



POȘTA RADIO

Câteva scrisori reiau în arena atenției postășului d-voastră lupta aprigă, de atâtea ori stinsă și reaprinsă sub prieteneasca noastră asistență, a amatorilor de muzică clasică și a cinstitorilor de muzică ușoară.

Firește, este nespus de greu să facem cântărirea, măcar materială, a celor două armii dușmane de preferință muzicale. A institui un referendum, cum pretinde d. C. R. din Botoșani, este o procedură tot atât de neconcludentă pe cât de supărătoare pentru legitimitatea drepturilor firești, a conducerii Programelor de a cântări și rândui. Aceasta cu atât mai vartos cu cât dorințele ce se prezintă au de multe ori justificări ce depășesc puțința de a impresiona: bunăoară, cererea cuiva de a i se oferi în seara nu știu cărei zile între 6 și 8 muzică de dans, fiindcă are o logodnă în familie. Oricât de sensibilă ar fi Radiodifuziunea față de aceste respectate nevoi sentimentale, vă închipuiți lesne cât de greu ar fi să se facă față unor astfel de solicitări, dacă s'ar potrivi cineva să le asculte. Credem, bunăoară, în cazul acestui fericit corespondent, că ar fi fost mai ușor să-și fixeze el logodna după programul muzical decât să pretindă schimbarea programului după necesitatea bucuriei lui familiare.

Noi rămânem la convingerea că microfonul este în același măsură un instrument de desfășurare, cât și un mijloc de cotidiană și stăruitoare educațiune obștească. Fiind convingși de aceasta, conducătorii Programelor se străduiesc să dozeze după cea mai atentă considerare a gustului și dreptului ascultătorilor, materialul distractiv cu nestematele artei universale. Nu este desigur o întreprindere ușoară și știm că nu va putea fi multumită nicidecum toată lumea. Dar Radio se ostenește s'o mulțumească în felii.

Totuș, credem că până la urmă d-na Elena C. din Ploiești, nevoită mereu să asculte celeace numește d-sa, „muzică perversă și distrugătoare de nervi” a unui Wagner și chiar Beethoven, va reuși pe nesimțite să devină mai blândă cu acești stăpini nediscutabili ai sufletelor de pretutindeni. Până atunci, e nedreaptă când se plânge că nu se dă suficientă muzică ușoară. O desminte chiar un ascultător dintr'un oraș mai modest decât orgolioasa urbe de pe valea Prahovei: d. R. T. din Alexandria, care e revoltat de prea marea parte ce se acordă în programele noastre tarafelor și cântecului popular.

După cum vedeți, se verifică și aici, ca și în ce privește metoda selectării stărilor, dreptatea drămuirilor celor dela Radio. E ceea ce s'ar numi armonia nemulțumirilor, care, respingându-se reciproc, certifică, chiar prin aceasta, buna chibzuință a programului posturilor noastre.

Astfel, scumpi ascultători și ascultătoare, reușiți chiar când vă manifestați unele dorinți nesatisfăcute să aduceți — în considerare colectivă a epistolelor d-voastră — mulțumirea liniștită că la Radiodifuziune se face exact ce trebuie în limitele putințelor, dar cu toată hotărârea devotării către celeace alcătuiesc unitatea dv. de familie radiofonică.

Emisiunile săptămânii

16—22 Iunie 1940

DUMINICĂ 16 VI 1940

ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: **ORA DIMINETII:**

Deschiderea emisiunii.

Radio-jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și igienice.

Inchiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

9.30: **ORA RELIGIOASA:**

I. Clopote.

II. Serviciul religios transmis dela Sf. Patriarhie.

11.30: **ORA OSTAȘULUI:**

1) I. Semnal.

II. Corul Sf. Patriarhiei, cond. de Pr.

I. A. Popescu-Runcu; Rugăciune.

III. I. P. S. S. Patriarhul Nicodim: Binecuvântare.

IV. Corul Sf. Patriarhiei: Cântări religioase și patriotice.

2) V. Orchestra simfonică a Palatului: Mars.

VI. Cuvânt pentru ostași.

VII. Orchestra simfonică a Palatului: Cântece naționale.

3) VIII. Căpe vesele pentru ostași executate de artiști: H. Nicolai, Ion Dacian, N. Gărdescu, Eugen Obreja și D-nele Virginia Popescu, Ana Dragoslava. Conducerea muzicală: Ion Vasilescu.

IX. Faptele săptămânii.

X. Semnal.

12.30: **Ora; Cota Dunării și a barei Sulina.**

12.32: **Orchestra Victor Predescu;** voce: **Mircea Preofescu;** Potpuriu de slagă românești de Covadlo; Nu spune nu și Nu plânge — tangouri de Anghel Midescu (voce: **Mircea Preofescu**); Ariei naționale (acordeon: **Mișu Predescu**); Pe malul mării — tango de Puiu Lupu și Singura noastră vină — tango de Petre Andreescu (voce: **Mircea Preofescu**); Ariei naționale (tambal: **Mitică Ciuctu**); Am să trec și mâine — romanță de Popescu-Pepu (voce: **Mircea Preofescu**); Ariei naționale.

13.20: **Ora. Spectacole. Știri artistice și culturale. Sport.**

13.30: **Orchestra Grigoraș Dinicu;** Ariei naționale; Vals imperial de Joh. Strauss; O noapte în Havana-tango de Lilliana Delescu; Maria-Mari de Di Capua; Ariei naționale.

14.00: **Radio-jurnal.**

14.20: **Continuarea concertului Orchestrei Grigoraș Dinicu:** Diner-vals de Grunfeld; Menuet de Boccherini; Romanțe și ariei naționale..

14.35: **ORA VESELA: STROE și VASILACHE:**

14.50: **Radiofonice; Publicații; Variații.**

15.00: **Vesti și sfaturi agricole.**

15.15: **ORA SATULUI:**

I. Pr. Grigore Popescu: De vorbă cu sătenii.

II. Taraful Mitroiu Cercel: Cântece și Jocuri populare din Oltenia.

III. Gazeta sătenilor de I. Donat.

16.15: **JURNAL PREMILITAR.**

16.30: **Muzică variată (discuri):** Uvertură la „Mikadoul” de Sullivan (Orch. simf. dirij. de Godfrey); Vin, femei și cântec, vals de Joh. Strauss (Orch. filarm. din Berlin dirij. de Erich Kleiber); Suită din „Carmen” de Bizet (Orch. simfonică din Filadelfia dirij. de Leopold Stokowski); Potpuriu de Dostal pe teme de Leo Fall; Melodie de Heykens; Melodii de dans de Walton (Orch. filarm. din Londra dirij. de Walton).

17.15: **ORA „MUNCĂ ȘI VOE BUNA”:**

I. — Corul lucrătoarelor dela A. C. T. cond. de Alex. Stoicescu.

II. — Inventatorii, imitatori ai naturii, dialog radiofonic.

III. — Din viața marilor descoperitori: Archimede, de Alex. Vasiliu.



D. Iov

IV. — Informațiuni cu privire la carte.

V. — Jurnalul muncitorului.

18.15: **Ora; Mersul vremii.**

18.17: **Fanfara Școalei de ofițeri de aviație, cond. de Cpt. A. Zlatov:** Marșul tinerilor sburători de Const. Bobescu; Doină basarabească pentru saxofon și fanfară de Zlatov și Hora de concert de Dinicu, aranjată de Zlatov (solo saxofon: **Iacob Chimac**); Rapsodia română de Niculescu; Frumoașă e viața în România, potpuriu de Anghel Midescu.

19.00: **SAPTAMANA.**

19.15: **Muzică de balet (discuri):** Balet din „Isoline” de Messenger; Pizzicati și Galop din „Suita de balet” de Popy.

19.30: **ORA NAȚIUNII.**

I. Națiunea organizată în fața viitorului, de Cezar Petrescu.

II. Muzică.

20.00: **SPORT: Rezultatele tehnice.**



20.05: *Drumuri la mănăstiri basarabe-ne*, de D. Iov.

20.20: *Valsuri vieneze* (discuri): Valsul visului de Milloecker și Fetele din Baden, vals de Komzak; Vals din „O mie și una de nopți” de Joh. Strauss; Vis de dragoste după bal, vals de Czubka și Floaie de aur, vals de Waldeufel.

20.45: *Radio-jurnal (I)*.

21.05: *TEATRU: „BURGHEZUL GEN-TILOM”, adaptare radiofonică după Mo-lière; Muzică de Lulli.*

DISTRIBUȚIA

Jourdain	Victor Antonescu
D-na Jourdain	Ana Luca
Dorante	Paul Stratilat
Cleonte	N. Dimitriu
Covielle	Dem. Psatta
Dorimène	Eugenia Zaharia
Lucile	Maria Magda
Nicole	Fifi Mihailovici
Maestru de muzică	G. Baldovin
Maestru de dans	C. Morjün
Maestru de arme	C. Conabie
Filosoful	Măruță
Croitorul	At. Mitric
Crainicul	M. Zirra

Regia artistică: *Victor Bumbești*

Regia tehnică: *Alex. Lohan*

22.10: *Radio-jurnal (II); Rezultatele sportive.*

22.30: *Muzică de dans* (discuri): Paso doble de Steurs și Paso doble de Novuo; Slowfox de Wiga; Fox de Gilbert și Fox de Valee; Tango de Jary și Slowfox de Raymond (voce: Rosita Serrano); Biguina de Matéo; Rumba de Hernandez.

23.00—24.00: *Muzică variată ușoară* (discuri): Potpuriu din opereta „Ediție specială” de Dostal; Slowfox de Pan și Tango de Orlandis (voce: Fernando Orlandis); Melodii de Dostal și de Chorinsky (voce: Lilie Claus); Vis de copil de Rixner; Arie vechi franceze; Fantezie-vertură din „Wilhelm Tell” de Rossini și Fox de Wiedoeft; Sansoneta de Villard (voce: Gilles și Julien); Bolero de Ravel; Cântec negru (voce: Maria Basca); Primăvara la Viena și Viena noaptea de Stolz (voce: Eric Helgar); Sanda, schife românești.

212,6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

9.45: ORA RELIGIOASĂ:

I. *Retransmiterea Serviciului religios de la Catedrala Metropolitană din Chișinău.*

II. *Predica Pr. Iconom Stavrofor Gh. Roșca.*

14.00: *Ora. Târâșul Vasile Ursachi de la restaurantul „Suzana” din Chișinău: Arie naționale.*

14.30: *Radio-jurnal.*

14.45: *Muzică românească populară și ușoară* (discuri): Soartă, soartă și Zi mă... de Dendrino (voce: Ion Luican); Dodă frică mi-e că mor (voce: Maria Tănase); În lumea visurilor mele de Maximilian și Spune-mi unde, când și cum de Vasilescu (voce: Jean Moscopol); Vino iar Duminecă la horă și Vecinico nu fi rea de Dendrino (voce: Elena Zamora); Lele lelișoară și Du-mă Doamne, du-mă iar de Postupa (voce: Nicu Stoeneșcu); La Ciolpan la crucea 'naltă și larna grea muierea rea (voce: Rodica Bujor).

15.15: *Inchiderea emisiunii de prânz.*

21.00: *Ora. Târâșul „Basarabean”; voce: Aurel Iacobanu; Muzică românească.*

21.40: *D-ra Mara Stefano* (voce): Greșala florilor de Mezzetti; Fluerașul de Andreescu Skeletti; S'a dus cucul de p'aci de Brediceanu; Necăjit ca mine nu-i de Brediceanu; După ochi ca mu-rele de Brediceanu; Foaie verde lămâiță armoniz. de Kiriac; Pe sub flori mă le-

gănai de Brediceanu; Și mi-e dor de Mi-hăilescu-Toscani.

22.00: *Radio-jurnal.*

22.15: *Muzică de operetă* (discuri): Uvertură la „Liliacul” de Joh. Strauss; Arie din „Nunta Jeanettei” de Massé (voce: Germaine Feraldy); Potpuriu din „Casa cu trei fete” de Schubert-Berté; Selecțiuni din „Contele de Luxemburg” de Lehar; Uvertură la „Balul Operei” de Heuberger (Orch. Operei din Berlin di-rijată de Leo Blech).

23.00: *Inchiderea emisiunii.*



DAVENTRY-COLONIAL

(30,96 m. — 41,49 m. 49,59 m.).

(In fiecare zi).

5.55: Anunțări ■ 6: Inf. și conf. germa-ne ■ 6.57: Anunțări în cehă ■ 7: Inf. ce-hă ■ 7: Anunțări ■ 7.45: Inf. norvegiană ■ 8.10: Anunțări ■ 8.15: Inf. engleză ■ 8.30: Inf. italiană ■ 8.45: Muzică sau conf. poloneză sau italiană ■ 7.57: Anunțări poloneze ■ 9: Inf. poloneză ■ 9.15: Pro-gram ce va fi anunțat ■ 10: Inf. ■ 10.15: Program ce va fi anunțat ■ 12.40: Anun-țări ■ 12.45: Program ce va fi anunțat ■ 13.15: Inf. franceză ■ 13.30: Inf. italia-nă ■ 13.45: Program ce va fi anunțat ■ 14: Inf. olandeză ■ 14.15: Inf. portugheză ■ 14.30: Inf. germană ■ 14.45: Inf. spa-niolă ■ 15: Program ce va fi anunțat ■ 16: Inf. cehă ■ 16.15: Inf. poloneză ■ 16.30: Program ce va fi anunțat ■ 17: Conf. ■ 17.15: Program ce va fi anunțat ■ 18: Inf. ■ 18.52: Anunțări ■ 19: Inf. o-landeză ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.30: Inf. norvegiană ■ 19.45: Inf. suedeză ■ 20: Inf. engleză ■ 20.15: Inf. finlandeză ■ 20.25: Inf. greacă ■ 20.30: Inf. italiană ■ 20.45: Muzică sau conf. italiană ■ 21: Inf. bulgară ■ 21.15: Inf. franceză ■ 21.30: Inf. poloneză ■ 21.45: Inf. cehă ■ 22: Inf. germană ■ 22.15: Inf. ungară ■ 22.30: Inf. română ■ 22.45: Inf. sârbo-croată ■ 22: Inf. portugheză ■ 23: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. și conf. germană ■ 23.40: Inf. daneză ■ 23.45: Inf. italiană ■ 24: Inf. ■ 0.07: Inf. olandeză ■ 0.15: Inf. germa-nă ■ 0.30: Inf. spaniolă ■ 0.40: Inf. italia-nă ■ 1.20: Inf. norvegiană ■ 1.30: Inf. engleză ■ 1.45: Inf. franceză ■ 2: Inf. portugheză ■ 2.15: Muzică sau conf. por-tugheză ■ 2.30: Inf. engleză ■ 3: Inchi-derea emisiunii.

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449.1 m.

20.25: Simfonic ■ 20.55: Slujbă ■ 21.45: Apel filantropic ■ 21.50: Imnurile națio-nale ale aliaților ■ 22: Inf. ■ 22.20: Re-ivistă ■ 23: Technica „coloanei a 5-a” ■ 23.45: Epilog ■ 23.55: Muzică de cameră. 0.30: Orgă, muzică variată ■ 1: Inf.



352.9 m. SOFIA 100 kw.

12.25: Corul de copii ■ 12.45: Causerie ■ 13: Muzică populară ■ 13.30: Inf. ■ 13.50: Muzică ușoară, orch. Radio ■ 14.25: A-nunțări ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 18: Ora satului ■ 18: Ora copilu-lui ■ 19: Muzică ușoară și de dans ■ 20: Muzică populară-plăci ■ 20.30: Inf. 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Concert vocal ■ 21.30: Fragmente din opere de Suppé, Offenbach, Lehar ■ 22.15: Anunțări ■ 22.20: Muzică ușoară și de dans ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Muzică ușoară și de dans.

RADIO IN SLUJBA AVIAȚIEI

Radioelectricitatea joacă în aeronautică un rol extrem de important și anume în trei domenii: în pregătirea sborului, în cursul sborului și în momentul aterisării.

PREGATIREA SBORULUI

În pregătirea sborului, radio permite să obținem foarte repede informații meteorolo-gice asupra regiunilor pe care avionul trebuie să le străbată.

Astfel, unele buloane sonde sunt echipate cu emițătoare ușoare pentru a transmite au-tomatic observațiile aparatelor înregistră-toare. S'a pus la punct o tehnică a teleme-canice în slujba meteorologiei, care bene-ficia astfel indirect de concursul radio-ului.

Într'adevăr, s'a constatat că perturbările transmisiunilor și în deosebi prezența para-ziților atmosferici erau în legătură directă cu anumite fenomene meteorologice, cum ar fi de pildă o bruscă scădere a temperaturii etc.

Lucrări extrem de interesante au fost fă-cute în acest domeniu, mai ales în Anglia și Franța, iar actualmente studiul paraziților atmosferici joacă un rol foarte mare în pre-vederea timpului.

RADIO IN CURSUL SBORULUI

Mai ales în cursul sborului și la aterisare, radio este de un foarte mare folos pentru aeronautică. Dealtfel, în cursul ultimilor 20 de ani s'a dezvoltat o întreagă tehnică spe-cială în această direcție.

Vom menționa pe scurt câteva puncte ale acestei tehnici.

a) Emițător și receptor de avioane. — În cursul sborului avionul devine un mijloc de locomotaune mult mai sigur dacă avem po-sibilitatea să fim în legătură cu aerodroa-mele, fie în comunicație unilaterală, pentru a primi informații, fie în legătură bilatera-lă pentru a putea schimba comunicații.

Această problemă a legăturii în cursul sbo-rului impune condiții tehnice care sunt ade-sea greu de împăcat. Astfel, receptoarele de bord trebuie să fie ușoare, nu prea volumi-noase, lesne de mănuit, sensibile și selective. Dacă e vorba de o legătură bilaterală, emi-țătorul trebuie să fie capabil de a acționa până la posturile de recepție de pe pământ, rămânând în același timp ușor și cu dimen-siuni reduse.

Legăturile bilaterale între avion și pământ impun deasemenea două probleme impor-tante de recepție: 1) aceea a antenei și 2) aceea a protecției împotriva paraziților și sgomotelor locale. La emisiune, problema importantă, este aceea a izvoarelor de ener-gie. Putem folosi, fie un convertitor alimen-tat prin bateria de bord, fie un generator cu morișcă, fie o combinație din ambele pro-cedee, fie o mașină acționată de motor.

b) Orientarea avioanelor. — Aceste dife-rite probleme nu sunt decât cazuri particu-lare ale emisiei și recepției clasice. Ceeace însă aparține propriu zis aeronauticii este sistemul de călăuzire în sbor.

Această călăuzire poate fi concepută sub două forme diferite: 1) Avionul își trasează el însuși calea după informațiile primite de pe pământ și folosind ca reper stații cunoscu-te. Acesta e procedul radiogoneometriei, 2) După un alt procedeu, stațiile de pe pământ indică avionului calea și acesta, cu ajutorul unor aparate speciale, trebuie numai să le urmeze. Este sistemul călăuzirii propriu zise.

Intre diferitele procedee care servesc pentru călăuzirea avioanelor în zbor, vom cita radio-farurile, derivate în general din sistemele cu cadru.

ATERISAREA FĂRĂ VIZIBILITATE

O problemă mult mai complicată, care a fost rezolvată practic abia de curând, este aceea a aterisării avioanelor fără vizibilitate. S'au încercat diferite sisteme, dar soluția practică și simplă n'a putut fi pusă la punct, decât folosind undele scurte dirijate.

Iată în ce constă problema: Mai întâi trebuie să călăuzim avionul până când intră în câmpul de aterisare, ceea ce poate fi realizat cu ajutorul radio-farului. Apoi, după ce avionul a atins radio-farul, el trebuie să se deplaseze în direcția potrivită pentru aterisare. Rezultatul poate fi obținut cu ajutorul unui al doilea radio-far, de mică putere, reglat pe o frecvență diferită de aceea a primului.

Când se găsește în direcția voită, avionul înaintează spre teren și trebuie să știe în ce moment intră în zona de aterisare. În sfârșit aparatul trebuie să urmeze o cale de aterisare definită dinainte. La această ajungem, fie folosind un sistem de unde foarte scurte dirijate, fie făcând apel la un sistem de cabluri inductive străbătute de curenți de joasă frecvență. Acest din urmă procedeu — aplicat îndeosebi în America — este extrem de interesant, dar cere o instalație complicată pe pământ.

Instalațiile cu unde scurte dirijate au fost montate pe multe terenuri de aterisare. Principiul lor e aproape întotdeauna acela: avionul trebuie să urmeze o linie de egală intensitate. Astfel, atunci când aparatul a prins un semnal de intrare pe teren, el pune în funcțiune receptorul pe unde scurte și zboară în orizontală până în clipa când primește semnalul de intensitate dorită. Apoi, el n'are decât să zboare în așa fel, încât să mențină constantă această intensitate.

ALTIMETRELE ELECTRICE

Pe lângă problema aterisării fără vizibilitate, trebuie să cităm și aceea a măsurii înălțimei deasupra solului. Într-adevăr, măsura în valoare absolută deasupra nivelului mării este determinată cu ajutorul unor altimetre barografe. Într-o zonă accidentată însă trebuie să știm dacă — în caz de ceață — ne găsim cu adevărat deasupra munților.

Putem rezolva problema, folosind fie altimetre electrostatice — în care apropierea solului face să varieze capacitatea a două plăci așezate sub aparat, dar care nu sunt eficiente decât la mai puțin de 30 de metri de la pământ — fie cu ajutorul unor altimetre cu unde reflectate. Au fost studiate de asemenea unele aparate care să indice, nu înălțimea deasupra terenului în verticală, ci distanța dinaintea avionului pentru a evita ca acesta să se ciocnească de o culme, în caz de ceață.

RADIO ȘI APĂRAREA ANTIAERIANĂ

Pe lângă că oferă un ajutor important aeronauticii, radio constituie și un instrument prețios în apărarea contra avioanelor. Există numeroase sisteme de detectare a avioanelor în zbor, unele din ele fiind chiar combinate cu sisteme de tir. Cele mai multe procedee folosesc proprietățile undelor scurte.

În rezumat, radio slujește avionului intrucât îi permite să se dirijeze și să ateriseze fără vizibilitate, dar tot radio poate să-i aducă pierzarea. Încă odată, trebuie să recunoaștem că invențiile omenești pot fi, când binefăcătoare, când răufăcătoare, după felul cum le folosim.

ELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

17.10: Cei dansant ■ 18.25: Causerie ■ 18.45: Pentru soldați ■ 19.45: Causerie religioasă ■ 20: Recital orgă ■ 20.25: Cinci minute solidaritate ■ 20.30: Duminița sportivă ■ 20.50: Inf. ■ 21: Dialog ■ 21.20: Poeme și cântece ■ 21.40: Sketch radiofonic ■ 22: Emisiune literară-muzicală ■ 23: Muzică de dans ■ 23.20: Inf.

540 m. BEROMUNSTER 100 kw.

19: Plăci ■ 19.15: Causerie ■ 19.40: Plăci ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Concert Orch. Radio ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Reportaj sportiv ■ 20.45: Clopote ■ 20.48: Continuarea concertului de orch. ■ 21.30: Conf. ■ 22: „Le Laudi” ■ 23: Inf. ■ 23.10: Emisiune nocturnă.

FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8-12.30: (19,83 m.—25,24 m.)
II) 12.30-16.45: (16,88 m.—19,68 m.)
III) 17-17.30: (25,25 m.—25,33 m.)—(19,68 m.)
IV) 17.45-18.15: (19,68 m.—25,33 m.)
V) 19-22.45: (19,68 m.—25,24 m.—25,33 m.)
8: Marseilleza. Inf. franceză ■ 8.25: Curs colonial ■ 8.40: Concert-plăci ■ 10 și 15: Inf. engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40: Inf. italiană ■ 11: Plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Plăci ■ 12.30: Știri de presă. II) 13: Inf. engleză ■ 13.15: Plăci ■ 14.20: „Viața Imperiului” ■ 15.10: Plăci ■ 15.20: Causerie ■ 15.30: Emisiune teatrală: „Ora spaniolă” ■ 16: Inf. franceză ■ 16.15: Știri de presă în franceză ■ 16.30: Pentru Extremul Orient. III) 17: Marseilleza. Inf. franceză ■ 17.50: Curs colonial ■ IV) 17.45: Plăci ■ 17.50: Marseilleza. Inf. franceză ■ 18.10: Concert-plăci. V) 19: Marseilleza. Inf. franceză ■ 19.30: Varietăți-plăci ■ 20.15: Causerie ■ 20.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 20.45: Emisiune arabă ■ 21.30: Inf. engleză ■ 21.45: Inf. italiană ■ 22: Inf. portugheză ■ 22.15: Causerie în italiană ■ 22.30: Curs colonial. Apoi „Viața Imperiului”.

GERMANIA

ZEESSEN

I) 7-17.40: (16,81 m.—16,89 m.—19,63 m.—19,74 m.—31,09 m.—31,38 m.)
II) 17.40-23.25: (19,85 m.—25,49 m.—31,01 m.—49,83 m.)

(În fiecare zi)

I) 7: Anunțare, cântec popular german. 7.10: Concert de dimineață ■ 8: Inf. ■ 8.15: Met. ■ 8.30: Muzică distractivă ■ 9: Inf. în limbi străine ■ 9.15: Muzică variată ■ 9.45: Cronica evenimentelor ■ 10: Muzică variată ■ 11: Ecoul Germaniei ■ 11.30: Inf. ■ 11.45: Emisiuni în limbă străină ■ 12: Emisiune muzicală. 13: Muzică distractivă ■ 14: Inf. în limbi străine ■ 14.15: Muzică distractivă ■ 15: Inf. ■ 16: Inf. în limbi străine ■ 16.15: Cronica evenimentelor ■ 16.30: Met. inf. în limbi străine ■ 17: Ecoul Germaniei. 17.30: Muzică distractivă.

II) 17.40: Anunțare, cântec popular german ■ 18: Program variat ■ 19: Inf. în limbi străine ■ 19.20: Plăci ■ 19.45: Inf. în limbi străine ■ 20.15: Conf. ■ 20.45: Inf. în limbi străine ■ 21.15: Inf. ■ 21.30: Ecoul Germaniei ■ 22: Muzică dis-

tractivă ■ 22.45: Cronica evenimentelor ■ 23: Inf. ■ 23.25: Închiderea emisiunii. 382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

16: Concert popular din Deutschlandender ■ 18: Emisiune veselă cu plăci ■ 18.30: Din întâmplările timpului ■ 19: Reportaj de pe front ■ 1.30: Haydn: Simfonia No. 97 do-majo ■ 20: Inf. din Deutschlands ■ 22: Inf. ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. franceză ■ 24: Inf. ■ 0.15: Inf. Inf. franceză ■ 1.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16.30: Intermezzo muzical-plăci 15.40: Pentru grădinari ■ 15.45: Causerie ■ 16: Concert după dorință ■ 18: Concert de marșuri din Berlin ■ 19: Reportaj de pe front ■ 20: Inf. ■ 20.15: Concert seral, Orch. Radio ■ 22: Inf., apoi concert nocturn.

ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ■ 21.20: Met. ■ 21.30: Plăci, muzică variată ■ 22.30: Concert trio ■ 23.20: Cântece și ritm, orch. ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Recitări ■ 20.40: Cântece ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ■ 21.20: Sport ■ 21.30: Plăci ■ 22: „Dafni” poem pastoral de Mule. Conf. Jurnalul radio. Muzică de dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ■ 21.20: Sport ■ 21.30: Scenă radiofonică ■ 22: Muzică de dans ■ 23: Plăci, muzică variată ■ 23.30: Muzică de dans. Jurnalul radio.

ROMA (2 Ro)

11.10—11.55	19.61 m.
12 —15.45	25.5 m.—16.84 m.
17 —19.6	25.4 m.—19.61 m.
19.7 —20.34	25.4 m.—31.15 m.
20.38—21.30	25.4 m.—19.61 m.
21.15—21.55	31.15 m.
22 — 0.30	19.61 m.—31.02 m.
0.30—0.55	31.15 m.
1 — 4	25.4 m.—31.15 m.

8-9.30: (31,15 m.—19,61 m.) Orch. simfonică (Smetana, Elgar) ■ 8.30: Inf. engleză ■ 8.45: Muzică variată ■ 9: Jurnalul radio ■ 9.15: Muzică variată ■ 10.30: Inf. franceză ■ 12: Serviciul religios ■ 14.20: Muzică simfonică: Schubert: Simfonia minor; Liszt: Rapsodie ungară; Respighi: suită. ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheză ■ 16.30: Din opere ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.5: Inf. franceză ■ 17.40: Inf. engleză ■ 18.30: Trans. pentru militari — Varietăți — Inf. sportive, Bul. met. ■ 21: Semnal orar jurnalul radio ■ 19: Inf. bulgară ■ 20.15: (31,02m.): Inf. română ■ 20.30: Inf. sârbo-croată ■ 20.45: Muzică variată ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 21.15: Muzică greacă ■ 20.15: (31,15 m.): Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ Din



opere de Puccini: „Bohema”, „Tosca”, „Butterfly” ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.35: Inf. engleză ■ 22: Trans. concert. In pauze, inf. franceze și engleze ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă.

YUGOSLAVIA

49,19 m. RADIO BELGRAD
(unde scurte)

(In fiecare zi)

7.45: Primele informațiuni, ora exactă.
8: Concert matinal ■ 8.45: Revista ziarelor ■ 10.50: Serviciul religios ■ 14.30: Inf. limba franceză ■ 15: Concert ■ 15.40: Inf. ■ 20: Muzică folkloristică ■ 20.10: Inf. de seară: ora exactă ■ 20.20: Conf. cu subiect național ■ 20.40: Inf. slovacă. 20.50: Emisiune în albaneză ■ 21.05: Emisiune în greacă ■ 21.20: Emisiune în turcă ■ 21.35: Emisiune în română ■ 21.50: Emisiune în ungară ■ 22.05: Emisiune în germană ■ 22.20: Conf. în limba sârbo-croată ■ 22.40: Inf. în sârbo-croată. 22.55: Emisiune în franceză ■ 23.10: Emisiune în italiană ■ 23.25: Emisiune în engleză ■ 23.40: Ultimele informațiuni; ora exactă.

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

13: Plăci ■ 13.45: Melodii populare ■ 14: Căntece populare ■ 14.30: Știri de presă ■ 14.40: Plăci ■ 16.55: Discuri ■ 17.15: Emisiuni populare ■ 19: Muzică populară ■ 19: Muzică de dans ■ 20.20: Ora Naiunii ■ 20.40: Căntece populare ■ 21.40: Concert Orch. Radio ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Muzică de la un restaurant ■ 23.30: Muzică de dans ■ 23.40: Știri de presă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

20: Inf. ■ 20.10: Reviste politice externe ■ 20.25: Muzică de dans ■ 20.50: Reportaj sportiv ■ 20.55: Inf. sport ■ 21: Emisiune pentru slovacii din străinătate ■ 22: Muzică variată ■ 23: Inf. ■ 23.15: Căntece ■ 23.45: Inf. sârbo-croată ■ 24: Muzică de țigani.

UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

9: Cântec național. Plăci ■ 9.45: Jurnalul vorbit ■ 11: Serviciul religios catolic ■ 12.15: Serviciul religios protestant ■ 13.30: Orch. Concert ■ 14.45: Jurnalul vorbit ■ 15: Plăci ■ 16: Căntec agricol ■ 16.45: Quintet ■ 17.30: Căntec ■ 18: Inf. ungară, slovacă și rutenă ■ 18.15: Orch. Poștei ■ 19.15: Căntec ■ 19.45: Orch. de țigani Veres ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Căntec ■ 20.45: Plăci ■ 21: Sport ■ 21.10: Jazz ■ 24: Inf. germană, engleză și franceză ■ 0.20: Orch. de țigani ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

LUNI

17 VI 1940

ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINETII:

Deschiderea emisiunii.

Radio-jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).

Știri gospodărești și igienice.

Închiderea emisiunii

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Știri gospodărești și igienice.

12.00: Muzică variată (discuri): Tabără de noapte la Grenada — uvertură de Kreutzer (Orch. Operei din Berlin); Vechiul refren — aranjament de Kreisler și Melodie din „Balul Operei” de Heuberger (vioră: Fr. Kreisler); Capriciu vienez de Kreisler și Cântecul păsării de Weingartner (voce: Elisabeth Schumann); Fantezie pe motive de Chopin; Primăverii! de Grieg (violoncel: Felix Salmond, pian: Rumschisky) Neguțătorul din Veneția — suită de Rosse; Silfidele — balet de Chopin (Orch. filarm. din Londra dirij. de Sargent).

13.20: Ora. Spectacole. Știri artistice și culturale. Sport.

13.30: Orchestra Radio dirij. Const. Bădescu: Potpuriu din opereta „Voevodul Țiganilor” de Joh. Strauss; Potpuriu de Tavan pe motive de Mendelssohn.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Radio: Izvorul — suită de balet de Delibes; „Peer Gynt” — suită II-a de Grieg; Vals vesel de Prosviznik; Stelele deasupra Grenadei de Rust.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.



Dvorak

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul premii.

19.01: Cronica literară.

19.15: D-ra Maria Dumitrescu (voce): Mândro, mândruța mea de Montșia; Pe sub flori mă legănai de Brediceanu; Vai bădiță dragi ne-avem, de Brediceanu; Rândunica, de Cavadia; Dor de războare, de Cavadia.

19.20: D-ra Getta Strahilevici (pian): Preludiu de Bach-Kempff; Preludiu și fugă în re major de Bach-Busoni; Două studii în do major și do minor de Chopin.

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.00: Portul Londrei.

20.15: Muzică engleză (discuri): Uvertură de Walton (Orch. sim. B. B. C. dirij. de Adrian Boult); Serenadă de Warlock (Orch. dirij. de Lambert); Melodii de Ireland și Peel (voce: Stuart Robertson); Zile de vară — suită de Eric Coates (Orch. simf. dirij. de autor).

20.45: Radio jurnal (I).

21.05: Figuri de compozitori: Smetana și Dvorak:

I. Cuvânt explicativ.

II. Exemplificări muzicale (discuri): Smetana: Moldova-poem simfonic (Orch. Operei din Berlin dirij. de Leo Blech); Duet din „Mireasa vândută” de Smetana (voce: Josef Schmidt și Michael Bohnen).

Dvorak: Scherzo capriccioso (Orch. simf. din Minneapolis dirij. de Eugen Ormandy); Moderato, scherzo și larghetto

In jurul microfonului

IN ANGLIA

Directorul General al Radiodifuziunii britanice a făcut o vizită trupelor britanice aflate în Franța, cu scopul să afle care sunt dezideratele lor în materie de programe radiofonice și să experimenteze condițiile de ascultare ale armatei.

Programele speciale pentru armată au început la 18 Februarie 1940. Ele sunt difuzate zilnic la ora 11.23, pe unde medii. Aceste programe îmbracă un caracter mai distractiv. În cadrul emisiunilor vorbite, programele cuprind lecții de franceză, ținute de două ori pe săptămână, sub o formă simplă și amuzantă. Din când în când se difuzează programe compuse din muzică tipică scoțiană, galică și irlandeză; s-au luat de asemenea măsuri pentru înregistrarea celor mai importante matchuri de hockey din Canada, pentru contingentul canadian.

Un program intitulat „Trăiască Franța”, care evocă viața, cântecele, istoria poporului francez, este difuzat de două ori pe lună. Pe de altă parte se organizează programe de varietăți din Paris destinate Marelui Britannie.

Correspondentul din Londra al ziarului „Paris Soir” va vorbi odată pe săptămână la Paris, în limba engleză, asupra eforturilor depuse în Franța. Radiofonia engleză va contribui la programele franceze printr-o emisiune săptămânală de zece minute, compusă din causerii roștite de eminenți oratori englezi, cari vor fi prezentați la microfon de d. Harold Nicholson.

DOUA ANIVERSARI

De curând s'a sărbătorit 17 ani de când a fost transmisă în Anglia prima conferință radiodifuzată. Cu acest prilej presa britanică a salutat instituirea noii tehnici pe care o numește „școala radiodifuziunii”.

O a doua aniversare interesantă este aceea a rubricii „Vox populi” (Vocea poporului) care figurează regulat de opt ani, în programele posturilor americane, aparținând societății Columbia Broadcasting System (C. B. S.).

EMISIUNI CU CARACTER DE SERVICII PUBLICE

In DANEMARCA se difuzează

1) în fiecare seară, instrucții cu privire la circulație ce au ca scop să micșoreze primejdiile circulației;

2) în fiecare Luni, un buletin al Clubului automobilist cu privire la starea drumurilor.

©

MEXIC: Guvernul mexican folosește electro-acustica pentru a se face înțeles de populația din regiunile din Sudul țării. Mai multe triburi indiene vorbesc numai anumite dialecte și nu știu să scrie și să citească. Cu ocazia ultimelor recensăminte și congrese indigene regionale, Guvernul a pus să se înregistreze pe plăci, în dialectele lor, o serie de causerii asupra igienei și educației. Plăcile au fost trimise în Sudul țării cu un anumit număr de camioane prevăzute cu difuzoare. În mai toate satele, aceste causerii au fost difuzate în mai multe rânduri în fața locuitorilor.

CURSURI PENTRU CRAINICI

În Italia s'a organizat și în anul acestuia un concurs destinat candidaților crainici de ambe sexe. Cursul are o durată de trei

luni. Candidații sunt aleși de E. I. A. R. după prezentarea certificatelor de studii (curs secundar) și câteva probe orale. Vârsta de admitere este fixată între 21—40 de ani pentru bărbați și 19—35 ani pentru femei. La sfârșitul cursului, candidații vor trece un examen care va decide asupra aptitudinilor pentru funcțiunea de crainic. Pentru elevii admiși la curs și cari locuiesc în afară de orașul Roma, se acordă o bursă lunară de 500 de lire.

TEATRU RADIOFONIC

GERMANIA: S'a ținut o întrunire, la care au luat parte conducătorii radiodifuziunii și un mare număr de scriitori și poeți cunoscuți și în care au fost examinate chestiunile privitoare la teatrul radiofonic. În feul acesta, autorii au fost inițiați în îndatoririle pe care le au în timpul războiului, iar radiofonia și-a recrutat noi colaboratori. Între subiectele tratate au fost: relațiile ce trebuie să existe între scriitori și radio; forma potrivită pentru teatrul radiofonic; necesitatea de a trata subiecte de actualitate și de a predica credința în Germania și în victoria ei. Posibilitatea de a folosi pentru această propagandă nu numai forma de acțiune dramatică, dar și cea de povestire, causerie, poezie, anecdotă și de istorisire a unui martor ocular. Pentru subiectele politice, s'a recomandat în special piesa radiofonică propriu zisă, precum și scenele sonore dialogate.

Scriitorii au avut ocazia să viziteze studiourile, camera de sgomote special atribuită teatrului radiofonic și să asiste la reprezentarea diferitelor piese radiofonice.

©

BELGIA: Emisiunea franceză a inaugurat un ciclu de ședințe documentare asupra „Teatrului din Evul-Mediu”. Acest ciclu cuprinde un studiu de ansamblu, causerii și montări de opere (farse, jocuri și satire), alese printre cele mai caracteristice. Causeriile sunt făcute de profesori universitari. Emisiunile sunt completate cu publicarea unei broșuri — program ilustrat.

EMISIUNI IN LIMBI STRAINE

GERMANIA: Se difuzează pe unde medii buletine de știri în 12 limbi europene: germană, engleză, bulgară, daneză, franceză, olandeză, ungară, irlandeză, română, sârbă, suedeză și turcă.

ESTONIA: Buletinul de informații este difuzat în patru limbi: germană engleză, franceză și suedeză.

ANGLIA a inaugurat, de curând, un buletin de informații în limba bulgară și suedeză.

RADIO IN SERVICIUL CARITAȚII

ANGLIA: S'au obținut încă odată rezultate de seamă printr'un apel făcut la radio. Astfel Lordul Lloyd s'a adresat publicului în favoarea unui fond anglo-turc, pentru victimele recentelor cutremure de pământ din Turcia. Acest apel a adus 15.000 lire sterline și 62 de tone de îmbrăcăminte.

©

PALESTINA Serviciul de radio a organizat două concerte speciale în favoarea victimelor cutremurului de pământ din Turcia.

din „Serenadă” (Orch. filarm. din Berlin dir. de Hans von Benda); Cântec (voce: Rosa Ponselle); Dans slav în sol minor (Orch. simf. dir. de Henry Wood).

22.10: Radio-jurnal (III); Sport.

22.30: D-ra Nella Maria Dimitriu (voce): Cântece italiene în I-a audite; Pe lagună de Buzzi-Peccia; Steaua argintie și La Luisella — cântece populare napolitane; Cântă pentru soare de Staffelli; Porumbei de aur de Spagnolo; Dragoste depărtată de Nardella; Draga mea de Ausello.

22.50: Quartete germane (discuri): Quartetul No. 2 în mi minor de Beethoven (Quartetul Calvet); Quartet No. 1 op. 125 de Schubert (Quartetul Calvet).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

14.00: Ora; Concert de prânz — Orchestra Restaurantului Londra din Chișinău; Muzică ușoară.

14.30: Radio jurnal.

14.45: Muzică românească (discuri): Sârba lui Marghiloman; Când o fi la moartea mea și Nunta țigănească (voce: Maria Tănase); Ca pe malul Dunării; Bălănuș, Bălăne (voce: Fănică Vișan); Doina Oltului și Ciocărlia (voce: Fănică Vișan); Hai ciuciu, ciuciu (voce: Teodor Bârdea); Hora romilor (nai: Fănică Luca); Sârba lui Buzdrună (nai: Fănică Luca).

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — Corul Căminului Cultural Sf. Ilie din Chișinău, cond. de M. Grozdev: Voința neamului de Zirra; Mă dusei cu plugu'n coastă de Oancea; Bate vântul de M. Bărcă; Catința de V. Popovici; Bătuta de Juarez-Movilă; Mă dusei și eu la moară; Frunză verde peliniță de M. Bărcă; Plecarea la război de Brătianu.

21.30: Muzică de Haydn și Mozart (discuri): Uvertură în re major de Haydn (orch. filarm. din Viena, dirij. de Robert Heger); Quartet No. 68 de Haydn (Quartetul Calvet); Trei dansuri No. 4, 2 și 12 de Haydn (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Erich Kleiber); Arie din „Anotimpurile” de Haydn (voce: Friedrich Schorr); Către Chloé de Mozart (voce: Lotte Lehmann); Uvertură la „Don Juan” de Mozart (orch. Operei din Berlin, dirij. de Leo Blech).

22.00: Radio jurnal.

22.15: Muzică variată ușoară (discuri): Uvertura de Rixner (Orch. dirij. de Adalbert Lutter); Melodii de Nevin (Orch. dirij. de Marek Weber); Arie din „Fortunio” de Messenger (voce: Georges Thill); Dansuri spaniole: 1, 2, 3 și 5 de Moszkowski (orch. simf. din Viena, dirij. de Paul Kerby); Ca un fluture de Woods.

22.40: Muzică românească (discuri): Invârțita ca'n Banat (Orch. Frații Novac); Sus Ano și Marie și Bună seară, mândro bună (voce: Zavaidoc); Bună-i brânza bun îi cașul (voce: Ioana Zlătaru); Măi Fănică măi (voce: Ion Matache) și Sârba Oltenilor (tarafu: Ion Matache).

23.00: Închiderea emisiunii.



ANGLIA

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449.1 m

20.30: Orgă, muzică variată ■ 21: Scenariu de film ■ 22: Inf. ■ 22.20: Conf. ■ 22.40: Concert orch ■ 23.30: Reportaj ■ 24: Orch., muzică ușoară ■ 0.40: Trio ■ 1: Inf.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

7: Emisiune matinală ■ 9: Slujbă ■ 11.30: Concert ■ 12.45: Muzică ușoară, orch. Radio ■ 13.30: Inf. ■ 13.50: Concert cor. ■ 14.25: Anunțări ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 17.30: Dansuri populare ■ 18: Muzică ușoară și de dans ■ 19: Muzică populară ■ 19.35: Muzică ușoară ■ 19.45: Humor ■ 20: Compoziții de Paganini (plăci) ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Concert simfonic ■ 22: Cântecă acompaniate de chitară ■ 22.25: Anunțări ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Causerie în germană ■ 23: Dansuri.

URODONAL

Evită obeșitatea

ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19.15: Pentru amatorii de jazz ■ 19.45: Humorul de ieri și de azi ■ 19.55: Comunicate diverse ■ 20: Muzică ușoară ■ 20.15: Reportaj radiofonic ■ 20.50: Inf. ■ 21: Causerie ■ 21.15: Gala microfonului. 22: Emisiune comună pentru elvețienii din străinătate ■ 22.45: Expunerea principalelor evenimente elvețiene ■ 23: Muzică de dans ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Ora copiilor ■ 19.30: Conf. ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Plăci ■ 20.15: Pentru doamne ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Pentru dușmanii muzicii clasice ■ 20.55: Conf. ■ 21.25: Pentru soldați ■ 21.50: Plăci ■ 22: Pentru elvețienii din străinătate ■ 23: Inf. ■ 23.10: Muzică populară.

FRANȚA

PARIS MONDIAL

I) 8: Imn. Inf. franceză ■ 8.25: Curs colonial. Noutăți ■ 8.40: Concert la plăci ■ 10.15: Inf. în engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40: Inf. italiană ■ 11: Concert, muzică la plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Muzică la plăci. II) 12.30: Știri de presă în franceză ■ 3: Inf. în engleză ■ 13.15: Curierul grec din viața franceză ■ 13.25: Cronica parisiană ■ 13.45: Concert-plăci ■ 14.20: Reportaj ■ 14.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 14.55: Varietăți ■ 15.10: Causerie ■ 15.20: Pentru doamne ■ 15 și 30: Emisiune teatrală: Haydn, de M. G. M. Bernanose ■ 16: Inf. franceză destinată stației Radio-Saigon ■ 16.15: Știri tremul Orient. III) 17: Marseillaisa, Inf. franceză ■ 17.15: Curs colonial. IV) 17 franceză ■ 17.15: Curs colonioli. IV) 17 și 45: Muzică la plăci ■ 17.50: Marseillaisa. Știri de presă ■ 18.10: Muzică la plăci ■ 19: Marseillaisa. Inf. franceză.

Recepția undelor scurte

E MINUNATĂ CU LAMPIL

PHILIPS

Minivatt

Bursa ■ 19.30: Concert de muzică variată. (Sinding, Spork, Sibelius, Pierné, Turina) ■ 20.15: Muzică la plăci ■ 20.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 20.45: Emisiune arabă (Inf., conf. și muzică) ■ 21.30: Inf. engleză ■ 21.45: Inf. italiană ■ 22: Inf. portugheză ■ 22.15: Viața Imperiului în italiană ■ 22.30: Curs colonial.



GERMANIA

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

17.15: Povestire ■ 17.35: Concert distractiv-plăci ■ 19: Reportaj de pe front ■ 19.30: Orch. Otto Fricke ■ 20: Inf. Deutschlands ■ 22: Inf. ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. franceză ■ 24: Inf. ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16.25: Concert flaut, pian ■ 17: Inf. ■ 17.10: Concert distractiv ■ 17.45: Cărți noi ■ 18: Emisiune la lăsarea lucrului ■ 18.30: Din întâmplările timpului ■ 19: Reportaj de pe front ■ 20: Inf. ■ 20.15: Melodii, concert de orch. ■ 22: Inf., apoi concert nocturn.



ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ■ 20.30: Plăci, muzică din opere ■ 20.55: Met. ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Radio-social ■ 22: Selecțiuni din opere. 22.50: Conf. Vocj daneze ■ 23: Concert quartet (Respighi, Mozart, Paganini) ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.50: Variațiuni și melodii, orch. ■ 20.30: Plăci ■ 20.55: Met. ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Radio-social ■ 22: Povestea teatrului dramatic ■ 22.15: Concert simfonic. Brahms: Variațiuni simfonice pe o temă de Haydn Kodaly: Dans; Pizetti: „Fedra” preludiu; Gubitosi: Nocturnă; Giuranna: Dans; Weber: „Euryanthe” ■ 23.20: Căntece și ritm ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.45: Muzică de dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

19.15: Orch. ■ 19.45: Orch. ■ 20.30: Concert coral ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Muzică corală și vocală ■ 23: Muzică de dans ■ 23.30: Muzică de dans. Jurnalul radio.

ROMA (2 Ro)

8-9.30 (31.15 m.—19.61 m.): Căntece ■ 8.30: Inf. engleză ■ 8.45: Dansuri populare ■ 9: Semnal orar, jurnalul radio ■ 9.15: Muzică variată ■ 10.30: Inf. franceză ■ 11.30: Emisiune arabă ■ 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Trans. teatrală de Wolf Ferrari ■ 13: In. chineză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică de Alfano, sopran, tenor și vioară. Sonată re minor pentru vioară și pian ■ 14: Semnal orar, jurnalul radio ■ 14.20: Conf. politică ■ 14.35: Muzică ■ 15: Jurnalul radio ■ 15.15: Muzică ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheză ■ 16.15: Comunicate agricole ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.40: Inf. engleză ■ 17.50: Căntece siciliene, muzică variată ■ 18.30: Jurnalul radio ■ 18.45: „Servitoarea stăpână” intermezzo de Pergolesi. — „Electra” un act de Strauss. — Căntece. — Muzică variată ■ 20.55: Bul. met. ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 20.15: (31.02 m.): Inf. română ■ 20.40: Inf. sârbo-croată ■ 20.45: Muzică simfonică ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 21.15: Muzică greacă sopran, bariton ■ 1.30: Inf. greacă ■ 20.15 (31.15 m.):

Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 20.15: Inf. germană ■ 22: Trans. concert. In pauze inf. franceze și engleze ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă, muzică greacă bariton.

YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

13: Căntece populare ■ 13.45: Orch. Radio ■ 14.30: Știri de presă ■ 14.50: Plăci ■ 15.20: Melodii populare ■ 15.40: Știri de presă ■ 18.45: Melodii populare ■ 19: Discursuri ■ 19.20: Concert Orch. Radio ■ 20.40: Căntece populare ■ 21.40: Piesă radiofonică ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Căntece diverse ■ 23.40: Știri.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

20: Inf. ■ 20.30: Actualități ■ 20.40: Muzică recreativă ■ 21: Scenă radiofonică ■ 22.30: Melodii și căntece ■ 23: Inf. ■ 23.15: Muzică variată ■ 24: Inf. germană, rusă, italiană și franceză.

UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Recital vioară ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Orch. Radio ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Pentru școlari ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Orch. țigani Lakatos ■ 19.15: Căuserie ■ 19.45: Recital vocal ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Orch. Societății Municipale a tramvaielor ■ 21.25: Balade ungare ■ 22: Concert la două pianе ■ 22.40: Inf. ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Orch. de țigani Pertis ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză, franceză și esperanto ■ 0.25: Muzică de dans ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

MARȚI

18 VI 1940

ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINETII:

Deschiderea emisiunii.

Radio jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și igienice.

Inchiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw. 160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică variată (discuri): Preludiu și Melodie din „Mary Rose” de O'Neill; Selecțiuni din „Frumoasa Elena” de Offenbach și Melodie de Suesse (pian: Billy Mayerl); Selecțiuni din „Regele vagabond” de Friml și „Lady Luck” de Hedley; Hawai-vals de Winkler; Un american la Paris, de Gershwin; Fantezie de jazz pe motive de Joh. Strauss.

13.00: Cântărești spanioli de muzică ușoară (discuri): Paso doble de Mostazo (voce: Estrellita Castro); Melodie de Mostazo (voce: Estrellita Castro); Bolero de Serrano (voce: Rosita Serrano); Două

Cetăți de artă: PARIS

Istoria Parisului este istoria Franței. Nicio cetate din lume nu se poate mândri cu faptul că a rămas timp de secole inima și creierul unei națiuni.

Parisul a fost samburele din care a crescut Franța: conții de Paris au devenit regiți Franței; marginile pământurilor lor fură zidurile Parisului; ei le-au întins într-o mie de ani până la granițele naturale ale Franței.

Așa precum drumurile naționale au punctul lor de plecare și de sosire în piața Catedralei Notre Dame; tot astfel toate marile evenimente ale istoriei acestui popor au găsit în Paris origina sau încununarea lor.

De atâtea străzi se leagă amintirea unui eveniment, atâtea case sunt mărturia unei întâmplări. Și totuși Parisul e una din cele mai vii cetăți. Dela început între zidurile ei viața s'a desfășurat împletită din pitoresc, din glumă și din seriozitate, dela început viața a fost trăită cu toate fațetele ei de umbră și lumină, iubitoare a tuturor gândurilor și sentimentelor umanității.

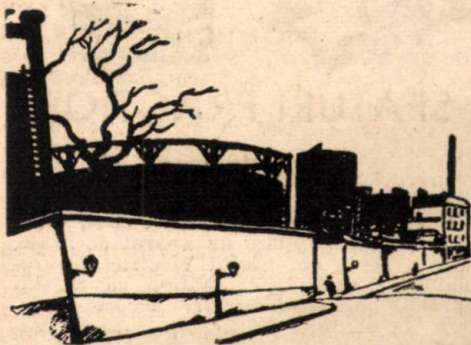
Din ziua când cetatea sta sub amenințarea hoardelor lui Attila, multe întâmplări cumplite i-au zguduit traful, dar tot așa cum Sfânta Genevieva a salvat atunci orașul, s'au găsit mereu oameni care trebuiau momentului. Parisul s'a bucurat în tot ceasul de figuri care reprezentau țara întreagă. Populația a avut calitățile și defectele ei, dar, mai presus de toate, ceiace a dat strălucire existenței sale a fost marea-i putere de în-



telegere, dinamismu-i spiritual. Rar de tot s'a întâmplat în istoria unui oraș ca locuitorii lui să fi participat în atât de largă măsură la viața și la destinul lui.

Paris, numele acesta evocă atât de multe numai prin simpla lui rostire, încât nu într'un volum poate fi povestită istoria lui atât de bogată, fațetele sale atât de numeroase și variate. Cu atât mai puțin ne-am gândit să facem o asemenea încercare în câteva rânduri. Scopul nostru e să atragem atenția asupra unei cărți, apărute de curând în colecția „Pays et Cités d'Art” a lui Fernand Nathan, în care ni se dă prin text și imagini, nu o monografie istorică desigur, ci o privire fugară dar cuprinzătoare asu-

pra capitalei Franței dealungul trecutului ei. Cei ce cunosc Parisul, vor găsi în rândurile datorite scriitorului A. de Montgon, omul care l-a străbătut până și'n cele mai obscure străduțe, inițieri care le face drumurile mai familiare, iar cei care nu cunosc cetatea luminii vor afla o evocare a chipului ei, rămas mereu tânăr după atâtea prefațeri și încercări.



Pe lângă fotografiile și desene documentare, reprezentând case și priveliști panoramice, sub care e trecut un mic istoric, cartea, care se citește ușor ca o poveste, e însoțită de ilustrații sugestive datorite lui Alfred Carlier.

TACHE SOROCEANU

RECENZII

A apărut revista „MUNCA ȘI VOE BUNĂ”, număr festiv consacrat aniversării unui deceniu dela Restaurație, cu următoarele colaborări:

Mihail Ralea, Ministrul Muncii; Teofil Sidorovici, Comandantul Străzii Târții; Mihail Sadoveanu, Membru al Academiei Române; C. Stoicescu, Rectorul Universității din București; Prof. I. Simionescu, N. Vasilescu-Karpen, prof. C. Parhon, Liviu Rebreanu, Sextil Pușcariu, Membri ai Academiei Române; Ing. Stavri Cunesu, Director G-ral al Muncii; I. Gr. Periețeanu, Fl. Ștefănescu-Goangă, prof. univ.; Scarlat Lambrino, Prof. univ.; Gr. T. Popa, Prof. univ.; General C. Manolache, Gala Galaction, Victor Eftimiu, Ionel Teodorescu, Stanciu Stoian, I. Jalea; Al. Hallunga, Conf. univ.; Șerban Cioculescu, Virgil Molin, Președ. Uniunii Camerelor de Muncă; Prof. I. Livescu, Cecilia Cutzescu-Storck; Prof. Ion Zamfirescu, I. Ghiga, Tache Soroceanu, Ștefan Cârstoiu, Mihail Sebastian, Ion Pas, Mircea Florentin, George Lesnea, Titus Georgian, I. N. Istrățeanu, Petre Drăgoiescu, Emilia Șt. Milicescu, Silviu Cernea, Dr. A. Lucian, N. Papanastasiu, Ing. I. Șerban, etc.



melodii din filmul „Carmen” de Mostazo (voce: Imperio Argentina).

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Orchestra Victor Predescu: (voce: Ion Luican; Romanțe vechi și arii naționale; Să-ți fie viața frumoasă ca floarea de cireș — slow și De când sunt, de Lilianna Delescu (voce: Ion Luican); Cântece de chef (acordeon: Mișu Predescu); Arii naționale (tambal: Mitică Ciuciu); O sărbătoare la Gorj.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Victor Predescu: Rose-mousse vals de Bosc; De dorul tău — tango de Tudorel Șerbănescu și Draga mea — tango de Ion Larian (voce: Ion Luican); Vals spaniol de Olivier Metra; Păstrează-mă doar pentru tine — vals lent și O mie bella florentina — tango de Vasilescu (voce: Ion Luican); Sărutul în noapte de Micheli și Menuet de Mozart; O romanță și arii naționale.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.01: Cronica medicală.

19.16: Muzică de cameră: Al. Rădulescu (violă) și Th. Rogalski (pian): Sonată în fa major de Vivaldi; Sonată în fa major de Brahms.



Chopin

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.00: Roma nouă de Prof. Alex. Marcu.

20.20: D-na Evantia Costinescu (voce): acomp. de Orchestra Radio dirij. de Th. Rogalski: Arie din „Rinaldo” de Haendel; Aria pajului din „Nunta lui Figaro” de Mozart; Uvertură la „Nunta lui Figaro” de Mozart; Balada regelui din Thulé și Aria bijuteriilor din „Faust” de Gounod.

20.45: Radio jurnal (I).

21.05: Orchestra simfonică Radio dirij. de Th. Rogalski: Concert „Beethoven în do major”: Simfonia Jena; Concert No. 1 în do major pentru pian și orchestră (solistă: D-ra Lisette Gherman); Uvertura „Sfințirea casei”.

22.20: Radio-jurnal (II); Sport.

22.40: Concert de pian — Josef Prunner: Muzică de Chopin: Nocturnă No. 2; Două studii; Cântec de leagăn; Mazurcă op. 24 No. 3; Vals op. 69 No. 1.

23.10: Quartete franceze (discuri): Quartet în mi major de Delannoy (Quartetul Calvet).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și Italiană

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

14.00: Ora; Concert de prânz — Cântătarul Ionuță Bădiță (discuri): Hora dela Moși și Doina Argeșului; Lăutărească; Hora Boldenilor; Invărtita lui Julea din Sibiu; Brăulețul și Bătuta; Imitație de cimpoi, Hora și Tărășelul.

14.30: Radio-jurnal.

URODONAL

Curată organismul

14.45: Muzică variată ușoară (discuri): Două foxtroturi de Churchill; Serenadă chinezească de Siede; Foxtrot intermezzo din opereta „Viola” de Schmidseider; Rumba de Lecuona și Conga de Orfêche; Potpuriu de lieduri vieneze; Cumbamba — dans cuban de Castellanos.

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — Orchestra Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, dirij. de A. Hochfeld: Isvorul — suită de balet de Delibes; Vals No. 5 de Dvorak; Primăvara de Grieg; Serenadă spaniolă de Micheli; Dans spaniol No. 1 de De Falla; Chal Romano — uvertură de Ketelbey.

21.40: D-ra Iulia Voloc (voce): Am auzit din bătrâni; Dragă Mărioară; Bărbățul meu cel blând; Ici în vale într-o grădină; Leliță cu testemel; De-ar ști omul ce-ar ajunge; Cântec de pahar.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Continuarea concertului Orchestrei Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, dirij. de A. Hochfeld: Suita de balet din „Frumoasa din pădurea adormită” de Ceaikowsky; Scena scrisorii din „Eugen Oneghin” de Ceaikowsky (voce: Ana Brodi); Vals din opereta „Eugen Oneghin” de Ceaikowsky.

23.00: Închiderea emisiunii.

ANGLIA

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449,1 m.

20.25: Reportaj ■ 20.45: Conf. ■ 21: Simfonic ■ 22: Inf. ■ 22.20: Reportaj din dominiile ■ 22.35: Variații ■ 23.15: Slujbă ■ 23.30: Inf. ■ 23.35: Reportaj ■ 0.10: Dans ■ 0.45: Povestire ■ 1: Inf.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

6.45: Salut matinal ■ 6.50: Un sfert de oră fizică ■ 7.05: Marșuri ■ 7.15: Inf. ■ 7.30: Muzică populară ■ 7.35: Muzică ușoară ■ 7.55: Calendarul zilei. Sfaturi pentru gospodine ■ 8: Muzică ușoară ■ 12: Concert de amiază ■ 12.35: Causerie ■ 12.45: Muzică populară ■ 13.12: Poșta Radio ■ 13.15: Inf. ■ 13.35: Concert de amiază ■ 14.05: Solo vocal și instrumental ■ 14.25: Anunțări ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 18: Ora familiei ■ 19: Muzică ușoară și de dans ■ 19.30: Causerie ■ 19.45: Concert Orc. Radio ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Recital vocal ■ 21.30: Recital violoncel ■ 22: Plăci ■ 22.25: Anunțări ■ 22.30: Muzică ușoară ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Evenimentele săptămânii, în germană ■ Dansuri.



ELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Pentru tineret ■ 19.25: Intermezzo. 19.30: Conf. ■ 19.40: Plăci ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 19.55: Intermezzo ■ 20: Voci universitare ■ 20.10: Recital vocal (Mozart, Saint-Saens, Fauré) ■ 20.30: Actualități ■ 20.50: Inf. ■ 21: Ecouri de aici și de aiurea ■ 21.30: Piesă în 3 acte ■ 23.20: Inf.

540 m. BEROMUNSTER 100 kw.

20: Plăci ■ 20.15: Cronica mondială ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Clopote ■ 20.45: Muzică pian Schubert ■ 21.05: Lectură ■ 21.15: Muzică serală ■ 22.05: Conf. ■ 22.25: Concert distractiv ■ 23: Inf. ■ 23.10: Concert de orch. ■ 23.30: Programul următor.

FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8: Marseillaise, Inf. franceză ■ 8.25: Inf. engleză ■ 10.35: Plăci ■ 20.40: Inf. italiană ■ 11: Plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Plăci. II) 12.30: Știri de presă în franceză ■ 13: Inf. engleză ■ 13.15: Conf. ■ 13.25: Muzică la plăci ■ 14.20: Viața Imperiului ■ 14.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 14.55: Viața Imperiului, în germană ■ 15.10: Căsușă muzicală ■ 15.20: Anecdote ■ 15.30: Iunie, emisiune radiofonică ■ 16: Inf. franceză pentru Radio-Saigon ■ 16.15: Știri de presă în franceză ■ 16.30: Audiții pentru Extremul Orient. III) 17: Marseillaise, Inf. franceză ■ 17.15: Curs colonial ■ IV) 17.45: Marseillaise, Inf. franceză ■ 18.10: Muzică la plăci. V) 19.15: Marseillaise, Inf. franceză. Bursa ■ 19.30: R. Legrand și orch. ■ 20.15: Conf.

GERMANIA

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

17.30: Orch. și soliști ■ 18.30: Plăci ■ 19: Reportaj de pe front ■ 19.30: Plăci ■ 20: Inf. ■ Inf. Deutschlandsender ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. franceză ■ 24: Inf. ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

17.15: Concert ■ 17.45: Descriere radiofonică ■ 18: Emisiune la lăsarea lucrului ■ 18.30: Din întâmplările timpului ■ 19: Reportaj de pe front ■ 19.45: Conf. politică ■ 20: Inf. ■ 20.15: Lied-uri soldățești ■ 21: Reportaj militar ■ 21.15: Muzică de cameră ■ 22: Inf., apoi concerte nocturne.

ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ■ 20.30: Conf. ■ 20.40: Muzică simfonică-plăci ■ 20.55: Met. ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Orch. coarde ■ 22: „Dafni” poem pastoral de Mule. Conf. Jurnalul radio. Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.30: Conf. ■ 20.40: Plăci ■ 20.55: Met. 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Plăci, muzică variată ■ 22: Căntece și ritm, orch. ■ 22.50: Conf. ■ 22: Muzică variată ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

20: Concert coral ■ 20.30: Conf. ■ 21:

Semnal rar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Adio tineret! 3 acte de Sandro Camasio și Nino Oxilia ■ 23: Muzică de dans ■ 23.30: Muzică de dans. Jurnalul radio.

ROMA (2 Ro)

8-9.30 (31.15 m.-19.61 m.): Concert vioră. (Sarasate, Schubert, R. Korsakoff, Sarasate, Dvorak Strauss-Pfihoda) ■ 8.30: Inf. engleză ■ 8.45: Muzică orgă Bach: Preludiu și fugă în sol-minor ■ 9: Semnal orar, jurnalul radio ■ 9.15: Muzică variată ■ 10.30: Inf. franceză ■ 11.30: Emisiune arabă ■ 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Muzică ușoară. — Due pian ■ 13: Conf. japoneză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Căntece ■ 14: Semnal orar, jurnalul radio ■ 14.20: Conf. politică ■ 14.35: Orch. (Webster, Escobar, Brown, Cerri Bell) ■ 15: Jurnalul radio. Quartet vocal. (Rossini, Cesarini, De Sera Swarz, Casiroli, Raimondo) ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheză ■ 16.15: Comunicate agricole ■ 16.30: Orch. simfonică. (Vivaldi, Martucci, Pizzetti, Petras). ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.40: Inf. engleză ■ 17.50: Muzică variată ■ 18.05: onf. în engleză ■ 18.30: Jurnalul radio ■ 18.45: Muzică simfonică (Cherubini, Haendel, Beethoven, Berlioz, Amfiteatrof, Borodin, Porrino, Strawinski). — Due chitare. Petralia, Mozzani, Broga). ■ 20.55: Bul. met. ■ Semnal orar, jurnalul radio ■ 20.15: (31.02 m.): Inf. română ■ 20.30: Inf. sârbo-croată ■ 20.45: Din opere de Mascagni: „Wilhelm Ratcliff; Lodoletta” ■ 21: Semnal orar ■ 21.15: Muzică greacă. — Inf. ■ 20.15: (31.15 m.): Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 22. Trans. concert. In pauze, inf. franceze și engleze ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă.

IUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

13: Plăci ■ 14: Căntece populare ■ 14.30: Știri de presă ■ 14.50: Plăci ■ 15.40: Știri de presă ■ 18.45: Căntece populare ■ 19: Discuri ■ 19.20: Căntece ruse ■ 19.50: Plăci ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Concert cor radio ■ 21: Căntece românești de Emilia Gufianu ■ 21.40: Muzică de cameră ■ 23.40: Știri de presă. ■ 23: Căntece populare ■ 23.40: Știri de presă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13.5 kw.

20: Inf. ■ 20.30: Actualități ■ 20.40: Zahar Leander cântă ■ 21: Reportaj ■ 21.20: Căntece germane ■ 21.45: Conf. ■ 22: Curiozități muzicale ■ 23: Inf. ■ 23.15: Muzică slovacă de dans ■ 24: Inf. rusă, germană, italiană și franceză.

HUNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Orch. de țigani ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Plăci ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Povestiri ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Reportaj ■ 18.45: Plăci ■ 19.15: Muzică militară ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Melodii ungare ■ 21.15: Alocațiune solemnă comemorativă ■ 21.25: Concert orch. Concert ■ 22.40: Inf. ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Orch. Radio ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Orch. de țigani Bursa ■ 1.05: Jurnalul vorbit.



SFATURI PRACTICE

POLARITATEA

Întrebând pe chiriașii unei case, unde urmează să instalăm un aparat de radio, despre felul curentului electric din rețeaua de lumină, constatăm că aceștia aproape niciodată nu știu să ne orienteze. În schimb, în fiecare casă se găsește un produs vegetal, în stare să ne lămurească: cartoful. Compoziția chimică a acestui fruct subteran ne permite să o folosim ca un reactiv pentru identificarea curentilor alternativi sau continui, iar în cazul celor continui indică și polaritatea.

Proba poate fi făcută și la tensiunile mici, cu aceeași siguranță ca și la tensiunile industriale de 110-440 volți. Când tensiunea cercetată este normală, este de ajuns să tăiem în două cartoful și să atingem suprafața lui cu capetele firelor. Iar în cazul tensiunilor mici, putem să accelerăm ivirea rezultatelor, frecând suprafața tăiată, cu puțină sare.

Când curentul cercetat este alternativ, la fiecare loc de atingere (deci la ambele sârme) se formează câte două pete: una verde și alta neagră. Totodată vom remarca și o mică scântee, care produce un sgomot oarecare. Din faptul că toate aceste fenomene se produc la ambele capete de sârmă, tragem o concluzie sigură: că este vorba despre un curent alternativ.

Când rețeaua poartă curent continuu, locul atingerii se va colora diferit. Anume la polul pozitiv se produce o pată verde, iar la polul negativ se produce un neg de spumă.

Bineînțeles, trebuie să ne ferim de atingerea directă a celor două sârme, cu cari facem verificarea. Nici capetele sârmelor nu trebuie să ajungă în atingere, căci s'ar produce un scurt circuit. Umblând cu mâinile la contactele sectorului și ținând cartoful în mână, ne trebuie să stăm pe pământ (sol, traverse metalice, piese metalice în legătură cu pământul), ci pe un postament izolator (scânduri uscate, ceruite, etc.) Cine neglijează aceste măsuri de prevedere, poate să producă în cazul cel mai bun un scurt circuit, iar în cazul neferocos poate fi electrocutat. De aceea efectuarea operațiunilor de orice fel la sectorul de curent electric este rezervată tehnicienilor și specialiștilor. Laicii nu trebuie să pue mâna, căci aplicând cunoștințe incomplete periclitează integritatea instalației și a sănătății lor.

NECAZURI

Orice radiofonicist de profesie posedă un verificator de lămpi, instrument servind la controlarea gradului de uzură al lămpilor. Unele tipuri ale pentodelor finale moderne de mare amplificare, preferate din cauza pantei lor deosebit de mare, ne produc necazuri atunci când încercăm să le măsurăm tensiunile de serviciu, fie

în aparatul măsurător de lămpi, fie în chiar aparatul de recepție.

Și — foarte curios — cu cât căutăm să le dăm acestor lămpi finale de mare pantă, tensiunile de serviciu cât mai apropiate celor prescrise în tabelele fabricii, cu atât ne vedem mai mult puși în imposibilitate de a stabili tensiunile pretinse. Căci voltmetrul de mare precizie (cel puțin 1000 ohmi pro volt, mai bine 5000 sau 10000 ohmi pro volt) nu vrea nici în ruptul capului să indice cei aproximativ 250 volți la placa și la ecranul lămpii. La anumite tensiuni aplicate ecranului lămpii finale, intensitatea curentului de placă crește subit, iar tensiunea măsurată la placă este mult sub cea normală. Din nefericire, aceste fenomene se produc tocmai atunci când tensiunea la ecran se apropie de aceea normală.

Cine încearcă să restabilească o funcționare normală prin modificarea tensiunii de ecran, greșește. Căci cauza fenomenului supărător nu este tensiunea dată ecranului, ci faptul că atunci când lampa primește tensiuni reglementare, ea începe să oscileze cu o frecvență extrem de mare. Uneori vom remarca și influența acestei oscilațiuni produse în interiorul lămpii, asupra auditei.

Ca să nu pierdem din amplificarea prin modificarea (micșorarea) tensiunii de ecran, vom recurge la alte metode: intercalăm rezistențe de 100-1000 ohmi în circuitul grătarului de comandă, în circuitul ecranului și în circuitul plăcii. De obicei se pun: 1000 ohmi 0,5—0,25 wați la grătarul de comandă, 1000 ohmi 1-2 wați la ecran, 100-300 ohmi 2 wați în circuitul de placă.

Aceste rezistențe legate de dreptul între contactele soclului și conexiunea respectivă, funcționează drept amortizamente puternice față de oscilațiunile de o frecvență foarte mare, împiedicând generarea lor înăuntrul lămpii. Iar frecvențele joase, acele pe cari lampa finală este chemată să le amplifice, nu sunt nici alterate și nici slăbite.

În numeroase montaje am putut observa aceste rezistențe, puse aparent fără mult rost, însă absolut necesare pentru menținerea amplificării și clarității. Tabelele Tungfram, după cari se orientează constructorul amator sau profesionist, arată tensiunile de serviciu optime, dorite să fie menținute. Cum stăm cu aparatele de măsurat lămpi?

Fenomenul oscilației în frecvențe ultra-finale se va observa și în acest caz, la lămpile pentode finale de pantă mare. Prin urmare, trebuie să prevedem socluri aparte pentru aceste lămpi, iar între contactele soclurilor și conexiunile de alimentare trebuie să intercalăm rezistențele indicate mai sus. Imediat se vor restabili condițiunile normale de funcționare ale lămpii, necesare pentru a putea executa: 1) potrivirea tensiunilor prescrise în tabela Tungfram și 2) controlul pantei, efectuat prin modificarea tensiunii de negativare la grătarul de comandă. Când modificăm tensiunea (negativarea) grătarului de comandă cu un volt, intensitatea curentului de placă trebuie să se modifice cu 6-8-9 mA.

O singură măsură de prevedere se recomandă la echiparea verificatorului de lămpi cu aceste socluri și rezistențe: nu este admisibil să punem rezistențele în circuite, cari duc și la alte socluri de lămpi, ci fiecare soclu trebuie să aibe rezistențele ei, dacă este destinată pentru verificarea lămpilor finale cu pantă mare.

DARIUS

URODONAL

înlătură arterio scleroză

MERCURI 19 VI 1940

ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINETII:

Deschiderea emisiunii.

Radio-jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și igienice.

Inchiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

12.00: Ora: Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică variată (discuri): Vals imperial de Joh. Strauss (Orch. filarm. din Berlin dirij. de Erich Kleiber); Murmur de primăvară de Sinding și Zi de nuntă de Grieg (pian: Walter Rehberg); Duete din „Paița” de Lohcavallo (voce: Felicie Hüni-Mihacsek și Willi Domgraf); Balet egiptean de Luigini (Orch. simf. dirij. de Percy Fletcher); Kreisleriana — fantezie de Kreisler (Orch. simfonică din Minneapolis dirij. de Eugen Ormandy).

13.00: Canțonetiști italieni (discuri): Două canțonete de Tagliaferri (voce: Aureliano Pertile); Adio vis frumos de De Curtis și Petru tine Lucia, de Bixio (voce: Beniamino Gigli); Funiculi, funicular! de Denza (voce: Gino Ruggiero); Marechiare — canțoneta napolitană de Tosti (voce: Tito Schipa).

13.20: Ora. SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Ansamblul „KREUZER”: voce: Franz Thöner; Marș popular de Wagner; meia și vinul de Gruber (voce: Franz Thöner); Joc vienez de Kronegger (voce: Franz Thöner); Potpuriu de melodii vieneze de Rechtenwald.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: D-ra Rodica Bujor (voce), acomp. de Orchestra Vasile Julea: Oltule pe matca ta; Am iubită mititică; Nană, Nană; Jocuri oltenesti (Orchestra); Răsai lună mai degrabă; Foaie verde mărarne; Pădure și iar pădure.

15.00: Radiofonice; Publicații; Varietăți.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.01: Cronica artistică.

19.16: Balet din opere slave (discuri): Gopak din „Bălețul din Sorocin” de Mussorgsky (Orch. simf. din Londra dirij. de Albert Coates); Muzică de balet din „Mireasa vândută” de Smetana (Orch. filarm. din Berlin); Poloneza din „Boris Godunov” de Mussorgsky (Corul și Orch. Covent Garden); Dansul vălurilor din opera „Feramors” de Rubinstein; Poloneza din „Eugen Oneghin” de Ceaikowsky (Orch. filarm. din Berlin dir. de Schmitt-Isserstedt); Dans no. 17 din „Printul Igor” de Borodin (Orch. simf. din Londra dirij. de Thomas Beecham).

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.00: Weimar, de Prof. Ion Sân Giorgiu.

20.15: Selecțiuni din „Maeștrii cântăreți” de Rich. Wagner (discuri): Uvertura (Orch. filarm. din Berlin dirij. de Gustav Havemann); Arie din act. I (voce Franz Völker); Quintet din act. III (voce Erna Berger, Ruziczka, Hirzel, Jöken și Neumann); Dansul ucenicilor și intrarea maeștrilor (Orch. simf. dirij. de Bruno Walter); Slăvirea lui Sachs (Corul și orch. Operei din Berlin dirij. de Leo Blech).

20.45: Radio-jurnal (I).

21.05: Concert de seară:

I. Orchestra de concert Radio dirij. de Constantin Bobescu: Concerto grosso de Haendel (solo oboi: M. Furman).

II. Orchestra de concert Radio dirij. de Ion Bohociu: Compoziții proprii: Poema română; Cântec de nuntă.

22.10: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Concert de violă — I. Koganoff: Sonată fantezie de Amfitheatrof (I-a audție); Cântec de leagăn de Ysaye; Nocturnă și Tarantellă de Szymanowski; Improviso și allegro de Lavagnino (I-a audție).

23.00: Muzică populară bulgară — Prezentare muzicală.



I. Koganoff

23.30: Quartete italiene (discuri): Quartet op. 4 no. 1 de Luigi Boccherini (Quartetul Poltronieri).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: Ora; Concert de prânz — Căntece și jocuri românești (discuri): Ca pe luncă și Hora boerească (Orch. Grigoraș Dinicu); Verde sălcioară și Radu mamei (taraful Marin Matachê); Șar fi bătut Dumnezeu și Neghinuță neagră (voce: Maria Tănase); Fetițo din satul meu (voce: Zavaiodoc); Hora și Sârba din nai (nai: Fănică Luca).

14.30: Radio-Jurnal.

14.45: Muzică vieneză (discuri): Melodii vieneze de Strauss; Potpuriu din „Casa cu trei fete” de Schubert (voce: Anni Frind, Liesl Blech, Luba Schirman); Viena de altădată — valsuri de Lanner (Orchestra dirijată de Marek Weber); Potpuriu de melodii vieneze de Gschwandtner.



RADIO-JURNALUL IN LIMBA ROMANA

6.45: RADIO-EXPERIMENTAL (32,4m.)
13.30: PARIS-MONDIAL (16,88m.-19,68m.)
14.00: BUCUREȘTI ȘI RADIO ROMANIA (364,5m.—1875m.)
14.30: CHIȘINĂU (212,6m.)
18.45: ZEESEN (31,38m.)
18.45: DUNAREA (325,4 m.)
19.45: POSTE PARISIEN (312,8m.)
19.45: MARSILIA (400m.)
19.50: TIRANA (49,30m.) afară de Duminică.
20.00: NICE (253m.)
20.15: ZEESEN (31,38m.)
20.15: ROMA (31,02m.—25,51m.)
20.15: BARI I (283,3m.)
20.30: DUNAREA (325,4 m.)
20.45: BUCUREȘTI ȘI RADIO-ROMANIA (364,5m.—1875m.)
21.35: BELGRAD (49,18m.)
22.00: CHIȘINĂU (212,6m.)
22.10: BUCUREȘTI ȘI RADIO ROMANIA (364,5m.—1875m.)
22.15: DUNAREA (325,4 m.)
22.45: NICE (253m.)
22.45: MARSILIA (400m.)
22.30: LONDRA (261m.)
22.30: DAVENTRY (30,96m.—49,59 m.—41,49m.)
23.00: ZEESEN (31,38m.)

IN LIMBA FRANCEZĂ

8.00: PARIS MONDIAL (19,83m.—25,24m.)
10.30: ROMA (25,4m.-245,5m.)
11.45: PARIS-MONDIAL (19,83m.-25,24m.)
12: RADIO-VATICAN (31,06m.) numai Duminică
12.30: PARIS-MONDIAL (19,83 m.-25,24 m.-16,88 m.-19,68 m.)
12.30: MOSCOVA (25,21 m.-25 m.)
13.15: DAVENTRY (25,29m.—41,49m.—13,97m.)
13.45: ANKARA (31,7m.)
14: MOSCOVA (25,21 m.)
16.00: PARIS MONDIAL (16,88-19,68m.)
16.00: MOSCOVA (25m.) Duminică
16.15: PARIS-MONDIAL (16,88m.-19,68m.)
16.55: ROMA (16,84m.-25,4m.)
17.00: PARIS MONDIAL (19,68 m.-25,24m.—25,33m.)
19: PARIS-MONDIAL (19,68 m.-25,24 m.—25,33 m.)
19.15: DAVENTRY (49,59m.—30,96m.) —41,49m.)
20.15: ROMA (31,15m.-420,8m.)
20.30 TOATE POSTURILE FRANCEZE afară de RADIO-PARIS.
20.50: SOTTENS (443,1m.)
21.00: PARIS P. T. T. și Posturile de stat franceze.
21: ANKARA (31,7m.—1648m.)
21: RADIO-VATICAN (48,47m.) Miercuri și Sâmbătă
21.00: MOSCOVA (49,75m.-31,51m.)
21.15: FRANKFURT (251m.)
21.15: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—41,49m.)
21.30: RUYSELEDE (29,04m.)
21.30: RADIO-VATICAN (19,84m.) Miercuri
21.30: R.-PARIS (1648m.)
22.00: NEW-YORK (16,87m.)
22.00: ZEESEN (31,38m.)
22.15: COLONIA (456m.)
22.15: STUTTGART (523m.)
22.15: MADRID (30,43m.) în cursul săptămânii
23.15: LIPSCA (382,2m.)
23.15: STUTTGART (523m.)

17 ANI

JUBILEUL LĂMPILOR DE RADIO TUNGSRAM

ACUM 17 ANI PRIMELE LĂMPILOR DE TIP M R D UZINELE TUNGSRAM CONTINUU SĂ PRODUCĂ LĂMPILOR DE ACEASTĂ TIP AZI CU NOI LĂMPILOR SAU DE ALTE TIPURI

Ce să ascultăm în a

DUMINICĂ 16 Iunie 1940

14.35: BUCUREȘTI: „Ora veselă”: Strob și Vasilache.
19.15: BUCUREȘTI: Muzică de balet.
20.20: BUCUREȘTI: Valsuri vieneze.
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21: SOFIA: Muzică vocală.
21.05: BUCUREȘTI: „Burghezul gentilom” radio-piesă după Moliere.
21.30: SOFIA: Din operele de Suppé, Offenbach și Lehar.
21.40: BELGRAD: Concert orch.
22: ROMA: „Daphné”, operă de Mulé.
22.15: CHIȘINĂU: Din operele.
22.30: MILANO: Trio coarde.
23: BUCUREȘTI: Muzică variată ușoară.

LUNI 17 Iunie 1940

20: SOFIA: Compoziții de Paganini.
20.15: BUCUREȘTI: Muzică engleză-plăci.
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21: BUCUREȘTI: Muzică de Smetana și Dvorak.
21: SOFIA: Concert simfonic.
21.30: CHIȘINĂU: Muzică de Haydn și Mozart.
22: BUDAPESTA: Concert la două plane.
22.15: ROMA: Concert simfonic.
22.15: CHIȘINĂU: Muzică variată ușoară.
22.30: SOFIA: Muzică ușoară.
22.50: BUCUREȘTI: Quartet coarde (Beethoven, Schubert).
23: MILANO: Quartet coarde.
23.20: ROMA: Muzică ușoară, orch, canto.

MARTI 18 Iunie 1940

19.16: R. ROMANIA: Sonată Brahms, violă, pian.
20.20: BUCUREȘTI: Din opere (orch., canto).
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21: SOFIA: Concert bas.
21.05: BUCUREȘTI: Simfonic Orch, Radio, solo pian (Beethoven).
21.25: BUDAPESTA: Concert orch.
21.30: SOFIA: Concert violoncel.
21.40: BELGRAD: Cântece românești, Emilia Gutianu.
22: ROMA: Orch., canto, muzică ușoară.
22: MILANO: „Daphné”, operă de Mulé.
22.25: BEROMUNSTER: Muzică distractivă.
22.30: SOFIA: Muzică ușoară.
22.40: BUCUREȘTI: Muzică pian Chopin.
23: ROMA: Orch., muzică de brio.
23.10: BUCUREȘTI: Quartet coarde Delannoy.

MIERCURI 19 Iunie 1940

19.16: R. ROMANIA: Balet în opere slave.
20: SOFIA: Concert pian.
20.15: BUCUREȘTI: Din „Maestrii cântăreți” de Wagner (plăci).
20.30: BUDAPESTA: „Traviata” de Verdi.
20.50: SOFIA: „Don Pasquale” de Donizetti.
21: BELGRAD: Trans. Operă.
21: CHIȘINĂU: Muzică simfonică italiană și franceză.
21.05: BUCUREȘTI: Concert Orch.
22: MILANO: Concert simfonic.
22: SOTTENS: Concert Orch., soliști (Mozart, Haydn, Schumann).
22: FLORENȚA: Orch., muzică ușoară.
22.30: BUCUREȘTI: Concert violă.

IN ANUL 1923, AU APĂRUT
LĂMPI DE RADIO „TUNGSRAM”
E ATUNCI ȘI PÂNĂ ACUM,
TUNGSRAM INTR'UN EFORT
AU CONSTRUIT TIPURI DIN
AI PERFECȚIONATE, CULMINÂND
MODERNELE LĂMPI DE OȚEL, ROȘII
EMISIUNE, CONTRIBUIND AȘTEEL,
SVOLTAREA RADIOFONIEI ROMÂNEȘTI.



această săptămână

22.35: CHIȘINĂU: MUZICĂ distractivă.
23: BUCUREȘTI: Muzică populară pul-
gară.
23.10: BEROMUNSTER: Recital de lied-
uri.
23.30: BUCUREȘTI: Quartet coarde Boc-
cherini.

JOI 20 Iunie 1940

19.16: R. ROMANIA: Valsuri din opere și
operețe.
20.20: BUCUREȘTI: Muzică orientală.
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21.05: BUCUREȘTI: Muzică simfonică fran-
ceză.
21.30: SOFIA: Concert vioară.
21.40: BUDAPESTA: Concert Academia de
Muzică.
22: SOFIA: Chitară și balalaică.
22: FLORENȚA: Din operețe.
22.10: BELGRAD: Compozitori români:
Emilia Gutianu și orch.
22.15: CHIȘINĂU: Muzică ușoară.
22.30: BUCUREȘTI: Concert pian.
22.55: BUCUREȘTI: Mari cântăreți.
23.10: BUDAPESTA: Concert orch.
23.10: BEROMUNSTER: „Procesiune noc-
turnă” de Rabaud.
23.15: BUCUREȘTI: Quartet coarde Boro-
din.

VINERI 21 Iunie 1940

19.16: R. ROMANIA: Muzică religioasă
franceză.
20: SOFIA: Muzică ușoară.

20.05: SOFIA: „Faust” de Gounod.
20.20: BUCUREȘTI: Muzică franceză din
sec. 18.
20.25: BUDAPESTA: Divertisment de Mo-
zart.
21.05: BUCUREȘTI: „Cavalerul Rozelor”
de R. Strauss (plăci).
21.10: BELGRAD: Concert simfonic, solo
pian.
21.40: CHIȘINĂU: Muzică veche.
21.40: BEROMUNSTER: Sonate pian Bee-
thoven.
22.15: FLORENȚA: Concert orch.
22.15: CHIȘINĂU: Din opere comice.
22.55: SOTTENS: Sărbători romane de
Respighi.
23: ROMA: Concert simfonic.
23.10: BUCUREȘTI: Muzică distractivă.

SÂMBĂTA 22 Iunie 1940

19.16: R. ROMANIA: Muzică de Fauré.
20.15: BUCUREȘTI: Din „Orfeu” de
Gluck.
20.25: BUDAPESTA: Muzică acordeon.
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21.15: BUDAPESTA: Concert variat.
21.30: SOFIA: Lied-uri populare germane.
21.40: CHIȘINĂU: Mari cântăreți români.
21.45: SOFIA: Poloneze, mazurci, polci.
22: MILANO: Concert orch.
22.20: SOTTENS: Radio-cabaret.
23: BELGRAD: Concert orch.
23: ROMA: Concert pian.
23: BUCUREȘTI: Cântăreți de muzică u-
șoară.
23.20: MILANO: Orch., muzică ușoară.

23.15: COLONIA (456m.)
23.15: ROMA (31.15m.—19,61m.)
22.15: FRANKFURT (251m.)
22.15: LIPSCA (382.2m.)
22.30: ROMA (31,15m.—420,8m.)
22.30: TOATE POSTURILE FRANCEZE
afară de RADIO PARIS
22.35: TOKIO (25,42m.—41,34m.)
22.55: BELGRAD (49,18m.)
22.55: SOFIA (352,9m.)
23.00: DAVENTRY (30,96 m.—49,59 m.—
41,49m.)
23.08: MOSCOVA (17,44 m.—39,89 m.—
31,51 m.—49,75 m.)
23.10: ROMA (420,8m.)
23.20: SOTTENS (443m.)
23.30: OVIEDO 40m.)
23.30: R.-PARIS (1648m.)
23.30: PARIS MONDIAL (25,24m.—25,6m.—
—31,51m.)
23.45: BUCUREȘTI și RADIO-ROMANIA
(364,5m.—1875m.)
24: BUDAPESTA (549,5m.)
24.00: CHUNG CHING-China (25,21m.)
0.30: TOATE POSTURILE FRANCEZE
1.45: ROMA (31,02m.—420,8m.)
1.45: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—
41,49m.)

IN LIMBA GERMANĂ

6.30: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—
41,49m.)
6: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—
41,49m.)
8: ZEESEN (16,89 m.—19,63m.—
19,74m.)
11.30: ZEESEN (16,89 m.—19,63 m.—
19,74m.)
13.00: MOSCOVA (25m.)
14.00: MOSCOVA (25m) Numai Duminică
14.30: DAVENTRY (41,49m.—13,97m.—
25,29m.)
15: ZEESEN (16,89 m.—19,63m.—
19,74m.)
15.30: DAVENTRY (25,29m.—41,49m.—
49,59m.)
19: MOSCOVA (25 m.) numai Duminică.
19.45: ZEESEN (31,01m.)
20.00: TOATE POSTURILE GERMANE
20.30: BEROMUNSTER (539,6m.)
21: NEW-YORK (16,87m.)
21.15: ROMA (31,15m.—245,5m.)
21.15: RUYSELEDE (29,04m.)
21.35: TOKIO (41,34m.—25,42m.)
20.00: MOSCOVA (31,51m.—39,89m.—49,75m.)
22.00: LONDRA (251m.—373.)
22.00: DAVENTRY (25,53m.—31,32m.—
30,96m.—49,59m.—41,49m.)
22.00: LONDRA (261m.—373m.)
22.30: TOATE POSTURILE GERMANE
22.05: BELGRAD (49,18m.)
22.45: RENNES (288,6m.)
22.45: LYON PTT (463m.)
22.45: STRASSBURG (349m.)
22.45: PARIS PTT (431m.)
23: ZEESEN (19,85 m.—25,49 m.—
31,01m.—49,83m.)
23.00: BEROMUNSTER (539,6m.)
23.06: MOSCOVA (25m.)
23.15: LONDRA (261m.—373m.)
23.15: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—
31,32m.—41,49m.)
23.30: MOSCOVA (50m.)
23.45: BUCUREȘTI și RADIO ROMANIA
(364,5m.—1875m.—32,4m.)
24.00: LYON P. T. T. (463m.)
24.00: STRASSBURG (349m.)
24.00: PARIS PTT (431m.)
24.00: TOATE POSTURILE GERMANE
24.00: BUDAPESTA (549m.)
0.15: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—
41,49m.)

(Vezi conferințele săptămânii și muzica
de dans în pag. 24)

15.15: **Inchiderea emisiunii de prânz.**
 21.00: **Ora; Concert simfonic de muzică italiană și franceză** (discuri): Troieții la Cartagina — uvertură de Berlioz (orch. simf. dirij. de Pierre Monteux); Dansuri vechi de Respighi (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Hans von Benda); Simfonia în re major de César Franck (orch. simf. din Filadelfia, dirij. de Leopold Stokowski).

22.00: **Radio-jurnal.**

22.15: **D-na Ecaterina Popovici (voce): Arie din timpul regalității franceze:** Arie din opera „Amadis” de Lulli; Arie din opera „Issé” de Destouches; Arie din „Ragonda” de Mouret; Arie din „Idomeneu” de Campra; Arie din „Fêtes de Hébé” de Rameau.

22.35: **Muzică distractivă** (discuri): Tabachera cu muzicuță de Liadoff (orchestra simf. din Londra, dirij. de Albert Coates); Figurinele de Saxa și In grădina unei pagode chinezești de Kettelbey; Lieduri de Jary și de Vollgraf (voce: Rosita Serrano); Sevilla și Sere-nadă spaniolă de Albeniz; Vals de Freun-dorfer.

23.00: **Inchiderea emisiunii.**

ANGLIA

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449.1 m

21: Orch. ■ 21.30: Cântec de cow-boy.
 22: Inf. ■ 22.20: Conf. ■ 22.35: Pian.
 23: Piesă radiofonică ■ 23.30: Varietăți.
 24: Orch. ■ 0.40: Violoncel ■ 1: Inf.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12: Muzică ușoară ■ 12.30: Causerie ■
 12.45: Concert de amiază ■ 13.15: Inf.
 13.30: Fragmente din opere ■ 14: Mu-zică simfonică ■ 14.25: Anunțări ■ 14.30:
 Muzică ușoară și de dans ■ 15: Muzică
 populară ■ 18: Ora copilului ■ 19: Mu-zică ușoară și de dans ■ 19.50: Causerie
 ■ 20: Recital pian ■ 20.30: Inf. ■ 20.50:
 Don Pasquale de Donizetti ■ 22.45: Inf.
 ■ 23: Inf. în esperanto. Apoi dansuri ■
 23.30: Muzică populară.

ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Pentru tineret ■ 19.50: Plăci ■
 19.55: Comunicate diverse ■ 20: Concert
 pentru tineret ■ 20.15: Actualități ■
 20.50: Inf. ■ 21: Cocktail ■ 21.40: Cau-serie
 ■ 22: Concert de orch. ■ 23.20: Inf.
 540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.
 20.20: Plăci ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Clo-pote
 ■ 20.45: Varietăți ■ 20.55: Cântec
 și dans popular ■ 21.45: „O piatră aduce
 nenorocire” ■ 22.15: Duete pentru vioa-ră
 și violă ■ 22.40: Conf. ■ 23: Inf. ■
 23.10: Lied-uri.

FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8: Marseillaise. Inf. franceză ■ 8.25:
 Curs colonial ■ 8.40: Muzică la plăci ■
 10.15: Inf. engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40:
 Inf. italiană ■ 11: Muzică la plăci ■
 11.45: Inf. franceză ■ 12: Muzică la plăci.
 II) 12.30: Știri de presă în franceză ■
 13: Inf. engleză ■ 13.15: Cronică ■ 13.25:
 Muzică la plăci ■ 14.20: Viața Imperiu-lui
 ■ 14.30: Inf. franceză. Curs colonial ■
 14.55: Viața Imperiului, în germană ■
 15.10: Causerie economică și socială ■

15.20: Causerie teatrală ■ 15.30: Muzică
 de cameră ■ 16: Inf. în franceză ■ 16.15:
 Știri de presă ■ 16.30: Emisiune pentru
 Extremul Orient. ■ III) 17: Marseillaise.
 Inf. franceză ■ 17.15: Apelul și indicati-vul
 stației. Curs colonial. IV) 17.45: Mu-zică
 la plăci ■ 17.50: Marseillaise. Inf.
 de presă în franceză ■ 18.10: Plăci. V)
 19: Marseillaise. Inf. franceză. Bursa ■
 19.30: Iunie, emisiune radiofonică ■ 20.15:
 Concert plăci ■ 20.30: Inf. franceză. Curs
 colonial ■ 20.45: Inf. conf. și concert în
 arabă ■ 21.30: Inf. engleză ■ 21.45: Inf.
 italiană ■ 22: Inf. portugheză ■ 22.15:
 Viața Imperiului, în italiană ■ 22.30:
 Curs colonial.

GERMANIA

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

18: Schița unui infanterist ■ 19: Repor-taj
 de pe front ■ 19.30: Concert coral ■
 20: Inf. ■ 22: Inf. Deutschlands ■ 22.15:
 Inf. franceză ■ 23.15: Inf. franceză ■ 24:
 Inf. ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1.15: Inf.
 franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

17.15: Liber pentru emisiune ■ 17.45:
 Frontul și patria ■ 18: Emisiune la lă-sarea
 lucrului ■ 18.30: Actualități ■ 19:
 Reportaj de pe front ■ 20: Inf. ■ 20.15:
 Oră comemorativă ■ 21.35: Concert seral,
 orc. Radio ■ 22: Inf., apoi concert noc-
 turn.

ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ■ 20.30: Muzică de cameră ■
 20.40: Pentru filатели ■ 20.55: Met. ■
 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul
 radio, plăci ■ 21.30: Plăci, muzică din
 opere ■ 22: Concert simfonic ■ 24: Jurn-alul
 radio ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.30: Plăci ■ 20.40: Pentru filатели ■
 20.55: Met. ■ 21: Semnal orar, comuni-cate,
 jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Plăci.
 22: „Giuda” 3 acte de Casella ■ 23.20:
 Orch. ritmică și de dans ■ 24: Jurnalul
 radio ■ 0.15: Muzică de dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

19: Plăci, muzică din opere ■ 19.30:
 Quartet ■ 20: Din opere ■ 20.30: Duo chi-tară
 ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurn-alul
 radio, plăci ■ 21.30: Muzică din
 filme ■ 22: Cântec și ritm, orch. moder-nă
 ■ 22.45: Trio ■ 23: Muzică de dans
 ■ 23.30: Muzică de dans. Jurnalul radio.

ROMA (2 Ro)

8-9.30 (31.15 m.—19.61 m.): Muzică va-riată
 ■ 8.30: Inf. engleză ■ 8.45: Muzică
 variată. — Semnal orar, jurnalul radio ■
 9.15: Concert ■ 10.30: Inf. franceză ■ 11.30:
 Emisiune arabă ■ 12: Inf. olandeză ■ 12.15:
 Orch. simfonică. (Haydn, Pizzetti) ■ 13:
 Conf. ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Sim-
 fonii din opere. Thomas: „Mignon”; Go-mez:
 „Il Guarany”; Verdi: „Ioana D'Arc”;
 Casella: „La donna serpente” ■ 14: Sem-nal
 orar, jurnalul radio ■ 14.20: Rezul-tate
 politice ■ 14.35: Cântec ■ 15: Jurn-alul
 radio ■ 15.15: Oră comemorativă. Conf. —
 Muzică variată. (Lualdi, Pettinato, Schubert,
 Escobar, Verdi) ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16:
 Inf. portugheză ■ 16.15: Comunicate în engleză
 ■ 16.30: Muzică variată ■ 16.45: Inf. italiană
 ■ 16.55: Inf. italiană ■ 17.05: Actul 4 din
 „Conchita” de Zandonai ■ 17.40: Inf. en-gleză
 ■ 17.50: Muzică variată ■ 18.05: Conf. ■
 18.30: Jurnalul radio ■ 18.45: Trans. unei
 opere-te-Concert de orch.

O revoluție în Radio*

MODULAȚIA DE FRECVENȚĂ

Dacă transmisiunea unor programe de calitate cea mai perfectă posibilă, nu are nici o valoare socială sau economică, și dacă proiectata lărgire a bandei de frecvență, ar presupune să se dea program de radio unei regiuni în întregime nelocuită, desigur că nu va exista justificare economică pentru utilizarea modulației de frecvență, deoarece singurele două avantagii pe care le poate oferi aceasta sunt: calitate mai bună și un serviciu mai intens pentru consum de energie dat.

VA UTILIZA OARE, ÎN VIITOR, RADIO-DIFUZIUNEA FRECVENȚELE ULTRA-İNALTE?

Până aci, comparația pe care am făcut-o a fost numai pe baza proprietăților modulației de frecvență față de cele ale modulației de amplitudine, pe unde purtătoare de aceleași frecvențe ultra-înalte, și discuția își păstrează interesul, numai dacă utilizarea acestor frecvențe ultra-înalte pentru radiodifuziune, este un lucru acceptat ca definitiv. Dacă frecvențele ultra-înalte vor fi alocate în viitor pentru nevoile radiodifuziunii, modulația de frecvență va întâlni o foarte mică opoziție și singurele chestiuni ce se mai pun sunt de amănunt, anume: dacă va predomina numărul de stații sau calitatea programului ce urmează a fi emis, și în ce anume proporție.

Deci, ce se va întâmpla în viitorul radiodifuziunii cu frecvențele ultra-înalte? Aceasta este chestiunea cea mai importantă; dacă undele ultra-scurte vor fi în viitor utilizate în banda de radio-difuziune, atunci chestiunea alegerii dintre modulația de frecvență și modulația de amplitudine, este foarte ușor de rezolvat după calitățile ce le oferă fiecare.

Nimeni nu poate nega, că o stațiune de 50 Kw ce lucrează în banda de radiodifuziune, oferă un serviciu de calitate auditorilor din regiunea sa de serviciu, dacă programul nu are semnale peste 5000 cicli pe secundă. La 10.000 cicli/sec., fidelitatea este imposibilă din cauza acțiunii de heterodinare și din cauza creșterii șgomotului, în locuri de recepție apropiate de emițător.

De fapt, datorită numărului mare de stațiuni, și faptului că banda de radiodifuziune este îngustă (150 la 1500 Kc/s), fidelitatea la semnale de o frecvență mai mare de 5.000 c/s, este imposibilă pentru majoritatea ascultătorilor. Sub această limită fidelitatea este desigur suficientă, însă azi orice amator știe că limita de 5.000 c/s este prea mică; mai mult chiar o mare parte din auditorii ordinari știu și ei că această limită este prea joasă.

Dacă vrem să avem o fidelitate înaltă, peste 5.000 C/s și sub 20.000 cicli/sec, remediul îl oferă numai undele ultra-scurte. Proprietarii posturilor de emisiune de radio, se opun în mod surprinzător ideii de a avea programe de înaltă fidelitate. Motivul lor este suficient de serios: Stațiunile de radio de azi emit programe ce sunt cu cel puțin 2.200 cicli mai largi decât cele mai bune receptoare ce ascultă aceste programe, și sunt cu cel puțin 6.000 cicli mai largi în raport cu cele mai proaste aparate de recepție.

ING. ST. IACOBESCU
 Soc. Română de Radiodifuziune

*) Vezi numerele precedente.



GASTRONOMIE

Mâncarea, grija noastră cea dintâi, mănecarea bună și civilizată, să-i spunem cum e numită, gastronomia, este arta sau meșteșugul de a pregăti alimentele, punând în valoare toate proprietățile și calitățile lor.

Sunt alimente care priesc iarna și nu vara. Marea noastră îndrumătoare, natura, ne îndreaptă fără șovăre, ea singură. Plecați legilor ei, vom consuma produse naturale ale țării, legume, fructe, în plină maturitate și toate binețurile după rostul vremii. Potrivirea, dresul, sau „acel nu știu ce” care mărește savoare alimentului este însă lucrul de capetenie în bucătărie! Nervoșii, și marii fumători, sunt greu de hrănit, ei nu pot îngădui felurile fără gust, strașnic brodit.

Ardeiașul verde, tăiat dinainte pe marginea farfuriei în așteptarea fripturii, deșteaptă pofta, aduce apa în gură, ușurează masticăția, activează digestia.

O istorioară cunoscută: „Ciorba de potcoavă”, zugrăvește bine acest lucru.

Un biet om sărac lipit pământului, ajuns într-un sat de oameni sgârbiți cari nu l-au miluit nici cu o fărâma de mămlăgușă. În fața hanului, omul găsi o potcoavă. Cum era lume multă strânsă, el o ridică și întrebă:

— „Care din voi știe să facă o ciorbă de potcoavă?”

Răseră oamenii, îl luară drept nebun, dar nevolnicul zise:

— „Da, da, vă fac o ciorbă minunată, apă și găteje, să fac foc. O să vedeți ce n'afi mai văzut!”

Unii dădură din umeri și plecară, alții, mai îngăduitori, au rămas să vadă minunea cerșetorului și așa s'a strâns lumea ca la urs. Rosti el tot, puse potcoava în oală și începu fiertura.

— „Pot să gust și eu din ciorba ta?” Întrebă un rumân.

— „Bucuros, dar poate că dămitale, după cum te văd eu, ți-ar plăce să aibă gust de soric, și vezi, asta ne lipsește, păcat zău, că bună ar fi!”

— „Păi dacă-i numai atât, stai o'aduc eu! Intre timp mai vru un iscusit să guste; cerșetorul mesteca și vorbea singur:

„Tiii... să-i pui puțină varză, o leacă de ardei, o cecapă-două... hei, dar vorba cea, dacă nu-i, nu-i; o vom mânca și așa. Dar, fraților, dacă ar fi și puțină varză, o mănânci de zici. Doamne ce-i asta!”

Cum-cum, fuga-fuguta, când unul, când altul, fiecare aduse câte ceva din cele trebuincioase, și făcu șiretul cerșetor o ciorbă domnească.

Morală a parte, sunt alimente cari joacă rolul potcoavei în gastronomie; meșteșugul este să le brodești gustul.

LOLA IONESCU-MARITZA

(Rossini, Schubert, Cirenei, Wagner Cile) ■ 20.55: Bul. met. ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 20.15: (31.02 m.): Inf. română ■ 20.30: Inf. sârbo-croată ■ 20.45: Mezzo-sopran. (Brahms, Vinardi, Monteverdi). — Bariton. (Malipiero, Pizzetti, Tognetti) ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 21.15: Muzică greacă, sopran, tenor ■ 20.15: (31.15 m.): Inf. franceză ■ 29.28: Inf. engleză ■ 29.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ugară ■ 20.15: Inf. germană ■ 22: Trans. concert. În pauze, inf. franceze și engleze ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă.

URODONAL

Combate Guta

YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

13: Căntece populare ■ 13.45: Orch. Radio ■ 14.30: Inf. ■ 14.50: Plăci ■ 15.40: Știri de presă ■ 18.45: Discursuri ■ 19.05: Plăci ■ 19.15: Discursuri și plăci ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Plăci ■ 21: Trans. unei opere. În pauză la 22.40: Știri de presă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13.5 kw.

20: Inf. ■ 20.30: Actualități ■ 20.40: Concert ■ 21.30: Scenă radiofonică ■ 21.50: Muzică recreativă ■ 22.10: Conf. ■ 22.30: Quator op. 39 ■ 23: Inf. ■ 23.15: Muzică de țigani ■ 24: Inf. rusă, germană, italiană și franceză.

HUNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Corul tineretului ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 13.55: Recital pian ■ 14.30: Orch. Bela Melles ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.10: Pentru copii ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Plăci ■ 19: Causerie ■ 1.20: Orch. Radio ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.30: Traviata (Trans. Opera Regală). În pauză, inf. ugară, slovacă și ruteană ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Orch. de țigani Mursi ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

JOI

20 VI 1940

ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINETII:

Deschiderea emisiunii.

Radio-jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și igienice.

Închiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

12.30: Ora. Cota Dunării și a barei Sulina. Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică variată (discuri): Preludiu la „Aida” de Verdi (Orch. Operei din Berlin dirij. de Leo Blech); Foarte

frumoasă — vals de Waldteufel; Melodie de Dvorak, Sborul cărașului de Rimsky-Korsakoff și Cântec fără cuvinte de Mendelssohn (violoncel: Pablo Casals); Prin muni și văi — potpuriu (voce: Rosl Seegers și Helfmann); Selecțiuni din „Samson și Dalila” de Saint-Saëns și „Luiza” de Charpentier; Romanță de Sibelius și Romanță de Stenhammar (vioară: Francesco Asti); Marș militar de Schubert (Orch. Covent Garden dir. de Eugen Goossens).

13.00: Șansonetiști francezi (discuri): Pierdut în marele oraș de Vaucaire și Singur pe țarm de Bouillon (voce: „Cântărețul fără nume”); Ora visului de Huard (voce: Lys Gauty); Șansonetă de Dumas (voce: Georges Milton); Șansonetă de Monnot (voce: Damia); Criza s'a sfârșit — șansonetă de Lenoir (voce: Albert Préjean).

13.20: Ora; Spectacole; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Orchestra Radio dirij. de Ion Ghiga: Marș din „Athalia” de Mendelssohn; Melodie de Rachmaninoff-Salabert; Serenada rozelor de Artok; Pe cărarea din pădure de Rich. Strauss; Buciumul Carpaților — potpuriu de Gh. Dinicu.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Radio; voce: Ion Dacian: Arie din „Tara surășului” de Lehar (voce: Ion Dacian); Arie din „Frumoasă e lumea” de Lehar (voce: Ion Dacian); Ochii care vorbesc — vals de Basile Lupu; Arie din „Giuditta” de Lehar (voce: Ion Dacian); Arie din „Paganini” de Lehar (voce: Ion Dacian); Valsul iubiri de Moszkowsky; Arie din „Frasquita” de Lehar (voce: Ion Dacian); Arie din „Frederica” de Lehar (voce: Ion Dacian); Marșul oadeșilor de Sousa.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.01: Cronica științifică.

19.16: Valsuri din opere și operete (discuri): Vals din „Cavalerul rozelor” de Rich. Strauss (Orch. filarm. dir. de Erich Kleiber); Vals din „Faust” de Gounod (Orch. filarm. din Berlin); Vals din „Eugen Oneghin” de Ciaikowsky (Orch. filarm. din Berlin dirijată de Schmitt-Isserstedt); Vals din opereta „Lăutarul de Kalman”; Vals din „Cele trei valsuri” de Oskar Strauss (voce: Yvonne Printemps); Vals din „Sânge polonez” de Nedbal; Vals din „Contele de Luxemburg” de Lehar.

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.00: Constantinopolul, de Em Bucula.

20.20: Muzică orientală (discuri):

Dansuri persane din „Khowancina” de Mussorgsky (Orch. simf. din Londra di-



rij. de Albert Coates); Cântec de dragoste persan de Rubinstein (voce: Teodor Șaliapin); Dans arab din „Casse noisette” de Ceikowsky (Orch. simf. din Filadelfia dir. de Leopold Stokowski); Islamey — fantezie orientală de Balakireff (Orch. simf. dirij. de Eugen Goossens).

20.45: Radio jurnal (I).

21.05: Concert simfonic de muzică franceză (discuri): Concert pentru pian și orchestră de Ravel (Orch. simfonică dir. de Ravel; la pian: Marguerite Long); Seară frumoasă de Debussy (voce: Claudia Muzio); Ofrandă de Reynaldo Hahn (voce: Vanni Marcoux); Simfonia în si bemol major de Chausson (Orch. Conservatorului dirij. de Piero Coppola); Dans de Debussy și Gigă de Grétry (Orchestra Conservatorului dirij. de Piero Coppola).

22.10: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Concert de pian — D-na Tassia Dumitrescu: Colțul copiilor de Debussy: a) Doctor Gradus ad Parnassum; b) Cântecul de leagăn al elefantului Jimbo; c) Serenada păpușii; d) Zăpada danseză; e) Micul cioban; f) Golliwogg dansează cake-walk.

22.55: Mari cântăreți (discuri): Largo din „Xerxes” de Haendel (Tito Schipa); Arie din „Prietenul Fritz” de Mascagni



Em. Bucuș

(voce: Maria Farneti); Cântecul umbrei din „Dinorah” de Mayerbeer (voce: Amelita Galli-Curci); Acordul pierdut de Sullivan (voce: Beniamino Gigli).

23.15: Quartete slave (discuri): Quartet No. 2 în re major de Borodin (Quartetul Pro Arte).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 RADIO CHIȘINAU 20 kw.

14.00: Ora; Concert de prânz — Muzică de taraf (discuri): Hora de doi ca la munte și Sârba dela Argeș (taraful: Ion Matache); Brăulețul și Brăul Muscelan (taraful: Ghiță Scaloiu); Sârba oltenilor (taraful: Ilie Rădulescu); Romeasca lui Carabiță și Hora ursarilor (taraful: Ion Carabiță); Hora în două părți (taraful: Gheorghe Luca); Țigăneasca din Budești (taraful: Jean Dumitrescu).

14.30: Radio jurnal.

14.45: Muzică de dans (discuri): Rumba de Boemann și Tango de Jary; Tango argentin de Rawson; Melodie din Hawai — vals de Bette și Vals de Grothe; Conga de Vasquez; Foxtrot de Carmichael și Foxtrot de Warren; Biguina de Matéo și Dans cuban de José Ibarra.

15.15: Inchiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — D-ra Leoveanu (voce): Aici este bine de Rachmaninoff; Insula de Rachmaninoff; Cântecul lui Solveg de Grieg; Cântec de leagăn de Clutsam; Doina Jiului de Paschill; Mult măntreabă inima de Bre-diceanu.

21.20: Muzică de balet (discuri): Joc de cărți de Strawinsky.

21.40: Simeon Cogan (pian): Fantezie cromatică și Fuga de Bach-Busoni; Rondo capricioso de Mendelssohn; Dansul focului de De Falla.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Muzică ușoară din diferite țări (discuri): Pasărea în pădure de Taubert și Privighetoarea de Alabieff (voce: Adele Kern); Cântec populare tiroleze; Conga și Rumba de Calle; Tangouri spaniole; Rumba mexicană; Capriciu de Malneck și Melodie de Brennan (orch. dirij. de Paul Whiteman); Vals de Waldeufel; Exil de Groener și Te iubesc de Gordoni (voce: Lys Gauty).

23.00: Inchiderea emisiunii.



ANGLIA

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449.1 m.

21: Varietăți ■ 21.30: Orch. ■ 22: Inf. ■ 22.20: Comentarii de război ■ 22.35: Orch. ■ 23.15: Slujbă ■ 23.35: Dans ■ 0.30: Flaut și pian ■ 1: Inf.



BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12: Fragmente din filme sonore ■ 12.30: Causerie ■ 12.45: Concert de amiază ■ 13.12: Poșta Radio-Sofia ■ 13.15: Inf. ■ 13.35: Concert de amiază ■ 14.05: Solo vocal și instrumental ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 18: Muzică ușoară și de dans ■ 19.30: Causerie ■ 19.45: Concert Orch. Radio ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Plăci ■ 21.30: Recital vioară ■ 22: Ghitare și balalaici ■ 22.30: Anunțări ■ 22.35: Muzică ușoară ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Inf. italiană ■ 23: Dansuri.



ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19.55: Muzică recreativă ■ 20.15: Conf. ■ 20.20: Muzică ușoară ■ 20.40: Plăci ■ 20.50: Inf. ■ 21: Ecouri de aici și de altă parte ■ 21.30: Cântec ■ 21.50: Clubul celor 13 ■ 22.05: În surdină ■ 22.15: Varietăți. ■ 22.40: Quator coarde ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

20: Plăci ■ 20.15: Comunicate ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Povestire ■ 21.45: Causerie. ■ 22.10: Concert Orch. Radio ■ 22.35: Sfat medicale ■ 23: Inf. ■ 23.10: Rabaud: Procesiune nocturnă ■ 23.30: Programul următor.



FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8: Inf. franceză ■ 8.25: Curs colonial ■ 8.40: Plăci ■ 15.15: Inf. engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40: Inf. italiană ■ 11: Muzică la plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Concert plăci ■ 12.30: Știri de presă în franceză. II) 13: Inf. engleză ■ 13.15: Plăci ■ 14.20: Viața Imperiului ■ 14.30: Inf. franceză ■ curs colonial ■ 14.55: Viața Imperiului, în germană ■ 15.10: Causerie internațională ■ 15.20: Cronica Africii de Nord ■ 15.30: Artileria, piesă ■ 16: Inf. franceză ■ 16.15: Știri de presă în franceză ■ 16.40: Pentru Extremul Orient ■ III) 17: Marseillaisa. Inf. știri de presă în franceză ■ 17.15: Curs colonial. IV) 17.45: Concert plăci ■ 17.50: Marseillaisa.

POȘTA TEHNICĂ

11.958, TRAIAN CHIRIȚESCU, Turnul Severin.

Din cauza cinematografelelor din vecinătate, recepționez prea mulți paraziți.

În contra paraziților nu există niciun remediu radical care să poată fi administrat receptorului. Nu veți putea avea audiții liniștite decât atunci când vecinul Dv. cinematografiști vor deparazita instalațiile lor adaptând condensatori speciali și bobine de șoc.

Catalogul vi s'a expedit.

11.949, IONESCU NICULAE, Câmpina.

Cum să-mi calculez bobinajul pentru un aparat cu galenă?

Calculul bobinajului și al circuitelor oscilante necesită o pregătire specială și cunoașterea multor formule de algebră superioară, formule ce nu încap nici în 10 pagini de revistă. Cel mai indicat lucru ar fi să folosiți datele bobinelor publicate și experimentate. Pe baza acestora puteți încerca și D-vastră o perfecționare oarecare.

Pentru sfaturi practice, nu vă pot recomanda decât să urmăriți rubrica respectivă ce apare câteodată în revistă.

11.960, RUBIN BARAS, Craiova.

Microfonul de buzunar „Sanifer” trebuie să fie în legătură cu bateria?

Da, chiar cu bateria ce se află în lanterna la care se adaptează microfonul. Consumul este foarte mic. O baterie de bună calitate poate dura 40 ore de funcțiune continuă.

Adresa de care vă interesați este: Str. Regală 11 bis.

11.961, PODOLESCU PETRE, Ismail.

Monolămpile pot merge și pe unde scurte? Folosind unul din adaptoarele publicate în revistă, veți reuși să ascultați și gama de unde scurte, însă rezultatele vor fi slabe din cauza lipsei de amplificare. Veți putea asculta numai în cască.

Pentru celelalte adrese, consultați anunțurile din corpul revistei.

11.962, GABRIEL MACRI, Sulina.

Cum funcționează celula foto-electrică? Celula foto-electrică are proprietatea de a-și schimba proprietățile electrice în funcție de intensitatea luminii ce primește. La aparatele de film sonore, lumina ce cade pe celulă variază în funcție de înregistrarea sonoră de pe peliculă. Această înregistrare are aspectul unor linii paralele, mai dese sau mai rare, după cum este frecvența sunetului înregistrat.

2) Cum se poate adapta o foto-celulă la un aparat de radio?

Adaptarea se face la bornele de pick-up, folosind însă și un preamplificator special, a cărui schemă a fost publicată într-unul din numerele trecute ale revistei.

3) Cum se poate verifica dacă celula este bună?

Cunoscând caracteristicile fabricii, se verifică aceste caracteristici la diferite intensități luminoase, folosindu-se un „Lux-metru”. (Sensibilitatea fotoceluiei se poate măsura fie în micro-volți, fie în lux).

10.963, NEGRESCU GH. ARCIZ, Cetatea Albă.

O schemă pentru a-mi repara aparatul. Datele bobinajului nu ne sunt suficiente pentru a putea concepe o schemă. Ar trebui, fie să trimiteți aparatul spre verificare, fie să trimiteți o schemă clară (de principiu) a aparatului așa cum se află azi, adică, cu bobinele desfacute.

Cel puțin, scrieți-ne despre ce fel de aparat este vorba.

11.964, T. GEORGESCU, Tg. Măgurele.

Un adaptor pentru gama undelor scurte. În numărul 6 al revistei noastre au fost descrise 2 tipuri de adaptoare. Vă sfătuim să consultați acele scheme și să alegeți tipul adecvat aparatului D-vastră.

2) Cum să-mi fac o priză cu pământul?

În multe numere au fost publicate sfaturi cu privire la realizarea unei bune legături cu pământul. Cea mai comodă, eficientă și bună priză, este aceea luată dela o conductă de apă. O sârmă de cupru neizolată se lipsește de teava cîrmei, iar la capătul celălalt se fixează o bornă „banană” care se folosește la contactul respectiv (pământ) al aparatului.

11.965. UN GRUP DE CETITORI, București.

Vă rugăm să dați și programul postului Athena-Grecia.

Cu toate că acest post nu se aude în condiții optime la noi în țară, totuși am făcut intervențiile necesare pentru a căpăta programele săptămânale.

Vă asigurăm că de îndată ce le vom primi, le vom insera în programele totale ce publicăm săptămânal.

11.966. UN VECHI CETITOR, Loco.

Cum să-mi protejez antena de răsunet?

Cel mai indicat mijloc ar fi să folosiți un paratrăsnet special, — cel cu forma unei ciuperci, — pe care îl găsiți la orice magazin de radio.

Dacă nu doriți să cheltuiți atât de mult, puteți prevedea unul din stâlpii susținători ai antenei cu o barcă de cupru ca să aibe un vârf ascuțit îndreptat spre cer și mai înalt decât antena cu 50 cm. Această bară de metal va fi legată la pământ printr-o sârmă de cupru, groasă de 1,5—2 mm.

Vom mai publica în revistă o serie de paratrăsnete simple și eficiente, cari să poată fi realizate de orice amator.

11.967. I. BUCOVITEANU FAGET.

Aparatul meu cu 3+1 lămpi, urlă până se încălzesc lămpile.

Acest fapt se datorează unei rezistențe de grilă sau de placă ce și-a pierdut valoarea sau — eventual — s'a ars.

Ar trebui să verificați montajul și să măsurați toate tensiunile. Credem că la realizare ați ținut seamă de toate valorile schemei de principiu, respectând-o întocmai. Transformatorul și rezistența de filtraj se încălzesc.

În cazul când în aparat toate piesele sunt în bună stare și schema a fost exact construită, încălzirea peste măsură a transformatorului dovedește că această piesă are un defect de construcție sau de concepție. Într-adevăr, după datele ce ne-ați trimis, deducem că transformatorul este insuficient dimensionat.

Rezistența se încălzește din cauza watajului ei, prea mic față de sarcina la care este supusă.

Să schimb rezistența dela pictorulul din mijloc al lămpi a doua printr'un potențiomtru?

La catoda acelei lămpi, un potențiomtru nu-și justifică întrebuințarea, căci acolo trebuie să aveți mereu aceeași tensiune. Nu faceți nici un fel de schimbare schemei de principiu. E bună așa cum este.

11.968. D. MOTCESCU, Pucioasa.

Ce lampă modernă corespunde lămpii Philips B. 40 v.?

Deoarece în caracteristicile originale ale fabricii Philips nu întâlnim nici un tip de lampă cu indicativul B. 40 c, vă rugăm să ne scrieți în ce fel de aparat folosiți acea lampă, ca să ne putem orienta precis.

11.969. R. CORNEL, Caracal.

Nu vă putem răspunde prin această rubrică, așa că vă rugăm să trimiteți mărci postale pentru răspuns direct, precum și adresa D-stră exactă.

11.970. MIHAI GHEORGHIU, 49 Iași.

Care este cea mai bună antenă?

Depinde de aparatul pentru care doriți această antenă.

Pentru un aparat cu 8 lămpi, e nevoie de 45—50 metri, bine isoată și câte se poate, mai înaltă.

Pentru un aparat cu 8 lămpi, e nevoie de o antenă de 8—10 metrii, sau, dacă se poate, o antenă verticală.

Așa dar ce fel de aparat aveți?

Pentru aparate cu lămpi, dă rezultate bune — în general — o antenă de 15-25 metri, cu un singur fir, bine izolată și cât mai înaltă, construită perpendicular pe linia tranvalului și cea telefonică.

În contra parazitilor se poate încerca o antenă blindată.

M. A.

BON DE CONSULTAȚIE

Nr. 613

Valabil pentru o consultație tehnică în curs de o lună

ENCICLOPEDIA ROMÂNIEI

Obiectivul în jurul căruia gravitează astăzi întreaga atențiune românească este fără îndoială valorificarea la maximum a tot ceea ce este bun românesc, fie el de natură istorică, fie de ordin cultural sau economic.

Pentru ca acest efort de valorificare să fi imprimat fiecărui suflet, este nevoie ca orizonturile românității să fie larg deschise privirii tuturor românilor și în primul rând celor mai responsabili, adică românilor cari se manifestă ca oameni de carte sau prin mijlocirea cărții.

„Enciclopedia României” face din plin acest lucru coordonând un material imens sintetizat prin scrisul celor mai de seamă reprezentanți ai culturii și ai științei românești.

Apariția celor dintâi volume ale Enciclopediei a fost salutăată de intelectualitatea României ca un mare eveniment de cultură.

În cuvântarea pe care a închinat-o la radio acestui eveniment, profesorul C. Rădulescu Motru, președintele Academiei Române a spus:

„Condițiile de tipar sunt excelente. Am putea zice sunt uimitoare.”

Documentarea celor mai multe capitole nu lasă nimic de dorit. Sunt puse la curent cu rezultatele ultimelor cercetări științifice.”

„Enciclopedia României” apare sub înaltul patronaj al Majestății Sale Regelui. De fapt ea este închinată gloriei Majestății Sale Regelui. În ea se intrupează atât cât spiritualitatea românească a fost capabilă să creeze sub soarele ocrotitor al Domniei Marelui Rege.”

Tot așa primul președinte al Înaltei Curți de Casație, profesorul Andrei Rădulescu, spunea la rândul-i într-o altă cuvântare la radio închinată Enciclopediei:

„Simpla răsfoire a sutelor de pagini, înfrumusețate de atâtea imagini din atâtea regiuni, îți dă ideea unității organice a neamului, resfărat de vijelii mai în sus, ori mai în jos, dar rămas aci neclintit și aproape neschimbat.”

Inițiatorii și toți cei ce au muncit, înțelegând Înaltele Gânduri ale Majestății Sale Regelui, au adus o frumoasă și prețioasă contribuție pentru cinstirea neamului românesc și pentru îmbogățirea culturii lui cu o asemenea operă.”

URODONAL

Curată rinichii

tet ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Documentare radiofonică ■ 22: Muzică din opere ■ 23: Muzică de dans ■ 23.30: Muzică de dans, Jurnalul radio.

ROMA (2 Ro)

8-9.30 (31.15 m.—19.61 m.): Actul 4 din „Traviata” de Verdi ■ 8.30: Inf. engleză ■ 8.45: Muzică de Verdi. (Don Carlo: „Trubadurul”) ■ 9: Semnal orar, jurnalul radio ■ 9.15: Muzică variată ■ 10.30: Inf. franceză ■ 11.30: Emisiune arabă ■ 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Muzică variată ■ 13: Conf. engleză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică variată ■ 14: Semnal orar, jurnalul radio ■ 14.20: Conf. politică. — Coruri din opere. (Rossini, Bellini, Donizetti, Verdi, Wagner, Gounod) ■ 15: Jurnalul radio ■ 15.15: Lectură. — Pansuri din opere. (Verdi Catalani, Ponchielli) ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheză ■ 16.15: Comunicate agricole ■ 16.30: Tenor. Donaudy, Loehr, Partici) ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Concert ■ 17.40: Inf. engleză ■ 17.50: Muzică variată ■ 18.05: Inf. ■ 18.30: Jurnalul radio ■ 18.45: Trans. unei comedii. — „Il re” operă într'un act de Giordano. — Din opere de Mascagni: „Cavaleria rusticana”, „Amicul Fritz”; „Iris” ■ 20.55: Bul. met. ■ 21: Semnal o-

Inf. franceză ■ 18.10: Concert plăci. V) 19: Marseillaise. Inf. franceză ■ 19.30: Concert de muzică variată. Rossini: Uv.; Rabey: Romanță; Donizetti: Fata regimentului, fantezie; Wallace: Uv.; Filippucci: Zaragozana ■ 21.15: Conf. ■ 20.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 20.45: Emisiune arabă ■ 21.30: Inf. engleză ■ 21.45: Inf. italiană ■ 22: Inf. portugheză ■ 22.15: Viața Imperiului ■ 22.30: Curs colonial.

GERMANIA

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

16: Concert distractiv, orch. ■ 17: Inf. Deutschlands ■ 18: Din opere-plăci ■ 19: Reportaj de pe front ■ 19.30: Orch. Otto Fricke cântă ■ 20: Inf. ■ 22: Inf. Deutschlands ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. franceză ■ 24: Inf. Deutschlands ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

17: Concert de după amiază din Lipsca ■ 17.45: Un sfert de oră interesantă ■ 18: Emisiune la lăsarea lucrului ■ 18.30: Actualități ■ 19: Reportaj de pe front ■ 19.45: Conf. politică ■ 20: Inf. ■ 20.15: Din opere-plăci ■ 22: Inf., apoi concerte nocturne.

ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ■ 20.30: Conf. ■ 20.35: Plăci, muzică simfonică ■ 20.55: Met. ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Radio-social ■ 22: Trans. teatrală în 3 acte de Goldoni ■ 23.20: Orch. ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.30: Conf. ■ 20.35: Plăci ■ 20.55: Met. 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Radio-social ■ 22: Emisiune teatrală ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

19: Plăci, muzică variată ■ 19.30: Concert mandoline ■ 20: Plăci ■ 20.30: Quar-



rar, jurnalul radio ■ 19: Inf. bulgară ■ 20.15: (31,02 m.) Inf. română ■ 20.30: Inf. sârbo-croată ■ 20.45: Muzică variată ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 21.15: Muzică greacă ■ 21.30: Inf. greacă ■ 20.15: (31,15m.) Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 22: Trans. concert. In pauze, inf. franceze și engleze ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă.9

YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

13: Căntece populare ■ 13.45: Melodii populare ■ 14: Orch. Radio ■ 14.30: Știri de presă ■ 14.50: Plăci ■ 15.40: Știri de presă ■ 18.45: Ora școlară ■ 19.30: Plăci ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Căntece populare ■ 21: Humor ■ 22.10: Compoziții românești, Orch. Radio și Emilia Guțianu ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Căntece slovene ■ 23.40: Știri de presă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

19.45: Inf. germană ■ 20: Inf. ■ 20.30: Noi vorbim ■ 20.40: Muzică ■ 21: Comedie ■ 22.20: Quintet pian fa-minor de C. Franck ■ 23: Inf. ■ 23.15: Concert simfonic ■ 24: Inf. rusă, germană, italiană și franceză.

UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.40: Orch. Weidinger ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Melodii ungare ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Pentru auditorii ruteni ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Causerie ■ 18.40: Orch. de țigani dela Academie ■ 22.40: Inf. ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Orch. Radio ■ 24: Inf. germană italiană, engleză, franceză și esperanto ■ 0.25: Plăci ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

VINERI 21 VI 1940

ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINEȚII:

Deschiderea emisiunii

Radio-jurnal

Gimnastică ritmică

Concert de dimineață (discuri)

Sfaturi gospodărești și igienice

Inchiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw. 160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică variată (discuri): Uvertură la „Ruslan și Ludmilla” de Glinka (Orch. simf. din Chicago dirij. de Frederich Stock); Foaie de album de Wagner și Visuri de dragoste de Listz; Selecțiuni din „Paița” de Leoncavallo (voce: Peter Anders, Carl Schmitt-Walter și Carla Spletter); Fantezie pe motive de Brahms (Orch. filarm. din Londra dirij. de Collingwood); Fragment din baletul „Lacul cu lebede” de Cealkowsky (Orch.

filarm. din Londra dirij. de John Barbirolli).

13.00: Diferite instrumente (discuri): Două valsuri de Malando (armonică); Mic balet de Braeu (saxofon); Vals hawaian de Winkler și Nopti în Havai de Stahr (Wurlitzer — orgel și chitare); Fox de Engel (xilofon și vibrafon).

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Orchestra Costică Tandin: Săbărelul, Hora și Sărba lui Grigoraș Dinicu; Idilă — vals de Waldeufel; Am să trec și mâine — romanță de Roman și Pe malul mării — tango de Puiu Lupu; Doina — cântec în stil popular de Liliana Delescu; Jocuri din Turnu Severin.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Costică Tandin: Nu risipi iubirea — vals de Leidemann și La porțița dumatăle — tango de Richard; Lampa — romanță veche, Hora și o Sărbă; Vine Ion din concentrare — cântec popular de I. Romcescu și La revedere camarade — marș de Roman; Nu vreau să te iubesc — romanță de Manzatti și Ești prea frumoasă doamnă — tango de Dendrino; Am plâns de mult odată — tango de N. Răducu și



N. Iorga

Te am numai pe tine — slow de Liliana Delescu; Arie naționale.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.01: Poșta tehnică.

19.16: Muzică religioasă franceză (discuri): Mesa pentru încoronarea regelui Carol V-lea de Guillaume Machanet (corurile St. Jean de Matines); Cantate Domino — cor de Alain (corurile Catedralei St. Jean din Lyon); Fragment din „Requiem-ul” de Fauré (Corurile Societății Bach).

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.00: Prof. N. Iorga: Un oraș francez.

20.20: Muzică franceză din sec. 18-lea (discuri): Rigaudon, Musette și Tamburin de Daquin și Les vieux et les jeunes seigneurs de Couperin (clavecin; Roesgen-Champion); Rigaudon de Monsigny (vioară; Yehudi Menuhin); Gigă de Grétry (orch. Conservatorului, dirij. de Piero Coppola); Suită de François Couperin (Colegiul de muzică din Wiesbaden).

20.45: Radio-jurnal (I).

21.05: SEARA DE OPERĂ: „CAVALE-RUL ROZELOR”, operă în 3 acte de Richard Strauss (discuri):

DISTRIBUȚIA:

Mareșăia	Lotte Lehmann
Baron Ochs v.	Richard Mayr
Lerchenau	
Octavian, tânăr nobil	Maria Olszewska
Domnul von Faninal	Victor Madin
talăl Soției	
Sofia, fiica lui	Elisabeth Schumann
Marianne Leitmetzerin,	Anne Michalsky
doica ei	

Valzacchi, un intrigant italian

Anina, complicea lui Bella Paalen

Un comisar de poliție

Un hangiu

Corul Operei de Stat și Orchestra Filarmonica din Viena dirij. de Robert Heger.

In pauza. (21.45-21.50: Sport.

In pauza II-a 22.15-22.30): Radio-jurnal (II).

23.10: Muzică distractivă (discuri): Valsuri din „Prințesa circului” de Kalman și „Eva” de Lehar; Lied de Stolz (voce: Karl Schmitt-Walter); Melodie de Grothe și Tango de Kirsch (voce: Rosita Serrano); Straussiana — parafraza de valsuri (pian: Boerschel); Granadinas de Calleja (voce: Ghirag Sacăzlian); Melodie din filmul „Sau cunoscut în luna Mai” de Young (voce: Jeanette MacDonald și Nelson Eddy); Potpuriu din operele veneze.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană. 212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

14.00: Ora; Concert de prânz — Muzică românească (discuri): Hora mocănească și Hora dela Corbeni (taraful Ioniță Bădiță); Foaie verde de sub punte și Inimă de ce nu mori (voce: Ion Radu); Mândro pentru ochii îi mici (voce: Ioana Zlătaru și Costică; Vraciu și Aici lupii mă mănâncă (voce: Ioana Zlătaru); Patru boii suciți la coarne (voce: Radu Stănescu); Hora dreaptă și Brăulețul ca'n Muscel (taraful Ion Matache).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Instrumente diferite (discuri): Laendler de Freundorfer (țiteră); Melodie de Irving Berlin (saxofon); Melodia Broadway-ului 1938 de Brown (armonică); Piesă caracteristică de Blon (Wurlitzer); Melodii de dans de Berlin (pian); Două melodii de Boulanger (vioară); Foxtrot de Vauchant (xilofon).

15.15: Inchiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — Cântăreți slavi (discuri): Cavatina din „Prințul Igor” de Borodin și Noapte de Mai de Rimsky-Korsakoff (voce Rogatchewsky); Căntece populare poloneze (voce: Prokopien); Două arii din „Mefistofeles” de Boito (voce: Theodor Șaliapin).

21.20: Muzică de cameră: Hochfeld (vioară), Cantacuzino (violoncel), Dimer (violă) și D-na Antonina Andronache (pian); Quartetul în sol minor de Mozart.

21.40: Muzică veche (discuri): Monodii italiene din 1625 de Monteverdi (voce: Max Meili); Căntece franceze din sec. 16-lea (voce Marcelle Gerar); Clopotele de Byrd (execută de Virginaliști englezi); Lied german din sec. 13-lea; Romanțe și Dansuri spaniole din sec. 16-lea.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Fragmente din opere comice (discuri): Arie din „Nunta lui Figaro” de Mozart (voce: Mariano Stabile); Arie Contesei din „Nunta lui Figaro” de Mozart (voce: Rauta Waara); Arie din „Nevestele vesele din Windsor” de Nicolai și Arie din „Mignon” de Thomas (voce: Julius Patzak); Duet din „Mireasa vândută” de Smetana (voce: Kullman și Fuchs); și Sextet din „Mireasa vândută” de Smetana (voce: Erna Berger, Ruzicka, Zador, Beck, Grossmann și Fuchs); Arie din „Atacul morii” de Brucanu (voce: Georges Thili); Arie din „Fortunio” și Veronica” de Messenger (voce: Robert Bugnet); Două arii din „Pericola” de Offenbach (voce: Fanély Revoil); Arie din „Judita” de Lehar (voce: Adela Kern).

23.00: Inchiderea emisiunii.



CELE MAI BUNE APARATE DE RADIO DE-TE-WE

alegere liberă dintre toate mărcile mondiale
le găsiți în expoziția noastră asortată cu ultimele modele

Doi experți stau în permanență la dispoziția vizitatorilor cu sfaturi utile în ce privește alegerea
modelului — Vânzare și în rate.

RADIO-EXCELSIOR anunță deschiderea noului salon de aparate de radio
în București, Str. Academiei 26, sub Hotel Stănescu

Depozit permanent de piese și materiale

Atelier special pentru reparații

ENGLIA

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449.1 m.

20.30: Varietăți ■ 21: Quintet, muzică ușoară ■ 21.15: Varietăți ■ 22: Inf. ■ 22.20: Căușerie săptămânală ■ 22.35: Muzică distractivă ■ 23: Orch. ■ 23.40: Quintet.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12: Muzică ușoară ■ 12.35: Căușerie ■ 12.40: Muzică populară ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Fragmente din opere ■ 14: Muzică simfonică ■ 14.25: Anunțări ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 18: Ora familiei ■ 19: Dansuri ■ 19.15: Muzică populară ■ 19.45: Căușerie ■ 20: Muzică ușoară ■ 20.05: Faust, operă de Gounod ■ 20.30: Inf., apoi dansuri.

ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

20: Muzică variată-plăci ■ 20.15: Cronici ■ 20.50: Inf. ■ 21: Pentru soldați ■ 21.45: Melodii și solo vioară ■ 22.25: Conf. ■ 22.55: Plăci ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19.55: Comunicate ■ 20: Plăci ■ 20.15: Conf. ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Dela trupă la patrie ■ 21.40: Sonate pian Beethoven ■ 22.30: Emisiune vorbită ■ 23: Inf. ■ 23.10: Poezii ■ 23.30: Programul următor.

FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8: Marseillaise. Inf. franceză ■ 8.25: Curs colonial ■ 8.40: Muzică la plăci ■ 10.15: Inf. engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40: Inf. italiene. Muzică la plăci ■ 11: Concert-plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Plăci ■ 12.30: Știri de presă. II) 13: Inf. engleză ■ 13.15: Sfaturi de igienă ■ 13.25: Plăci ■ 14.20: Viața Imperiului ■ 14.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 14.55: Viața Imperiului, în germană ■ 15.10: Conf. literară ■ 15.20: Actualități ■ 15.30: Muzică de cameră ■ 16: Inf. franceză ■ 16.15: Știri de presă ■ 16.30: Emisiune pentru Extremul Orient. III) 17: Marseillaise. Inf. și știri de presă în franceză ■ 17.15: Curs colonial. IV) 17.45: Marseillaise ■ 17.50: Inf. și știri de presă în engleză ■ 18.05: Plăci. V) 19: Artileria, emisiune radiofonică ■ 20.15: Căușerie științifică ■ 20.30: Inf. franceză.

Curs colonial ■ 20.45: Inf., conf. și concert în arabă ■ 21.30: Inf. engleză ■ 21.45: Inf. italiană ■ 22: Inf. portugheză ■ 22.15: Viața Imperiului ■ 22.30: Curs colonial.

GERMANIA

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

18: Două povestiri ■ 18.20: Intermezzo muzical ■ 18.30: Oglinda timpului ■ 19: Reportaj de pe front ■ 19.30: Lied-uri-plăci ■ 20: Inf. ■ 22: Deutschlandes ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. franceză ■ 24: Inf. Deutschlands ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

17: Inf. ■ 17.15: Concert ■ 17.45: Povestiri ■ 18: Emisiune la lăsarea lucrului ■ 18.30: Actualități ■ 19: Reportaj de pe front ■ 20: Inf. ■ 20.15: Seară festivă ■ 22: Inf., apoi concert nocturn.

ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ■ 20.30: Conf. ■ 20.40: Plăci, muzică de cameră ■ 20.55: Met. ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Radio-social ■ 22: Concert quartet. Inf. 23: Fantezie radiofonică cu cântece și orch. ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.30: Conf. ■ 20.40: Plăci ■ 20.55: Met. 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Radio-social ■ 22: Piesă într'un act de Alessandro Varaldo. În continuare, orch. ritmică și de dans ■ 23: Concert simfonic (Liviabella, Palombi, Tosatti, Somma, Carabella) ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

19: Plăci, muzică simfonică ■ 19.15: Orch. ■ 20: Conf. ■ 20.30: Concert coral ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Cântece și ritm, orch. modernă ■ 22.15: Concert ■ 23: Muzică de dans ■ 23.30: Dans. Jurnalul radio.

ROMA (2 Ro)

8-9.30 (31,15 m.—19,61 m.). Orch. de dans ■ 8.30: Inf. engleză ■ 9: Semnal orar, jurnalul radio ■ 9.15: Muzică ușoară ■ 10.30: Inf. franceză ■ 11.30: Emisiune arabă ■ 12: Inf. olandeză. — Cântece din filme. — Dansuri vechi ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică ■ 14: Semnal orar, jurnalul radio ■ 14.20: Conf. politică. — Pian. (Haendel-Cesi, Chopin, Longo, Pick-Mangiagalli) ■ 15: Jurnalul radio ■ 15.15: Conf. — Orgă. Vivaldi-Bach, Dubois) ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheză ■ 16.15: Comunicate agricole

■ 16.30: Duo chitare. (Ibanez, Amici, Söer, Calvaruso) ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Muzică variată ■ 17.40: Inf. engleză ■ 17.50: Muzică variată ■ 18.45: Pentru radio-amatori ■ 18.30: Jurnalul radio ■ 18.45: Vioară. (Schubert, Francoeur, Principe, Paganini). — Muzică de cameră ■ 22.55: Bul. met. ■ 21: Semnal orar — Jurnalul radio ■ 20.15 (31,02 m.) Inf. română ■ 20.30 Inf. sârbo-croată ■ 20.45: Orch. de dans ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 21.15: Selecțiuni dintr-o operetă ■ 21.30: Inf. greacă ■ 20.15 (31,15 m.) Inf. franceză ■ 2.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 22: Trans. concert. În pauze, inf. franceze și engleze ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă. — Muzică greacă, sopran.

IUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

13: Trubadurul de Verdi (plăci) ■ 14: Cântece diverse ■ 14.30: Știri de presă ■ 14.50: Cântece populare ■ 15.20: Plăci ■ 15.40: Știri de presă ■ 18.45: Cântece populare ■ 19: Discursuri ■ 19.20: Muzică de dans ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Plăci ■ 21.10: Concert simfonic, Orch. Radio și soliști ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Plăci ■ 23.40: Știri de presă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13.5 kw.

20: Inf. ■ 20.30: Actualități ■ 20.40: Concert corul institutorilor ■ 21.30: Conf. ■ 22: Concert popular ■ 23: Inf. ■ 23.15: Jazz ■ 24: Inf. rusă, germană, italiană și franceză.

UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Muzică militară ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Muzică de dans ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Pentru tineret



■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și rutenă ■ 18.15: Recital vocal ■ 19.10: Orch. Radio ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Plăci (Mozart: Divertiment) ■ 20.50: Plesă ■ 22.40: Inf. ungară ■ slovacă și rutenă ■ 23.10: Muzică germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Orch. de țigani Pertis ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

SÂMBĂTĂ 22 VI 1940

ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINEȚII:

Deschiderea emisiunii.

Radio-jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și igienice.

Inchiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

12.00: Ora. Cota Dunării și a barei Sulina. Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică variată (discuri): Uvertură la „Măști” de Mascagni (Orch. Covent Garden, dirij. de Vincenzo Bellezza); Inimă zdrobită de Gillet și Menuet No. 1 de Paderewski; Meditație din „Thais” de Massenet și Legendă de Wieniawski (vioară: Mischa Elman); Duete din „Carmen” de Bizet și „Tosca” de Puccini (voce: Rauta Waara și Peter Anders); Patru cântece indiene de dragoste de Woodforde; Din țări străine — suită de Moszkowski (Orch. Operei din Berlin, dirij. de Clemens Schmalstich).

13.00: Dr. Lucian Galperini — fierăstrău: Nocturnă de Liszt; Romanță de Cavadia; Cântec trist de Chopin; Pe unde treci de Alex. Leon.

13.20: Ora; Spectacole; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Orchestra Petrică Moțoi; voce: Petre Gusti: Arie naționale; Uitare—vals lent de I. Postupa; Nu plânge dragul meu — tango de Roman (voce: Petre Gusti); Mă duc mamă militar — cântec românesc de Tudorel Șerbănescu (voce: Petre Gusti); Cântecul indianului din „Rose-Marie” de Friml; Nu risipi iubirea — vals boston de Violeta Gheorghiu și Horă muntească.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Petrică Moțoi: Carte de vizită muzicală — potpuriu de Dickens; Nu spune nu — tango de Anghel Mădăcuș (voce: Petre Gusti); Îți mai aduci aminte doamnă — romanță de Ionel Fernic (voce: Petre Gusti); Soldătușul lui tătucu — cântec românesc de Ion Vasilescu (voce: Petre Gusti); Suferința dragostei de Kreisler; Inimă pribeagă — romanță de Stolz și Jocuri ardelenesti.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

18.00: ORA STRAJERILOR.

I. S. S. Pr. Forea Mureșanu: Satul, izvor de regenerare națională.

II. Corul Șoimilor din com. Răscruci-Jud. Cluj, cond. de Biriș Solomon.

III. „Fiul risipitor” scenariu radiofonic de V. Hârba și V. Turculescu.

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.01: Actualități culturale.

19.16: Selecțiuni din Fauré (discuri): Balada de Fauré (pian: Marguerite Long și Orch. dirij. de Philippe Gaubert); După un vis și Leagănele (pian: Marguerite Long, voce: Ninon Vallin); Imprimptu Nr. 2 în fa minor (pian: Marguerite Long); Peleas și Mélisande (Orchestra filarm. din Berlin, dirij. de Wilhelm Furtwaengler).

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA și RADIO-BUCUREȘTI

20.00: Atena, de Arh. G. M. Cantacuzino.

20.15: Selecțiuni din „ORFEU” de Gluck (discuri).

20.45: Radio-jurnal (I).

21.05: Posta Radio.

21.20: Muzică de dans Orchestra „Luceafărul”; voce: Lya Crăciunescu: Gypsy stomp de Garriguene; Când ochi în ochi ne privim — slow de Jovin (voce: Lya Crăciunescu); Intoarce-te curând—tango de Mălineanu (voce: Lya Crăciunescu); Valuri de jazz de Alloche; Umbrela mare — vals de Stock; Nu vreau să te iubesc — romanță de Manzatti (voce: Lya Crăciunescu); Baçanale — rumba de Larrieu; Sfârșitul călătoriei — foxtrot de Flat; Măntorc la tine iar — vals de Vasilescu (voce: Lya Crăciunescu); Doi ochi albaștri—tango de Dendrino (voce: Lya Crăciunescu); Cere la Pepita — rumba de Matteo.



Arh. G. M.
Cantacuzino

22.10: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Continuarea concertului Orchestrei „Luceafărul”: Un foxtrot de Ferrari; Ai să vezi — vals de Manzatti (voce: Lya Crăciunescu); Singur într-o oază — slow de Acchiappati; Flor de Azucar — rumba de Minieri; Un tango de Stefan Cardos (voce: Lya Crăciunescu); O Stefană — slow de Constantinescu (voce: Lya Crăciunescu); Santa Rosa — rumba de Anatol Albin.

23.00: Cântăreți de muzică ușoară din toată lumea (discuri): Melodie de Yoell (voce: Bing Crosby); Melodie de Olias (voce: Mimi Thoma); Giannina mia de Friml și Vals de Mutti (voce: Fernando Orlandis); Unchiul Jonathan de Jary și Tango de Schmidseider (voce: Rosita Serano); Vals și Mars de Doelle (voce: Henry Garat); Adio, Venezia! de Schmidseider și Cântărețul din Neapole de Winkler (voce: Eric Helgar); Ana-Maria — melodie spaniolă (voce: Estrelitta Castro); Melodie din filmul „Cowboy-ul din Brooklyn” de Whiting (voce: Dick Powell); Să-mi scrii o scrisoare în fiecare zi — tango de Villnou (voce: Gică Petrescu).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

14.00: Ora; Concert de prânz — Jocuri românești (discuri): Hora perina (Orch. Laie Arapă); Fecioreasca dela Făgăraș și Invărtita dela Făgăraș (Orch.

Avram Ticușeanu); Ca la Breaza și Brăul pe șapte; Brăul (cimpoi: Ion Papuc); Pe picior și Sorocul (Orch. Frații Novac); Chindia (Orch. Jean Marcu).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Din operele (discuri): Fantezie din „Miss Helyett” de Audran; Uvertură la „Frumoasa Galathea” de Suppé (Orch. Operei de Stat din Berlin, dirij. de Viebig); Potpuriu din „Vărul din Dingsda” de Künneke; Fantezie din „Fiica D-nei Angot” de Lecocq.

15.15: Inchiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — Orchestra Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, dirij. de A. Hochfeld: Uvertura de festival de Paul Lincke; Legendă de Becce; Silfida de Schmeling; Napolitana — lied din opereta „Tarevi-ciul” de Lehar; Lied din opereta „Țara surăsului” de Lehar; Povești din Orient de Strauss.

21.40: Mari cântăreți români (discuri): Arie din „Tosca” de Puccini și Arie din „D-na Butterfly” de Puccini (voce: Traian Grozăvescu); Arie din „Turandot” și „Tosca” de Puccini (voce: Viorica Ursuleac); Lolita de Buzzi-Peccia și Carmela de De Curtis (voce: Dimitrie Onofrei).

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Continuarea concertului Orchestrei Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, dirij. de A. Hochfeld: Uvertură la „Semiramida” de Rossini; A doua suită mică de De Micheli; Intermezzo din opereta „Si” de Mascagni; Dans spaniol No 2 de De Falla; Isabella — uvertură de Suppé.

23.00: Inchiderea emisiunii.



ANGLIA

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449.1 m.

20. Noaptea în oraș ■ 20.30: Varietăți ■ 21 Simfonia 7-a Beethoven ■ 22: Inf. ■ 22.20: Conf. ■ 22.35: Muzică distractivă, orch., cor ■ 23.15: Slujbă ■ 23.30: Inf. ■ 23.35: Scenariu de film ■ 0.20: Orch. ■ 1: Inf.



BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12: Muzică ușoară ■ 12.30: Solo vocal și instrumental ■ 13 Concert de amiază ■ 13.25: Posta Radio ■ 13.30: Inf. ■ 13.50: Muzică ușoară, orch. Radio ■ 14.25: Causerie ■ 14.40: Muzică ușoară și de dans ■ 14.55: Șah ■ 15: Muzică populară ■ 17.30: Muzică ușoară și de dans ■ 18.30: Ora lucrătorilor ■ 19: Muzică satului ■ 19.30: Pentru tineret ■ 20: Recital vocal ■ 20.30 Inf ■ 20.50. Muzică ușoară ■ 21: Concerti Orch. Radio ■ 21.30: Cântece populare germane ■ 21.45: Poloneze, polci și mazurci ■ 22.15: Anunțări ■ 22.20: Muzică ușoară și de dans ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Evenimentele săptămânii în franceză ■ 23: Dansuri ■ 23.30: Muzică populară.



ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Clopote ■ 19.05: Pentru copii ■ 19.30: Plăci ■ 19.40: Conf. ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 19.55: Intermezzo ■ 20: Conf. ■ 20.10: Plăci ■ 20.30: Sketch radiofonic ■ 20.40: Plăci ■ 20.50: Inf. ■ 21: Ecouri de aici și de aiurea ■ 21.30: Concert de orch. ■ 21.50: Cântece populare elvețiene ■ 22.20: Cabaret ■ 23: Muzică de dans ■ 23.20: Inf

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

20: Clopote ■ 20.15: Reportaj ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Reportaj ■ 21: Muzică ■ 21.10: Lied-uri ■ 21.35: Căuserie ■ 21.40: „Printesa din Trapezut” ■ 23: Inf. ■ 23.10: Muzică de dans-plăci.



FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8: Marseillaise. Inf. în franceză ■ 8.25: Curs colonial ■ 8.40: Plăci ■ 10.15: Inf. engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40: Inf. italiană ■ 11: Plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Plăci ■ 12.30: Știri de presă în franceză. II) 13: Inf. engleză ■ 13.15: Plăci ■ 14: Conf. ■ 14.15: Plăci ■ 14.20: Viața Imperiului ■ 14.30: Inf. franceză ■ 14.55: Viața Imperiului ■ 15.10: Căuserie ■ 15.20: Muzică la plăci ■ 15.30: Emisiune variată ■ 16: Inf. franceză ■ 16.15: Știri de presă în franceză ■ 16.30: Emisiune pentru Extremul Orient. III) 17: Marseillaise. Inf. franceză ■ 17.15: Apelul și indicativul stației. IV) 17.45: Plăci ■ 17.50: Marseillaise. Inf. franceză ■ 18.10: Muzică la plăci. V) 19: Marseillaise. Inf. franceză ■ 19.30: Muzică de cameră ■ 20.15: Căuserie maritimă ■ 20.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 20.45: Emisiune în arabă ■ 21.30: Inf. engleză ■ 21.45: Inf. italiană ■ 22: Inf. portugheză ■ 22.20: Viața Imperiului în italiană ■ 22.30: Curs colonial.



GERMANIA

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

18.15: Melodii-plăci ■ 18.45: Lexiconul prezentului ■ 19: Reportaj de pe front ■ 1.30: Muzică serală ■ 20: Inf. ■ 22: Inf. din Deutschlands ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. franceză ■ 24: Inf. ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

15.30: Concert din Colonia ■ 17: Inf. met. ■ 17.15: Trans. Frankfurt ■ 18: Emisiune la lăsarea lucrului ■ 18.30: Actualități ■ 19: Reportaj de pe front ■ 19.45: Conf. politică ■ 20: Inf. ■ 20.15: Căuserie ■ 21: Reportaj militar ■ 21.15: Concert din Berlin ■ 22: Inf., apoi concert nocturn.



ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ■ 20.30: Plăci ■ 20.40: Ghid radiofonic turistic în italiană ■ 20.55: Met. ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Muzică din opere ■ 22: Concert ■ 23: Conf. ■ 23.20: Căntece și ritm, orch. modernă ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.30: Plăci ■ 20.35: Ghid radiofonic turistic în italiană ■ 20.55: Met. ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Orch. ■ 22: Muzică de dans. 23: Concert pian ■ 23.50: Muzică variată. 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

19: Muzică la plăci ■ 19.30: Orch. ■ 20: Muzică variată ■ 20.30: Concert coral ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Piesă în 3 acte de Mario Datri. În continuare, muzică de dans ■ 23.30: Muzică de dans. Jurnalul radio.

F E M E I A

este foarte capricioasă, tot atât de capricios este și organismul ei. În ultimul număr al excelentei reviste „Medicul Nostru” a apărut un interesant articol tratând o latură a caracterului feminin. În același număr au mai apărut interesante și instructive articole despre: Somnul morții; Urzica (cum și pentru ce înțepă ea); Hipertensiunile arteriale disociate și tratamentul lor; Bolile pe cari le aduc șobolanii; Ingrijiiți-vă bustul; Homosexualitatea; Cât măsoară și cât cântăresc stelele din Hollywood; etc., etc.

VIAȚA SEXUALĂ

16 PAGINI
PREȚUL

SFATUL MEDICULUI

ACEȘA, SOGA, SUMA: A APĂRUT ÎN Nr. 175 AL REV. SAPTAMANALĂ

Medicul NOSTRU

ROMA (2 Ro)

8-9.30 (31,15 m.—19,61 m.) Din opere. Cimarosa: „Căsătoria secretă”, simfonie; Weber: „Oberon”. Simfonie; Wolf-Ferrari: „Il campiello”; Rossini: „Bărbierul din Sevilla”; Gounod: „Faust”; Verdi: „Bal mascat”; Berlioz: „Damnațiunea lui Faust”; Donizetti: „Favorita”; Verdi: „Otello” ■ 8.30: Inf. engleză ■ 9: Semnal orar, jurnalul radio ■ 0.30: Inf. franceză ■ 11.30: Emisiune arabă ■ 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Actul I din „D-na Butterfly” de Puccini. — Din opere de: Puccini ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Orch. simfonică, sopran. (Mascagni, Giordano, Cilea, Giordano) ■ 13.45: Inf. japoneză ■ 14: Semnal orar, jurnalul radio ■ 14.20: Conf. politică. — Selecțiuni din „Don Pasquale” de Donizetti ■ 15: Jurnalul radio ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheză ■ 16.15: Comunicate agricole ■ 16.30: Muzică ușoară ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Pian (Santoliquido, Montani, Liszt) ■ 17.40: Inf. engleză ■ 1.50: Muzică variată ■ 18.30: Jurnalul radio ■ 18.45: Muzică variată. — Dicțiune poetică. — Varietăți. — Plăci ■ 20.55: Bul. met. ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 20.15: (31,02 m.) Inf. română ■ 20.30: Inf. sârbo-croată. —

Căntece siciliene și cor ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 21.15: Căntece napolitane ■ 21.30: Inf. greacă ■ 20.15: (31,15 m.) Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 22: Trans. concert. În pauze, inf. franceze și engleze ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă.



IUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

13: Orch. Radio ■ 14: Căntece populare ■ 14.30: Știri de presă ■ 14.50: Plăci ■ 15.40: Știri de presă ■ 18.45: Melodii populare ■ 19: Piesă radiofonică ■ 19.20: Plăci ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Căntece populare ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Orch. Radio ■ 23.40: Știri de presă ■ 23.50: Muzică de la un restaurant ■ 0.30: Muzică de dans-plăci.



SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

20: Inf. ■ 20.30: Căuserie ■ 20.45: Căntece slovac ■ 21.15: Conf. ■ 21.30: Concert de Sămbătă ■ 23: Inf. ■ 23.15: Muzică de țigani ■ 24: Inf. rusă, germană, italiană și franceză.



UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Jazz ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 13.55: Plăci ■ 14.30: Plăci ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Căuserie ■ 17.55: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și rutenă ■ 18.15: Melodii ungare, orch. de țigani ■ 19.45: Recital pian ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Concert acordeon ■ 20.45: Reportaj ■ 21.10: Concert variat. Amintiri din 1914-1918 ■ 22.40: Inf. ungără, slovacă și rutenă ■ 23.10: Orch. de țigani ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Plăci-dans ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

CURIERUL SPECTACOLELOR

ARO: „Lanțuri sfărâmate”.
CARLTON: „Vreau să-mi înșel bărbatul”.
CAPITOL: „Pygmalion”.
ELYSEE: „Aceasta e linia Maginot” și „Strengarul”.
MIORITA: „13 scaune” și „Apus de glorie”.
NISSA: „Între două femei” și „Prizonierul destinului”.
PALAS: „Vrăjitorul din Oz” și „Razzia”.
REGAL: „Sora de noapte”.
RIALTO: „Fugara” și „Miezul nopții”.
ROXY: „Balalaica”.
SELECT: „Fecioarele trăznite”.
TRIANON: „Insula Emigranților”.

PAGINA TUTUROR

Conferințele săptămânii

În programul de activitate al revistei noastre, o deosebită atenție s'a acordat strângerii relațiilor dintre cetitori și cei cari redactează această revistă, precum și stabilirii unor legături de interes comun între cetitori.

Prin coloanele „Poștei tehnice”, redactori speciali răspund oricăror întrebări cu subiect științific în general și oricăror chestiuni privitoare la radiotehnică, televiziune, film sonor și electricitate în amănunt.

Prin „PAGINA TUTUROR” — se introduce pentru prima oară la noi în țară, un sistem mult încercat în Occident, metodă care a reușit să mulțumească toate categoriile de cetitori ca: amatorii, constructorii și iubitorii de muzică și grai transmisă cu ajutorul undelor.

Vom publica regulat — în fiecare săptămână — câte o pagină pusă la dispoziția tuturor.

În această pagină fiecare cetitor poate publica cerințele lui ca:

Vânzări și cumpărări de aparate și piese;

Schimburi de aparate și piese;

Cereri și oferte de serviciu;

Diverse, etc., etc.

Prețul unei casete mici (5 linii) este de 50 lei, iar al unei casete mari (10 linii), este de 95 lei. Pentru anunțuri mai mari, prețul se calculează conform tarifului.

Anunțurile pentru provincie se achită prin cec postal nr. 4306, iar cele pentru Capitală, direct la ghișeu revistei noastre.

În diferitele anunțuri cari vor apare la „Pagina Tuturor”, radiotehnicienii vor găsi posturi la laboratoarele cele mai de seamă, conducătorii atelierelor vor găsi un personal de specialitate, amatorii vor afla unde pot cumpăra materiale eficiente și de calitate, iar doritorii de a-și achiziționa sau repara aparate de radio, vor fi inițiați asupra celor mai serioase magazine.

Tot în aceeași pagină a tuturor se înființează o rubrică specială pentru schimburi de piese de radio și de aparate.

Schimburile se pot face fie direct între cei interesați, fie prin intermediul biroului „PAGINII TUTUROR”.

Tinem să atragem atențiunea asupra faptului că deoarece revista este de specialitate radiofonică și de știință popularizată, micile anunțuri ce vor apare în „Pagina tuturor”, suferă o selecționare de la sine căci cei cari le vor trimite spre publicare sunt cunoscători și se pot documenta oricând, folosind „poșta tehnică”.

Pentru orice informațiuni, redacția noastră tehnică vă stă cu plăcere la dispoziție.

PAGINA TUTUROR

Anunțurile primite până Miercuri la orele 11 dimineața apar chiar în revista săptămânii respective.

CERERI DE SERVICIU

PENTRU TOT TIMPUL SEZONULUI radio-monteur, caut post de jumătate zi. Pretențiuni modeste. Adresa la ziar sub: Radio-monteur.

UCENIC FĂRĂ LEAFĂ, caut post ca să învăț radiofonia. Nicu Petrea, str. Popescu 3, No. 34.

STUDENT POLITEHNICĂ, caută laborator de radio serios, unde să poată face practica. Adresa la revistă, pentru „S. P. 43”.

STENO-DACTILOGRAFĂ, perfectă corespondentă în română, germană, franceză și engleză, caută post. A mai lucrat la firme de radio și articole tehnice. Referințe din cele mai bune, Salariu modest. Telefonati 3.77.15.

OFERTE DE SERVICIU

CAUT BUN VĂMUITOR, care a mai lucrat în ramura de radio-electricitate. Oferte cu curriculum vitae și pretențiuni, la revistă sub „Vămuitor”.

LUCRĂTOR-MONTEUR, se angajează temporar de către firmă mare. Specialist în amplificatori. Telefonati 5-59/49, între 6 și 8 seara.

CONDUCTOR TEHNIC, pentru laborator cu 10 lucrători, se caută. Oferte cu pretențiuni la revista, sub: Conducător tehnic.

VÂNZĂRI

DOUĂ APARATE cu 3 lămpi și trei lămpi de undă, ultimul tip, mobila de nuc, se vând cu preț derizoriu. Telefonati 3-72/79.

OCAZIE aparat cu 3 lămpi la baterie, standard, o singură gamă de undă, se vinde de ocazie. Adresați la „Cela” str. Șelari 8.

DIVERSE

VERIFICĂRI DE APARATE la domiciliu, măsurarea lămpilor, radio-diagnostic, reparațiuni eficiente și conștiincioase. Lei 60 consultația. Telefonati 3-72/79.

PIK-UPP de cea mai perfectă realizare. Redare fidelă, prezentare frumoasă. Lei 1250. La revistă sub: Piezzo-electric.

DOUĂ APARATE cu galenă, noui, marca „Wissi”, se vinde sau schimbă. Telefon 3-27/58, zilnic, între 9 și 11 dimineața.

SCHIMB APARAT cu 4 lămpi (super) pentru baterie, având nevoie de un aparat la sectorul de curent alternativ. Adresa la revistă, pentru „Schimb”.

DUMINICĂ 16 Iunie 1940

19: Săptămâna.
19.30: Ora Națiunii.
20.05: Drumuri la mănăstiri basarabene de D. Iov.

LUNI 17 Iunie 1940

19.01: Cronica literară.
20: Portul Londrei.

MARȚI 18 Iunie 1940

19.01: Cronica medicală.
20: Roma nouă de prof. Alex. Marcu.

MIERCURI 19 Iunie 1940

19.01: Cronica artistică.
20: Weimar de Prof. Ion Sân Georgiu.

JOI 20 Iunie 1940

19.01: Cronica științifică.
20: Constantinopolul de Em. Bucuța.

VINERI 21 Iunie 1940

19.01: Poșta tehnică.
20: Un oraș francez de Prof. N. Iorga.

SÂMBĂTĂ 22 Iunie 1940

19.01: Actualități culturale.
20: Atena de Arh. G. M. Cantacuzino.
21.05: Poșta Radio.

Muzică de dans

DUMINICĂ 16 Iunie 1940

22: FLORENȚA ■ 22.20: SOFIA ■ 22.30: BUCUREȘTI ■ 22.55: SOFIA ■ 23: SOTTENS ■ 23.10: BUDAPEȘTA ■ 23.30: BELGRAD ■ 23.30: FLORENȚA ■ 0.15: MILANO.

LUNI 17 Iunie 1940

23: SOFIA ■ 23.30: SOTTENS ■ 23: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO ■ 0.25: BUDAPEȘTA.

MARȚI 18 Iunie 1940

23: SOFIA ■ 23: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA.

MIERCURI 19 Iunie 1940

23: FLORENȚA ■ 23.20: ROMA ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO.

JOI 20 Iunie 1940

23: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO.

VINERI 21 Iunie 1940

23: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO.

SÂMBĂTĂ 22 Iunie 1940

21.20: BUCUREȘTI ■ 22: ROMA ■ 22.20: SOFIA ■ 22.30: BUCUREȘTI ■ 23: SOFIA ■ 23: SOTTENS ■ 23.10: BEROMUNSTER ■ 23.10: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO ■ 0.30: BUDAPEȘTA ■ 0.20: BELGRAD.

Cântăreți români la posturile străine

D-na Emilia Guțianu, cunoscută cântăreață a Operei Române, va apare în săptămâna aceasta în două rânduri la microfonul stației Radio-Belgrad.

D-na Guțianu va cânta Marți 18 Iunie ora 21.40, cântece românești, iar Joi 20 Iunie, va interpreta mai multe lucrări de compozitori români, cu concursul Orchestrei Radio din Belgrad. Indicațiunile de timp se înțeleg în ora românească.

MINIATUR-SUPER 2+1

— Studiul unui montaj cu 2 game de undă, la sectorul alternativ —

Superheterodynele nu sunt montaje des executate de amatorii constructori, căci cine dorește să aibe un asemenea aparat, și-l cumpără din comerț. Amatorii se informează prin citirea descrierilor, iar constructorii profesioniști ajung să cunoască modul cum lucrează și realizează alții montajele noi. Ca ultimă noutate în domeniul montajelor „2+1” apare superheterodyna miniatură, folosind lămp-

servește pentru generarea oscilațiilor necesare heterodinizării. În acest scop, conectăm grătarul părții triode cu selfurile de reacție ale oscilatorului; din schemă vom remarca că aceste selfuri sunt comune pentru toate gamele de undă și sunt legate în serie. Circuitul de placă al părții triode este acordat prin condensatorul C2; între statorul acestui condensator și placă se leagă un condensator

comutatori pot fi uniți folosind un cuplu de axă.

Suprapunerea oscilației generate în aparat și a oscilației luate din antenă (fiind făcută de trioda-hexodă Tungram ECH 11, la placa acestei lămpi obținem frecvența medie rezultată din acordarea transformatorului de medie frecvență F 167. În circuitul primar al acestui transformator circula curenții de placă al he-

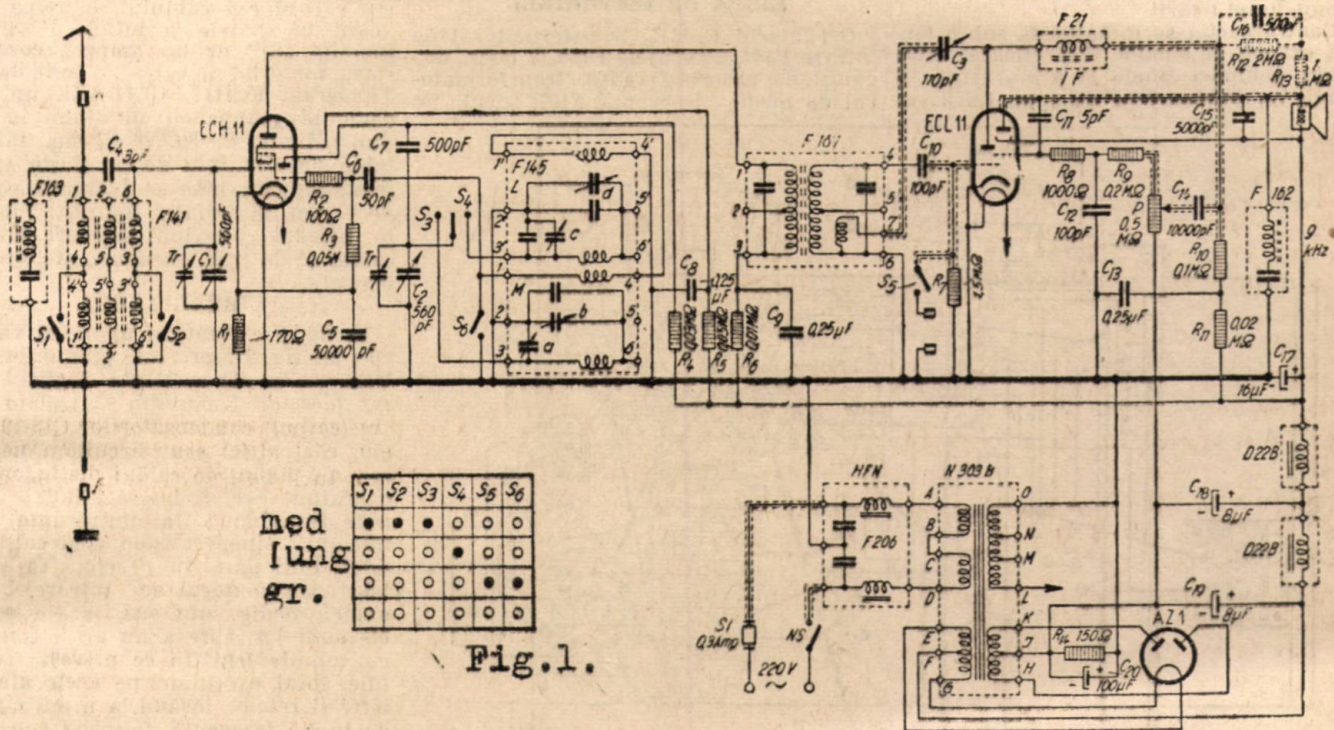


Fig. 1.

pile cele mai moderne și realizând, mulțumită acestora, rezultatele cele mai bune ce se pot aștepta la un aparat cu lămpi atât de puține.

SCHEMA DE PRINCIPIU

...din fig. 1 ne arată că în acest aparat mic se găsesc aproape toate piesele unei superheterodyne de calibru mare, cum sunt montajele moderne cu 3-5 lămpi. În circuitul antenei găsim, între antenă și pământ, un circuit de absorbiție F163, precis acordat pe frecvența transformatorilor de m. fr. În paralel cu circuitul de absorbiție, se leagă transformatorul de intrare F 141, echipat cu selfuri de cuplaj superinductiv și având bobinajul secundar acordabil prin condensatorul variabil C1. Micul condensator C4 servește pentru mărirea energiei transmise la recepția undelor între 200-400 metri; când valoarea lui este exact 3 picofarazi, sensibilitatea în această parte a gamei medii este maximă.

La statorul condensatorului variabil C1 obținem acele amplitudini de înaltă frecvență, de care avem nevoie la grătarul modulator al triodei-hexode Tungram ECH 11. În timp ce oscilațiile livrate de antenă și acordate cu ajutorul transformatorului de intrare F 141 plus condensatorului variabil C1 sunt comunicate grătarului de comandă al părții hexode, partea triodă a lămpii Tungram ECH 11

fix de 500 pf. servind ca siguranță în cazul atingerilor de plăci în acest condensator variabil. Între grătarul de comandă a triodei și condensatorul de cu-

xode-triode Tungram ECH 11, iar circuitul secundar este conectat cu partea triodă a lămpii triode-pentode Tungram ECL 11, o lămpă nouă care până acum

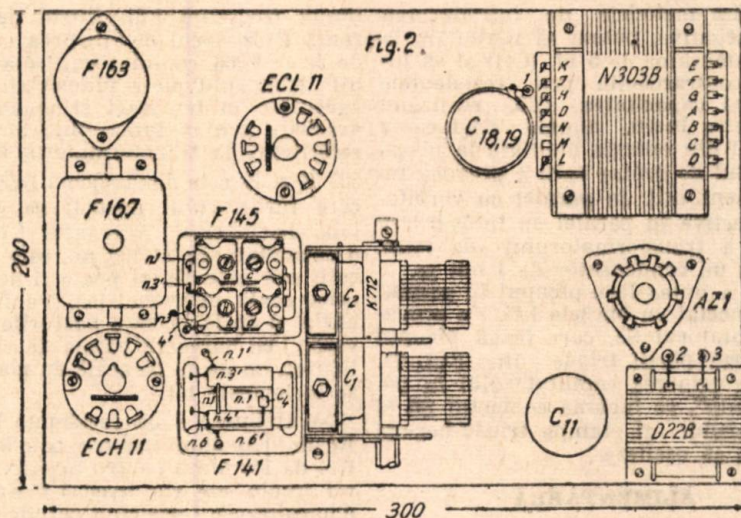


Fig. 2.

plaj C6 de 50 pf. se leagă o rezistență neinductivă de 100 ohmi (chimică) R2 servind pentru amortizament adițional. Atât transformatorul de intrare F 141 cât și transformatorul oscilatorului F 145 sunt echipați cu comutator, iar ambii

nu a fost accesibilă constructorilor noștri.

Această triodă lucrează ca o detectoare obișnuită, în caracteristica grătarului. Pentru obținerea unei sensibilități optime, această triodă lucrează cu o preac-

ție reglabilă, în acest scop este prevăzută bobinajul de reacție 6-7 în cuplaj cu înfășurarea secundară a transformatorului de frecvență medie, iar gradul desamortizării prin reacție este reglabil prin trimmerul C3 (110 pf. cu ax izolat).

Circuitul de placă al părții triode este cuplat în mod normal, prin capacitate și rezistențe, cu grătarul părții pentode. Rezistența de grătar servește totodată ca volum-control, fiind potențiometru chimic (P de 0,5 MO). Rezistența R_9 cu condensatorul C_{12} înlocuiește un șoc de înaltă frecvență, iar rezistența R_8 de o mie de ohmi va împiedeca oscilarea pentodei de pantă mare într-o frecvență extrem de mare, fenomen ce se produce atunci când dăm lămpi tensiunile cerute pentru maximum amplificării.

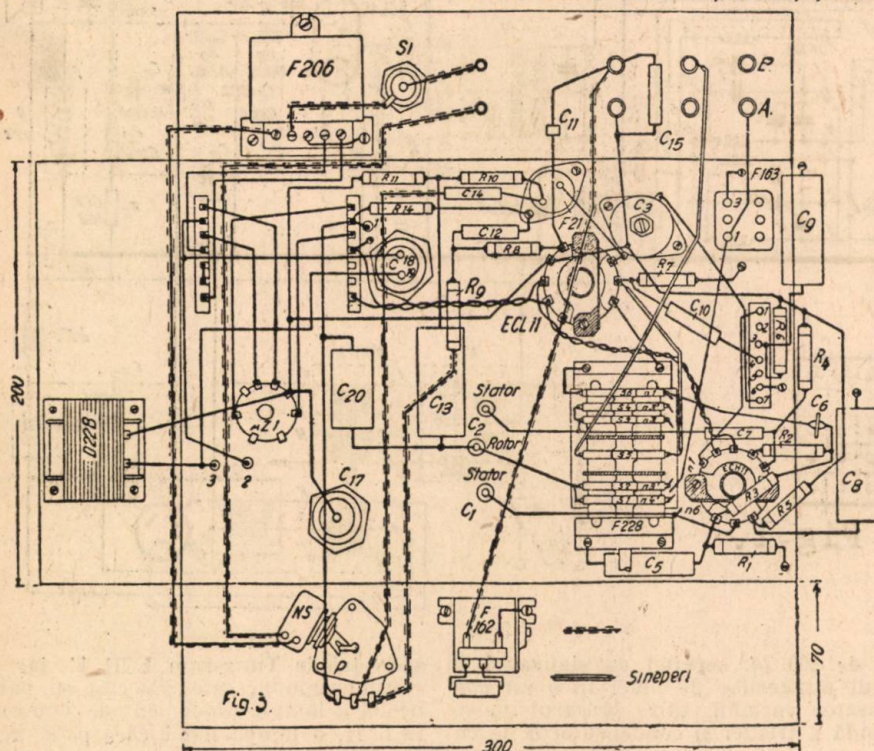
Contrareacția se înfăptuește sub o formă extrem de simplă, însă eficace: între placa pentodei finale și grătarul ei, se leagă un condensator de 5 pf. Dacă ex-

sește redresoarea Tungram AZI. Ca la orice superheterodynă, pretindem un filtraj dublu și în acest scop folosim două socuri cu miez de fier D 22 B secundate la două capacități de câte 8 mF (electrolitici 500 volți tens. regim).

Deși obținerea negativării prin rezistență catodică este mult mai comodă, am preferat să legăm catoda finalei direct cu pământul (ceea ce garantează maximum de stabilitate și claritate), iar negativarea o luăm din rezistența de negativare R14 de 150 ohmi. Condensatorul electrolitic de filtrare, și stabilizarea negativării C20 are o capacitate mare: 100 microfarazi la 25/30 volți, însă contribuie la redarea bună a sunetelor joase.

LISTA DE MATERIALE

Oscilatorul F 1415, transformatorul de intrare F141, blindajele F150 (2 buc.), circuitul de absorbiție F163, transformatorul de medie-trecvență F167, socul de



perimentăm metodele de introducerea reacției negative, putem să renunțăm la acest condensator de 5 pf. (C11) și să încercăm contrareacția prin rezistențele R12-R13 și capacitatea C16, realizând astfel același lucru, anume readucerea unei părți din energia obținută la placă, în circuitul de grătar spre a provoca un amortisment util. În paralel cu vorbitorul, respective în paralel cu înfășurarea primară a transformatorului de esire, vom lega un condensator de 4 mij pf.

Pentru a putea lăsa picupul în permanență conectat cu bușele PU, s'a prevăzut comutatorul S5, care leagă picupul cu grătarul părții triode din ECL 11. Odată cu punerea comutatorului în poziția „picup”, se închide contactul S6 al comutatorului și lampa trioda-hexodă începează să oscileze.

ALIMENTAREA

Aparatul fiind alimentat din sectorul de curent alternativ, s'a prevăzut atât transformatorul de rețea N 303 B, cât și șocul de înaltă frecvență HFN pus între priza și înfășurarea primară a transformatorului de rețea. Redreșarea este absolut normală pentru a avea garanția unui debit constant și abundent se folo-

Ne trebuiesc două rezistențe bobinate :
R1 de 170 ohmi pentru catoda hexodei
R14 de 150 ohmi pentru negativarea lămpii finale, ele vor avea 1-2 wați. Luăm douăsprezece rezistențe chimice de 0,5 și 1 wat: R2 de 100 ohmi 0,5 wat, R3 de 50 mii ohmi 0,5 wați, R4 de 30 mii ohmi 1 wat, R5 de 50 mii ohmi 1 wat, R6 de 10 mii ohmi 1 wat, R7 de 1,5 MO 0,5 wat, R8 de 1000 ohmi 0,5 wat, R9 de 200 mii ohmi 0,5 wat, R11 de 100 mii ohmi 1 wat, R11 de 20 mii ohmi 1 wat, R12 de 2 MO 1 wat, R13 de 1 MO 1 wat. Pontentiome-

Trul P este logaritmîc, are 0,5 MO și este echipat cu întrerupător de rețea.

Condensatorul C3 poate fi un trimer în calit (110 pf.) căci se reglează o singură dată. Următoarele capacități trebuie să fie ceramici: C4 de 3 pf., C6 de 50 pf., C11 de 5 pf. Celelalte capacități sunt picofaradici: C5 de 50 mii pf., C7 de 500 pf., C10 de 100 pf., C12 de 100 pf., C14 de 10 mii pf., C15 de 5 mii pf., C16 de 500 pf. Trei condensatori sunt microfaradici ușați și verificați cu 1500 volți: C8-C9-C13 de câte 0,25 microfarazi. Patru condensatori sunt electrolitici: C17 de 16 mF 500 V. C18-19 de 2x8 mF 500 V., și C20 de 100 mF 25/30 volți.

Folosim două socluri de lampă pentru lămpi metalice, un conector izolat pentru racordarea cablului de rețea (se fixează în spatele șasiului), o siguranță fuzibilă „Si” de 0,3 amperi, cordon de rețea, material de cablaj, o serie de lămpi Tungram ECH11-ECL11-AZ1, un panou demontaj (subpanou) de aluminiu având dimensiunile de 30×20×7 cm., tăiat din tablă de aluminiu de cel puțin 1,5 mm. grosime; mai bine se lucrează pe tablă de 2 mm. Materialul mărunț: tub izolator blindat, conexiuni sinepert, sârmă de cablaj și de lipit, șurupuri, etc. după necesitate.

REALIZAREA

În fig. 2 e înfățișat aparatul văzut de sus, iar fig. 3 reprezintă planul de cablaj. Vom imita cât se poate de fidel plasa-re pieselor. Nu uităm să izolăm minu-sul (corpul) condensatorilor C18-19 de șa-siu, căci altfel scurtcircuităm negativa-re. În planul de cablaj distingem acele conexiuni cari trebuiesc blindate (dese-nate între două linii întrerupte) de co-nexiunile sinepert izolate cu calit (între două linii paralele). Trebuie să știm că la transformatorul de intrare, bobinele gamei medii sunt sus, iar la oscilator ele sunt jos, spre a nu griși conectarea cu comutatorul. În ce privește conexi-u-nile, întâi executăm pe acele ale încăl-zirii și rețelei, lăsând la urmă circuitele de înaltă frecvență. Pe când conexiunile de alimentare sunt așezate cât mai a-proape de suprafața de jos a subpanou-lui, conexiunile circuitelor de acord, cu-plaj, etc. sunt distanțate.

PUNEREA IN FUNCTIUNE

După reglarea provizorie a trimerilor C1—C2 pentru intensitatea maximă, recepționăm un post cu vreo 250—260 m. lungime de undă și potrivim șurubul „b” al oscilatorului pe intensitate maximă, potrivit mereu și agregatul de 2×560 pf. Treccm la un post cu 540—560 mtr. lungime de undă și potrivim șurubul „b” al oscilatorului. In gama undelor lungi potrivim la un post rusec pe 1000-1300 mtr. șurubul, c, iar la Radio-România șurupul „d” al oscilatorului. Reglăm și cuplajul transformatorului de medie frecvență, la nevoie șuntăm secundarul lui cu o rezistență chimică de vreo 200 de mii ohmi și apoi trimerul de reacție C3. Cu această acordarea este terminată.

Aparatul este un model care se va populariza în viitor; va fi completat și cu gama undelor scurte 13-50 mtr., însă înainte trebuie să știm cum să-l construim, acordăm și punem la punct pentru primele două game de unde (medii și lungi). În sezonul 1941 se vor ivi numeroase construcții similare, toate fabricile având interes să beneficieze de avantajele lămpilor noi. În rezumat, cu un montaj 2+2 putem realiza ceea ce până acum ne oferea un super popular de cea mai bună calitate cu 3+1 lămpi.

Invențiunile neepocale

Oridecâteori vrem să demonstrăm că omul modern se distinge în primul rând prin inventivitate cităm marile invențiuni ale ultimilor zeci de ani: sborul, radio, televiziunea. Foarte mulți inventatori se căznesc să facă invențiuni mărunte, neepocale, dar a căror importanță este totuși evidentă. Nu atât efectul imediat al invenției este important, ci contribuția la confortul tehnic și la gândirea tehnică. Fiecare din micile invențiuni neepocale este o piatră, din care se ridică o platformă ce va servi ca bază pentru înălțarea unei noi recunoașteri de importanță epocală.

Exercitând sportul intelectual al radio-amatorismului, mulți dintre noi au realizat poate mici îmbunătățiri sau improvizații, cărora nici nu le-a atribuit vreă importanță, dar cari au apărut mai târziu ca invențiuni brevetate de alții. Cu uimire, recunoaștem propria noastră idee, căreia pe vremuri nu i-am atribuit aproape nici o importanță, poate din cauză că nu am avut intenția să ne ocupăm profesional sau cu scopul de a realiza câștiguri. Pierderea materială nici nu ne mai doare, de vreme ce ne-am mulțumit cu delectări intelectuale.

Autorul acestor rânduri, de exemplu, a făcut acum zece ani, un dispozitiv ce permitea amplificarea convorbirilor telefonice, cu ajutorul obisnuitului aparat de radio. Condiția esențială a fost să nu se facă nici o imixtiune în construcția aparatului telefonic, proprietatea Societății de Telefoane. După puțină bătaie de cap, dispozitivul a fost gata, sub forma unei bobine de inducție minuscule, bobinată cu câteva mii de spire sarmă foarte subțire și fixată pe dosul receptorului telefonic, așa încât variațiunile de curent în bobina receptorului trebuie să inducă un curent de joasă frecvență în spirele bobinei exterioare. Conectând capetele acesteia din urmă cu bușele de picup ale aparatului de recepție și punând comutatorul aparatului în poziția „picup”, convorbirile telefonice au fost foarte lămurit auzibile în vorbitorul aparatului.

Ca o noutate pentru anul 1940, societatea americană „Presto Recording Comp. U.S.A.” prezintă un tubusor de 25 mm. diametru și 80 mm. lungime, care poate fi fixat pe orice receptor telefonic, este prevăzut cu un cablu de racord și funcționează exact în modul descris mai sus. Avem deci a face cu o nouă jucărie tehnică, utilă și distractivă pentru toți cei cari nu fac un secret din convorbirile lor sau au interesul să demonstreze toată convorbirea.



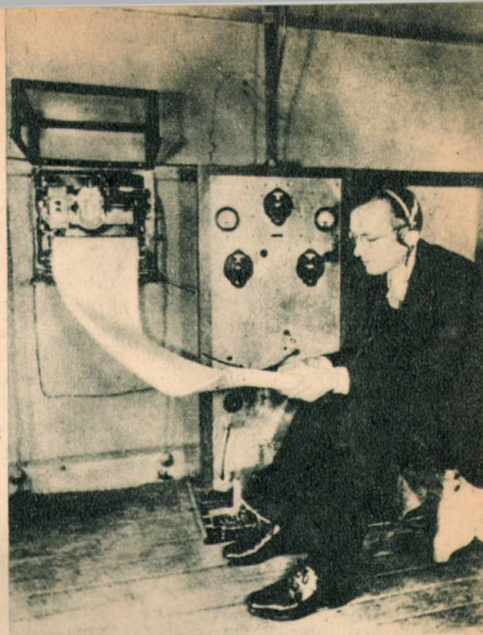
Cel mai mic aparat fotografic, realizat de curând în Anglia, are un format de 2×2 cm.

Cu toate că locuitorii celor cinci continente urmăresc de peste un an numai sgomotul armelor, se găsesc încă oameni cari își găsesc refugiul și satisfacția în probleme spirituale. Intre ei figurează și amatorii emițători, pasionați pentru perfecționarea micilor aparate de emisie și recepție, urmăresc punerea undelor din ce în ce mai scurte în slujba comunicației radiotelefonice. Un amator american a contribuit la elaborarea unei lămpi emițătoare de un tip nou, denumit „Klystron” și apt pentru generarea și emiterea oscilațiilor electrice de numai 10 cm. lungime de undă.

Undele centimetrice sunt foarte interesante, pentru fizicianul care studiază manifestațiunile energiei electrice, pentru tehnicianul preocupat cu îmbunătățirea sistemelor de televiziune, pentru ofiterul de geniu preocupat să găsească mijloace de comunicație neinterceptabile de inamic. Dar și profesorul de fizică găsește un subiect interesant pentru a demonstra importanța oscilațiilor de o frecvență foarte mare, atât în privința propagării lor, cât și a modului cum inversează sau cel puțin modifică multe fenomene, cunoscute din tehnica electricității sau din practica oscilațiilor de frecvențe mărginite. Și auditorul alcătuit din amatori de radio, va înțelege teza demonstrată, cu toate că experiența înfățișată este de fapt foarte simplă: apropiind de antena postului de emisie echipat cu noua lampă Klystron și funcționând pe o lungime de undă de 10 centimetri, o lampă (bec) cu neon, în zadar vom aștepta ca becul cu neon să răspândească o lumină portocalie, așa cum suntem obișnuiți să vedem la experiențele făcute cu câmpuri electrice oscilatorii de frecvențe mai mici. Becul cu neon va lumina foarte intens, căci va răspândi o culoare purpurie, dovadă că frecvența extrem de mare a fenomenului electric modifică frecvența fenomenului luminos.

În timp ce tehnicienii noștri sunt ocupați cu exploatarea profesională a acestor mici instrumente de radioelectricitate, cari de fapt funcționează ca releuri amplificatoare având o impedință practică neglijabilă și pe care oricine le cunoaște sub denumirea de „lampă de radio”, în laboratoarele marilor fabrici se fac mereu experiențe, de pe urma cărora odată și odată ne vom alege cu lămpi și mai perfecționate. În laboratoarele Tramsram s'au realizat lămpi amplificatoare cu o pantă de 100 mA pro volt, ceea ce reprezintă desigur un record de „pantă” însă numai de interes științific. Normal nu ne vom ridica peste 10 mA/V, din cauza inconvenientelor cari însoțesc construcțiile extrem de fine fabrica a îmbrăcat relațiunea între utilitatea și dificultatea, în formule matematice.

Fizicianul rus Polydoroff a demonstrat la congresul radiotehnicienilor din Rochester, o antenă-cadru, având un miez de fier dintr-o materie asemănătoare ferocartului. Prin urmare, ferocartul începe să figureze și ca materie auxiliară la construirea antenelor. Dacă ținem seamă de faptul că antena postului emițător poate fi considerată drept bobinajul primar al unui transformator, iar antena de recepție drept bobinaj secundar, atunci vom da dreptate d-lui Polydoroff, mai cu seamă când instrumentele dove-



Un radio-technician american a reușit să capteze unde hertziene venite din „Calea Laptelui”

desc o reală creștere a energiei transmise.

Englezul Kallmann a studiat sensibilitatea ochiului omenesc față de impresiile luminoase, inventând o seamă de dispozitive prin cari a reușit să evidențieze că această sensibilitate este logaritmică, la fel ca și la alte organe de percepere. Așa se explică impresia complet diferită ce face asupra noastră acelaș contrast luminos la diferite intensități. Cercetările d-lui Kallmann sunt tot așa de importante pentru dezvoltarea televiziunii, ca și acele ale americanului A. M. Gloover, care la acelaș congres a făcut o dare de seamă despre sensibilitatea spectrală a celulelor fotoelectrice.

Deși multe dintre cercetări nu pot fi făcute decât într'un laborator special, de personal inițiat și cu cheltuieli insuportabile pentru muritorii obișnuiți, dese sunt cazurile când amatorii aduc un aport însemnat și apreciat acelei propășiri generale, spre care tinde și în zilele de azi, o bună parte a lumii intelectuale, succesorii spirituali ai lui Archimede.

LT. M.



Un nou model de aparat telefonic american, care permite libera mișcare a mâinilor telefonistului.

NOUTĂȚI TEHNICE

EMISIUNILE AMERICANE

... se fac, într-o măsură din ce în ce mai largă, prin modularea frecvenței. Un colaborator al revistei „Electronics” din U. S. A. și-a asumat greaua sarcină, de a controla timp de o săptămână, toate emisiunile de modă nouă, folosind cel mai perfecționat aparat de recepție construit pentru audierea acestor emisiuni.

Deși aparatul a funcționat perfect, programele i-au pregătit o decepție: prea multă vorbărie de dimineață până seara, așa că înainte de ora 21 abia putea să auză vreo producție muzicală. Critica făcută despre conținutul unor asemenea producțiuni nu ne privește. În schimb, ne interesează faptul — cu tot sistemul nou de emisie-recepție — că audierea acestor numere de program nu este deloc mai plăcută decât un aparat popular de zece dolari lucrând în sistemul vechi. Trebuie să ne dăm seama că nu aparatul lucrează mai puțin mulțumitor, ci însăși vocea umană redată cu atâta fidelitate, este neplăcută, nepotrivită, imperfectă și uneori deadreptul respingătoare.

După o săptămână de suferințe, răbdarea colaboratorului a fost răsplătită printr-un concert al Filarmonicei din New-York. Toată după amiaza a avut parte de muzica cea mai pură, iar fidelitatea audierii a fost atât de mare, încât cântătoarele, încât omul nostru a lăsat stăruirile ferestrelor jos, spre a face impresia că este plecat, iar automobilul său l-a dus cu cinci sute de pași mai departe, pe un loc de parcare. Neîntind deranjat de niciun cunoscut, a putut să savureze în pace muzica divină.

În ce privește utilitatea introducerii noului sistem de emisie-recepție în țările europene, nu ar fi momentul potrivit. Majoritatea statelor au alte preocupări, iar programele muzicale au căzut în disgrație la multe posturi, deoarece se fac prea multe emisiuni de discursuri plicticoase și indigeste. Introducerea inovațiilor și perfecționărilor la posturile europene, rămâne pentru vremuri mai bune, adică peste vreo 10-20 de ani.

FONOPOȘTA

Argentina a fost între primele state, care a introdus inovațiunea fonopoștei. Azi toate

oficiile poștale argentinienne sunt echipate cu aparate pentru înregistrarea și redarea unui mesaj rostit la microfon. Foarte mulți particulari dispun de asemenea aparate; instituțiunile și le-au procurat de asemenea. Și cifrele, care indică circulația lunară a fonopoștei, ating trei mii de plăci la oficiile poștale din Capitală, 1200 plăci la oficiile poștale din provincie, etc.

Se vede că poșta de a transmite mesaje-oral, cores, are mai bine temperamentul argentinian. Poate muzica grațului spaniol profilează mai bine vibrarea pornirilor? Sau scandența vie a pronunțării exprimă cele simțite de expeditor? Cert este că spaniolilor le place grozav să-și spună mesajul în microfonul aparatului de înregistrare; placa este expediată într-un plic special, francat cu timbre anume tipărite pentru fonopoșta. Primitorul plicului pune placa incasabilă pe discul gramofonului său sau pe acela al celui mai apropiat oficiu poștal și ascultă mesajul.

Avantajul transmiterii în viu grai este evident; orice expresie, de salutare din departare, de binecuvântare părintească, de admonestare, de jurăminte fierbinți sau de injurături (interzise de altfel), este păstrată. Expeditorul a completat fișa din centrul plăcii, cu numele și adresa, cu semnătura sa și cu amprenta sa digitală. El este responsabil pentru mesaj, la fel ca și în cazul unei scrisori recomandate.

RADIO EXOTIC

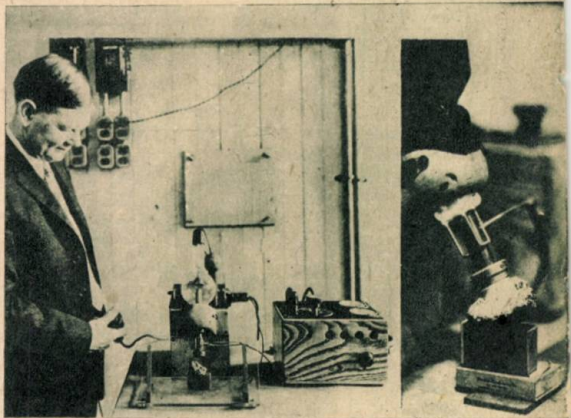
Interesul nostru fiind captivat de alte întâmplări, neglijăm să ne informăm asupra răspândirii culturii și civilizației în ținuturi exotice. Atunci când aflăm, din întâmplare, vești radiofonice din țări depărtate, suntem surprinși.

În străvechiul oraș Bagdad, sediul Califatului, centru al orientului și orientalismului, se înființează o uzină pentru fabricarea în mare cantitate a aparatelor de radio. Lucrările sunt conduse și instalațiunile sunt livrate de o firmă americană, concesionată de guvernul din Irak.

Odată cu încheierea anului 1939, societatea de radiodifuziune din Manciuria a ajuns la 200.000 de abonați. De atunci această ci-



Operatori radio-telegrafiști exotici



Aparat pentru măsurarea vitezei electronilor

fră a mai crescut cu 55 de mii. Nici un manciurian care se respectă, nu vrea să rămână fără aparat de radio. Cererea de aparate este mult mai mare decât posibilitatea de producere sau importare.

Am mai putea cita și alte exemple, din ținuturi despre cari păstrăm amintirea celor învățate din școală, că ar fi sălbătice, exotice sau lipsite de civilizație. Omul galben, omul roșu și omul negru și-a schimbat starea intelectuală, însușindu-și toate instrumentele culturii albilor. Incelul cu încetul se formează o lume nouă, deosebită de aceea cunoscută din cărțile de geografie; în această transformare rolul radiofoniei este primordial. Și o lume nouă va crea percepțe noi, principii și uzanțe, cari azi încă nu s'au format, dar se găsesc în curs de formare în subconștientul multora.

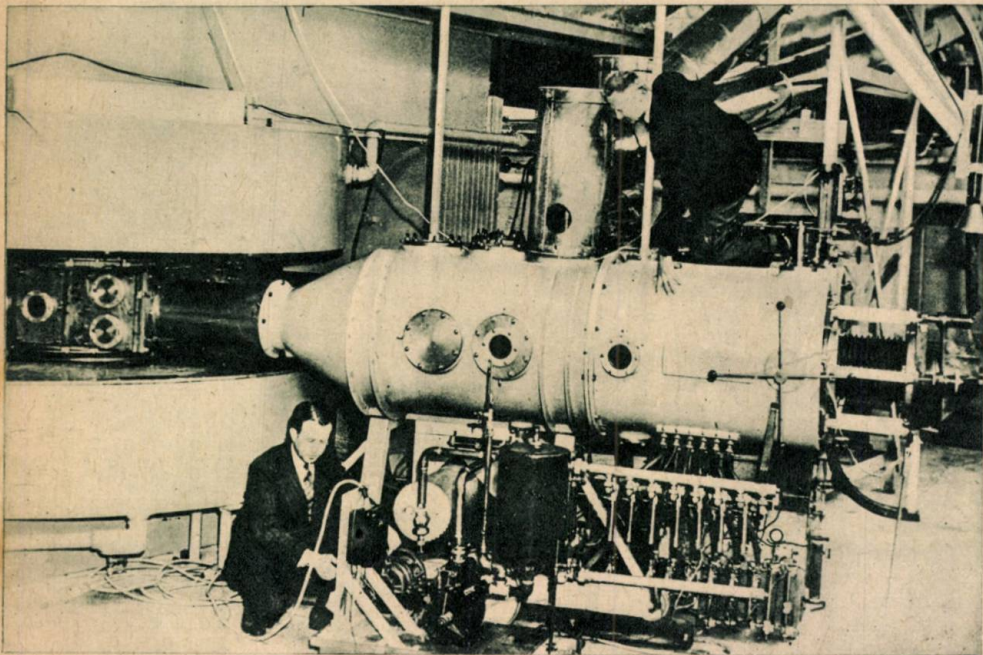
PROFESORUL JOHN D. DUMMING

...docent al universității din Columbia U. S. A. a făcut o demonstrație reușită, în fața colegiului științific și a studenției. Întâi și-a scos fracul, rămânând în costum de baie; apoi a introdus o cantitate de sare de bucătărie în aparatul Ciclotron, expunând-o unui intens bombardament de neutroni, până ce toată cantitatea de sare a devenit radioactivă. După aceea, profesorul a pus în funcțiune aparatele detectoare spre a putea identifica corpurile cari au devenit radioactive și a le măsura intensitatea radiațiunii.

Spre surprinderea asistenței, profesorul John D. Dumming a dizolvat în apă o parte din sarea radioactivă și a băut această soluție. Într-un timp uimitor de scurt, corpul profesorului a devenit radioactiv; măsurătorile făcute la diferite organe și regiuni au fost concludente. În orice caz, experiența este periculoasă. Ea a fost desigur precedată de numeroase încercări făcute de inimosul conferențiar asupra animalelor.

ING. C. BASARABEANU

Aparat uriaș pentru desagregarea atomilor



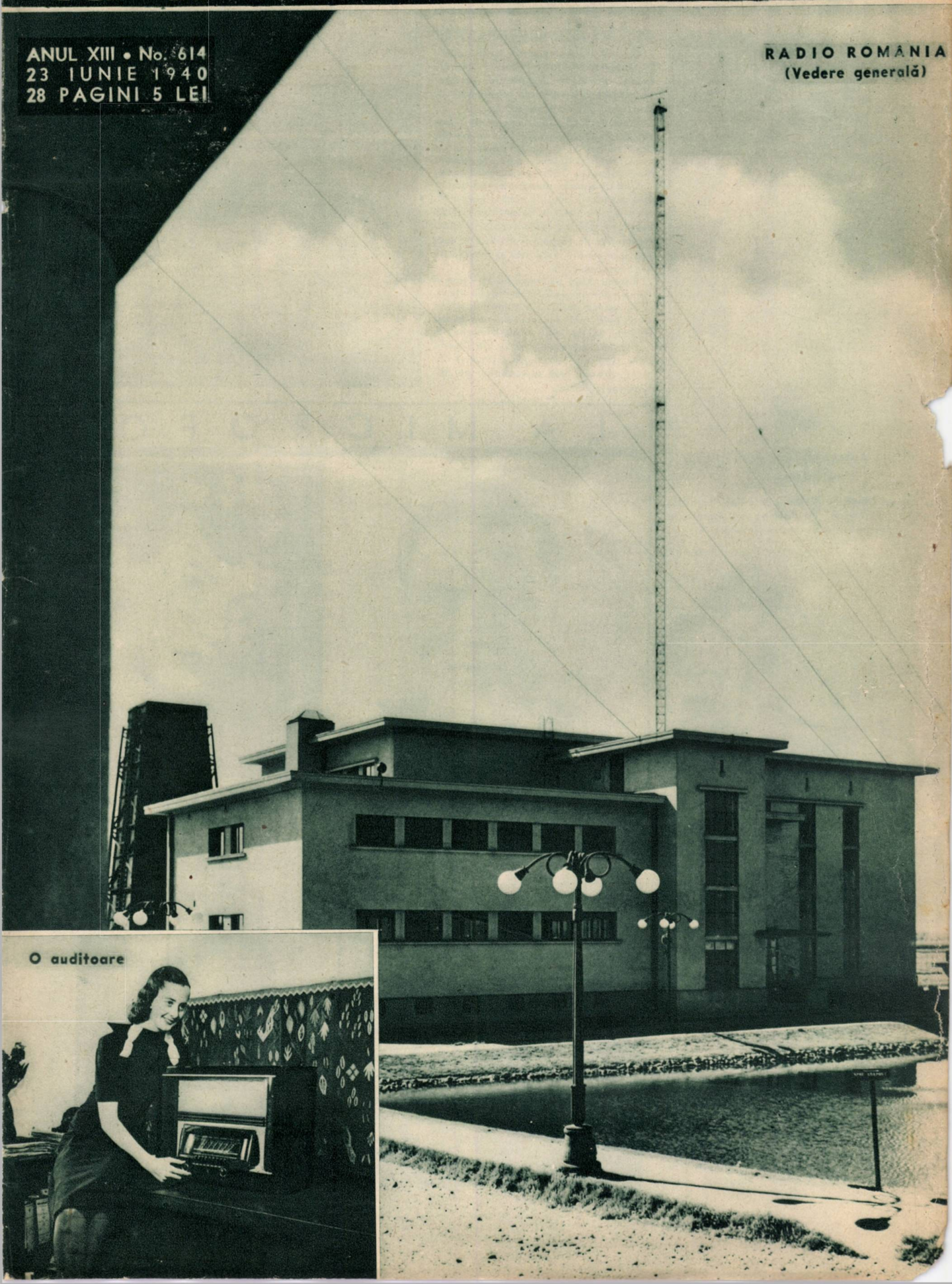
„RADIO-ADEVERUL” Editura „Ziarul” S. A. R. București. Redacția și Administrația: Str. Const. Mille (Sărindar) 5-7-9. Telefon 3.84.30. Cont. CEC poștal 4083. Apare în 32 pagini tipărite la heliogravură. Redactor responsabil N. Ionescu. Prețul abonamentelor: 1 an Lei 200. 6 luni Lei 120; 3 luni Lei 65. Plata taxelor poștale în numerar conform aprobării Nr. 24584-1939 a Direcției Generale P. T. T.

IMPRIMERIILE „ADEVERUL” S. A. BUCUREȘTI

RADIO-ADĂVERUL

ANUL XIII • No. 614
23 Iunie 1940
28 PAGINI 5 LEI

RADIO ROMANIA
(Vedere generală)



O auditoare



actualități



ARTIȘTI ROMÂNI LA POSTURILE STRĂINE

D-ra Sanda Dumitriu Bârlad, cântăreață română, în opera „Turandot” de Puccini, colaboratoare la posturile de radio italiene



CURIOZITĂȚI RADIOFONICE

Un radio-receptor englezesc prevăzut cu un glob terestru, pentru determinarea optică geografică a stațiilor de emisiune

RADIO IN RĂZBOI

Operatori radiotelegrafisti germani în războiul de mișcare. În față, artileria s'a instalat pe pozițiile ei. Aci se primesc cererile de sprijin de foc după care se dispune tragerea.

DOUĂ MEDALII COMEMORATIVE

Cu prilejul aniversării Restaurației, D. Octavian Moșescu, Primarul orașului Balcic, a hotărât să sintetizeze marea sărbătoare din sufletele românești, în două medalii comemorative.

Medalia închinată Suveranului, cuprinde chipul Majestății Sale în mantie cavalierească de erou, pe o parte; marea cu corăbiile și digul care poartă numele Augustului său Ctitor, pe cealaltă parte.

Cea de-a doua medalie evocă chipul Reginei Maria, Regina care și-a pus inima stâlp de hotar la hotarul lui Mircea cel Mare, întărind acolo drepturile noastre istorice de stăpâni și civilizatori asupra pământului care este și rămâne pe veci românesc.

Regina stând pe tron de piatră ține în mână—chivot împărătesc—Stella Maris. Pe partea cealaltă a medaliei, sculptorului—d. Emil Becker—a săpat crucea Reginei Maria între crinii Evangheliei. Primarul frumosului oraș din Coasta de Argint a Mării Negre a ținut să comemoreze așa cum se cuvenea, pe cîtorii noului Balcic.



L A M I C R O F O N



D. ION LUICAN
cântăreț de muzică ușoară



D-ra MUSIA COGAN
violinistă în orchestra simfonică Radio



D-na ANA DANIA
cântă muzică modernă, Luni 24 Iunie
cu ansamblul „Serenada”

RADIO-ADEVÉRUL

RADIOFONIE • TELEVIZIUNE • ȘTIINȚĂ PENTRU TOȚI

RADIODIFUZIUNEA ROMÂNĂ Cronica culturală IN CIFRE ȘI IMAGINI

Fugar r partaj la expoziția „Lunei București”

În cadrul „Lunei Bucureștilor”, Ministerul Propagandei Naționale înfățișează într'un pavilion aparte, realizările de o rară frumusețe ale diferitelor ramuri de activitate spirituală și propagandistică.

Cinematografia românească, radiofonia, turismul și legăturile cu străinătatea (Rador), Radiodifuziunea română, într'un stand aparte prezintă în imagini (fotografii în montaj), cifre, diorame, hărți pe sticlă luminate, întinsa sinusoidă ascendentă în cadrul celor zece ani de ființă.

Un film, anume întocmit, ne înfățișează momentele esențiale ale efectuării unui reportaj radiofonic, trecând cu o vioiciune rară din culisele cabinelor de tehnică până în câmpul de observații al radio-reporterului, dela comenziile Societății de Telefoane, care realizează legătura până la minunatul radio-car de pe acoperișul căreia un reporter, cu vorba mereu inspirată și cu ochiul ager, trimite auditorilor săi impresii de moment și imagini făcute din cuvinte.

Filmul este urmărit cu multă luare aminte și curiozitate de către un public numeros și împreună cu un alt film (cum se face un reportaj cinematografic) înseamnă un succes al acestei expoziții.

Într-o latură a acestui pavilion, radio-technicienii Societății Române de Radiodifuziune au durat un studio de emisiune radiofonică, foarte încăpător — chiar pentru o formație de mică orchestră — prin ai cărui pereți vizitatorii expoziției de pe malul lacului pot să pătrundă taina acestui șantier de vrajă modernă. Este într'un fel, o realizare a unui deziderat al nostru, de o se lăsa deschise porțile studioului radiofonic, așa cum se îngăduie cetățenilor de Duminică să pătrundă în muzee și expoziții de pictură.

Cu stand-ul completat de studio-uri și de postul emițător (Radio-Expoziție), Societatea Română de Radiodifuziune a înfățișat — cât se poate de sugestiv și de frumos ceea ce a înfăptuit.

Pentru auditorii vizitatori, tehnicienii studio-ului pun la îndemână discuri pentru a fi imprimate pe loc, cu detalii sonore ale glasului celor doritori de tre-cătoare celebritate, fie cu un cântec.

Este un amănunt delicios și plin de mult farmec care atrage multime de cetățeni. Emisiunile speciale ale postului „Radio-Expoziție” cât și emisiunile din centrala radiodifuziunii, împânzesc văduhul expoziției bucureștene, oră cu oră, împrăștiate prin nenumărate difuzoare.

E un aspect dintre cele mai deosebite, acela al auditorilor care ascultă radio-jurnalul cu ultimele vești internaționale, așezați pe băncile din sala turismului, ori pe malul lacului, la orele indicate de program.

Pălcuri de vizitatori întârzie multă vreme ferestrele studio-ului, urmărind pe tehnicienii din fața panourilor de co-

mandă sau pe executanții din orele speciale de emisiune muzicală, cum se mișcă fără a fi auziți (dacă legătura nu s'a făcut încă cu difuzoarele), ca de după geamul unui aquarium.

Imediat însă ce legătura cu difuzoarele s'a realizat, imaginea mișcătoare a artiștilor și a inginerilor de sunet se sincronizează, ca într'un film sonor și astfel vizitatorii își pot da seama ce înseamnă o emisiune muzicală la radio.

Un mănunchiu bogat de soliști — instrumentiști și vocali — și-au dat până acum concursul, executând variate programe la microfonul studio-ului Radio-Expoziției.

N. P.

ecouri

Societatea de radio din Lituania a mărit numărul orchestrelor. Ea are o orchestră simfonică și două ansambluri de muzică ușoară.

Radiodifuziunea cehă a primit vizita presei. Ziariștii au avut ocazia să viziteze studiourile și să asiste la repetarea unei piese de teatru. Apoi, în cursul unei convorbiri amicale, au fost inițiați în tendințele actuale ale activității radiodifuziunii cehi.

Începând dela 18 Iunie, semnalul de pauză al stației Budapesta I, a fost înlocuit cu unul nou.



Noul semnal adoptat reprezintă prima frază din faimosul „Marș Rapoczi” și este indicat în portativul alăturat.

BOEMIA ȘI MORAVIA Radiodifuziunea cehă în colaborare cu Clubul de Fotografi amatori a organizat un concurs de fotografii în legătură cu radiodifuziunea. Concursul împărțit în 4 grupuri este consacrat următoarelor subiecte:

- 1) Fotografii de copii (în vârstă de 6—12 ani) în fața aparatului de radio;
- 2) Fotografii de familii străne în jurul unui aparat receptor de radio;
- 3) Fotografii de societăți sau de cercuri de auditori;
- 4) Fotografii cu alte subiecte, în legătură cu radio.

Se dau premii în bani, iar cele mai bune fotografii sunt publicate în revistele de radio.

Este după opinia generală un eveniment cultural de seamă sinteza de muzică națională pe care a prezentat-o posturile noastre de radio în săptămâna comemorativă a Restaurăției.

Ascultătorii noștri au putut avea colecționată într'o metodică și rezumativă înfățișare tot ceea ce constituie creația în armonie sonoră a românului.

S'a învederat încă odată cât de minunată unealtă de cultură este radiodifuziunea și cât de imens e cercul ei de acțiune. Noi suntem fericiți că am putut oferi acest dar al sufletului românesc la preamărirea celui ce prezidă de zece ani, dela înălțimea Tronului, mobilizarea spiritului a Nației pentru cucerirea ce ni se cuvine, în erarhia respectului mondial.

Săptămâna Restaurăției a înlesnit deci posturilor noastre de radio, pentru bucuria întregii obști, realizarea unei adevărate enciclopedii a muzicii naționale. A fost un moment cultural al istoriei spiritului în România. Nu ne îndoiim că el va fi doar pragul unei noi ere de avânt și desăvârșire a în-sușirilor noastre.

Cartea de căpetenie a „Lunii cărții” de anul acesta este cea pe care o înfățișează interesului general, gustul, vrednic și respectul Fundației pentru literatură și artă Regele Carol II ca o adevărată și mereu învățătoare istorie a acestei prime decade de renaștere națională: Discursurile M. S. Regelui.

E înscrisă, în adevăr în aceste pagini, toată viața și silința unei epoci de înalte rectificări morale și de eroice începuturi pentru readucerea Nației și Statului la linia jirei și năzuințelor ei adevărate. Cele două volume realizate tehnic cu toată atenția respectuoasă editurii ce înalță de câțiva ani cartea românească la prestigii neasemuite, sunt la îndemâna tuturor. Ele constituiesc pentru conștiința oricărui cetățean breviarul însuși al credinței și rosturilor românești în aceste ceasuri de greu examen în fața destinului.

Cu deosebire vor fi citite de către muncitorii cugetului cuvântările destinate activității culturale pe care Majestatea Sa o prezidează cu o grije și cu o iubire de părinte. Să amintim aceste cuvinte care sunt prefața însăși a unei domnii ce se așează clături de cele mai ilustre ale prinților luminii din occidentul bogățiilor spiritului:

„Cum am spus și am accentuat necontenit, în mine bate același suflet românesc și după pilda Voievozilor români susținători ai culturii neamului românesc îmi iau angajamentul să fiu și un Voevod al culturii românești”.

Fundația pentru literatură și artă Regele Carol II sub direcția activă și pricepută a d-lui prof. Rosetti, face astfel cetățenilor de toate categoriile darul cel mai folositor în aceste vremuri, în care este nevoie permanentă de îndrumarea cea dreaptă și de în-țelegerea cel spornic.

PE MARGINEA PROGRAMULUI MUZICAL

CESAR FRANCK

Miercuri 26 Iunie, la ora 21, Radio Chişinău transmite selecţiuni din lucrările marelui compozitor francez, de origine belgiană, César Franck.

Franck reprezintă un element de prim ordin în dezvoltarea muzicii franceze. A compus aproape în toate genurile. O parte din compoziţiile lui nici n'au fost publicate. A murit apreciat de toată lumea în 1890 la Paris, care devenise pentru el a doua patrie.

Considerată în raport cu mediul în care s'a dezvoltat, arta lui Franck se caracterizează prin dispreţul succeselor uşoare şi al convenţiilor stabilite.

La el nu mai găsim convenţiunile melodice, imitaţiile şi simetria obositoare create numai pentru uşurinţa memoriei, nici un fel de convenţiuni armonice şi cadenţe stereotipe. Franck îşi făureşte o armonie proprie, folosind în deosebi o libertate de modulaţie cu totul nouă, iar „cromatismul” îi furnizează resurse de o varietate nebănuită. Raporturile de tonalităţi în dezvoltarea unei opere el le acordă o valoare expresivă, neconcepută până la el.

Niciun fel de convenţii arhitecturale sau forme imuabile fixate dinainte. Fiecare lucrare îşi are planul ei original. În plus, Franck dă lucrărilor lui simfonice sau celor de muzică de cameră un caracter ciclic, aşa cum face Wagner în dramele lui muzicale. Sonata nu mai e alcătuită din bucăţi juxtapuse, care se armonizează mai mult sau mai puţin. Dela un capăt la celălalt al lucrării circula aceleaşi teme. Dela prima pagină sunt date elementele organice, de unde trebuie să rezulte recolta bogată a dezvoltărilor ulterioare.

César Franck este un romantic. El a suferit adânc influenţa lui Beethoven din ultima manieră şi acela a lui Wagner. A fost deasemenea înrăurit de Bach, ceea ce îi imprimă o fizionomie destul de complexă.

Dela Beethoven nu s'a scris nimic mai bogat, mai adânc şi mai mişcător în domeniul muzicii de cameră şi al simfoniei. Găsim la el imaginaţii, cea mai puternică fantazia cea mai neprevăzută, pasiunea cea mai turburătoare şi mai umană.

Este totuşi înzestrat cu o seninătate mistică, revelând o pietate simplă şi un suflet de primitiv. Această muzică de credinţă naivă şi robustă, prin înălţimea cugetării, largimea inspiraţiei, complicaţia şi precizia amănuntelor, în frumoasa linie de ansamblu, aminteşte măreţia admirabilelor catedrale gotice.

SIMFONIA 3-A DE SAINT-SAËNS

În cadrul concertului simfonic transmis la discuri Joi 27 Iunie, vom asculta Simfonia 3-a de Saint-Saëns.

Caracteristica acestei lucrări constă în faptul că a părăsit tradiţia clasică în patru timpi, fiind concepută în sistemul de ciclu.

Cât despre împărţirea în două părţi Saint-Saëns o introdusese deja în diferitele lui opere precedente. Folosirea temei din „Dies irae” — care revine în mai multe rânduri, în locul transformărilor multiple şi contrapu-

nereă unei idei liniştite şi senine din „Andante şi final” — a fost socotită de unii ca o încercare a autorului de a voi să dramatizeze conflictul între viaţa agitată şi sentimentele religioase ale lui Liszt, cărui îi este dedicată această simfonie.

„ORA SPANIOLĂ” DE RAVEL

Vineri 28 Iunie vom avea o seară de muzică franceză. După un cuvânt introductiv se difuzează la discuri „Ora spaniolă”, lucrare lirico-dramatică de Ravel.

Deşi bogată în peripeţii şi în complicaţii scenice, aceste aperi nu cuprind decât personaje de o psihologie elementară, cu o structură sumară de marionete.

Tonul declamaţiei lirice este foarte potrivit pentru caracterele personajilor, cari par acţionate din afară şi nu prin propria lor voinţă. Muzica evocă acest automatism printr-o combinaţie de xilofon, harpă, celestă şi tobă, care împreună redau o atmosferă foarte sugestivă.

Linia diferitelor melodii urmează curba limbajului, cu inflexiuni adecvate. Ca într-o urzeală fină de broderie, se desfăşoară armonii rare şi timbre neprevăzute într-o fantasmagorie sonoră de o varietate neînchipuită.

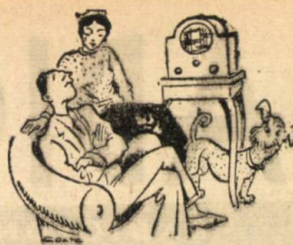


RAVEL

„PELLEAS ŞI MELISANDA” DE DEBUSSY

Urmăzând „Pelleas şi Mélisanda” de Debussy, scrisă pentru cunoscuta dramă a lui Maeterlinck.

Muzica acestei lucrări prezintă inovaţii remarcabile. Ea e lipsită de emfaza şi repetiţiile dispreţuind leit motivul pe care toţi admiratorii lui Wagner îl socoteau atunci indispensabil. Remarcabile sunt deasemenea sensibilitatea melodică, sensibilitatea de o armonie căutată, învăluind mai mult emoţia decât rezemându-se pe ea, culorile schimbătoare şi nuanţate ale unei instrumentaţii care rămâne întotdeauna în semi-tenă pierzându-se ca într'un vis la sfârşitul tabloului.



POŞTA RADIO

Să începem prin a mulţumi corespondentului amabil din Iaşi, Jean F., care şi-a luat osteneala să ne scrie nu pentru a ne prezenta vre-o nemulţumire sau dorinţă proprie, ci pentru a ne lăuda cu o atenţie şi cu o bunăvoinţă cari ne-au mişcat adânc. Nu ne va lua nimeni în nume de rău dacă ne facem plăcerea să reproducem câteva rânduri din lunga şi inimoasă scrisoare a acestui prieten îndepărtat al osteneţilor noastre, iată:

„În primul rând mă bucură foarte mult faptul că pot asculta şi muzică românească şi muzică uşoară precum şi muzică clasică care, în aşa înţeleaptă dozare, nu lipseşte din programul d-voastră. Totul este aranjat bine şi cu măsură. Informaţiile pe care le ascult cu privire la situaţia internaţională sunt obiective şi corespund adevărului. Prezintă mai mult interes pentru mine decât acele ştiri senzationale transmise de posturile de radio străine care, bineînţeles, spun ceea ce le convine lor. Piese de radiofonice le ascult totdeauna cu plăcere. Mă distrează şi mă învaţă. Operele se aud destul de bine şi este pentru noi, cei ce nu putem asista la reprezentarea lor, o ofrandă binecuvântată. Am fiut să vă mulţumesc pentru toate acestea fiindcă se cade să fie răsplătită muncă cu o vorbă munca celor ce ne fac atâtea bine. La Radio-Chişinău, pe care noi cei din Moldova de Nord îl primim foarte bine, mă amuză mai ales programul de muzică românească şi anume cele de muzică regională. Mulţumindu-vă încă odată, vă urez şi vă rog să continuaţi d-voastră să ne îndestula sufleteşte întotdeauna la fel!”

Am reproduş această parte a scrisorii abonatului nostru fiindcă avem impresia că purcede din sinceritatea unui cuget cinstit care nu-şi caută în nemulţumiri voite şi în pretenţii singulare, satisfacţiile uşoare ale opoziţiei cu orice preţ.

Cuvintele d-lui Jean F. sintetizează în simplitatea înţelegerii lor limpezii mijlocia obşteii ascultătoare care are, desigur, înţiuia exactă a silinţelor ce se asociază aici pentru a realiza un program, pe cât e cu putinţă, la îndemâna tuturor. Să sperăm că tehnica viitoare va ajunge să înlesnească furnizarea de programe deosebite pentru fiecare regiune de gusturi dacă nu chiar pentru fiecare pretenţie individuală. Până atunci, să ni se lase nouă celor cari suntem în permanenţă la ceea ce s'ar putea numi auscultăţiunea sufletească a colectivităţii, dreptul de a rândui şi dramul programul după împăcarea obiectivă a tuturor aşteptărilor în sinteza lor corect socotită.

Căci, iată, bunăoară, desfacem din curteul nostru, una după alta, două scrisori ce se războesc aspru înaintea voinţii noastre de a le acorda aceiaşi atenţie frăţească. Una cere să nu dăm la teatrul radiofonic decât teatrul serios, piese — cum ni se spune textual — în care să înveţe omul ceva iar nu să-şi piardă vremea cu glume”. Cealaltă epistolă pretinde, dimpotrivă, că e o mare greşală şi că-l desgustă transmiterea dramelor sau comediilor de oarecare greutate intelectuală. Preopinionalul cere numai teatrul vesel, usor şi fără pretenţii, adăugând că — ştie el — „toată lumea voeste la fel!”.

Pe cine să ascultăm? Către cine să meargă preferința noastră?

Sfășietoarea problemă o rezolvăm însă cu linistea metodei noastre încercate de a da fiecărei nevoi sufletești, în măsura putințelor unui program destinat tuturor, destul ca să-i întovărășească pe toți într-o relativă, dar sănătoasă, mulțumire comună.

©

Credem că în această privință am avut Duminică exact ceea ce trebuie ca să realizăm o desăvârșită unanimitate de satisfacție. Am reprezentat din studioul nostru „Burghezul Gentilom”, comedia balet a lui Molière, în traducerea și transpunerea radiofonică a d-lui Dem. Teodorescu. Celebra și adâncă jursă a clasicului francez are toate însușirile unei opere de obștească accepțiune. Este în ea destulă ironie superioară pentru ea să intereseze mințile mai critice, dar este și suficientă glumă curentă pentru a fi la dispoziția celor ce n-au plăcerea osteneților gândului. În plus, muzica lui Lully, sprâjnitorul așa de inspirat al jarsei molierești, vă va aduce și mâine seară, reconstituirea sonoră a unei epoci de amuzament artistic, pe cât de ușor pe atât de grațios.

©

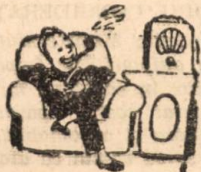
Nu ne poate nimeni tăgădă — în această privință — bilanțul mulțumitor al stagiunii teatrului radiofonic, care se încheie luna aceasta. Am izbutit să dăm din studioul nostru, câteva capo d'opere ale literaturii universale, alături de un număr însemnat de piese originale și de spectacole muzicale, cari s'au succedat după un plan așezat din cercetarea serioasă a gustului colectiv dar și din răspunderea ce avem ca slujitori populari ai spiritului și frumuseții.

©

Luăm act de satisfacția celor cari așteptau ora noastră de dimineață. Dacă nu putem sluji această oră, deocădată pe postul pe undă scurtă, e din pricina unor necesități tehnice cărora trebuie să ne supunem și pe care, deocădată, nu le putem învinge, ori cât de mare ar fi bunăvoința noastră. Nădăjdum, însă, că în foarte scurtă vreme, transmisiunea dimineții va putea fi servită și de celelalte posturi ale noastre pentru împăcarea — adânc dorită de noi — a tuturor așteptărilor. Până atunci, rugăm pe corespondenții noștri care se plâng de această lipsă, să creadă că suntem mai stăpâniți noi decât ei înșiși de dorința unei împliniri ce nu depinde însă numai de devotamentul nostru către ei.

©

Comunicăm grupului de muncitori și funcționari cari ne-au cerut să dăm radio-jurnalul de amiază cu un sfert de oră mai târziu fiindcă la ceasul când îl transmitem ei decăbia ies dela birouri și întreprinderi, că Direcția programelor a hotărât să facă această modificare. Dar, firește, cerem răgazul necesar ca să rearmonizăm programul, lucru care, în ciuda aparențelor, nu e chiar așa de lesne.



Emisiunile săptămânii

23—29 Iunie 1940

DUMINICĂ 23 VI 194

ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32.4 m.

6.45: ORA DIMINEȚII:

Deschiderea emisiunii.

Radio-jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (diseuri).

Sfaturi gospodărești și igienice.

Inchiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

9.30: ORA RELIGIOASA:

I. Clopote.

II. Serviciul religios transmis dela Sf. Patriarhie.

11.30: ORA OSTAȘILOR.

12.30: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina.



Grigoraș Dinicu

12.32: Muzică variată (discuri): Co-moara mea — vals de Becucci; Duet din „Prietenul Fritz” de Mascagni (voce: Rosetta Pampanini și Borgioli); Vals mexican de Grever și Melodie de Lehar (voce: Rosita Serrano).

12.55: D-ra Doina Suchici (acordeon acomp. de taraf): Nu mă cunoști și nu te știu — romanță de Cantea, Dorul meu e numai dor, Cine are, cine n'are; Mă suii cu plugu'n coaste, Cine naiba a mai văzut și Mă uitai printre uluci; De ale lui Culuș Dumitriu, Trece dragostea prin apă, Hora lui Draghiceanu și O sârbă; Pasăre galbenă'n cioc, Alunelu dela Gorj, Ghimpele, Târgoviște, Șimianca și Trei păzește de I. Perișoreanu.

13.20: Ora; Spectacole; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Orchestra Grigoraș Dinicu: Viorica — hora de Zaman și Birul greu; Plesnind din biciu pe lângă boi și Apoi lele, lele; Pe aripa-și sburătoare și Cât nu mai aveți credință; Păstrează-mă doar pentru tine — vals de Vasilescu; Jalea țiganului și Sârba lui Gh. Calboreanu; Arii naționale.

14.00: Radio jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Grigoraș Dinicu: Săbărelul și Mă duc mamă militar de Tudorel Șerbănescu; Nu vreau să te iubesc de Manzatti; Mă în-

torc la tine iubirea mea dintâiu de Vasilescu; Crucea albă de mestecăn de Ionel Fernie; Hora boerească și Sârba din căruță; Ai să vezi de Manzatti.

14.50: Radiofonice; Publicații; Variații.

15.00: Vești și sfaturi agricole.

15.15: ORA SATULUI:

I. Fiul risipitor, scenetă radiofonică de I. Dumitrescu-Frasin.

II. Căntece și jocuri populare: Mircea Buciu (voce), Aurel Bădescu (muzicuță).

III. Gazeta sâtenilor: B. Iordan.

16.15: ORA PREMILITARA:

I. Semnalul orei.

II: Marșul Pregătirii premilitare.

III. „La Hotare” scenariu radiofonic de Teodor Brudiu.

IV. Taraf premilitar.

V. Sfaturi și îndrumări.

17.15: ORA „MUNCA ȘI VOE BUNA”:

I. Timpuri vechi, timpuri fericite, — scenariu radiofonic cu arii de operetă de Constantin Bobescu.

II. Știri tehnice.

III. Muzică vocală: Al. Bojenescu.

IV. Corul școlii de ucenici electricieni cond. de G. Budală.

V. Jurnalul muncitorului.

18.15: Ora; Mersul premii.

18.17: Fanfara Regimentului de gardă „Mihai Viteazul”, cond. de Căpitan Gu-gariu: Chemarea F. R. N. — marș de Egizio Massini; Serenadă — vals de Ivanovici; Hebridele — uvertura de Mendelssohn; Rapsodie de Mărgăritescu; Soare nou de primăvară, marș de Giugariu, pe versuri de M. Rădulescu; Marș vesel popular de Sabin Drăgoi.

18.55: SAPTĂMANA.

19.10: D-ra Elena Dimitriu (voce): Căntece românești; Vai badiță dragi ne-avem de Brediceanu; Spune mândro ade-vărat de Brediceanu; Foie verde murile — sârbă; Primăvara de Mihail Jora; Olteni la coasă de Simeon Nicolescu; Salcia de Rogalski; Cântec oltenesc de Elena Dimitriu.

19.30: ORA NAȚIUNII:

20.00: SPORT: Rezultatele tehnice.

20.05: Grenada, de Mircea Nădejde.

20.20: D-ra Zina Săvescu (voce): Căntece spaniole: Emanuel de Falla: 1) Șalui maur; 2) Seguidilla, murciana, 3) Joia; 4) Cântec.

Joaquín Nin: 1) Cancion Galleyas; 2) Asturiana; 3) El vito; 4) Canto andaluz; 5) Polo.

20.45: Radio-jurnal (I).

21.05: „FREISCHUTZ”, operă în 3 acte de Carl Maria von Weber.



DISTRIBUȚIA

Agatha Lucia Bercescu
Ana Victoria Costescu-Duca
Gaspar Gabriel Năruja
Max Aurel Alexandrescu
Kuno Gh. Ștefănescu
Eremitul Gh. Bădulescu
Kilian
Ottokar

Orchestra de concert Radio, dirij. de Th. Rogalski.

In pauza I (21.50—22.05): Radio-jurnal (II).

In pauza II-a (22.50—23.00): Rezultatele sportive.

23.45 — 24.00: Muzică distractivă (discuri): Noapte cu lună pe Alster — vals de Fetras și Vals de Kochmann; Să ne bucurăm de viață — potpuriu de Lincke.

212.6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

9.45: ORA RELIGIOASĂ:
I. — Retransmiterea serviciului religios dela Catedrala Metropolitană din Chișinău.

II. — Predica Părintelui Iconom Paul Mihailovici.

14.00: Ora; Concert de prânz — Tariful Vasile Ursachi dela restaurantul „Suzana” din Chișinău: Arie naționale.

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Muzică de jazz (discuri).

15.15: Inchiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — Corul C. A. M. și C. F. R. din Chișinău, dirij. de M. Stegarev: Isus prunc de Ceaikowski; Gloria patriei de Bazin; Barcarolă; Marș triumfal de Colonel Veleanu; Hai maică la iarmaroc și Catineuța din Zobrești de Popovici; Doina Basarabiei — melodie basarabeană (solo: M. Stegarev); Sârba de Brăiloiu; Puișor și-a fi păcat de V. Popovici; Bat-o focul de Al. Cristea; Marșul Hotarului sfânt de Midescu.

21.35: Orchestra de mandoline „Basarabia”: Miosotis — vals de Czibulka; Ochisoari albaștrii — ländler de pe Rhin de Whinkelmann; Dans spaniol de O. Schick; Mazurca de H. Schick; Dansatoarea — intermezzo de Siede.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Muzică ușoară și de dans (discuri): Viață de artist de Johann Strauss și Vals de Zeller; Fox de Arndt și Fox de Bruyns; Vals de Melichar și Lied de Kreuder (voce: Eric Helgar); Foxtroturi de Stanley și de Fredericks; Conga de Grenet și Conga de Bryon; Vals de Schertzingher și Fox de McLaren; Sereadă — tango de Hallifax și Fox de Kennedy.

23.00: Inchiderea emisiunii.

ANGLIA

DAVENTRY-COLONIAL

(30,96 m. — 41,49 m. 49,59 m.).

(In fiecare zi).

5.55: Anunțări ■ 6: Inf. și conf. germană ■ 6.57: Anunțări în cehă ■ 7: Inf. cehă ■ 7: Anunțări ■ 7.45: Inf. norvegiană ■ 8.10: Anunțări ■ 8.15: Inf. engleză ■ 8.30: Inf. italiană ■ 8.45: Muzică sau conf. poloneză sau italiană ■ 7.57: Anunțări poloneze ■ 9: Inf. poloneză ■ 9.15: Program ce va fi anunțat ■ 10: Inf. ■ 10.15: Program ce va fi anunțat ■ 12.40: Anunțări ■ 12.45: Program ce va fi anunțat ■ 13.15: Inf. franceză ■ 13.30: Inf. italiană ■ 13.45: Program ce va fi anunțat ■ 14: Inf. olandeză ■ 14.15: Inf. portugheză ■ 14.30: Inf. germană ■ 14.45: Inf. spaniolă ■ 15: Program ce va fi anunțat ■

16: Inf. cehă ■ 16.15: Inf. poloneză ■ 16.30: Program ce va fi anunțat ■ 17: Conf. ■ 17.15: Program ce va fi anunțat ■ 18: Inf. ■ 18.52: Anunțări ■ 19: Inf. olandeză ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.30: Inf. norvegiană ■ 19.45: Inf. suedeză ■ 20: Inf. engleză ■ 20.15: Inf. finlandeză ■ 20.25: Inf. greacă ■ 20.30: Inf. italiană ■ 20.45: Muzică sau conf. italiană ■ 21: Inf. bulgară ■ 21.15: Inf. franceză ■ 21.30: Inf. poloneză ■ 21.45: Inf. cehă ■ 22: Inf. germană ■ 22.15: Inf. ungară ■ 22.30: Inf. română ■ 22.45: Inf. sârbo-croată ■ 22: Inf. portugheză ■ 23: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. și conf. germană ■ 23.40: Inf. daneză ■ 23.45: Inf. italiană ■ 24: Inf. ■ 0.07: Inf. olandeză ■ 0.15: Inf. germană ■ 0.30: Inf. spaniolă ■ 0.40: Inf. italiană ■ 1.20: Inf. norvegiană ■ 1.30: Inf. engleză ■ 1.45: Inf. franceză ■ 2: Inf. portugheză ■ 2.15: Muzică sau conf. portugheză ■ 2.30: Inf. engleză ■ 3: Inchiderea emisiunii.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

7: Emisiune matinală ■ 9: Serv. religios ■ 11.30: Concert ■ 12.25: Concert al corului copiilor funcționarilor căilor ferate ■ 12.45: Causerie ■ 13: Muzică populară ■ 13.30: Inf. ■ 13.50: Muzică ușoară ■ 14.25: Reclame ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 17: Ora satului ■ 18: Pentru copii ■ 19: Muzică ușoară și dansuri ■ 20: Concert vocal ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Concert de vioară, violoncel și piano ■ 21.30: Fragmente din opere ■ 22.15: Reclame ■ 22.20: Muzică ușoară și dansuri ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Muzică ușoară și dansuri.

HELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19.45: Intermezzo ■ 19.50: Conf. ■ 20.05: Plăci ■ 20.15: Radio-ecran ■ 20.40: Duminică sportivă ■ 20.50: Inf. ■ 21: Concert ■ 21.15: Feerie radiofonică ■ 21.55: Sketchuri humoristice ■ 22.35: Concert orch ■ 23.20: Inf. ■ 23.30: Cantată elvețiană.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Trans. din Basel. Causerie ■ 10.05: Sonată pentru vioară de Beethoven ■ 19.55: Știri ■ 20: Conf. ■ 20.20: Concert de orch. și orgă ■ 20.30: Știri ■ 20.40: Știri sportive ■ 20.45: Clopotele patriei ■ 20.50: Concert ■ 21: Causerie ■ 22: Quartet ■ 23: Știri.

FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8-12.30: (19,83 m.—25,24 m.)
II) 12.30-16.45: (16,88 m.—19,68 m.)
III) 17-17.30: (25,25 m.—25,33 m.)—(19,68)
IV) 17.45-18.15: (19,68 m.—25,33 m.)
V) 19-22.45: (19,68 m.—25,24 m.—25,33 m.)
8: Marseilleza. Inf. franceză ■ 8.25: Curs colonial ■ 8.40: Concert-plăci ■ 10 și 15: Inf. engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40: Inf. italiană ■ 11: Plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Plăci ■ 12.30: Știri de presă. II) 13: Inf. engleză ■ 13.15: Plăci ■ 14.20: „Viața Imperiului” ■ 15.10: Plăci ■ 15.20: Causerie ■ 15.30: Emisiune teatrală: „Ora spaniolă” ■ 16: Inf. franceză ■ 16.15: Știri de presă în franceză ■ 16.30: Pentru Extremul Orient. III) 17: Marseilleza. Inf. franceză ■ 17.50: Curs colonial ■ IV) 17.45: Plăci ■ 17.50:

Our-viața
RADIOFONICA

NOUI MICROFOANE ȘI AMPLIFICATORI PORTATIVI

Radiodifuziunea germană a inventat — încă de mai mulți ani — microfoane speciale ce îngăduie să se transmită într'un loc fel satisfăcător cuvinte rostite într'un loc sgomotos. Aceste microfoane s'au făcut cunoscute mai ales la jocurile Olimpice din 1936, la Berlin. Elementul înregistrator al sunetului constă — la aceste aparate — dintr'o celulă acustică, piezo-electrică, plasată în interiorul unui tub cu pereții ce opresc sgomolul.

Desvoltarea ideii unui microfon insensibil la sgomotele dimprejur a îngăduit să se ajungă la o formă mai bună de execuție și astfel a luat ființă microfonul portativ. El poate fi reglat în așa fel încât să înregistreze toate sunetele din locul unde se găsește sau numai un anumit sunet. La acest microfon nou, elementul înregistrator de sunet se compune din mai multe celule acustice, așezate una în spatele alteia, și este reglat în felul obișnuit al unui microfon normal, atunci când este vorba să se transmită toate sunetele. Când este vorba însă să se elimine sgomotele secundare, aceste celule acustice sunt legate între ele în așa fel încât, la o anumită distanță, aparatele ajung să transmită foarte clar cuvântul eliminând celelalte sgomote, chiar când acestea sunt considerabile.

TELE-FOTO-REPORTERUL

În Statele Unite există din Februarie 1940 posturi mici portative pentru reporteri, permițând transmiterea unei fotografii cu ajutorul rețelei telefonice.

După ce reporterul a reușit să înregistreze o fotografie sau o vedere interesantă, alege în hotelul său și își dezvoltă filmul într'o cameră obscură portativă. Cu ajutorul aparatului emițător amintit — cuplat printr'un simplu self cu receptorul telefonic — el transmite redacției sale placa, fără să aibe nevoie să se deplaseze până acolo.

FILM ȘI TELEVIZIUNE

În Goeteborg (Suedia) se deschide un nou teatru-cinematograf, echipat atât cu o instalație pentru proiectarea filmelor, cât și cu un post complet de studio transmise și proiectie de televiziune. După fiecare reprezentare de film, urmează o demonstrație de televiziune, cu artiști precum și persoane solicitate din public.

RADIO-TROPICAL

Uzinele „RCA” din Statele Unite au lansat un nou aparat special, destinat numai regiunii tropicelor, unde numai undele scurte pot fi recepționate. Noul model dispune de patru game de unde scurte, cari acoperă lungimile de undă între 13-62 metri.

JUBILEUL TELEVIZIUNEI

În luna Martie televiziunea germană a împlinit cinci ani de existență. Într'adevăr la 22 Martie 1935 a fost inaugurat serviciul de televiziune al Poștei Germane, sub auspiciile Ministerului respectiv. Lucrările de dezvoltare au fost de atunci continuate și nu au fost întrerupte nici acum.

AUTOMOBIL CONSIDERAT CA RADIO

După dispoziția Ministerului de Finanțe jugoslav, la automobilele importate cu aparate de radio, în cazul că nu se indică în factură separat costul aparatului de radio se va considera și automobilul drept aparat de radio și se va vâmbui ca atare.

Marseilleza. Inf. franceză ■ 18.10: Concert-plăci. V) 19: Marseilleza. Inf. franceză ■ 19.30: Varietăți-plăci ■ 20.15: Causerie ■ 20.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 20.45: Emisiune arabă ■ 21.30: Inf. engleză ■ 21.45: Inf. italiană ■ 22: Inf. portugheză ■ 22.15: Causerie în italiană ■ 22.30: Curs colonial. Apoi „Viața Imperiului”.

GERMANIA

ZEESEN

(În fiecare zi)

I) 7-17.40: (16,81 m.—16,89 m.—19,63 m.—19,74 m.—31,09 m.—31,38 m.)

II) 17.40-23.25: (19,85 m.—25,49 m.—31,01 m.—49,83 m.)

I) 7: Anunțare, cântec popular german. 7.10: Concert de dimineață ■ 8: Inf. ■ 8.15: Met. ■ 8.30: Muzică distractivă ■ 9: Inf. în limbi străine ■ 9.15: Muzică variată ■ 9.45: Cronica evenimentelor ■ 10: Muzică variată ■ 11: Ecoul Germaniei ■ 11.30: Inf. ■ 11.45: Emisiuni în limbă străină ■ 12: Emisiune muzicală. 13: Muzică distractivă ■ 14: Inf. în limbi străine ■ 14.15: Muzică distractivă ■ 15: Inf. ■ 16: Inf. în limbi străine ■ 16.15: Cronica evenimentelor ■ 16.30: Met., inf. în limbi străine ■ 17: Ecoul Germaniei. 17.30: Muzică distractivă.

II) 17.40: Anunțare, cântec popular german ■ 18: Program variat ■ 19: Inf. în limbi străine ■ 19.20: Plăci ■ 19.45: Inf. în limbi străine ■ 20.15: Conf. ■ 20.45: Inf. în limbi străine ■ 21.15: Inf. ■ 21.30: Ecoul Germaniei ■ 22: Muzică distractivă ■ 22.45: Cronica evenimentelor ■ 23: Inf. ■ 23.25: Închiderea emisiunii.

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

16: Trans. Berlin, concert ■ 17: Trans. Berlin, știri ■ 17.15: Concert de după amiază al orch. radio. În pauză: 18: Inf. ■ 18.30: Trans. Berlin, știri ■ 20: Știri ■ 20.15: Concert seral. În pauză la 20.30: Știri în lituană ■ 20.50: Știri politice, trans. din Berlin ■ 21: Trans. Berlin, știri de pe front ■ 22: Știri, sport ■ 22.30: Concert nocturn la plăci ■ 1: Știri.

ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Emisiune arabă ■ 20.35: Concert de orch. ■ 21: Semnal orar, știri, radio jurnal ■ 21.30: Concert de orch. ■ 22: Falstaff operă de Verdi.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

21: Radio jurnal ■ 21.20: Cronica sportivă ■ 21.30: Concert orch. ■ 22: Piesă radiofonică ■ 23.20: Concert pian, vioară: (Mozart, sonata VII, Chopin: Nocturnă, Pilati: Preludiu, arie și tarantelă ■ 24: Radio jurnal, meteor ■ 0.15: Dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

21: Radio jurnal ■ 21.20: Cronica sportivă ■ 21.30: Orch. muzică de brio ■ 22.15: Orch. muzică ușoară ■ 23: Muzică de dans.

ROMA (2 Ro)

11.10—11.55	19,61 m.
12 —15.45	25,5 m.—16,84 m.
17 —19,6	25,4 m.—19,61 m.
19.7 —20.34	25,4 m.—31,15 m.
20.38—21.30	25,4 m.—19,61 m.
21.15—21.55	31,15 m.
22 — 0.30	19,61 m.—31,02 m.
0.36— 0.55	31,15 m.
1 — 4	25,4 m.—31,15 m.

8-9.30: (31,15m-19,61m) Simfonia 4-a de Brahms ■ 8.30: Inf. engleză ■ 8.45: Muzică variată ■ 9: Radio jurnal ■ 9.15:

MUZICA SĂPTĂ

Un
cert de
Marți
Lipatti
compo.
chestre
După
Scarlat
major.
liste d-
Madelei
branden-
tor.

Johann
digios, a
apartine
proape
zicantii
la Eisen
diile m
puru
mare
Ohre
șco
und
str
ce
g

si
Ca
ais
cul
ma
de
nic
mu
re
cl

si
ti
ca
gh
est
du
per
cel
că

si

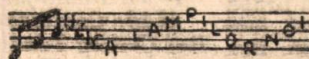
Tonul face
muzica

LA APARATUL DE RADIO
LAMPĂ FINALĂ
FACE TONUL

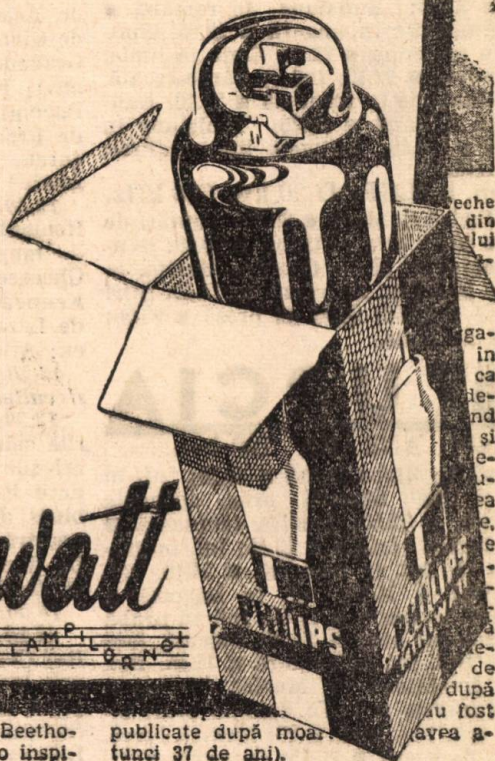
ÎNLOCUIȚI DECI
LA TIMP
LAMPĂ
FINALĂ
PRINTR'O
LAMPĂ
NOUĂ

PHILIPS

Miniwatt



... publicația celei din muzica lui Beetho- publicate după moa-
ven lipsește La Bach găsim o inspi- tunci 37 de ani).



Muzică variată ■ 10.30-10.45: (25,4m) Inf. franceză ■ 12-14.15: (19,61m-16,84m) Slujbă religioasă ■ 13: Muzică religioasă ■ 13.15: Inf. în engleză ■ 13.30: Muzică variată ■ 14: Semnal orar și radio jurnal ■ 14.30-15.45: (25,4m-16,84m) 14.20: Cronica politică. Muzică simfonică italiană (Zandonai, Porrino, Malipiero, Wolf-Ferrari). Duet comic, în pauză la ora 16. Radio jurnal ■ 15.45-16.15 (25,4m-16,84m) 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheze ■ 16.30-18.20: (25,4m-16,84m) ■ 16.30: Muzică din opere (Trubadurul, Mefistofele, Don Juan) ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Preludii din opere (Parasifal, Cavaleria Rusticană, Mefistofele) ■ 17.40: Inf. engleză ■ 17.50: Muzică din opere (Verdi, Gomez, Giordano, Rimski Korsakow, Pochielli) ■ 18.30-21.30: (25,4 m-19,61 m) Orch. muzică variată, cronica sportivă, meteor ■ 21: Radio jurnal ■ 19-21.58: (31,02m) ■ 19: Inf. bulgare ■ 19.15: Emisiune arabă ■ 20.15: Inf. română ■ 20.30: Muzică variată ■ 21: Radio jurnal ■ 21.15: Muzică greacă ■ 21.30: Inf. greacă ■ 20.15-21.30: (31,15m) ■ 20.15: Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.30-21.58: (31,15 m-19,61m) ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.35: Inf. engleză ■ 0.30-1: (31,02m-25,51m). Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. în greacă.

YUGOSLAVIA

49,19 m. RADIO BELGRAD
(unde scurte)

(In fiecare zi)

7.45: Primele informații, ora exactă. 8: Concert matinal ■ 8.45: Revista ziarelor ■ 10.50: Serviciul religios ■ 14.30: Inf. limba franceză ■ 15: Concert ■ 15.40: Inf. ■ 20: Muzică folkloristică ■ 20.10: Inf. de seară: ora exactă ■ 20.20: Conf. cu subiect național ■ 20.40: Inf. slovacă. 20.50: Emisiune în albaneză ■ 21.05: Emisiune în greacă ■ 21.20: Emisiune în turcă ■ 21.35: Emisiune în română ■ 21.50: Emisiune în ungară ■ 22.05: Emisiune în germană ■ 22.20: Conf. în limba sârbo-croată ■ 22.40: Inf. în sârbo-croată. 22.55: Emisiune în franceză ■ 23.10: Emisiune în italiană ■ 23.25: Emisiune în engleză ■ 23.40: Ultimele informații, ora exactă.

437,3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

19: Muzică de dans ■ 20.10: Noutăți de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.30: Cântec popular ■ 21.40: Contesa Marița, opere de Kalman. În pauză, la 22.40: Știri de presă ■ 23.40: Știri de presă ■ 23.50: Muzică de dans.

TURCIA

1684 ANKARA 120 kw.

12: Inf. în limba iraniană ■ 12.15: Inf. în arabă ■ 12.30: Semnal orar, ultimele știri, met. ■ 12.50: Muzică turcească ■ 13.30: Muzică variată ■ 13.45: Inf. în grecește ■ 14: Inf. în franceză ■ 14.15: Inf. în engleză ■ 14.30: Inf. în bulgară ■ 17.30: Inf. în iraniană ■ 17.45: Inf. în arabă ■ 18: Semnal orar ■ 18.05: Discuri, jazz ■ 18.30: Bul. inf. în bulgară ■ 18.45: Bul. inf. în grecește ■ 19: Muzică de jazz ■ 19.25: Causerie ■ 19.45: Semnal orar, ultimele inf., bul. met. ■ 20: Muzică turcă, concert de seară ■ 20.45: Causerie ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.15: Inf. în engleză ■ 21.30: Muzică turcă ■ 21.45: Muzică de cameră, discuri ■ 22.30: Semnal orar, ultimele știri, bursa ■ 22.45: Cronica sportivă ■ 23: Muzică de jazz, discuri.

UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

9: Cântec național. Discuri ■ 9.45: Jurnalul vorbit ■ 11: Serv. religios protestant ■ 12: Serv. religios catolico-roman ■ 13.30: Orch. Concert din Budapesta ■ 14.45: Jurnalul vorbit ■ 15: Plăci ■ 16: Causerie agricolă ■ 16.45: Quintet ■ 17.30: Causerie ■ 18: Noutăți în ungară, slovacă și ruteană ■ 18.15: Festival coral ■ 19: Causerie ■ 19.25: Orch. soc. municipale a tramvaielei ■ 19.55: Poezii ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Melodii ungare ■ 21.20: Emisiune teatrală ■ 22.40: Noutăți în germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Orch. țigani Toki Horvath ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

LUNI 24 VI 194

ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINEȚII:

Deschiderea emisiunii.

Radio-jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și igienice.

Inchiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică variată (discuri): Preludiu act. I din „Werther” de Massenet (orch. simf. dirij. de Piero Coppola); Cântec de dimineață și Cântec de seară de Elgar (orch. simf. din Londra, dirij. de Elgar); Duet din „André Chénier” de Giordano (voce: Sheridan și Pertile); Granada de Albeniz (pian: Ricardo Vines); Potpuriu din „D-na Butterfly” de Puccini (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Franz Reuss); Marș turc de Mozart (orch. filarm. din Viena, dirij. de Karl Alwin).

12.50: Orchestra de muzicuțe „Naidin”. Romanțe și Arie naționale; Vor trece anii — tango de Dendrino; O romanță de Gherase; Down Mexico way — slow de Kennedy; Reginella Campagnola — fox de Lazzaro; O rumbă de Gheorghe Marcu; Arie românești.

13.20: Ora. Spectacole. Știri artistice și culturale. Sport.

13.30: Orchestra Costică Tandin; Jocurile călușarilor din Mehedinți; Milioanele arlequinului — vals de Drigo; La reverdere Paris — tango și O. Ștefania — blues de Mișu Constantinescu; Singura noastră vină, — tango de P. Andreescu; De ți-am greșit îți cer iertare — romanță de Cavadia, O horă și O sârbă.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrai Costică Tandin: Elixirul dragostei — vals lent de Harold de Bozi; Ai să uiți până mâine — tango și Să-ți fie viața frumoasă ca floarea de cireș — slow de Liliana Delescu; Doi ochi — romanță de Gr. Ventura; Arie naționale (solo țambal: Mielu Vișan); Păstrează-mă doar pentru tine — boston de Vasilescu și Măduc mamă militar — cântec românesc de Tudorel Șerbănescu; De undeva pe



CINEMATOGRAFUL

NOAPTEA NOPTILOR. — Se întâmplă uneori ca în viața unui om, o clipă, în aparență fără importanță, să răstoarne tot ce până atunci părea statornic și să determine un alt destin pentru restul zilelor. În filmul de care ne ocupăm, doi actori, cu o activitate apreciată de public, i-au hotărârea, jucând în fața soției unuia dintre ei, parteneră de joc admirabilă, să se lase de patima lor, care îi ține ceasuri întregi în fața paharelor cu vin. Intr-o după amiază, îi vedem împreună pe stradă și înainte de a se despărți, reînoesc legământul lor — fiecare îndreptându-se spre treburi mai serioase. Unul dintre ei, spre a se asigura de spusele celuilalt, se duce la barul unde se întâlneau de obicei. Ceia ce numai bănuia, se adevărește: acolo își găsește prietenul cu paharul înclăștat în mână. Încearcă, la început să-l dojenească, dar foarte repede cade și el răpus de patimi. Și beau amândoi, amintindu-și din ce în ce mai vag de promisiunile solemne și făcând fel de fel de glume ca să-și adoarmă și restul de conștiință. Se apropie ora spectacolului, dar cei doi actori sunt mai turburi la minte ca niciodată. Teatrul e plin până la ultimul loc ca de obicei și apariția lor e salutăată cu aplauze entuziaste. Inevitabilul se produce însă — trebuia să se producă odată: după câteva gesturi și vorbe care n-aveau nimic de a face cu piesa, actorii se prăbusească peste orchestră. E sfârșitul carierii lor.

De aici încolo, acțiunea se desfășoară în jurul dramei provocată de acea clipă hotărâtoare pentru restul vieții amândorora. Unul dintre ei își găsește consolare într-o căsătorie bogată, deși situația îi aduce destule umilinti; celălalt nu se mai poate reface. A fost lovit mai crunt: din seara aceea de compromitere totală, tovarășa de viață, bună și credincioasă, l-a părăsit și ori cât a căutat-o n'a mai aflat nici o urmă din existența ei. Dând naștere unei fete, murise. Copila a crescut departe și nenorocitul actor se pomenește într-o bună zi cu o domnișoară mare și frumoasă. Seamănă cu mama ei. Faptul îl readuce la viață — vrea să reia firul rupt acum aproape 20 ani. Încercarea izbutește: se montează piesa lui de pe vremuri care s'a bucurat de cel mai mare succes (era și autor dramatic). Rolul mamei e jucat acum de fiică. Reprezentația entuziasmează iar publicul, dar după ultima scenă, cu trupul sârbuit de suferințe morale și minat de alcool, actorul nefericit moare.

Filmul are momente melodramatice care puteau să lipsească, dar și momente de autentică valoare artistică. Dealtfel și producătorii și interpreții au făcut totul spre a atinge reușita. Am întâlnit, cu calitățile de mult prețuite, actori ca Pat O'Brien și Roland Young. Cât despre Olimpia Bradna, o actriță tânără, ea a fost fermecătoare și desigur că i se deschide înainte o frumoasă carieră.

TARA MOTILOR. — Deși locuiesc numai în câteva văi din munții Apuseni, pentru vrednicia și susțelul lor eroic, s'a dat întregii regiuni numele Motilor.

Oficiul Național al Cinematografiei a avut ideea nimerită să culeagă imagini reprezentative din viața atât de pitorească și variată a acestui popor. Când Motii nu luptă în războaie, luptă în fiecare zi spre a-și câștiga

ga pâinea cu o natură darnică în priveliști frumoase dar sgârbită în alte bogății. Ce nu face noțul să-i învingă potrivnicia! Seamă-nă grâne pe fâșii înguste de pământ, crește capre și oi, prelucreează lemnul și sfarmă pietrele munților pentru a le smulge, după trudă grea și îndelungată, pulberea de aur. În toate treburile, omul se dovedește acolo iscusit, perzistent și neînfricat.

Câteva tablouri ne arată clipele de răgaz ale Moșilor — sărbătorile — când sunt atât de voioși de parcă viața le-ar curge lină și ademenitoare.

Oficiul Național al Cinematografiei a izbutit să realizeze un minunat film documentar, cu toate elementele tehnice puse la punct: imagine, unghiul de vedere, muzică, explicație vorbită. „Țara Moșilor” e un film care face cinste acestei instituții ce se străduiește din toate puterile să contribuie la cunoașterea României de noi și de străini.

LANȚURI SFĂRĂMATE. — În filmele de aventuri legendare, de isprăvi eroice și de mare acțiune, americanii sunt neîntrecuți. Găsesc întotdeauna actori cum nu se poate mai potriviți rolurilor și nu se dau în lături dela nici un sacrificiu bănesc pentruca înscenarea să fie cât mai realistă și mai expresivă.

Eram siguri că și-n „Lanțuri sfărâmate”, care e o reconstituire a unui episod din începuturile colonizării Australiei, ni se va da un film pe măsura atâtor succese de până acum. Aflăm în el întâmplări năpraznice, emoții tari, humor și o natură grandioasă. Numai calitatea din urmă s'o fi avut filmul, și încă merită să fie văzut. Dar tot ansamblul actoricesc e admirabil ca joc și mască, fără să putem spune care dintre interpreți au depășit pe ceilalți. Unii au nume mai cunoscute, alții mai puțin cunoscute — aceasta e toată deosebirea. Hotărît, numai americanii pot încheia asemenea ansambluri unde până și simpla figurație atinge perfecțiunea.

VARIA

PRIMUL POST DE RADIODIFUZIUNE

Cu ocazia jubileului primului post de radiodifuziune din lume: postul KDKA din Pennsylvania, care împlinește acum 19 ani, se inaugurează un nou post ultra modern, de 50 kilowați în antenă. Multe inovațiuni sunt aplicate la această construcție, cari nu au mai fost văzute la nici un alt emițător. De exemplu, noul post KDKA se găsește sub pământ, în parcul Allison. Căldura care emană din lămpile mari ale postului, este folosită pentru încălzirea sălilor și studiourilor; lămpile sunt răcite cu aer, iar curenții de aer cald sunt conduși spre încăperile vecine. Pentru fiecare lampă, postul este prevăzut cu o lampă de rezervă, care poate fi pus în funcțiune prin simplă apăsare a unui buton, luând funcțiunea celei dîntât; astfel pauzele în caz de defectarea unei lămpi sunt foarte reduse.

LUMINA RECE

Laboratoarele „Chicago Television Research” au pus la punct o cameră de înregistrare pentru televiziune, cu un ochi electric care vede și la lumina rece. Receptorul respectiv este potrivit pentru proiecția vederii în mărimea imaginilor normale de cinematograf.

În acest scop se modulează lumina unei lămpi cu arc voltaic cu impulsuri de televiziune. E probabil că se folosește o celulă cu ultrasunete, ca organ modulator.

zonă — romanță și Doi ochi albaștrii — tango de Dendrino; Ariei naționale.

15.00: Radiofonice; Publicați; Variații.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.01: Cronica literară.

19.16: DEBUTANTA LA RADIO: D-ra Elena A. Stavrache — harpă: Rugăciune de Bochsa-Hasselmans; Nocturnă de Marcel Grandjany; Ofrandă de Marcel Tournier; Lied de H. Renié.

19.30: Concert de pian — Dagobert Buchholz: Dansul în muzica nouă (în I-a audiere): Voormolen: a) Sarabandă; b) Menuet; Dans pentru harpsichord de Delius; Dans de Hauer; Din „Hot music” de Schulhoff; Două schițe de dans de Martin; Trei mazurci de Tansman.

19.55: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.05: Prof. G. C. Constantinescu, ministrul Agriculturii și Domeniilor.

20.25: Cântece franceze — D-na Lenita Popovici-Boldur: Cine mă vrea — tango-romanță de Alex. Siniavine; În inima mea — romanță țigănească de Misraki; Iți iau și inima când plec — rumba de Alex. Siniavine; Vagabondă — cântec de Alex. Siniavine; Când vei pleca, blues de Siniavine; Dece să visezi — melodie de Th. Grouia.



Joh. Strauss

20.45: Radio jurnal (I).

21.05: Figuri de compozitori: HECTOR BERLIOZ:

I. — Cuvânt explicativ;

II. — Exemplificări muzicale (discuri)

Regele Lear — uvertură (orch. simf. B. B. C. dirij. de Adrian Boult); Ariei din „Damnatiunea lui Faust” (voce: José de Trévy, Mireille, Berthon, Charles Panzera și cor); Viziuni și pasiuni din „Simfonia fantastică” (orch. simf. din Londra, dirij. de Felix Weingartner); Scherzo — Regina Mab din „Romeo și Julieta” (orch. Conservatorului, dirij. de Piero Coppola); Carnavalul roman — uvertura (orch. simf. din Amsterdam, dirij. de Mengelberg).

22.10: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Muzică de cameră (discuri): Sonata în la major de César Franck (pian: Alfred Cortot, vioară: Jacques Thibaud).

23.00: Cântărești de muzică ușoară străină (discuri): Potpuriu de Paul Lincke (voce: Max Mensing); Duminecă veselă de Serrano și Rumba de Léo (voce: Rosita Serrano); Fox de Mendes și Donna Maria — tango de Rastelli (voce: Fernando Orlandis); Melodie de Bruehne (voce: Mimi Thoma); Fox de van Parys (voce: Jacques Pills) și Onestep de van Parys (voce: Georges Tabet); Rumba de Cubano (voce: Juanita Rodriguez); Melodie din filmul „Varietăți” de Whiting (voce: Dick Powell); Vechia moară de Hajos (voce: Lys Gauty); Ce visează femeile — tango de Eisemann (voce: Eric Helgar).

URODONAL

Curată organismul

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

14.00: Ora; Concert de prânz — Muzică românească (discuri): O, Didino și Ca la chef (nai: Fănică Luca); Jele mi-i, măicuță jele și Invărtită de pe Târnave (voce: Maria Tănase); Când eram în sat la mine și Toată vara ți-am zis Dodă (orch. Luță Ioviță); Câte un dor m'a-junge voce: Mă Vlăscenescu; Fă-te neică prin grădină și Dânga, dânga — sărbă (taraful: Ion Matache).

14.30: Radio jurnal.

14.45: Muzică variată ușoară (discuri): Potpuriu din filme de Lubbe; Cântece populare caucaziene; Sardana de Bou și Catalana — sardana de Viladomat; Intermezzo de Borchert și Barcarola de Grothe; Potpuriu din melodiile lui Walter Brome de Ralph.

15.15: Inchiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — George Jarsevici (violoncel); Muzică spaniolă în primă audiere de Gaspar Cassado: Sonata în stil vechi spaniol; Cramento de Boabdie; Requiebros.

21.25: Valsuri vechi (discuri): Dunărea albastră — vals de Johann Strauss (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Erich Kleiber); Vals din „1001 de nopți” de Johann Strauss (orch. simf. dirij. de Felix Weingartner); Vals din „Contele de Luxemburg” de Lehar; Frumoasa din pădurea adormită — vals de Ceikowsky (orch. Covent Garden, dirij. de Malcolm Sargent); Pomona și Brună sau blondă — valsuri de Waldteufel.

22.00: Radio jurnal.

22.15: Muzică ușoară pentru pian (discuri): Selecțiuni de melodii de Berlin pian: Peter Kreuder); Melodii de Grothe (pian: Peter Kreuder); Melodii de Grothe (pian: Peter Kreuder); Fox-trot de Steele.

22.30: Selecțiuni din operele (discuri): Ariei din „Pivnicerul” și „Vânzătorul de păsări” de Zeller (voce: Franz Voelker); „Duet din Paganini” de Lehar (voce: Erna Sack și Marcel Wittrich); Arie din „Micul duce” de Lecocq (voce: Dhamarys); Selecțiuni din „Saltimbancii” de Ganne.

23.00: Inchiderea emisiunii.



BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

6.45: Marș. Salut matinal ■ 6.50: Cultură fizică ■ 7.05: Marșuri ■ 7.15: Inf. ■ 7.30: Muzică populară ■ 7.35: Muzică ușoară ■ 7.50: Calendarul zilei. Sfaturi



pentru gospodine ■ 8: Muzică ușoară ■ 12: Muzică ușoară ■ 12: Muzică ușoară. 12.30: Căuserie ■ 12.45: Concert de amiază ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Continuarea concertului ■ 14: Muzică simfonică ■ 14.25: Anunțuri ■ 14.38: Muzică ușoară și dansuri ■ 18: Muzică ușoară și dansuri ■ 19.15: Muzică populară ■ 19.45: Căuserie ■ 20: Concert vocal ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Concert simfonic ■ 22.15: Anunțuri ■ 22.55: Jurnale și perio-dice, căuserie în franceză ■ 23: Dansuri.

ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Conf. ■ 19.15: Muzică de jazz ■ 19.40: Conf. despre poezia franceză ■ 19.55: Comunicate diverse ■ 20: Muzică ușoară ■ 20.15: Micro-Magazin ■ 20.50: Inf. ■ 21: Căuserie ■ 22.45: Conf. actuală ■ 23: Muzică de dans ■ 23.20: Inf.

540 m. BEROMUNSTER 100 kw.

19: Conf. ■ 19.15: Căntece. ■ 19.30: Căuserie ■ 19.55: Cinci minute știri ■ 20: Discuri ■ 20.15: Căuserie pentru femei ■ 20.20: Știri ■ 20.40: Pentru dușmanii muzicii clasice ■ 20.55: Căntece și marsuri soldatești ■ 21.05: Pentru soldați ■ 21.35: Concert al orch. Radio ■ 22: Trans. pentru elvețienii din străinătate ■ 23: Știri ■ 23.10: Muzică veche.

FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8: Imn. Inf. franceză ■ 8.25: Curs colonial. Noutăți ■ 8.40: Concert la plăci ■ 10.15: Inf. în engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40: Inf. italiană ■ 11: Concert, muzică la plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Muzică la plăci. II) 12.30: Știri de presă în franceză ■ 3: Inf. în engleză ■ 13.15: Curierul grec din viața franceză ■ 13.25: Cronica parisiacă ■ 13.45: Concert-plăci ■ 14.20: Reportaj ■ 14.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 14.55: Varietăți ■ 15.10: Căuserie ■ 15.20: Pentru doamne ■ 15 și 30: Emisiune teatrală: Haydn, de M. G. M. Bernanos ■ 16: Inf. franceză destinația stației Radio-Saigon ■ 16.15: Știri din Extremul Orient. III) 17: Marseillaise Inf. franceză ■ 17.15: Curs colonial. IV) 17 și 45: Muzică la plăci ■ 17.50: Marseillaise. Știri de presă ■ 18.10: Muzică la plăci. V) 19: Marseillaise. Inf. franceză. Bursa ■ 19.30: Concert de muzică variată (Sinding, Spork, Sibelius, Pierné, Turina) ■ 20.15: Muzică la plăci ■ 20.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 20.45: Emisiune arabă (Inf., conf. și muzică) ■ 21.30: Inf. engleză ■ 21.45: Inf. italiană ■ 22: Inf. portugheză.

GERMANIA

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

16: Trans. Berlin, concert de după amiază ■ 17: Trans. Berlin, știri ■ 17.15: Actualități pentru tânăra generație ■ 17.25: Oră distractivă ■ 18.30: Trans. Berlin, actualități ■ 19: Trans. Berlin, știri de pe front ■ 20: Știri ■ 20.15: Concert seral al orch. radio ■ 20.30: Știri în lituană ■ 20.50: Trans. Berlin. Știri politice ■ 21: Trans. Berlin, inf. de pe front ■ 21.30: Richard Strauss: sonată pentru vioară și pian ■ 22: Știri, sport ■ 22.30: Concert distractiv. În pauză, știri în suedeză și lituană ■ 1: Știri.

ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20.30: Muzică de cameră ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 21.30: Radio social ■ 22: Selecțiuni din opere ■ 22.50: Căuserie ■ 23: Orch. canto, muzică ușoară ■ 24: Radio jurnal ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

19.50: Emisiune arabă ■ 20.30: Discuri ■ 20.55: Meteorul ■ 21: Semnal orar, com. radio jurnal ■ 21.30: Radio social ■ 22: Muzică ușoară (orch. și canto) ■ 23: Concert de violoncel (Rachmaninov, Smetana, Galuppi) ■ 24: Radio jurnal ■ 0.15: Muzică de dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

20: Căntece ușoare italiene ■ 20.30: Sextet mandoline ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 21.30: Orch. melodii moderne ■ 22.15: Concert orch. ■ 23: Muzică de dans.

ROMA (2 Ro)

8-930: (31.15m-19.61m) ■ 8: Căntece floretine-guinet câmpenesc ■ 8.30: Inf. în engleză ■ 8.45: Muzică variată ■ 9: Radio jurnal ■ 9.15: Muzică variată ■ 10.30: 10.45: (25.4m). Inf. în franceză. ■ 11.30: 11.55: (25.4m-16.84m). Emisiune arabă ■ 12-14.15 (19.61m-16.84m) ■ 12: Inf. olandeză din opera „Elixirul Dragostei” de Donizetti ■ 13: Inf. chineză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Arii, sopran-concert violoncel: Chopin Nocturnă; Schumann Berceuse; Weber, Adagio și Rondo; Rossellini: Piesă ■ 14: Radio jurnal ■ 14.20: 15.45: (25.4m-16.84m) ■ 14.20: Cronica politică ■ 14.35: Muzică variată ■ 15: Radio jurnal ■ 15.15: Muzică variată ■ 15.45: 16.15: (25.4m-16.84m) ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheză ■ 16.15-16.25: (25.4m-16.84m) Conf. agricolă ■ 16.30: 18.20: (25.4m-16.84m) ■ 16.30: Muzică de danc-căntece italiene ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.40: Inf. engleză ■ 17.50: Muzică de dans ■ 18.05: Inf. iraniene ■ 18.30: (25.4m-19.61m) ■ 18.30: Radio jurnal ■ 18.45: Aida de Verdi, actual 1,2 și 3 ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal ■ 18.40-21.58: (31.02m-25.51m) ■ 18.40: Lecții în limba bulgară ■ 18.50: Lecții în ungară ■ 19: Inf. bulgară ■ 19.15: Emisiune arabă ■ 20.15: Inf. română ■ 20.30: Inf. sârbo-croată ■ 20.45: Muzică simfonică ■ 21: Radio jurnal ■ 21.15: Muzică greacă ■ 21.30: Inf. greacă ■ 19.35-19.45: (31.15m). Lecții în germană ■ 19.50-21.35: (31.15m) ■ 19.50: Lecții în franceză ■ 19.58: Lecții în engleză ■ 20.07: Lecții în spaniolă ■ 20.15: Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.30-21.58: (31.15m) Inf. turcă ■ 22-22.30: (31.02m-25.51m). Cronica turismului în franceză și română ■ 23.15-23.55: (31.15m-16.84m) ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.45: Inf. engleză ■ 0.30-1: 31.02m-25.51m) ■ Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă, muzică greacă.

IUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

19: Conf. ■ 19.20: Plăci ■ Căntece diferite ■ 20.10: Noutăți de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Căntece populare ■ 21.10: Piesă radiofonică ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Muzică de dans ■ 23.40: Știri de presă.



GASTRONOMIE

DUPĂ VREME

Vremea, influențele solare și meteorologice aduc schimbări în concentrarea chimică a alimentelor și, prin urmare, asupra proprietăților lor nutritive. Aceste variațiuni tin tot ritmul variabil al căldurii soarelui. În anti secetos, alimentele sunt arhiconcentrate, bogate în azot, minerale și zahăr. Dimpotrivă, în verile ploioase, observăm o deconcentrare a valorilor nutritive la legume și fructe. Vara, hrana trebuie să fie mai azotată și mai apoasă (legume și fructe apoase), pentru a da organismului activitatea mărîtă care este în ordinea naturii. Sunt legi de ritm vital, care tin de vreme și de anotimpuri.

Când luăm seama de circumstanțele anuale, tinem în mână soluția aproape a tuturor, turburărilor de regim.

Organismul nostru este din punct de vedere fizic, asemănător unei mașini, construit din particule, legate unele de altele, uzându-se și ele, ca și piesele metalice prea întrebuințate. Aceste particule prind mișcarea, alimentate de forțe de expansiune, de alimente vitalizate precum sunt apa și vaporii mării mașini.

Sănătatea nu ține, într-adevăr, decât de cât de modul cum ne plecăm legilor naturale care regulează viața omului.

Mănunchiul acesta de legi formează o stătează alimentară. Este deci o grupare armonioasă de reguli de observat în viața de toate zilele, pentru binele căminului nostru. „On est le reflet de ce que l'on mange” spune doctorul Carton. Din cauza vitaminelor, zahărului și sărurilor minerale ce cuprind, fructele se numără printre alimentele indispensabile omului.

Ticluirea unui meniu logic, o pregătire simplă și fără complicații ne îngăduie în timpul verii a mânca o cantitate în raport cu toleranța ficăruia. Indigestiile din fructe și intoleranța lor, vin din faptul că sunt luate întotdeauna în cantitate prea mare și după masă, când stomacul este încărcat. Dacă în locul aperitivelor obișnuite, acele gustări indigeste și greoaie, s'ar lua obiceiul să se servească fructe și legume crude? Un mare doctor a fost întrebat de un prieten ce crede despre aperitive?

— Nimic bun, răpunse doctorul.

— Dar, cu toate astea, ele deschid poarta de mâncare, Doctore?

— Nu zic ba, cred că nu e bine să deschizi ceva cu chei false!

Fructele și legumele, gustări răcoritoare, deschid poarta de mâncare, hrănesc și aduc o blândă bună voie în toată starea noastră sufletească.

LOLA IONESCU MARITZA

NOUTĂȚI TECHNICE

OCHIUL MAGIC LA BATERIE

Noul aparat de baterie RCA BI-42 dispune de o lampă cu neon, care servește ca indicator. Ea arată starea de funcționare a aparatului și nu consumă mai nici un curent.

Problema a fost rezolvată în mod magistral: lampa cu neon este legată în paralel cu un condensator, care se încarcă printr-o rezistență megohmică. Astfel se produc oscilațiuni și lampa luminează intermitent, însă frecvența este atât de mare în cât impulsurile luminoase par a se contopi: ochiul nu le mai deosebește și vede că lampa cu neon luminează întruna. În realitate, lumina este formată din fulgerări foarte scurte, despărțite de pauze incomparabil mai lungi.

Din cauză că rezistența de încălzire este foarte mare, lampa cu neon nu consumă în medie decât 0,02 miliamperi. Tot în felul acesta s'ar putea rezolva și problema ochiului magic la baterie.

ARMONICELE SUPERIOARE

Când se stabilește modelul definitiv al unui aparat de radio în laboratorul unei fabrici de aparate, se ține seama de faptul că lămpile pentode cu panta mare nu necesită o amplitudine de modulație mare la grătar, iar dacă această amplitudine trece de o limită, atunci la placa lămpii finale se ivesc oscilațiuni armonice superioare, care generează audiția.

Deși frecvențele acestor armonice sunt în parte atât de mari, încât cad în domeniul altor frecvențe, intensitatea lor poate atinge valori dăunătoare pentru claritatea audiției. Așa, de exemplu, la lampa finală Tungram TAL 4, care este o excelentă pentodă finală de 9 wați, grătarul poate fi modulat cu 3,6 volți efectiv. De îndată ce marim modulația grătarului la 7 volți efectiv, putem dovedi existența numeroaselor oscilațiuni armonice.

De exemplu, când frecvența amplificată este de 800 Hz, armonica 187 are încă o intensitate de 1 milivolt, precum și o frecvență de 150 KHz. Efectul neplăcut al acestor oscilațiuni armonice este că ele fiind de înaltă frecvență, sunt radiate chiar din aparat spre antena proprie și produc cuplaje parazitare, cari se manifestă prin sgomote periodice. În aparate, destinate să livreze energii mari în vorbitor, circuitul antenei trebuie să fie bine separat, descuplat și blindat, de circuitele plăcii lămpii finale.

KONAVOWKA

Pentru noi un nume fără răsunet, poate absolut necunoscut, însă de o importanță radiotehnică nebanuită.

În orașul Konavowka, URSS., se construiește o uzină de aparate de radio, care începe să funcționeze la 1 Iulie 1940 și până la sfârșitul anului va produce 160 de mii de aparate. Costul înzestrării acestei uzine este de aproximativ douăzeci de milioane ruble.

MODULAȚIA DE FRECVENȚĂ

Comitetul tehnic al asociației engleze RMA, s'a ocupat foarte intens cu problema modulației de frecvență, metodă care a început să fie introdusă în Statele Unite, în locul modulației de amplitudine și a dat cele mai bune rezultate, mai cu seamă la transmiterea producțiilor muzicale. Deaceia, fabricanții englezi s'au adresat societății British Broadcasting Comp. cu cererea, să construiască un emițător de încercare, pentru emisiune în gama undelor ultrascurte, după sistemul Armstrong. Acest post de emisiune ar fi primul, urmat fiind în scurt timp de o rețea de posturi regionale toate cu modulația frecvenței, asigurând audiții de cea mai înaltă calitate.

TURCIA

1684 ANKARA 120 kw.

12: Inf. în limba iraniană ■ 12.15: Inf. în arabă ■ 12.30: Semnal orar, ultimele știri, met. ■ 12.50: Muzică turcă, discuri ■ 13.30: Muzică ușoară, discuri ■ 13.45: Inf. în grecește ■ 14: Inf. în franceză ■ 14.15: Inf. în engleză ■ 14.30: Inf. în bulgară

URODONAL

Înlătură arterio scleroză

■ 17.30: Inf. în iraniană ■ 17.45: Inf. în arabă ■ 18: Semnal orar ■ 18.45: Muzică corală, discuri ■ 19: Muzică de jazz ■ 19.10: Muzică turcească ■ 19.45: Semnal orar, ultimele știri, met. ■ 20: Muzică turcească ■ 20.30: Căuserie ■ 20.45: Muzică turcească ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.15: Inf. în engleză ■ 21.30: Concert al orche. radio ■ 22.30: Semnal orar, ultimele știri, bursa ■ 22.50: Muzică de jazz, discuri.

HUNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Recital de pian ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 13.55: Recital vocal ■ 14.30: Muzică militară ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Pentru școlari ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Noutăți în slovacă și rutenă ■ 18.15: Plăci ■ 19: Căuserie ■ 19.25-9.50' Orch. de țigani Mursi ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Căuserie și discuri folkloristice ■ 21.10: Orchestra operi. Serată Wagner ■ 22.40: Noutăți în ungară, slovacă și rutenă ■ 23.10: Orch. radio ■ 24: Noutăți în germană, italiană, engleză, franceză și esperanto ■ 0.25: Discuri de dans ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

MARTI

25 VI 1940

ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINEȚII:
Deschiderea emisiunii.
Radio jurnal.
Gimnastică ritmică.
Concert de dimineață (discuri).
Sfaturi gospodărești și igienice.
Închiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

12.30: Ora. Cota Dunării și a barei Sulina. Sfaturi gospodărești și igienice.
12.10: Muzică variată (discuri): Cei din Schoenbrunn — vals de Lanner (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Erich Kleber); Cântec de leagăn de Rebikoff și Scherzo de Mendelssohn-Bartholdy (orch. filarm. dirij. de Borchard); Arie din „Cavaleria rustică” de Mascagni și „Gioconda” de Ponchielli (voce: Beniamino Gilli); Potpuriu de Robert Stolz; Uvertură la „Mireasa vândută” de Smetana (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Erich Kleiber).
12.50: Quintetul „Mezey”: Jean Ione-

scu (vioară), N. Mezey (chitara), B. Mezey (chitara II), G. Mezey (chitara III), B. Ardeleanu (bas) și D-ra Toto Gruia (voce); Sălbătăcire de Gibbs; Singurătate de Ellington; Noapte bună de Sammy Fain; Rapsodie în blue de Gershwin; Nu-ți pot da decât dragoste de Fields-Mc. Hugh; Rossie roșcata de Al. Jacobs; După ce ai plecat de Leyton; Nehotărare de Charles Shavers; Un cântec de Churchill.

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Orchestra Petrică Moțoi; voce: Alex. Bojenescu; Arie naționale; Amintiri din Veneția — vals lent de Postupa; Nu plânge, tango de Anghel Mădăcuș (voce: Al. Bojenescu); Uite așa ai vrea să mor — cântec românesc de Roman (voce: Al. Bojenescu); Două ghitare — romanță și O horă muntenească; Romanțe și Arie naționale.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orch. Petrică Moțoi: Potpuriu de arie românești de Covadilo; Mi-a ghicit o țigancă — tango de Vasilescu (voce: Al. Bojenescu); Mazurca de Luigi; Un cântec de dor — vals boston de Roman (voce: Al. Bojenescu); Doine, Invărtite și Hațegane; Romanțe și Dansuri românești.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.01: Cronică medicală.

P. Moțoi



19.16: Selecțiuni din opere (discuri): Fantezie din „Vânzătorul de pasări” de Zeller (orch. filarm. din Berlin); Selecțiuni din „O noapte în Veneția” de Johann Strauss (voce: Eugen Engels); Selecțiuni din „Saltimbancii” de Ganne (voce: Trăgăin, Coiffier și Le Clezio); Selecțiuni din „Tarevișul” de Lehar (voce: Martina Wulf și Hugo Welfing).

19.55: Radio-jurnal în limba maghiară.
RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI
20.05: Familii românești cu ereditate spirituală, de Nicolae Roșu.

20.25: Romanțe — voce: D-na Lucia Bercescu; Perdute la speranță de St. Donaudy; Fuggini de L. Denza; În primăvara de Rottoli; Povera rosa de L. Denza; Cântec de primăvară de C. Turcanu; Cântec de lume de C. Turcanu.

20.45: Radio jurnal (I).

21.05: Compoziții de Pănciu WLADIGIEROFF — Orchestra simfonică Radio



dirij. de autor: Concert pentru vioară și orchestră (solo vioară: I. Koganoff); Sim. onto I-a.

22.10: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Wanda Landowska — clavicin cântă muzică de Couperin (discuri); Privighetărea; Le Dodo și Musette; Carnaval francez; Sora Monica și Două piese.

22.58: Cântăreții de muzică ușoară străină (discuri: în Mexic de Igelhoff și Tango de Loubé (voce: Peter Igelhoff); Melodii de Mostazo (voce: Lilli Claus); Tro și Miguel Ligero); Scrie-mi de Raimondo și Sărutările tale de Barni (voce: Serge Reval); Melodie din filmul „Nanon” de Melichar (voce: Lilli Claus); Fox de Lawnhurst și Fox de Sherman (voce: Billy Tofel); Fox din filmul „Zeia junglei” de Freed și Fox de Tobias (voce: Dorothy Lamour); Fox de Kreuder (voce: Eric Helgar); Melodie de Wayne (voce: Micul Mircea); Dansul sa-boilor de Pollak (voce: Carmen Lahrman).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

14.00: Ora; Concert de prânz — Jocuri românești (discuri: Hora dela Găvana (taraful Ioniță Bădiță); Cureaua și Cazacul (taraful Ioniță Bădiță); Brăul șincanilor și Sărba vadenilor (Orchestra Avram Ticușeanu); De doi și Brăul lui Purdelea (Orchestra Laie Arapu); Răhitea, na pe sub mână și Invărtita lui Liu (orch. Lia din Călnic).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Xilofon, țiteră, pian, wurlită și vioară (discuri: Capriciu — polca și galop de Somerfeld (xilofon); Două marșuri de Freundorfer (țiteră); Fox-trot din filmul „Regina junglei” de Robin (pian: Peter Kreuder); Vals de Robert (wurlită); Melodie din opereta „Lysistrata” de Lincke (wurlită); Candidă — vals de Tănăsescu și Mică conversație — vals de Ochi-Albi (vioară: Grigoraș Dinicu).

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — Orch. Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, dirij. de Victor Iușchevici: Selecțiuni din opereta „Fetița olandeză” de Kalman; Vals capriciu de Rubinstein; Allegro caracteristic de Moszkowski; Tango de Albeniz; Cavaleria ușoară — uvertură de Suppé.

21.40: D-na Ecaterina Ghetingher (voce); Doina de Scărlătescu; Trec zile cu nopțile de Brediceanu; Dragu mi-l, mândro de tine de Brediceanu; Mândruțică dela munte de Ștefănescu; Foaie verde sălcioară de Monția; S'a dus cucerul de pe aici de Brediceanu.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Continuarea concertului Orchestrei Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, dirij. de Victor Iușchevici: Uvertură poetică de Cocq; Suită de dansuri americane de MacDowell; Uvertură la „Carmen” de Bizet; Gavolă de Czubalka; Zâmbet — vals de Waldteufel; Pot-puriu național.

23.00: Închiderea emisiunii.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

6.45: Marș. Salut matinal ■ 6.50: Cultură fizică ■ 7.05: Marșuri ■ 7.15: Inf. ■ 7.30: Muzică populară ■ 7.35: Muzică ușoară ■ 7.50: Calendarul zilei. Sfaturi

pentru gospodine ■ 8: Muzică ușoară ■ 12: Concert de amiază ■ 12.30: Căuserie ■ 12.40: Muzică populară ■ 13.12: Postul radio-Sofia ■ 13.15: Inf. ■ 13.35: Concert de amiază ■ 14.05: Soli vocali și instrumentali ■ 14.25: Anunțuri ■ 14.30: Muzică ușoară și dansuri ■ 18: Ora familiei ■ 19: Muzică ușoară și dansuri ■ 19.30: Căuserie ■ 19.45: Concert al orch. radio ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Quartet de coarde ■ 21.30: Concert vocal ■ 22: Muzică ușoară ■ 22.25: Reclame ■ 22.30: Muzică ușoară ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Evenimentele săptămânii în germană ■ 23: Dansuri.

ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Conf. ■ 19.10: Intermezzo ■ 19.15: Sfatul medicului ■ 19.20: Plăci ■ 19.30: Cronica teatrală ■ 19.40: Plăci ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 19.55: Intermezzo ■ 20: Conf. ■ 20.10: Plăci ■ 20.25: Actualități ■ 20.30: Plăci ■ 20.50: Inf. ■ 21: Ecouri de aiurea ■ 21.30: Evocarea radiofonică: „Cristofor Columb” ■ 22.40: Program variat la plăci ■ 23.20: Inf.

540 m. BEROMUNSTER 100 kw.

19: Căuserie ■ 19.15: Discuri, marșuri ■ 19.35: Conf. ■ 19.55: Cinci minute știri ■ 20: Concert de pian (Liszt) ■ 20.15: Cronica lumii ■ 20.30: Știri ■ 20.40: Concert distractiv ■ 21.10: Căuserie ■ 21.20: Concert de orch. ■ 21.45: Muzicanți celebri ■ 23: Știri.

FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8: Marseillaisa. Inf. franceză ■ 8.25: Inf. engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40: Inf. italiană ■ 11: Plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Plăci. II) 12.30: Știri de presă în franceză ■ 13: Inf. engleză ■ 13.15: Conf. ■ 13.25: Muzică la plăci ■ 14.20: Viața Imperiului ■ 14.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 14.55: Viața Imperiului, în germană ■ 15.10: Căuserie muzicală ■ 15.20: Anecdote ■ 15.30: Iunie, emisiune radiofonică ■ 16: Inf. franceză pentru Radio-Saigon ■ 16.15: Știri de presă în franceză ■ 16.30: Audii pentru Extremul Orient. III) 17: Marseillaisa. Inf. franceză ■ 17.15: Curs colonial ■ IV) 17.45: Marseillaisa. Inf. franceză ■ 18.10: Muzică la plăci. V) 19.15: Marseillaisa. Inf. franceză. Bursa ■ 19.30: R. Legrand și orch. ■ 20.15: Conf.

GERMANIA

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

17: Trans. Berlin, știri ■ 17.30: Concert vocal ■ 18: Inf. ■ 18.05: Muzică festivă ■ 18.30: Trans. Berlin, actualități. ■ 19: Trans. Berlin, știri de pe front ■ 19.45: Trans. Berlin, actualități politice ■ 20: Știri ■ 20.15: Concert seral. În pauză la 20.30: Știri în lituană ■ 20.50: Trans. Berlin, actualități politice ■ 21: Trans. Berlin, știri militare ■ 21.15: Concert distractiv ■ 22: Știri, sport.

ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20.40: Muzică din opere ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal plăci ■ 21.30: Căntece ușoare ■ 22: Falstaff, operă de Verdi.

O revoluție în Radio*

MODULAȚIA DE FRECVENȚĂ

Sunt alții cari susțin apoi că publicul nu protestează contra faptului că frecvențele înalte nu pot fi bine recepționate, ci contra sgomotului din ce în ce mai mare și contra distorsiunii armonice ce îl însoțește.

Fără îndoială că nu se poate vorbi de înaltă fidelitate, fără un plan de educație al marelui public, și nu este un agent mai îndrăguit să facă aceasta decât radio însuși. Să presupunem de exemplu că toate posturile de radio explică publicului problema înaltei fidelități cu tot entuziasmul necesar; că, inventivitatea inginerescă, făcând parte din același efort general, s'ar exercita în direcția construirii de aparate de recepție de înaltă fidelitate mai estine, în loc să se ocupe cu problema mării la nesfârșit a tipurilor de lămpi. Să presupunem pe scurt că industria de radio, ar arăta aceeași preocupare de a vinde publicului pe care o arată bunăoară industria automobilă. Fidelitatea înaltă ar apare atunci, peste noapte și întreaga industrie de radio ar beneficia de pe urma acestei apariții, nu numai pentru că tot materialul vechi s'ar vinde, dar și pentru că radio ar câștiga un rol și mai important în viața națională.

Probabil că viziunea aceasta este prea optimistă; dar nici a lăsa publicul în ignoranță asupra serviciului ce ar putea să-l primească nu este o atitudine frumoașă pentru o industrie tânără și în plină dezvoltare.

Felul acesta de a judeca lucrurile conduce desigur la utilizarea frecvențelor ultra-înalte, pentru că în general realizarea înaltei fidelități nu este posibilă în actuala bandă de frecvențe destinate radiodifuziunii. Frecvențele ultra-înalte nu sunt poate o soluție perfectă, însă ele oferă o garanție sigură a realizării înaltei fidelități mai mult decât oricare altă soluție.

Să presupunem că pentru prezent, utilizarea frecvențelor ultra-înalte, este hotărâtă; se pune întrebarea ce modulație să utilizăm? modulație de amplitudine, modulație de frecvență cu bandă largă, sau modulație de frecvență cu bandă îngustă?

Timpul pentru a face această alegere, a sosit, deoarece deocamdată nu există un statu-quo în această direcție. Publicul nu are încă aparate echipate pentru frecvență ultra-înaltă, iar posturile de radio nu au făcut încă investiții în nici un sistem care comportă frecvențe ultra-înalte. Suntem deci liberi să facem alegerea, care trebuie să țină seama de calitățile tehnice, economice și sociale ale fiecărui sistem.

Cari sunt factorii care vor influența decizia?

Aceștia sunt desigur calitatea și suprafața de serviciu ce se poate obține cu o putere dată în antenă, și fără îndoială că modulația de frecvență răspunde perfect la acești factori.

All factor important este posibilitatea restrângerii bandei de frecvențe, alocate radiodifuziunii și deci mai mult spațiu în eter.

Acest factor pare a fi de mai mică importanță în banda de frecvență ultra-înaltă decât la frecvențe joase, deoarece e mult mai puțin loc la frecvențe înalte.

*) Vezi numerele precedente.

Aceasta este însă un argument iluzoriu, căci niciolată nu va fi suficient spațiu în eter, pentru cererile radiodifuziunii. Singurul avantaj pe care îl are modulația de amplitudine la frecvențe ultra-înalte, este că are nevoie de mai puțin spațiu în eter pentru o calitate dată a programului, decât modulația de frecvență. Interferența între două stații modulate în frecvență ce lucrează pe aceeași undă purtătoare, este o problemă mult mai ușoară decât interferența între două stații modulate de amplitudine ce lucrează pe aceeași frecvență. În cazul modulației de amplitudine, limitarea este datorită acțiunii de heterodinare datorită bătailor dintre bandele laterale (componente). Raportul stabilit de F. C. C. în acest caz este de 40 db; pentru un serviciu de fidelitate înaltă, desigur că acest raport trebuie crescut la 50 db sau mai mult. În modulația de frecvență raportul necesar între semnalul dorit și cel nedorit e numai de 6 db. Problema alocării frecvențelor pentru posturile de radio este deci foarte mult simplificată. Datorită acestui fapt este posibil să se alocă mult mai multe stații cu modulație de frecvență într-o regiune dată de cât stațiunii cu modulație de amplitudine. În ceea ce privește lărgimea bandei problema rămâne încă în discuție; să se utilizeze bandă largă sau bandă îngustă de modulație? Meritele modulației cu bandă largă (să zicem de 5-6 ori deviația maximă, datorită frecvenței maxime de modulație) față de modulația cu bandă îngustă (de 2-3 ori deviația dată de frecvența maximă) sunt astăzi în studiul inginerilor. În cazul bandei largi, sunt evidente: un raport mai mare între semnal și șgomot, caracteristică dinamică ameliorată, și libertate mai mare în ceea ce privește interferența. Alegerea lărgimei bandei de modulație, este mai mult o chestiune de a decide dacă se preferă un program de înaltă fidelitate pe un număr dat de stațiuni, sau se preferă un serviciu mai flexibil cu un număr mai mare de posturi de emisiune.

Sârme izolate cu sticlă

În USA fabricanții au început să folosească fire de sticlă pentru izolarea sârmelor electrice, în locul firelor de bumbac sau mătase. Din sticlă specială, se trag fire de 0,002 mm. diametru și se împletesc în jurul sârmelor. Experiențele dovedesc că această împletitură izolatoare este mult mai rezistentă la temperatură și umezeală, decât pechile materiale izolatoare. Bobine confecționate din sârmă izolată cu bumbac, expuse la frecvența rețelei, au fost carbonizate în 30 de minute, pe când aceleași bobine confecționate din sârme izolate cu sticlă au fost lăsate 29 de zile în funcțiune și nu au suferit câtuși de puțin.

Remarcăm cu această ocazie, că în aparatele radioelectrice rezistența bobinajelor și înfășurărilor se dimensionează pentru a nu se produce o încălzire, ceea ce ar contribui la mărirea amortizamentului; totuși durabilitatea mai mare a materialului este un avantaj prețios. Dimensiunile bobinelor executate cu acest material nou sunt mai reduse: greutatea lor scade cu 25 la sută, diametrul cu 67 la sută, lungimea cu 43 la sută față de bobinajele executate cu sârmă izolată dublu bumbac.

Important pentru toți posesorii de aparate!!

IN CURÂND APARE:

RADIO LA INDEMÂNA TUTUROR

„Cum să ne construim, instalăm și reparăm singuri aparatele de radio”

de MIHAIL E. ANGHEL

excelent manual de îndrumare și popularizare.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Emisiune arabă ■ 20.40: Plăci ■ 20.55: Meteorul ■ 21: Semnal orar, radio jurnal, plăci ■ 22: Concert simfonic ■ 23: Piesă radiofonică ■ 24: Radio jurnal, meteor ■ 0.15: Orch. dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

20.30: Concert coral ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 21.30: Orch. coarde. Chansonnete ■ 22: Muzică de dans ■ 23: Muzică variată ■ 23.30: Muzică de dans.

ROMA (2 Ro)

8-9.30: (31,15m-19,61m) ■ 8.30: Inf. engleză ■ 8.45: Muzică variată ■ 9: Radio jurnal ■ 9.15: Muzică variată-poșta auditorilor ■ 10.30-10.45: (25,4m). Inf. franceză ■ 12-14.15: (19,61m-16,84m) ■ 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Simfonia 4 de Brahms ■ 13: Conf. în chineză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Din opere de Ponchielli ■ 14: Radio jurnal ■ 14.20-15.45: (25,4m-16,84m) ■ 14.30: Cronica politică ■ 14.35: Căntece napolitane ■ 15: Radio jurnal ■ 15.15: Conf. cantece italiene ■ 15.45-16.15: (25,4m-16,84m) ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheză ■ 16.15-16.25 (25,4 m-16,84m). Conf. agricolă în engleză ■ 16.30-18.20: (25,4m-16,84m) ■ 16.30: Muzică variată ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Muzică variată ■ 17.40: Inf. engleză ■ 17.50: Tosca de Puccini actul 3 ■ 18.05: Convorbire în irană ■ 18.15-18.40: (25,51m). Tras. specială pentru marinari. ■ 18.30-21.30: (25,4m-16,84m) ■ 18.30: Radio jurnal ■ 18.45: Trans. operetă. Muzică militară ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal ■ 18.40-21.58: (31,02m-25,51m) ■ 18.40: Lecție în bulgară ■ 18.50: Lecție în ungară ■ 19: Inf. bulgară ■ 19.15: Emisiune arabă ■ 20.15: Inf. română ■ 20.30: Inf. sârbo-croată ■ 20.45: Concert vioară ■ 21: Radio jurnal ■ 21.15: Muzică greacă (sopran, bariton) ■ 21.30: Inf. greacă ■ 19.35: (31,15m). Lecție în germană ■ 19.50-21.30: (31,15m) ■ 19.50: Lecții în franceză ■ 19.58: Lecții în engleză ■ 20.07: Lecție în spaniolă ■ 20.15: Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.35: (25,4m-9,61m). Inf. engleză ■ 22.30-22.45: 31,02m-25,51m. Inf. italiană ■ 23.15-23.55: (31,15m-16,84m) ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.35: Inf. engleză ■ 0.30-1: (31,02m-25,51m) ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă-muzică greacă soprană.

YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

19: Conf. ■ 19.20: Conf. ■ 20.10: știri de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Căntece slovene ■ 21: Plăci ■ 21.40: Căntece diverse ■ 22.10: Concert de pian ■ 22.40: Știri de presă ■ 23.10: Plăci ■ 23.40: Știri de presă.



TURCIA

1684 ANKARA 120 kw.

12: Inf. în irană ■ 12.15: Inf. în arabă ■ 12.30: Semnal orar, ultimele știri, met. ■ 12.50: Melodii turcești ■ 13.30: Muzică variată, discuri ■ 13.45: Inf. în grecește ■ 14: Inf. în franceză ■ 14.15: Inf. în engleză ■ 14.30: Inf. în bulgară ■ 17.30: Inf. în irană ■ 17.45: Inf. în arabă ■ 18: Semnal orar ■ 18.05: Muzică de pazz, discuri ■ 18.30: Inf. în bulgară ■ 18.45: Inf. în grecește ■ 19: Muzică populară turcească ■ 19.45: Semnal orar, ultimele știri, met. ■ 20: Causerie ■ 20.15: Muzică utrească ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.15: Inf. în engleză ■ 21.30: Concert al orch. Radio ■ 22.30: Semnal orar, ultimele știri bursa ■ 22.50: Muzică de jazz, discuri. țigani Suki ■ 19.30: Conf. ■ 19.50: Recital vocal ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Causerie ■ 20.45: Piesă radiofonică ■ 22.40: Noutăți în ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Recital de pian ■ 23.40: Orch. de țigani Kurina ■ 24: Noutăți în germană, italiană, engleză și franceză ■ 1.05: Jurnalul vorbit.



UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Orch. radio ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Orch. de țigani Kiss ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.10: Pentru doamne ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18.15: Plăci ■ 18.40: Causerie ■ 19: Orch. de

MIERCURI 26 VI 1940



ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINETII:

Deschiderea emisiunii.

Radio-jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și igienice.

Inchiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

12.00: Ora: Coța Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică variată (discuri): Arie și Rigaudon din suita „Flautul din Sansouci” de Graener; Duet din „Maestrul cântăreți” de Wagner (voce: Melchior și Schorr) și Arie din „Maestrul cântăreți” de Wagner (voce: Schorr); Menuet de Bach și Gavotă de Beethoven (vioră: Fritz Kreisler); Dureri și Ultima primăvară de Grieg (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Schmidt-Issersfeldt); Overtură la

RADIO-JURNALUL IN LIMBA ROMANA

6.45: RADIO-EXPERIMENTAL (32,4m.)
13.30: PARIS-MONDIAL (16,88m.-19,68m.)
14.00: BUCUREȘTI ȘI RADIO ROMANIA
(364,5m.—1875m.)
14.30: CHIȘINĂU (212,6m.)
18.45: ZEESEN (31,38m.)
18.45: DUNAREA (325,4 m.)
19.45: POSTE PARISIEN (312,8m.)
19.45: MARSILIA (400m.)
19.50: TIRANA (49,30m.) afară de Du-
minică.
20.00: NICE (253m.)
20.15: ZEESEN (31,38m.)
20.15: ROMA (31,02m.—25,51m.)
20.15: BARI I (293,3m.)
20.30: DUNAREA (325,4 m.)
20.45: BUCUREȘTI ȘI RADIO-ROMANIA
(364,5m.—1875m.)
21.35: BELGRAD (49,18m.)
22.00: CHIȘINĂU (212,6m.)
22.10: BUCUREȘTI ȘI RADIO ROMANIA
(364,5m.—1875m.)
22.15: DUNAREA (325,4 m.)
22.45: NICE (253m.)
22.45: MARSILIA (400m.)
22.30: LONDRA (261m.)
22.30: DAVENTRY (30,96m.—49,59 m.—
41,49m.).
23.00: ZEESEN (31,38m.).

IN LIMBA FRANCEZĂ

8.00: PARIS MONDIAL (19,83m.—
25,24m.)
10.30: ROMA (25,4m.-245,5m.)
11.45: PARIS-MONDIAL (19,83m.-25,24m.)
12: RADIO-VATICAN (31,06m.)
numai Duminică
12.30: PARIS-MONDIAL (19,83 m.-25,24
m.-16,88 m.-19,68 m.)
12.30: MOSCOVA (25,21 m.-25 m.)
13.15: DAVENTRY (25,29m.—41,49m.—
13,97m.)
13.45: ANKARA (31,7m.)
14: MOSCOVA (25,21 m.)
16.00: PARIS MONDIAL (16,88-19,68m.)
16.00: MOSCOVA (25m.)
Duminică
16.15: PARIS-MONDIAL (16,88m.-19,68m.)
16.55: ROMA (16,84m.-25,4m.)
17.00: PARIS MONDIAL (19,68 m.-25,24m.
25,33m.).
19: PARIS-MONDIAL (19,68 m.-25,24 m.-
25,33 m.).
19.15: DAVENTRY (49,59m.—30,96m.)
—41,49m.)
20.15: ROMA (31,15m.-420,8m.)
20.30: TOATE POSTURILE FRANCEZE
afară de RADIO-PARIS.
20.50: SOTTENS (443,1m.)
21.00: PARIS P. T. T. și Posturile de
stat franceze.
21: ANKARA (31,7m.—1648m.)
21: RADIO-VATICAN (48,47m.)
Miercuri și Sâmbătă
21.00: MOSCOVA (49,75m.-31,51m.)
21.15: FRANKFURT (251m.)
21.15: DAVENTRY (30,96m.—49,59m. —
41,49m.)
21.30: RUYSELEDE (29,04m.)
21.30: RADIO-VATICAN (19,84m.)
Miercuri
21.30: R.-PARIS (1648m.)
22.00: NEW-YORK (16,87m.)
22.00: ZEESEN (31,38m.)
22.15: COLONIA (456m.)
22.15: STUTTGART (523m.)
22.15: MADRID (30,43m.) în cursul săp-
tămănil
23.15: LIPSCA (382,2m.)
23.15: STUTTGART (523m.)



O TRANSFORMARE

În studio se dădea un concert de vioară
de copil nou născut. Astfel de surprize
lămpile vechi surmenate ale aparatului D

Schimbați-le încă azi

TUNG

Ce să ascultăm în

DUMINICĂ 23 Iunie 1940

20.50: BEROMUNSTER: Virtuozii celebri.
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21: SOFIA: Trio coarde.
21.05: BUCUREȘTI: „Freischütz”, operă
de Weber (trans. Studio).
21.30: SOFIA: Din operele.
21.40: BELGRAD: „Contesa Marița”, ope-
retă de Kalman.
21.45: ANKARA: Muzică de cameră.
22: ROMA „Falstaff” de Verdi.
22.20: SOFIA: Muzică ușoară.
22.30: KONIGSBERG: Muzică variată.
23.20: MILANO: Concert pian vioară.
23.45: BUCUREȘTI: Muzică distractivă.

LUNI 24 Iunie 1940

19.30: R. ROMANIA: Concert pian: dan-
sul în muzică modernă.
20: SOFIA: Muzică vocală.
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21: CHIȘINĂU Concert violoncel.
21: SOFIA: Concert simfonic.
21.05: BUCUREȘTI: Muzică de Berlioz.
21.10: BUDAPESTA: Orch. muzică de
Wagner.
21.25: CHIȘINĂU: Valsuri vechi.
21.30: FLORENȚA: Melodii moderne.
21.30: KONIGSBERG: Sonată R. Strauss
vioară pian.
21.30: ANKARA: Simfonic (Weber, Schu-
bert, Wagner).
21.35: BEROMUNSTER: Concert orch.
22.30: KONIGSBERG: Orch. muzică dis-
tractivă.
22.30: CHIȘINĂU: Din operele.
23: ROMA: Concert violoncel.
23: MILANO: Orch. muzică ușoară.
23: BUCUREȘTI: Cântăreți de muzică u-
șoară străină.
23.10: BUDAPESTA: Concert orch.

MARTI 25 Iunie 1940

20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21: SOFIA: Quartet coarde.
21.05: BUCUREȘTI: Concert Vladigherof
(orch. Radio dir. autor).
21.15: KONIGSBERG: Orch. muzică dis-
tractivă.
21.30: ANKARA: Orch. muzică variată.
21.30: ROMA: Din operele.
22: ROMA: Concert simfonic.
22: MILANO: „Falstaff” de Verdi.
22: SOFIA: Muzică ușoară.
22.30: SOFIA: Muzică ușoară.
22.30: BUCUREȘTI: Concert clavicin.
22.40: SOTTENS: Muzică variată.
22.58: BUCUREȘTI: Cântăreți de muzică
ușoară străină.
23: FLORENȚA: Muzică variată.
23.10: BUDAPESTA: Concert pian.

MIERCURI 26 Iunie 1940

19.16: R. ROMANIA: Muzică veche en-
gleză.
20: SOFIA: Concert pian.
20.50: SOFIA: „Gioconda” de Ponchielli.
21: BELGRAD: Trans. operă.
21: CHIȘINĂU: Muzică de Cezar Franck.
21.05: BUCUREȘTI: Simfonic orch. Radio
solo pian (Brahms, Chopin).
21.30: BEROMUNSTER: Muzică distrac-
tivă.
21.40: CHIȘINĂU: Dansuri vechi
22: MILANO: Concert simfonic.
22.15: BEROMUNSTER: Muzică de Schu-
mann.
22.15: CHIȘINĂU: Cântece care au făcut
oculul lumii.
22.20: SOTTENS: Muzică de Bach.



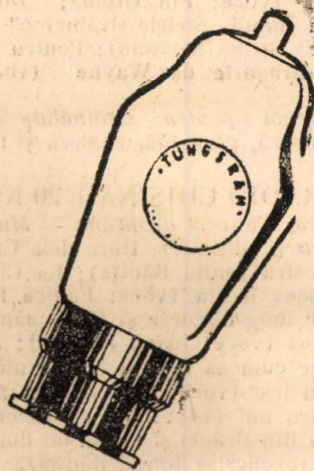
PENIBILĂ ...

; aparatul de Radio reda un plânset
vă pot produce

v.

cu lămpi nou

S R A M



ceastă săptămână

22.30: KONIGSBERG: Orch. Muzică va-
riată.
22.30: BUCUREȘTI: Sonată Beethoven
violoncel pian.
22.50: BUCUREȘTI: Cântece italiene și
spaniole.
23.10: BUDAPESTA: Concert două pian.
23.10: BEROMUNSTER: Valsuri celebre.
23.10: BUCUREȘTI: Cântăreți de muzică
ușoară străină.
23.15: ROMA: Orch. muzică de brio.

JOI 27 Iunie 1940

19.16: R. ROMANIA: Muzică veche ger-
mană.
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21: SOFIA: Concert vocal.
21.05: BUCUREȘTI: Concert simfonic.
21.20: BUDAPESTA: Concert orch. operei.
21.30: ANKARA: Simfonic (Mendelssohn,
Korsakow).
21.30: BUCUREȘTI: Quartet coarde Fauré.
21.30: SOFIA: Concert vioară.
21.30: BEROMUNSTER: Concert simfonic
21.45: ROMA „Mefistofele” de Boito.
22: FLORENȚA: Operetă.
22.10: BELGRAD: Concert vocal.
22.30: KONIGSBERG: Orch. muzică dis-
tractivă.
22.30: BUCUREȘTI: Simfonic (plăci).
22.35: SOFIA: Muzică ușoară.
22.45: SOTTENS: Quartet coarde Mozart.
23: MILANO: Concert vioară.
23.02: BUCUREȘTI: Cântăreți de muzică
ușoară străină.
23.10: BEROMUNSTER: Muzică variată.
23.50: MILANO: Muzică variată.

VINERI 28 Iunie 1940

19.16: R. ROMANIA: Muzică veche ita-
liană.

20: SOFIA: Concert flaut.
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21: SOFIA: Trans. operă.
21: CHISINĂU: Din operele.
21: BUDAPESTA: Muzică variată.
21.05: BUCUREȘTI: Seară de operă fran-
ceză (Ravel, Debussis).
21.25: CHISINĂU: Muzică de cameră.
21.30: ANKARA: Orch. muzică variată.
21.30: BEROMUNSTER: Muzică distrac-
tivă.
22: ROMA: Concert simfonic.
22: SOTTENS: Recital sopran (Gugliel-
metti).
22.15: CHISINĂU: Muzică de balet.
23: BELGRAD: Concert coral.
23: KONIGSBERG: Muzică de cameră.
23.10: BEROMUNSTER: Liedurile nopții.
23.40: MILANO: Muzică variată.
0.20: BUDAPESTA: Muzică variată.

SĂMBĂTĂ 29 Iunie 1940

20.30: BUCUREȘTI: Recital vocal.
20.50: SOFIA: Muzică ușoară.
21: SOFIA: Concert orch.
21.30: ANKARA: Orch. muzică variată.
21.30: FLORENȚA: Muzică variată.
21.35: BUDAPESTA: Concert orch.
21.40: BELGRAD: Concert orch.
21.40: SOFIA: Dela gavotă la horsey.
21.40: CHISINĂU: Muzică veselă.
21.45: FLORENȚA: „Butterfly” de Puc-
cini.
22.20: SOFIA: Muzică ușoară.
22.30: SOTTENS: Cabaret.
22.30: KONIGSBERG: Orch. muzică va-
riată.
23: BUCUREȘTI: Muzică variată ușoară.
23: MILANO: Orch. muzică de brio.
23.10: BĂROMUNSTER: Concert de orgă.
23.25: ROMA: Cântece italiene (soprano).

23.15: COLONIA (456m.)
23.15: ROMA (31.15m.—19,61m.)
22.15: FRANKFURT (251m.)
22.15: LIPSCA (382.2m.)
22.30: ROMA (31,15m.—420,8m.)
22.30: TOATE POSTURILE FRANCEZE
afară de RADIO PARIS
22.35: TOKIO (25,42m.-41,34m.)
22.55: BELGRAD (49,18m.)
22.55: SOFIA (352,9m.)
23.00: DAVENTRY (30,96 m.—49,59 m.—
41,49m.)
23.08: MOSCOVA (17,44 m.-39,89 m.—
31,51 m.-49,75 m.)
23.10: ROMA (420,8m.)
23.20: SOTTENS (443m.)
23.30: OVIEDO 40m.)
23.30: R.-PARIS (1648m.)
23.30: PARIS MONDIAL (25.24m.-25,6m.—
—31,51m.)
23.45: BUCUREȘTI și RADIO-ROMANIA
(364,5m.—1875m.)
24: BUDAPESTA (549,5m.)
24.00: CHUNG CHING-China (25,21m.)
0.30: TOATE POSTURILE FRANCEZE
1.45: ROMA (31.02m-420,8m.)
1.45: DAVENTRY (30,96m.—49,59m. —
41,49m.)

IN LIMBA GERMANĂ

6.30: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—
41,49m.)
6: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—
41,49m.)
8: ZEESEN (16,89 m.—19,63m.—
19,74m.)
11.30: ZEESEN (16,89 m.—19,63 m.—
19,74m.)
13.00: MOSCOVA (25m.)
14.00: MOSCOVA (25m) Numai Duminica
14.30: DAVENTRY (41,49m.—13,97m.—
25,29m.)
15: ZEESEN (16,89 m.—19,63m.—
19,74m.)
15.30: DAVENTRY (25,29m.—41,49m.—
49,59m.)
19: MOSCOVA (25 m.) numai Duminica,
19.45: ZEESEN (31,01m.)
20.00: TOATE POSTURILE GERMANE
20.30: BEROMUNSTER (539,6m.)
21: NEW-YORK (16,87m.)
21.15: ROMA (31.15m.—245,5m.)
21.15: RUYSELEDE (29,04m.)
21.35: TOKIO (41,34m.-25,42m.)
20.00: MOSCOVA (31,51m-39,89m-49,75m)
22.00: LONDRA (251m.-373.)
22.00: DAVENTRY (25,53m.—31,32m.—
30,96m.—49,59m.—41,49m.)
22.00: LONDRA (261m.—373m.)
22.30: TOATE POSTURILE GERMANE
22.05: BELGRAD (49,18m.)
22.45: RENNES (288,6m.)
22.45: LYON PTT (463m.)
22.45: STRASSBURG (349m.)
22.45: PARIS PTT (431m.)
23: ZEESEN (19,85 m.—25,49 m.—
31,01m.—49,83m.)
23.00: BEROMUNSTER (539,6m.)
23.06: MOSCOVA (25m.)
23.15: LONDRA (261m.-373m.)
23.15: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—
31,32m.—41,49m.)
23.30: MOSCOVA (50m.)
23.45: BUCUREȘTI și RADIO ROMANIA
(364,5m.—1875m.—32,4m.)
24.00: LYON P. T. T. (463m.)
24.00: STRASSBURG (349m.)
24.00: PARIS PTT (431m.)
24.00: TOATE POSTURILE GERMANE
24.00: BUDAPESTA (549m.)
0.15: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.—
41,49m.)

(Vezi conferințele săptămânii și muzica
de dans în pag. 23)

„Scara de mătase” de Rossini (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Schmidt-Isserstedt).

12.50: *Orchestra Costică Dumitrescu*: Tempo, tempo — marș de Fritz Baumann; Dacă vrei să alini durerea — melodie populară și Lelea cu scurteica verde; Sub teiul înflorit — vals de Oscar Petras; Ceasul îndrăgostiților — intermezzo de Siede; La despărțire — tango de Cozziani; Arie naționale.

13.20: *Ora. SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.*

13.30: *Continuarea concertului Orchestrei Costică Dumitrescu*: Orientala de José Armandola; Loreley — parafrază de Jos. Nesvadba; Pasărea călătoare — romanță de Gheorghe S. Vassiliu și De invărtit de Tiberiu Brediceanu; Gavotă de Burmester; Menuet de Boccherini; Arie naționale.

14.00: *Radio-jurnal.*

14.20: *Continuarea concertului Orchestrei Costică Dumitrescu*: Frumoasa din Madrid — paso-doble de Alfonso Beltran; Nopți din Rio — vals lent de Thompson; Idila licuricilor de E. Urbach; Soarta marinarului de Petrie; Arie naționale.

14.40: *D-na Joujou Pavelescu-Gheorghiu* (voce): Un cântec pentru ochii tăi — tango de P. Andreescu Te rog! — tango de G. Dendrino; Ai să știi — vals de Manzatti; Tigane ai îmbătrânit — tango de G. Dendrino; Ai plecat — ro-



Th. Rogalski

manță de G. Dendrino; Scrisoare după zonă — romanță de G. Dendrino.

15.00: *Radiofonice; Publicații; Varietăți.*

RADIO ROMANIA

19.00: *Ora; Mersul premii.*

19.01: *Cronica artistică.*

19.16: *Muzică veche engleză* (discuri): Suită pentru clavicin de Purcell (clavicin: Rudolph Dolmetsch); Pavană și Galliard de Byrd și Chaconne de Purcell (Soc. americană de instrumente vechi); Melodii de Weelkes și de Morley; Tocata, Sarabanda și Menuet de Purcell (pian Irene Scharrer); Quartet de coarde No. 6 de Matthew Locke.

19.50: *Radio-jurnal în limba maghiară.*

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.00: *La munte sau la mare?* de Dr. Aurel Voinea.

20.20: *Petre Munteanu* (voce): O zi mi-eră de Jaurez Movilă; Priveghetoearea iubind trandafirul de Rimsky-Korsakoff; Sevillana de Longas; Un cântec vechi de Kreisler; O mică arie de primăvară de Dvorak; Cântec popular spaniol.

20.45: *Radio-jurnal (I).*

21.05: *Orchestra de Concert Radio*, dirijată de Th. Rogalski; voce: D-na Emilia Guțianu; pian: D-ra Nadia Chabap; D-na Emilia Guțianu (voce): a) Fata cu chip îngeresc de T. Arne; b) Capriciu vienez de Fr. Kreisler; c) Karahali de Lecuona; *Orchestra Radio*: Intermezzo din „Che-marea munților” de D'Albert; D-na Emilia Guțianu (voce): a) Vals din „Romeo

și Julieta” de Gounod; b) Aria Filinei din „Mignon” de A. Thomas; D-ra Nadia Chabap (pian): Concert în mi minor pentru pian și orchestră de Chopin.

22.10: *Radio-jurnal (II); Sport.*

22.30: *Ion Fotino* (violență) și *Maria Fotino* (pian): Sonata II-a în sol minor de Beethoven.

22.50: *Cântece italiene și spaniole* — voce: D-na Constanța Chirulescu; Tosti: a) Serenadă; b) Dacă tu ai vrea; Intoarce-te dragoste de Buzzi-Peccia; De Falla: a) Jota; b) Nana; c) Salul maur.

23.10: *Cântăreții de muzică ușoară străină* (discuri): Melodie de Connell (voce: Bing Crosby); Brațele tale de Goehr (voce: Lys Gauty); Slowfox și Foxtrot din filmul „A trăi” de Bixio (voce: Fernando Orlandis); Melodie de Berlin (voce: Connie Boswell); Sansonete de Winkler și de Hiebner (voce: Fin Olsen); Două melodii din filmul „Stelele strălucesc” de Leux (voce: Rosita Serrano); Pentru un cântec de dragoste de Wayne (voce: Burnier).

23.45: *Jurnal pentru străinătate* în limbile franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: *Ora; Concert de prânz* — *Muzică românească* (discuri): Hora dela Craiova (orchestra Ioniță Bădiță); La Ciolpan la crucea înaltă (voce: Fănică Luca); Cântec lung oltenesc și Sapte săptămâni în post (voce: Ioana Zăleru); Nu știu Doamne cum aș face și Spune mândro, ieși nu ieși (voce: Ion Nascu); Am în vale patru boi (voce: Mia Vlăscenescu); Sărba din Brădet și Sărba lui douăzeci și doi (orchestra Ioniță Bădiță).

14.30: *Radio-Jurnal.*

14.45: *Muzică din filme* (discuri): Melodii din „Amilrionii” de Doelle (voce: Willy Fritsch); Lieduri din „Premiera” de Fenyes (voce: Zarah Leander); Serenada măgarului și Giannina mia din „Tarantella” de Frimi; Foxtroturi din „Regele Jazzului” de Yellen; Melodii din „Doamna dela etajul II” (voce: Mary Don).

15.15: *Inchiderea emisiunii de prânz.*

21.00: *Ora; Concert de seară* — *Muzică de César Franck* (discuri); Psyché și Eros din poemul simfonic „Psyché” (orch. din Amsterdam, dirij. de Mengelberg); Fugă și Variațiuni (orgă: Marcel Dupre); Pastorală (orgă: M. A. Commelte); Vânătorul blestemat (orch. Covent Garden, dirij. de Goossens).

21.40: *Dansuri vechi* (discuri): Dansuri din sec. 13-lea și din sec. 14-lea; Rondo-uri din sec. 15-lea; Sarabandă și Tamburin de Haendel (orch. filarm. din Londra, dirij. de Beecham); Gavotă de Mozart; Menuet de Beethoven (vioară: Mischa Elman).

22.00: *Radio-jurnal.*

22.15: *Cântece care au făcut ocolul lumii* (discuri): Ave Maria și Serenadă de Schubert (voce: Lotte Lehmann); Parla — vals de Arditi (voce: Erna Sack); Arie din „Rigoletto” de Verdi (voce: Erna Sack); Arie din „Traviata” de Verdi (voce: Giuseppe De Luca); Arie din „Martha” de Flotow (voce: Enrico Caruso); Funiculi-Funicula de Denza (voce: Beniamino Gigli); Cântecul lui Solveg din „Peer Gynt” de Grieg (voce: Elisabeth Schumann); Cântec indian de Rimsky-Korsakoff (voce: Beniamino Gigli); Cântecul visului din „Manon” de Massenet (voce: Enzo de Muro Lomanto); Cântecul toreadorului din „Carmen” de Bizet (voce: Michael Bohnen).

23.00: *Inchiderea emisiunii.*



Prescurtări și simboluri

Folosite în scheme și montaje radiofonice

- V. C. A. — Volum control automat. Antifading automat.
- C. O. — Circuit oscilant.
- C. V. — Condensator variabil.
- H. P. — Difuzor.
- U. S. — Unde scurte (10 la 200 metri).
- U. M. — Unde medii (200 la 800 metri).
- U. L. — Unde lungi (800 la 2000 metri).
- U. F. S. — Unde foarte scurte (sub 10 metri).
- H. F. — Înaltă frecvență (mai mult de 40.000 perioade pe secundă).
- J. F. sau B. F. — Joasă frecvență (mai puțin de 40.000 de perioade pe secundă).
- M. F. — Medie frecvență (frecvența obținută după conversiunea într-o superheterodynă).
- H. T. — sau L. T. — Înaltă tensiune.
- P. U. — Pick-up. Doză electro-magnetică sau piezo-electrică.
- F. E. M. — Forță electro-motrice. Voltaj.
- A. — Amper. Unitatea intensității electrice.
- mA. — Milli amper (0.001 amper).
- μA. — Micro amper (0.000.001 amper).
- V. — Volt. Unitatea tensiunii electrice.
- mV. — Milli volt (0.001 volt).
- Ω. — Ohm. Unitatea de rezistență electrică.
- MΩ. — Megohm. 1.000.000 ohmi.
- KΩ. — Kiloohm. 1.000 ohmi.
- F. — Farad. Unitatea capacității electrice.
- MF. — Microfarad (0.000.001 farad).
- PF. — Picofarad (0.000.000.000.001 farad).
- H. — Henry (Unitatea self-inducției).
- mH. — Millihenry (0.001 H).
- Cm. — Centimetru. (Se folosește adesea ca unitate de capacitate și este egal cu 1,1 pF).
- P/S. — Perioade pe secundă. Unitatea frecvenței).
- Hz. — Hertz (sinonim cu p/s).
- kHz. — Kiloherț (1000 Hz).
- MHz. — Megahertz (1.000.000 Hz).
- Cy. — Ciclu. Sinonim cu perioada.
- Cy/s. — Cicli pe secundă. (P/S%).
- F. — Frecvență.
- λ. — Lungime de undă.
- I. — Intensitate.
- E. — Tensiune.
- R. — Rezistență.
- C. — Capacitate.
- L. — Self inducție.
- Z. — Impedență.
- Q. — Factor calitativ.
- S. — Pantă lămpii.

POSTA TECHNICA

11.007. TURCAN VASILE, Bălți.
Un aparat pentru căutat comori.
In afară de cele publicate în revistă, nu am mai găsit în ultimul timp nici o schemă care să aducă vreo perfecționare demnă de semnalat. Rămâne ca, pornind dela aparatele publicate, să încercați Dv. a realiza ceva mai nou, bazat pe același principiu al reflecției frecvențelor joase.

Cum vom afla ceva material interesant, vă vom anunța prin revistă.

11.008. STEFAN POPESCU, București.
După o reparație a aparatului meu de radio — i s'au schimbat niște condensatori — nu am mai auzit decât o oră, apoi nici lămpile, nici scala, nu se mai aprind.

Probabil că s'ar asigura aparatului sau cea a prizei. Această defectare se datorește unui scurt-circuit întâmplat în aparat. S'ar putea ca acest scurt circuit să albe urmări nefaste ca de pildă arderea lămpilor, distrugerea transformatorului de rețea, clacarea blocurilor, etc.

Se impune o verificare serioasă a tuturor organelor aparatului și a instalației.

11.009. IOAN C. DRĂGULOIU, Cehul Silvaniei.

Unde găsesc bobinajul M. Anghel?

Urmăriți anunțurile din revistă. Prețul este de aproximativ 450 lei, complet cu comutator, schema de principiu și cablaj, etc.

11.010. A. K., BAZARGIC.

Unde pot căpăta cărțile d-lui Kontesch-weller?

Adresați-vă direct autorului, în București, parcul Principele Carol, str. Ștefanache Popescu No. 8.

11.011. CRĂCIUN ION, București.

Descrierea unui post de emisie-recepție. Treceți pela redacție și consultați colecția, unde veți găsi asemenea descrieri. Autorizarea ce aveți nu este suficientă, căci M. S. M., a ordonat oprirea oricărei încercări particulare de emisie.

11.012. Z. MER., Cobălnea.

Cum poate un amator dela țară să depaneze aparatele, dacă nu dispune de instrumente de măsurat?

E foarte greu, dar nu imposibil.

In afară de o serioasă pregătire radio-tehnică (teorie și practică) mai sunt necesare unele dispozitive foarte simple pe care le vom descrie în revistă.

V'ați construit un undametr generator etalonat, publicat în no. 609?

11.016. N. M. PASIONAT, Erazi.

Nu prind Radio-România, cu galenele ce am încercat.

Din cauza situației Dv. locale, e greu să reușiți a recepționa Radio-România cu galenă. Totuși, încercați cu o bobină având 268 spre cu sarmă de 0,6 izolată cu bum-bac, pe o carcasă de 5 cm. diametru. Faceți prize intermediare din 15 în 15 spire. Ceece auziți Dv'astră, incomodat de postul italianesc, este probabil tot Radio-București, însă recepționat pe alt sistem de acord.

11.015. LICA LIBER, Iași.

Cu o galenă și cu licht-antena, pot asculta în difuzor?

Nu, căci energia livrată de o antenă de priză este egală cu 10-15 la sută din energia livrată de o antenă normală. Cum e necesară o antenă mare și cât mai corect executată.

Ce posturi pot recepționa cu galena M. C. A. și cu „Monolampa România”?

La aparate de tipul acestor — bazate pe condițiile de recepție locale, pe felul antenei, pe vecinătatea cu mase metalice (beton armat, etc.) — e greu să vă putem preciza ce veți putea asculta la D-v'astră acasă. La autor, rezultatele au fost din cele mai multumitoare. Pentru acest motiv s'au publicat doar.

BON DE CONSULTAȚIE

Nr. 614

Valabil pentru o consultație tehnică în curs de o lună

Orice piesă de radio vrei o găsești la

„SANIFER” S. A. R.

Str. Regală 11 Bis

Tel. 4.49.37

La prețuri imbatabile. — Expedițiuni în provincie contra ramburs



BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

6.45: Marș. Salut matinal ■ 6.50: Cultură fizică ■ 7.05: Marșuri ■ 7.15: Inf. ■ 7.30: Muzică populară ■ 7.35: Muzică ușoară ■ 7.50: Calendarul zilnic. Sfaturi pentru gospodine. ■ 8: Muzică ușoară ■ 12: Muzică ușoară ■ 12.30: Căuserie ■ 12.45: Concert de amiază ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Fragmente din opere ■ 14: Muzică simfonică ■ 14.25: Reclame ■ 14.30: Muzică ușoară și dansuri ■ 15: Muzică populară ■ 18: Pentru copii ■ 19: Muzică ușoară și dansuri ■ 19.45: Căuserie ■ 20: Recital de pian ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Gioconda, operă de Ponchielli ■ 22.45: Inf. ■ 23: Noutăți culturale, în italiană. Dansuri ■ 23.30: Pentru străini. Muzică populară.



ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19.55: Comunicate diverse ■ 20: Mic concert clasic pentru tineret ■ 20.15: Micro-Magazin ■ 20.50: Inf. ■ 21: Fabricile de cântece ■ 21.45: Muzică vieneză ■ 22: concert clasic ■ 22.20: Concert Bach ■ 23.05: Muzică de dans ■ 23.20: Inf.

540 m. BEROMUNSTER 100 kw.

19: Ora copiilor ■ 19.30: Pentru tineret ■ 19.55: Știri ■ 20: Căuserie ■ 20.20: Discuri ■ 20.30: Știri ■ 20.40: Ora veselă ■ 21.30: Concert distractiv ■ 21.55: Concert coral. Căuserie ■ 23: Știri ■ 23.10: Discuri, valsuri.



FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8: Marseillaise. Inf. franceză ■ 8.25: Curs colonial ■ 8.40: Muzică la plăci ■ 10.15: Inf. engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40: Inf. italiană ■ 11: Muzică la plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Muzică la plăci. II) 12.30: Știri de presă în franceză ■ 13: Inf. engleză ■ 13.15: Cronică ■ 13.25: Muzică la plăci ■ 14.20: Viața Imperiului ■ 14.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 14.55: Viața Imperiului, în germană ■ 15.10: Căuserie economică și socială ■ 15.20: Căuserie teatrală ■ 15.30: Muzică de cameră ■ 16: Inf. în franceză ■ 16.15: Știri de presă ■ 16.30: Emisiune pentru Extremul Orient. III) 17: Marseillaise. Inf. franceză ■ 17.15: Apelul și indicați-vul stației. Curs colonial. IV) 17.45: Muzică la plăci ■ 17.50: Marseillaise. Inf. de presă în franceză ■ 18.10: Plăci. V) 19: Marseillaise. Inf. franceză. Bursa ■ 19.30: Iunie, emisiune radiofonică ■ 20.15: Concert plăci ■ 20.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 20.45: Inf. conf. și concert în arabă ■ 21.30: Inf. engleză ■ 21.45: Inf. italiană ■ 22: Inf. portugheză ■ 22.15: Viața Imperiului, în italiană ■ 22.30: Curs colonial.



GERMANIA

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

16: Trans. Berlin, concert ■ 17: Trans. Berlin, știri ■ 17.15: Muzică distractivă la plăci ■ 17.45: Intermezzo ■ 18: Inf. ■ 18.05: Conf. ■ 18.30: Trans. Berlin, actualități ■ 19: Trans. Berlin, știri de pe front ■ 20: Știri ■ 20.15: Concert distractiv ■ 20.50: Știri politice ■ 21: Trans. Berlin, știri militare ■ 22: Știri, sport ■ 22.30: Concert nocturn. În pauză știri în suedeză și lituană ■ 1: Radio-jurnal.

URODONAL

Evită obeșitatea



ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20.30: Muzică simfonică ■ 20.50: Bul. de aviație ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 21.30: Muzică variată ■ 22: Concert simfonic (Mozart, Siciliani, Marinuzzi, Brahms) ■ 24: Radio jurnal, meteor ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.30: Plăci ■ 20.50: Inf. aviatice ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 22: Istoria teatrului dramatic ■ 22.15: Orch. muzică de dans ■ 23.15: Orch. muzică de brío ■ 24: Radio jurnal, meteorul ■ 0.15: Muzică de dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

20.30: Muzică din opere ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 21.30: Revistă cu muzică, după revistă muzică de dans ■ 23.30: Muzică de dans ■ 24: Radio jurnal.

ROMA (2 Ro)

8-9.30: (31,15m-19,61m). Muzică lirică de Pizetti (sopran). Concert violoncel (Bocherini, concert în si bemol, Respighi; adagio și variațiuni ■ 8.30: Inf. engleză ■ 8.45: Muzică la clavecin ■ 9: Radio jurnal ■ 9.15: Muzică variată ■ 10.30: (25,4m) Inf. franceză ■ 11.30-11.55: Emisiune arabă ■ 12-14.15: (19,61m-16,84m) ■ 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Duet chitare, quartet vocal-muzică de dans ■ 13: Căuserie ■



13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Căntece și dansuri populare italiene ■ 14: Radio jurnal ■ 14.30 (25,4m-16,84m) ■ 14.20: Cronica politică ■ 14.35: Din operele ■ 15: Radio jurnal ■ 16.15-16.25: (25,4m-16,84m) Conf. agricol în engleză ■ 16.30-18.20: (25,4m-16,84m) ■ 16.30: Concert simfonic (Locatelli, Martucci, Catalani, Zandonai) ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.40: Inf. engleză ■ 17.50: Muzică variată ■ 18.05: Căuserie în engleză ■ 18.30-21.30: (25,04m-19,61m) ■ 19.30: Radio jurnal. Concert simfonic ■ 20.55: Meteorul ■ 21: Radio jurnal ■ 18.40-21.58: (25,4m-31,02m) ■ 18.40: Lecțiune în limba greacă ■ 18: Lecție sârbo-croată ■ 19: Inf. bulgară ■ 19.15: Emisiune arabă ■ 20.15: Inf. română ■ 20.30: Inf. sârbo-croată ■ 20.45: Intermezzo din opere ■ 21: Radio jurnal ■ 21.15: Muzică greacă ■ 21.30: Inf. greacă ■ 19.35: (31,15m). Lecție de limba română ■ 20.15-21.30: (31,15m) ■ 20.15: Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.35-21.55: (25,4m-19,61m). Inf. engleză ■ 22-22.30: (31,02m-25,51m). Cronica turismului în engleză și germană ■ 23.15-23.55 (31,15m-16,84m) ■ 23.15: Inf. în franceză ■ 23.35: Inf. în engleză ■ 0.30-1: (31,02m-25,51m) ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 4.05: Inf. greacă.

YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

10.05: Concert orch. radio ■ 20.10: Știri de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Melodii populare ■ 21: Trans. unei opere dela Teatrul Național din Belgrad. În pauză la ora 22.40: Știri de presă ■ 23.40: Știri de presă.

TURCIA

1684 ANKARA 120 kw.

■ 12.30: Semnal orar, ultimele știri, bul. met. ■ 12.50: Muzică turcească, discuri ■ 13.30: Muzică variată ■ 13.45: Inf. în grecește ■ 14: Inf. în franceză ■ 14.15: Inf. în engleză ■ 14.30: Inf. în bulgară ■ 17.30: Inf. în irană ■ 17.45: Inf. în arabă ■ 18: Semnal orar ■ 18.05: Muzică de dans, discuri ■ 18.30: Inf. în bulgară ■ 18.45: Inf. în grecește ■ 19: Căuserie ■ 19.20: Muzică turcească ■ 19.45: Semnal orar, ultimele știri, bul. met. ■ 20: Muzică turcească, melodii improvizate ■ 20.35: Teatru ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.15: Inf. în engleză ■ 21.45: Concert de orch. (Rossini, Grieg) ■ 22.30: Semnal orar, ultimele știri, bursa ■ 22.50: Muzică de jazz, discuri.

UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Plăci ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Orch. poștarilor ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.10: Pentru copii ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Noutăți în slovacă și ruteană ■ 18.15: Orch. de țigani Pertis ■ 19.15: Căuserie ■ 19.45: Orch. radio ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.40: Lectură ■ 21.10: Orch. Concert din Budapesta ■ 22.40: Noutăți în ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Concert la două piano ■ 24: Noutăți în germană, italiană, franceză și engleză ■ 0.20: Orch. de țigani Bura ■ 1.05: Jurnalul vorbit.



JOI

27 VI 1941



ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINETII:

Deschiderea emisiunii.

Radio-jurnal.

Gimnastică ritmică.

Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și igienice.

Inchiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

12.00: Ora. Cota Dunării și a barei Sulina. Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Taraful Ioniță Bădiță: Doina Argeșului; Foaie verde bob arău (voce: Matilda Cărlig); Orjenčuța ca la munte; Când eram în sat la mine (voce: Matilda Cărlig); Cântă puilul cucului (voce: Matilda Cărlig); Hora din Argeș; Dela noi a doua casă; Pe deasupra casei mele; Ariei naționale (țambal: Marin Rădulescu); Foaie verde foi de boz; Foaie verde trei smicele; Ia mânați boii mai tare (voce: Matilda Cărlig); La fântâna din făget; Hora din Vălenii de munte; Sârba oltenească.

13.00: Mircea Ciolan — fierăstrău :



C. Bobescu

Lollitta de Buzzi-Peccia; Iți mai aduci aminte doamnă de Ionel Fernic; Iubita mea cu ochii verzi — romanță de Manzatti; Marga — preludiul liniștii de Mircea Ciolan.

13.20: Ora; Spectacole; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Orchestra Radio, dirij. de Constantin Bobescu: Uvertura „Raymond” de Ambroise Thomas; Madrid — paso doble de Franck Speier; Menuet de Bolzoni; Povestiri din pădurea vieneză de Johann Strauss.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Radio: Contraste — potpuriu de Carl Robrecht; Potpuriu din opereta „Vânzătorul de pasări” de Zeller; Marș florentin de Fucik.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.01: Cronica științifică.

19.16: Muzică veche germană (discuri): Melodie populară din sec. 15-lea (corul de bărbați din Köln); Preludiu și fuga de Buxtehude (orgă: Alfred Sittard); Cor din sec. 16-lea; Sonata în mi bemol major de Dittersdorf (violă: Hans Riphahn; pian: Karl Weiss); Gavolă în sol minor de Bach (clavacin: Wanda Landowska); Adagio din „Concertul pentru flaut” și Uvertura „Regele păstor” de Frederic cel Mare.

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO-BUCUREȘTI
20.00: Expoziția dela Milano, de Alex. Busuioceanu.

20.20: Romanțe și căntece vechi românești — voce: D-ra Arta Florescu: Gondola de Florescu; Te-am așteptat de Vasiliu; Luna surăde de I. Brătianu; Ce te legeni codrule de Scheletty; Du-te dor de Take Popescu; Ce n'aș da de Oscar Spirescu; Cine trece pe uliță de Kiriatic; Mândruliță dela munte de Gh. Ștefănescu.

20.45: Radio-jurnal (I).

21.05: Concert simfonic (discuri): Uvertură la „Fierarul din Marienburg” de Siegfried Wagner (orch. Festivalurilor din Bayreuth, dirij. de Heinz Tietjen); Lacul fermecat de Liadow (orch. simf. din Boston, dirij. de Serge Koussevitsky).

21.30: Ion Filionescu (pian) și Ansamblul „Pro Muzica” (Em. Bartfeld-vioară, Wahlisch-violă și Th. Lupu-violoncel): Quartetul No. 2 în sol minor de Gabriel Fauré.

22.10: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Continuarea concertului simfonic (discuri): Simfonia No. 3 în do minor cu orgă de Saint-Saëns (orgă: Alex. Celier și orch. dirij. de Piero Coppola).

23.02: Cântăreți de muzică ușoară străină (discuri): Cântec cuban de Lecuona (voce: Chiquita Serrano); Conga de Oréfiche și Rumba de Lecuona (voce: Eric Helgar); Tango-ul nopții de Claret (voce: Jeanne Aubert); Cântă ghitara de Frati și Fox de Bixio (voce: Rico Bardi); Melodie de Scotto (voce: Micul Mircea); Tango-habanera și Rumba de Pavese (voce: Maria Basca); Melodie de Wimperis (voce: Paul Robeson); Melodie de Posford (voce: Greta Keller); Sunt coiffeur de Pingault (voce: Adrien Lamy).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

14.00: Ora; Concert de prânz — Jocuri și căntece românești (discuri): Horă de mână (nai: Mihai Bălășoiu); Bate vântul dela munte și Doina Jiului (taraful: Ion Matache); Doină și Ardeleană din Sibiu, Fecioresca și Invărtiță din Brașov (Orchestra Traian Lăscuț); Doina din Vâlcea și De cine mi-e dor și sete (voce: Mița Șeinescu); Aoleu, babo Ileano (voce Anghel Urziceanu); Sârba lui Nelu (taraful Nelu Busuioac).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Muzică franceză ușoară (discuri): Îndrăgostita — vals de Berger; Mărturisire de Thomé; Saltimbancii — vals de Ganne (voce: Marcelle Denya); Ariana de Massenet; Căntece din „Nunta Jeanetei” de Masse și din „Dragonii lui Villars” de Maillart (voce: André Bauge); Gavotă de Ganne și Serenadă de Pierné; Ariei din „Marele Mogol” de Audran (voce: Edmond Rambaud).

15.15: Inchiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — D-ra Iulia Voloc (voce): Muzică românească: Adu-mi calul să mă duc; Dela Nistru până la Prut; Arde codru'n foc și pară; Cumătriță; Dragostea de cine se leagă; Bine ne-o mai fost odată; Hai Ileană la poiană; Cântec de pahar.

21.20: Muzică distractivă (discuri): De vorbă cu luna — duet de Baskette; Peter Kreuder cântă melodii din filme de Romberg; Mazurca de Kramer; Melodii din filmul „D-ra Vedeta” de Scott (voce: Carmen Lahrman); Fantezie pentru fanfară de Courtade; Serenadă de Meisel și Concert-tango de Grothe; Flori de Tower și Melodie de Frans; Tik-tak — polcă de Johann Strauss.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: *Muzică de dans* (discuri): Marș de Olivieri și Foxtrot de Künneke; Tango de Gardel și Tango de Fresedo; Foxtrot de Friends și Vals de Gordon; Tango argentinian de Codevilla și Tango de Schmidseider; Foxtrot de Dostal și One-step de Rampoldi; Foxtrot-uri din filme de McHugh; Melodii de dans de Gershwin; Potpuriu de valsuri de Ralph.
23.00: *Inchiderea emisiunii.*

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

6.45: Marș. Salut matinal ■ 6.50: Cultură fizică ■ 7.05: Marșuri ■ 7.15: Inf. ■ 7.30: Muzică populară ■ 7.35: Muzică ușoară ■ 7.50: Calendarul zilei. Sfaturi pentru gospodine ■ 8: Muzică ușoară ■ 12: Fragmente din filmele sonore ■ 12.30: Causerie ■ 12.45: Concert de amiază ■ 13.02: Postul radio-Sofia ■ 13.15: Concert al orch. radio ■ 14.15: Soli vocali și instrumentali ■ 14.25: Anunțuri ■ 14.30: Muzică ușoară și dansuri ■ 18: Muzică ușoară și dansuri ■ 19.30: Causerie ■ 19.45: Concert orch. radio ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Concert vocal ■ 21.30: Concert de vioară ■ 22: Concert coral ■ 22.30: Reclame ■ 22.35: Muzică ușoară ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Noutăți culturale în engleză ■ 23: Dansuri.

ELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Pentru bolnavi ■ 19.10: Plăci ■ 19.20: Situația ■ 19.30: Intermezzo ■ 19.35: Conf. ■ 19.40: Plăci ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 19.55: Intermezzo ■ 20: Conf. ■ 20.10: Plăci ■ 20.25: Conf. ■ 20.45: Intermezzo ■ 20.50: Inf. ■ 21: E-couri de pretutindeni ■ 21.30: Muzică la două pianе ■ 21.50: Imagini elvețiene ■ 22.15: Plăci ■ 22.25: Comedie într'un act ■ 22.45: Quartet de coarde ■ 23.20: Radio-jurnal.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Conf. ■ 19.10: Discuri ■ 19.30: Causerie ■ 19.55: Știri ■ 20: Discuri ■ 20.20: Știri școlare ■ 20.30: Știri ■ 20.40: Clapoțele patriei ■ 20.43: Causerie ■ 21.30: Concert simfonic, executat de orch. Radio ■ 22.30: Conf. ■ 23: Știri ■ 23.10: Discuri.

FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8: Inf. franceză ■ 8.25: Curs colonial ■ 8.40: Plăci ■ 15.15: Inf. engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40: Inf. italiană ■ 11: Muzică la plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Concert plăci ■ 12.30: Știri de presă în franceză. II) 13: Inf. engleză ■ 13.15: Plăci ■ 14.20: Viața Imperiului ■ 14.30: Inf. franceză, curs colonial ■ 14.55: Viața Imperiului, în germană ■ 15.10: Causerie internațională ■ 15.20: Cronica Africii de Nord ■ 15.30: Artileria, piesă ■ 16: Inf. franceză ■ 16.15: Știri de presă în franceză ■ 16.40: Pentru Extremul Orient ■ III) 17: Marseillaise. Inf. știri de presă în franceză ■ 17.15: Curs colonial. IV) 17.45: Concert plăci ■ 17.50: Marseillaise. Inf. franceză ■ 18.10: Concert plăci. V) 19: Marseillaise. Inf. franceză ■ 19.30: Concert de muzică variată. Rossini: Uv.; Rabey: Romantă; Donizetti: Fata regimentului, fantezie; Wallace: Uv.; Filippucci: Zaragozana ■ 21.15: Conf. ■ 20.30: Inf. franceză, Curs colonial ■ 20.45: E-

URODONAL

Combate Guta

mișiune arabă ■ 21.30: Inf. engleză ■ 21.45: Inf. italiană ■ 22: Inf. portugheză ■ 22.15: Viața Imperiului ■ 22.30: Curs colonial.

GERMANIA

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

17: Trans. Berlin, știri ■ 17.15: Cantată ■ 17.45: Concert distractiv ■ 18.30: Trans. Berlin, actualități politice ■ 20: Știri ■ 20.15: Trans. Danzig, concert serral. In pauză la 20.30: Știri în lituană ■ 20.50: Știri politice ■ 21: Trans. Berlin, actualități militare ■ 22: Știri, sport ■ 22.30: Concert nocturn ■ 1: Știri.

ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20.35: Muzică de cameră ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 21.30: Radio social ■ 22: Orch. canto muzică ușoară ■ 22.50: Causerie ■ 23: Concert violoncel ■ 23.50: Muzică variată ■ 24: Radio jurnal, meteor ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.30: Sfaturi culinare ■ 20.35: Plăci ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 21.45: Mephistofele, operă de Boito, în pauza Radio jurnalului și meteor.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

20: Orch. muzică ușoară ■ 20.30: Muzică veselă și câmpenească ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 21.30: Muzică din filme ■ 22: Operetă și după aceea muzică de dans ■ 23.30: Muzică de dans ■ 24: Radio jurnal.

ROMA (2 Ro)

8-9.30: (31.15m-19.61m). Sacuntala, operă de Alfano actul 3 ■ 8.30: Inf. engleză ■ 8.45: Muzică variată ■ 9: Radio jurnal ■ 9.15: Potpuriuri din opere italiene ■ 11.30-10.45: (25.4m). Inf. franceză ■ 12-14.15: (16.84m-19.61m) ■ 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Muzică variată ■ 13: Convorbiri în engleză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică variată ■ 14: Radio jurnal ■ 14.20-15.45: (25.4m-16.84m) ■ 14.20: Cronica politică, fragmente din opere italiene ■ 15: Radio jurnal ■ 15.15: Causerie. Potpuriuri din opere (Verdi, Wagner) ■ 16.45-16.25: (25.4m-16.84m). Conf. agricolă în germană ■ 16.30-18.20: (25.4m-16.84m) ■ 16.30: Concert de violoncel: Chopin; Nocturnă, Schubert; Berceuse, Weber; Adagio și Rondo, Rossellini; Fântână bolnavă ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Muzică militară ■ 17.40: Inf. engleză ■ 17.50: Muzică variată ■ 18.30-21.30: (25.4m-19.61m) ■ 18.30: Radio jurnal ■ 18.45: Trans. comedie din Norma de Bellini și Gioconda de Ponchielli ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal ■ 18.40-21.58: (31.02m-25.51m) ■ 18.40: Lecție în greacă ■ 18.52: Lecție în sârbo-croată ■ 19: Inf. bulgară ■ 19.15: Emisiune arabă ■ 20.15: Inf. română ■ 20.30: Inf. sârbo-croată ■ 20.45: Muzică variată ■ 21: Radio jurnal ■ 21.15: Muzică greacă ■ 21.30: Inf. greacă ■ 20.15-21.30: (31.15m) ■ 20.15: Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.35-21.55: (25.4m-19.61m). Inf. engleză ■ 22-0.30: (25.4m). Retrans. ■ 23.15-23.55 (31.15m-16.84m) ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.35: Inf. engleză.

IUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

19.30: Concert orch. radio ■ 20.10: Știri de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Melodii populare ■ 21: Piesă radiofonică ■ 22.10: Căntece diverse ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Muzică de dans ■ 23.40: Știri de presă.

TURCIA

1684 ANKARA 120 kw.

12: Inf. în irană ■ 12.15: Inf. în arabă ■ 12.30: Semnal orar, ultimele știri, bul. met. ■ 12.50: Muzică turcească, discuri ■ 13.30: Muzică variată, discuri ■ 13.45: Inf. în grecește ■ 14: Inf. în franceză ■ 14.15: Inf. în engleză ■ 14.30: Inf. în bulgară ■ 17.30: Inf. în irană ■ 17.45: Inf. în arabă ■ 18: Semnal orar ■ 18.05: Muzică instrumentală, discuri ■ 18.30: Inf. în bulgară ■ 18.45: Inf. în grecește ■ 19: Muzică de jazz ■ 19.10: Muzică turcească, concert de seară ■ 19.45: Semnal orar, ultimele știri bul. met. ■ 20: Muzică veche turcească ■ 20.30: Causerie ■ 20.45: Muzică turcească ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.15: Inf. în engleză ■ 20.30: Concert al orch. Radio (Mendelssohn Bartholdy, Rimsky Korsakow) ■ 22.20: Concert de orgă ■ 22.30: Semnal orar, ultimele știri, bursa ■ 22.50: Muzică de jazz, discuri.

UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Orch. radio ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Orch. de țigani Lakatos ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Pentru auditorii ruteni ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Noutăți în slovacă și ruteană ■ 18.15: Jazz ■ 18.15: Jazz ■ 18.40: Causerie ■ 19: Plăci ■ 19.45: Causerie ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Orch. de țigani Imre Magyari la plăci ■ 21.20: Orch. opere ■ 22.40: Noutăți în ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Orch. o de copii țigani ■ 24: Noutăți în germană, italiană, engleză, franceză și esperanto ■ 0.25: Plăci de dans ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

VINERI

28 VI 1940

ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINETII:

Deschiderea emisiunii

Radio-jurnal

Gimnastică ritmică

Concert de dimineață (discuri)

Sfaturi gospodărești și igienice

Inchiderea emisiunii.



1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulină; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică variată (discuri): Uvertură la „Căsătoria secretă” de Cimarosa (orch. simf. din Milano, dirij. de Lorenzo Molajoli); Rondino de Kreisler (vioară: Fritz Kreisler); Orientală de Cesar Cui (vioară: Mischa Elman); Două arii din „Sigurd” de Reyer (voce: Marjorie Lawrence); Goyescas de Granados și Sevillana No. 3 de Albeniz (pian: José Iturbi); Balet din „Hamlet” de Thomas. Marș simfonic de Savino.

12.55: Eugen Cerbu — acordeon: Ploaie de scântei — vals de Grock; Uvertură la opera „Păpușa din Nürnberg” de Adam; Baby dansează — intermezzo de Eugen Cerbu; Potpuriu de tangouri argentinienne; Potpuriu de șlagăre moderne.

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Orchestra Victor Predescu: La oglindă de Liliana Delescu poem după poezia lui Coșbuc, dedicat memoriei lui Nonna Otescu); Numai tu — vals boston de Berrini și Tango-ul din filmul „Habenera” de Lothar Brühne; La revedere camarade — marș de Roman și Un fox-trot de Olivieri; Arii naționale.

Al. Grozuță



14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Victor Predescu; voce: Gică Petrescu; Încearcă și mă uită — tango de Tudorel Șerbănescu și Toate gândurile mele — tango de Roman (voce: Gică Petrescu); Un cântec vechi — romanță și Arii ardelenesti; O noapte în Havana și Ai să uiți până mâine — tango-uri de Liliana Delescu (voce: Gică Petrescu); Canzoneta de Godard (solo vioară: Victor Predescu); Noaptea-i a mea — vals de Manzatti și Nu plânge — tango de Anghel Mădălescu (voce: Gică Petrescu); Mă duc mamă militar — cântec românesc de Tudorel Șerbănescu (voce: Gică Petrescu) și Arii românești din Muntenia și Oltenia.



15.00: Radiofonice; Publicații; Variați.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.01: Poșta tehnică.

19.16: Muzică veche italiană (discuri): Alma redemptoris de Palestrina; Improperia de Palestrina (Corul Capelei Sixtine); Sarabanda de Corelli (orch. simf. din Madrid); Sonata în re major de Scarlatti (clavescin: Rudolph Dolmetsch) Grave din „Concertul pentru violoncel în re major” de Tartini (violoncel: Gaspar Cassado și orch. filarm. din Berlin, dirij. de Schmidt-Isserstedt); Concerto grosso No. 2 de Vivaldi (orch. Operei Scala, dirijată de Antonio Guarnieri).

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.00: Const. Noica: Vacanța intelectualului.

20.20: Romanțe — Alex. Grozuță (voce): Steluța de Florescu; Eu nu 'nțeleg a cui e vina de Barzon; Trei trandafiri într-un pahar de Monția; Mândruțică dela munte de Ștefănescu; Spune-mi codrule vecine de Monția; Icoană sfântă de Vereșan.

20.45: Radio-jurnal (I).

21.05: Seară de operă franceză:

I. Cuvânt introductiv de Mouton.

II. „Ora spaniolă” de Ravel (voce: Gilles, Aubert, Krieger, Arnoult, Dufranne și orch. dirij. de Georges Truc).

In pauză: (22.10—22.30): Radio-jurnal (II); Sport.

III. „Pelléas și Melisanda” de Debussy (voce: Marthe Nespoulous, Hector Dufranne, Alfred Maguenot, Croiza, Narçon și orch. dirij. de Georges Truc).

23.20: Muzică distractivă (discuri): „La calul bălan” — potpuriu aranjat de Krome; Melodie de Long; Două melodii de Churchill (voce: Bobby Breen); Îți amintești? de Romberg (voce: Rauta Waara); Espana — paso doble de Lucchesi.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

14.00: Ora; Concert de prânz — Muzică românească (discuri); Sârba dela munte (Orchestra Ioniță Bădiță); De trei ori te ocolii, (voce: Marin Matache); M'am jurat de mii de ori și Cine iubește și lasă (voce: Maria Tănase); Cântecul lui Mantu dela Căvaran și Tot de aia m'am temut (voce: Toma Gau); Bate vântul Vinerea (voce: Radu Stănescu); Spune, mândro, drept și bine (voce: Ion Radu) și Ardeleana ca'n Banat (Orch. Laie Arapu).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Compozitori români de muzică ușoară (discuri): Nu-i păcat ca să-ți iubești vecina și Vânt de seară de Manzatti (voce: Dorel Livianu); Tu nu știi ce mult am plâns și Ai plecat de Dendrino (voce: Viorica Vrioni); Micuță scumpă și Păcat fetei dragă că nu m'ai înțeles de Vasilescu (voce: Jean Moscopol); De ce zâmbești și Povestea unui pierde-vară de Andreescu (voce: Titu Botez); Pe lume nu am decât vioara de Villnou și Mi-a cântat un rus din balalaică de Vasilescu (voce: Nicu Stoenescu).

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — Potpuriu din opere (discuri): Potpuriu din „Tareviciu” de Lehar; Potpuriu din „Regele vagabond” de Friml; Potpuriu din „Lady Hamilton” de Künneke.

21.25: Muzică de cameră (discuri): Quintetul păstrăvilor de Schubert (pian:

Rupp vioară; Stross, violă; Hărti, violoncel; Walter, contrabas; Jäger).

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Muzică de balet (discuri): Balet rus de Luigini (Orch. Covent Garden, dirij. de Barbirolli); Incoronarea primăverii — balet de Stravinsky (orch. simf. din Filadelfia, dirij. de Stokowski).

23.00: Închiderea emisiunii.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

6.45: Marș. Salut matinal ■ 6.50: Cultură fizică ■ 7.05: Marșuri ■ 7.15: Inf. ■ 7.30: Muzică populară ■ 7.35: Muzică ușoară ■ 7.50: Calendarul zilei. Sfaturi pentru gospodine ■ 8: Muzică ușoară ■ 12: Muzică ușoară ■ 12.35: Căuserie ■ 12.40: Muzică populară ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Fragmente din opere ■ 14: Muzică simfonică ■ 14.25: Reclame ■ 14.30: Muzică ușoară și dansuri ■ 18: Ora familiei ■ 19: Dansuri ■ 19.15: Muzică populară ■ 19.45: Căuserie ■ 20: Concert de flaut ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară. Inf. După operă, dansuri.

ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19.40: Căuserie ■ 19.45: Muzică variată ■ 19.55: Comunicate diverse ■ 20: Melodii ■ 20.15: Micro-Magazin ■ 20.50: Inf. ■ 21: Reportaj militar ■ 21.30: Concert de muzică ușoară ■ 22: Recital de canto ■ 22.20: Piesă radiofonică ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.
19: Ora copiilor ■ 19.30: Știri pentru copii ■ 19.35: Căuserie ■ 19.55: Știri ■ 20: Muzică de Rachmaninoff, discuri ■ 20.15: Căuserie pentru plugari ■ 20.30: Știri ■ 20: Clopotele patriei ■ 21.30: Concert distractiv ■ 22.05: Căuserie ■ 23: Știri ■ 23.10: Căntece de seară.

FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8: Marseillaise. Inf. franceză ■ 8.25: Curs colonial ■ 8.40: Muzică la plăci ■ 10.15: Inf. engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40: Inf. italiene. Muzică la plăci ■ 11: Concert-plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Plăci ■ 12.30: Știri de presă. II) 13: Inf. engleză ■ 13.15: Sfaturi de igienă ■ 13.25: Plăci ■ 14.20: Viața Imperiului ■ 14.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 14.55: Viața Imperiului, în germană ■ 15.10: Conf. literară ■ 15.20: Actualități ■ 15.30: Muzică de cameră ■ 16: Inf. franceză ■ 16.15: Știri de presă ■ 16.30: Emisiune pentru Extremul Orient. III) 17: Marseillaise. Inf. și știri de presă în franceză ■ 17.15: Curs colonial. IV) 17.45: Marseillaise ■ 17.50: Inf. și știri de presă în engleză ■ 18.05: Plăci. V) 19: Marseillaise. Inf. în franceză ■ 1.30: Artilerie, emisiune radiofonică ■ 20.15: Căuserie științifică ■ 20.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 20.45: Inf., conf. și concert în arabă ■ 21.30: Inf. engleză ■ 21.45: Inf. italiană ■ 22: Inf. portugheză ■ 22.15: Viața Imperiului ■ 22.30: Curs colonial.

GERMANIA

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

17: Trans. Berlin, știri ■ 17.15: Oră comemorativă pentru Robert Frantz ■ 17.35:

Oră distractivă ■ 18.30: Trans. Berlin, actualități ■ 19: Trans. Berlin, știri de pe front ■ 20.15: Concert al orch. radio. In pauză la 0.30: Știri în lituană ■ 20.50: Știri politice ■ 22: Trans. Berlin, știri, sport ■ 22.30: Căntece căzăcești ■ 23: Muzică de cameră. In pauză știri în suedeză și lituană ■ 1: Radio-jurnal.

ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

19.40: Muzică variată ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 21.30: Radio social ■ 22: Orch.: Ora diletantului ■ 23.40: Muzică variată ■ 24: Radio jurnal, meteor ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.30: Causerie. ■ 20.40: Plăci ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal plăci ■ 22: Concert simfonic ■ 24: Radio jurnal, meteor ■ 0.15: Muzică de dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

20.30: Concert coral ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 21.30: Piesă radiofonică ■ 23.30: Muzică de dans ■ 24: Radio jurnal.

ROMA (2 Ro)

8-9.30: (31,15m-19,61m). Muzică ușoară, duet chitară-trio vocal, quartet ■ 8.30: Inf. engleză ■ 9: Radio jurnal ■ 10.30-10.45: (25,4m). Inf. franceză ■ 12-14.15: (16,84m-19,61m) ■ 12: Inf. olandeză, muzică variată ■ 13: Cronica săptămânală în franceză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică militară ■ 14: Radio jurnal ■ 14.20-15.45: (25,4m-16,84m) ■ 14.20: Cronica politică. Ariei, sopran, tenor ■ 15: Radio jurnal ■ 15.15: Conf. muzică clavicin ■ 16.30-17.50: (25,4m-16,84m). Muzică variată ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Muzică variată ■ 17.40: Inf. engleză ■ 17.50: Muzică variată ■ 18.30-21.58: (25,4m-19,61) ■ 18.30: Radio jurnal ■ 18.45: Quartet coarde, sopran liederuri și ariei-concert violoncel (Bocherini, Brahms, Albeniz, Rossenilli, Fantini, Chopin, Weber, Cantarini) ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal ■ 18.40-21.58: (31,02m-25,52m) ■ 18.40: Lecție în bulgară ■ 18.50: Lecție în ungară ■ 19: Inf. bulgare ■ 19.15: Emisiune arabă ■ 20.15: Inf. română ■ 20.13: Inf. sârbo-croată ■ 20.45: Duet chitară și pian ■ 21: Radio jurnal ■ 21.15: Muzică greacă sopran tenor ■ 21.30: Inf., greacă ■ 19.50-21.30: (31,15m) ■ 19.50: Lecție în franceză ■ 19.58: Lecție în engleză ■ 20.07: Lecție în spaniolă ■ 20.15: Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.35-21.55: (25,4m-19,61m) Inf. engleză ■ 22-0.30: (25,4m). Retrans. ■ 22.30-22.45: (31,02m-25,51m). Inf. italiană ■ 23.15-23.55: (31,15m-16,84m) ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.35: Inf. engleză ■ 0.30-1: (31,02m-25,51m) ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă-tenor căntece grecești.

IUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

19: Conf. și recitări ■ 19.45: Plăci ■ 20.10: Știri de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Melodii populare ■ 22: Fragmente din opera „Logodnole din Milos” ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Concert al corului radio ■ 23.40: Știri de presă.

TURCIA

1684 ANKARA 120 kw.

■ 13.30: Muzică variată, discuri ■ 13.45: Inf. în grecește ■ 14: Inf. în franceză ■

14.15: Inf. în engleză ■ 14.30: Inf. în bulgară ■ 17.30: Inf. în irană ■ 17.45: Inf. în arabă ■ 18: Semnal orar ■ 18.05: Muzică simfonică (discuri) ■ 18.30: Inf. în bulgară ■ 18.45: Inf. în grecește ■ 19: Muzică de jazz ■ 19.10: Muzică turcească ■ 19.45: Semnal orar, ultimele știri, bul. met. ■ 20: Muzică turcească ■ 20.30: Causerie ■ 20.45: Muzică turcească ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.15: Inf. în engleză ■ 21.30: Concert al orch. Radio (Rachmaninow, Offenbach, Korsakow, Tschai-chowski) ■ 22.30: Semnal orar, ultimele știri, bursa ■ 22.50: Muzică de jazz discuri.

URODONAL

Curată rinichii

HUNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Orch. de balalaici ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Plăci ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.10: Causerie ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18.15: Recital de vioară ■ 18.45: Sfaturi tehnice ■ 19.15: Plăci de dans ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Reportaj ■ 20.45: Chestiuni internaționale ■ 21: Concert variat ■ 22.40: Noutăți în ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Orch. de țigani Kiss ■ 24: Noutăți în germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Plăci ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

SÂMBĂȚĂ 29 VI 1940

ROMANIA

RADIO EXPERIMENTAL 32,4 m.

6.45: ORA DIMINEȚII:
Deschiderea emisiunii.
Radio-jurnal.
Gimnastică ritmică.
Concert de dimineață (discuri).
Sfaturi gospodărești și igienice.
Inchiderea emisiunii.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

12.00: Ora: Cola Dunării și a barei Sulină: Sfaturi gospodărești și igienice.
12.10: Fanfara Regimentului 1 Artilerie de gardă din Roman, cond. de Cpt. Sergiu Paul: Uvertură la „Oberon” de Weber; Potpurii național de Fotino; Regina noastră — vals de S. Paul; Fără grijă — polcaconcert de Zika; Sârba vânătorilor de Balan; Suveran — marș de S. Paul.

12.50: Ghirag Sakázlian — voce și Quartet de mandoline: A. Gheorghiu, R. Jorowski, H. Jorowski și G. Cabiaglia: Pepita — vas spaniol de V. Billi; Ci-ci romanța mexicană de Vincent Scotto (voce: Ghirag Sakázlian); Tango de primăvară de D. Vasin (voce: Ghirag Sakázlian); Serenada florentină de A. Bertinelli; Torna a Surriento de E. de Curtis (voce: Ghirag Sakázlian); Granadino — paso doble de Carelli și Salabert; Guittarrera — tango de E. di Lazzaro (voce: Ghirag Sakázlian); Vieni, vieni — serenadă de Vincent Scotto (voce: Ghirag Sakázlian).

13.20: Ora: Spectacole; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Orchestra Radio, dirij. de Ion Ghiga: Suită spaniolă în cinci părți de Paul Vidal: 1. Introducere și dans de curte; 2) Sarabandă; 3) Dans maur, 4) Visare, 5) Pastorală; La Morena — capriciu spaniol de Chaminade; Angelo — dans spaniol de Bruneau.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orch. Radio: Dansul orelor din „Gioconda” de Ponchielli; O călătorie pe Mediterana — suită în patru părți de Roger Ialovici: 1) Malaga; 2) Alger; 3) Napoli; 4) Nissa; Suită spaniolă de I. Albeniz.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

18.00: ORA STRAJERILOR.

I. — Filaret Doboș, Vornicul arcașilor: De vorbă cu străjerii.

II. — Corul Soc. Arcașilor Țefina din com. Roșă-Cernăuți, cond. de Dionisie Scraba.

III. — „Costea Ursu din Borzești”, scenariu radiofonic de Ion Dămian, interpretat de arcașii din com. Roșă-Cernăuți.

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.01: Cronica dramatică și cinematografică.

19.16: Orchestra de dans a Regimentului 1 Artilerie de gardă din Roman, cond. de Cpt. Sergiu Paul: Honolulu, foxtrot de Harri Warren; Blue Evening, foxtrot de Joe Bishop; Little Skipper, foxtrot de Kenni; Te aștept, slow de Olivier (voce: serg. S. Rusu); Serenada măgarului, foxtrot de R. Friml și H. Stohart; A plecat un tren din gară, tango de N. Boldur (voce: serg. S. Rusu); This is a Little hap ditty, foxtrot de R. Spina;



Fr. Kreisler

Scrie-mi mamă despre satul, romanță de M. Constantinescu (voce: serg. S. Rusu); E-ea, tango de Stroe și Vasilache.

RADIO ROMANIA

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO BUCUREȘTI

19.50: Continuarea concertului Orchestrei de dans a Regimentului 1 Art. de Gardă din Roman, cond. de Cpt. Sergiu Paul: Voila, foxtrot de Sam Pokrass; Tristețe de Chopin (voce: serg. S. Rusu); Plăcerea dragostei de Fritz Kreisler. RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.00: Un împărat filozof de Matei Gr. Păulescu.

20.20: Petre Ștefănescu-Goangă (voce:



Rugăciune, de Godard; Prințesa adormită de Borodin; Pe mare, de Schubert; Gând de toamnă de Massenet; Regele Saul de Mussorgsky.

20.45: Radio jurnal (I).

21.05: Poșta Radio.

21.20: Muzică distractivă și de dans — Orchestra „Luceafărul”, voce: Sergiu Rusu: Intermezzo de dans de Munsonius; Viață de artist, vals de Jungherr; Am încercat să uit, tango de Manzatti (voce: Sergiu Rusu); Jazz holiday, fox negru de Allouche; Dragoste buruiiană rea, cântec de Vasilache (voce: Sergiu Rusu); Pelicanul vesel, intermezzo de Yorke; Păstrează-mă doar pentru tine, vals de Vasilescu (voce: Sergiu Rusu); Palais stroll, foxtrot de Blake; Vânt de seară, romanță de Manzatti (voce: Sergiu Rusu); La polca del solfeo, polca-foxtrot de Guerrero; Tabu, rumba de Lecuona.

22.10: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Continuarea concertului Orchestrei „Luceafărul”: Good-bye Sally — foxtrot de Borelli; O Stefania — slow de Constantinescu (voce: Sergiu Rusu); Întoarce-te curând — tango de Mălineanu (voce: Sergiu Rusu); Scatter-brain — slow de Burke; Tutto finisce — boston de Calzia; Pour vous Madame — slow de Vasilescu (voce: Sergiu Rusu); Get going — foxtrot de Allouche.

23.00: Muzică variată ușoară (discuri): Viață de artist — vals de Joh. Strauss și Vals de Zeller; Canzonetă de Bonagura și Vals de Bixio (voce: Fernando Orlan-dis); Melodii din filmul „Fetele au crescut” de Flotow și Hardelet (voce: Deanna Durbin); Potpuriu de slagăre (pian: Charlie Kunz); Pentru tine, Lucia de Bixio și Melodie de Friml (voce: Peter Anders); Pe malurile Senei de Sandemont (voce: Lys Gauty); În Prater înfloresc din nou pomii de Stolz; Pier-sicul de Manzatti (voce: Petre Mun-teanu).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

14.00: Ora: Concert de prânz — Grigoras Dinicu (discuri): Melodii populare românești; Hora lui Dobrică și Sârba lui Ilie; Improvizatie de Dinicu și Hora dela Chițorani; Sârba expoziției din Paris; Hora lui Timoșca și Sârba pompierilor; Doina Oltului și Ciocărlia.

14.30: Radio jurnal.

14.45: Muzică distractivă (discuri): Potpuriu de Dostal, pe melodii de Stolz; Arie din „Bărbierul din Sevilla” de Mostazo (voce: Estrelita Castro); Melodie de Harniger și de Borchert; Marechiare de Tosti (voce: Josef Schmidt); Melodii din „Viața e frumoasă” de Grothe (voce: Traute Rose); Întoarce-te curând de Mălineanu și Să nu uiți că mă iubești de Villnou (voce: Gică Petrescu).

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora: Concert de seară — Orchestra Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, dirij. de Victor Iușchevici: Selecțiuni din opera „Hugheno-

ții” de Meyerbeer; Dansul dervişului de Bendix; Elegia română de Iușchevici; Steaua polară — vals de Waldteufel; Comedie — uvertură de Artos.

21.40: Muzică veselă (discuri): Saxofonul vesel de Kletsch și Vals de Bräu; Polca și Mazurca de Kramer; Marioara lui nenicu (voce: Viorica Vrion); Hora romilor (nai: Fănică Luca).

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Continuarea concertului Orchestrei Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, dirij. de Victor Iușchevici: Fantezie din „Vecerniile siciliene” de Verdi; Serenadă de Moszkowski; Dansul baiaderelor din opera „Feramors” de Rubinstein; Selecțiuni din „Voevodul țiganilor” de Strauss; Uvertură la „Coțofana hoată” de Rossini.

23.30: Închiderea emisiunii.



BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12.30: Soli vocali și instrumentali ■ 13: Concert de amiază ■ 13.28: Postul radio Sofia ■ 13.30: Inf. ■ 13.50: Muzică ușoară a orch. radio ■ 14.25: Causerie ■ 14.35: Anunțuri ■ 14.40: Muzică ușoară și dansuri ■ 14.55: Jocuri de șah ■ 15: Muzică populară ■ 17.30: Muzică ușoară și dansuri ■ 18.30: Pentru lucrători ■ 19: Muzică pentru sate ■ 19.30: Quartetul de mandoline din Sofia ■ 20: Concert coral ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Concert al orch. radio ■ 21.40: Muzică de dans veche și nouă ■ 22.15: Reclame ■ 22.20: Muzică ușoară și dansuri ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Evenimentele săptămânii, în franceză ■ 23: Dansuri ■ 0.30: Emisiune pentru străinătate, muzică populară.



ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Muzică de clopote ■ 19.05: Pentru copii ■ 19.30: Plăci ■ 19.40: Causerie ■ 19.45: Intermezzo ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 19.55: Intermezzo ■ Conf. ■ 20.20: Intermezzo ■ 20.25: Fabulă radio-fonică ■ 20.35: Plăci ■ 20.50: Inf. ■ 21: Ecouri de pretutindeni ■ 1.30: Căntece populare și militare ■ 22: Comedie într-un act ■ 22.30: Cabaretul sub clar de lună ■ 23: Muzică de dans ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Causerie ■ 19.30: Muzică de Frantz Schubert ■ 19.55: Știri ■ 20: Clopotele din Zurich ■ 20.15: Trans. din Lugano ■ 20.30: Știri ■ 20.40: Muzică populară ■ 20.55: Causerie ■ 21.25: Concertul lucrătorilor din Zurich. ■ 22.10: Caleidoscop ■ 23: Știri ■ 23.10: Concert de orgă.



FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8: Marseillaise. Inf. în franceză ■ 8.25: Curs colonial ■ 8.40: Plăci ■ 10.15: Inf. engleză ■ 10.35: Plăci ■ 10.40: Inf. italiană ■ 11: Plăci ■ 11.45: Inf. franceză ■ 12: Plăci ■ 12.30: Știri de presă în franceză. II) 13: Inf. engleză ■ 13.15: Plăci ■ 14: Conf. ■ 14.15: Plăci ■ 14.20: Viața Imperiului ■ 14.30: Inf. franceză ■ 14.55: Viața Imperiului ■ 15.10: Causerie ■ 15.20: Muzică la plăci ■ 15.30: Emisiune variată ■ 16: Inf. franceză ■ 16.15: Știri de presă în franceză ■ 16.30: Emisiune pentru Extremul Orient. III) 17: Marseillaise. Inf. franceză ■ 17.15:

Apelul și indicativul stației. IV) 17.45: Plăci ■ 17.50: Marseillaise. Inf. franceză ■ 18.10: Muzică la plăci. V) 19: Marseillaise. Inf. franceză ■ 19.30: Muzică de cameră ■ 20.15: Causerie maritimă ■ 20.30: Inf. franceză. Curs colonial ■ 20.45: Emisiune în arabă ■ 21.30: Inf. engleză ■ 21.45: Inf. italiană ■ 22: Inf. portugheză ■ 22.20: Viața Imperiului în italiană ■ 22.30: Curs colonial.



GERMANIA

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

17: Trans. Berlin, știri ■ 17.15: Concert de după amiază. În pauză la 18 inf. ■ 18.30: Trans. Berlin, actualități politice ■ 20: Știri ■ 20.15: Concert distractiv. În pauză, știri în lituană ■ 20.50: Știri politice ■ 21: Trans. Berlin, știri militare ■ 22: Știri, sport ■ 22.30: Concert nocturn al orch. radio. În pauză, știri în suedeză și lituană ■ 1: Radio-jurnal.



ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 21.30: Orch. muzică ușoară ■ 22: Orch. canto ■ 22.50: Causerie ■ 23: Muzică de brio ■ 24: Radio jurnal, meteor ■ 0.15: Orch. dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.30: Plăci ■ 20.35: Călușa turistului italian ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal, plăci ■ 22: Femeia tânără, piesă în trei acte ■ 23.25: Concert vocal, soprană ■ 24: Radio jurnal, meteor ■ 0.15: Orch. muzică de dans.

429 m. FLORENȚA 20 kw.

21: Radio jurnal, plăci ■ 21.30: Muzică variată ■ 21.45: Doamna Butterfly, operă de Puccini, după operă radio jurnal și muzică de dans.

ROMA (2 Ro)

8-930: (31,15m-19,61m). Fragmente din opere (Rossini, Ponchielli, Donizetti, Verdi, Puccini, Catalani, Wagner) ■ 8.30: Inf. engleză ■ 10.130-10.45: (25,4m). Inf. franceză ■ 12-14.15: (19,61m-16,84m) ■ 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Paiațe de Leoncavallo actual ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Concert simfonic ■ 13.45: Inf. japoneză ■ 14: Radio jurnal ■ 14.20-15.45: (25,4 m-16,84m) ■ 14.20: Cronica politică. Cavaleria Rusticană de Mascagni partea 2-a ■ 15: Radio jurnal ■ 15.15: Muzică religioasă ■ 16.30-18.20: (25,4m-16,84m) ■ 16.30: Muzică ușoară ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Arie soprană-bariton căntece ungare ■ 17.40: Inf. engleză ■ 17.50: Muzică variată ■ 18.30-21.30: (25,4m-19,61m) ■ 18.30: Radio jurnal ■ 18.45: Muzică variată ■ 20.55: Meteor ■ 21: Radio jurnal ■ 18.40-21.58: (31,02-25,51m) ■ 18.40: Lecție greacă ■ 18.50: Lecție în sârbo-croată ■ 19: Inf. bulgară ■ 19.15: misiune arabă ■ 20.15: Inf. română ■ 20.30: Inf. sârbo-croată ■ 20.45: Căntece și dansuri populare italiene ■ 21: Radio jurnal ■ 21.15: Muzică variată italiană ■ 21.40: Inf. greacă ■ 19.35-1.45: (31,15m). Lecție în română ■ 20.15-21.30: (31,15m) ■ 20.15: Inf. franceză ■ 20.24: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.35-21.55: (25,4m-19,61m). Inf. engleză ■ 22-0.30: (25,4m). Retrans. ■ 22.30-22.45: (31,02m-25,51m). Inf. italiană ■ 23.15-23.55: (31,15m-16,84m) ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.35: Inf. engleză ■ 0.30-1: (31,02m-25,51m) ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă.



YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

19: Conf. ■ 19.20: Plăci ■ 20.10: Știri de presă ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Căntece populare ■ 21.40: Concert al orch. radio ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Muzică dela un restaurant ■ 23.40: Știri de presă ■ 23.50: Muzică de dans.

TURCIA

1684 ANKARA 120 kw.

■ 14: Inf. în franceză ■ 14.15: Inf. în engleză ■ 14.30: Inf. în bulgară ■ 14.45: Concert de orch. (Chopin, Sanné, Bizet) ■ 15.15: Muzică de dans, discuri ■ 17.30: Inf. în irană ■ 17.45: Inf. în arabă ■ 18: Semnal orar ■ 18.05: Muzică ușoară, discuri ■ 18.30: Inf. în bulgară ■ 18.45:

Inf. în grecește ■ 19: Căuserie ■ 19.15: Muzică turcească ■ 19.45: Semnal orar, ultimele știri, bul. met. ■ 20: Muzică instrumentală turcească ■ 20.30: Căuserie ■ 20.45: Muzică turcească ■ 21: Inf. în franceză ■ 21.15: Inf. în engleză ■ 21.30: Concert al orch. Radio ■ 22.30: Semnal orar, ultimele știri, bursa ■ 22.50: Inf.

UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

17.30: Căuserie ■ 18: Noutăți în ungară, slovacă și ruteană ■ 18.15: Jazz Heine-mann ■ 19.16: Poezii ■ 19.30: Plăci ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Piesă radiofonică ■ 21.25: Sport ■ 21.35: Orch. radio ■ 22.40: Noutăți în ungară, slovacă și ruteană ■ 23.10: Plăci de dans ■ 24: Noutăți în germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Orch. de țigani Per-tis ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

PAGINA TUTUROR

În programul de activitate al revistei noastre, o deosebită atenție s'a acordat străngerii relațiilor dintre cetitori și cei cari redactează această revistă, precum și stabilirii unor legături de interes comun între cetitori.

Prin coloanele „Poștei tehnice”, redactori speciali răspund oricăror întrebări cu subiect științific în general și oricăror chestiuni privitoare la radiotehnică, televiziune, film sonor și electricitate în amănunt.

Prin „PAGINA TUTUROR”—se introduce pentru prima oară la noi în țară, un sistem mult încercat în Occident, metodă care a reușit să mulțumească toate categoriile de cetitori ca: amatorii, constructorii și iubitorii de muzică și grai transmisă cu ajutorul undelor.

Vom publica regulat — în fiecare săptămână — câte o pagină pusă la dispoziția tuturor.

În această pagină fiecare cetitor poate publica cerințele lui ca:

Vânzări și cumpărări de aparate și piese;

Schimburi de aparate și piese;

Cereri și oferte de serviciu;

Diverse, etc., etc.

Prețul unei casete mici (5 linii) este de 50 lei, iar al unei casete mari (10 linii), este de 95 lei. Pentru anunțuri mai mari, prețul se calculează conform tarifului.

Anunțurile pentru provincie se achită prin cec postal nr. 4306, iar cele pentru Capitală, direct la ghișeu revistei noastre.

În diferitele anunțuri cari vor apare la „Pagina Tutoror”, radiotehnicienii vor găsi posturi la laboratoarele cele mai de seamă, conducătorii atelierelor vor găsi un personal de specialitate, amatorii vor afla unde pot cumpăra materiale efine și de calitate, iar doritorii de a-și achiziționa sau repara aparate de radio, vor fi inițiați asupra celor mai serioase magazine.

Tot în aceeași pagină a tuturor se înființează o rubrică specială pentru schimburi de piese de radio și de aparate.

Schimburile se pot face fie direct între cei interesați, fie prin intermediul biroului „PAGINII TUTUROR”.

Ținem să atragem atențiunea asupra faptului că deoarece revista este de spe-

cialitate radiofonică și de știință popularizată, micile anunțuri ce vor apare în „Pagina tuturor”, suferă o selecționare dela sine căci cei cari le vor trimite spre publicare sunt cunoscători și se pot documenta oricând, folosind „poșta tehnică”.

Pentru orice informațiuni, redacția noastră tehnică vă stă cu plăcere la dispoziție.

OFERTE DE SERVICIU

CAUT dactilografă, cunoscând corespondența română, engleză, franceză, care să mai fi lucrat la firme de radio-electricitate. Oferte cu indicații și referințe la ziar, sub Dactilo.

CAUT tehnician priceput, lucru o jumătate de zi. Oferte cu pretenții la revistă, pentru: Laborator.

BOBINERĂ, pentru transformatori și bobinaje, lucru de mașină automată (fagure) și mână, (cilindrice). 3500 lunar. Adresa la revistă: Laborator.

CERERI DE SERVICIU

TEHNICIAN brevetat, caut post 2 ore zilnic. Referințe de prima categorie. Tel. 33458.

STUDENT la politehnică, caut laborator unde să pot învăța radiofonia. Fără pretențiuni. Adresa la ziar sub STUDENT.

UCENIC, absolvent a 4 clase comerciale, caut post fără leafă. Bercovici str. Saul No. 2 bis, parter.

FUNCȚIONAR de birou, care a mai lucrat în ramura de radio, caut post la firmă românească. Adresați-vă la revistă sub Dactilo-B.

ASIGURAȚI-VA un câștig frumos, învățând radiofonia. Curs predat de radiofonist specialist, cu practică. Telefon 3.72.79.

DIVERSE

REPARAȚII conștiincioase, radio-diagnostic, măsurarea lămpilor. Serviciu la domiciliu, 60 lei consultația. Tel. 3.72.79.

SCHIMB de aparate și piese lămpi de ocazie, instrumente. Lăsați adresa la ziar pentru Lazăr.

Muzică de dans

DUMINICA 23 Iunie 1940

19: ANKARA ■ 22.15: CHIȘINĂU ■ 22.55: SOFIA ■ 23: ANKARA ■ 23: FLORENȚA ■ 23.10: BUDAPESTA ■ 23.30: FLORENȚA ■ 23.50: BELGRAD ■ 0.15: MILANO.

LUNI 24 Iunie 1940

22.50: ANKARA ■ 23: BELGRAD ■ 23: SOTTENS ■ 23: FLORENȚA ■ 23.30: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO ■ 0.25: BUDAPESTA.

MARTI 25 Iunie 1940

22: FLORENȚA ■ 22.50: ANKARA ■ 23: SOFIA ■ 23.30: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA.

MIERCURI 26 Iunie 1940

22.15: ROMA ■ 22.50: ANKARA ■ 23.05: SOTTENS ■ 23.30: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO.

JOI 27 Iunie 1940

22.15: CHIȘINĂU ■ 22.50: ANKARA ■ 23: BELGRAD ■ 23: SOFIA ■ 23.30: FLORENȚA ■ 0.15: MILANO ■ 0.25: BUDAPESTA.

VINERI 28 Iunie 1940

22.50: ANKARA ■ 23.30: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO.

SĂMBĂTA 29 Iunie 1940

19.15: BUCUREȘTI ■ 21.20: BUCUREȘTI ■ 22.30: BUCUREȘTI ■ 23: SOFIA ■ 23: SOTTENS ■ 23.10: BUDAPESTA ■ 23.50: BELGRAD ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO.

Conferințele săptămânii

DUMINICA 23 Iunie 1940

18.55: Săptămâna.
19.30: Ora Națiunii.

LUNI 24 Iunie 1940

19.01 Cronica literară.
20.05: Conf. d-lui Prof. C. C. Constantinescu.

MARTI 25 Iunie 1940

19.01: Cronica medicală.
20.05: Familii românești cu ereditate spirituală de N. Roșu.

MIERCURI 26 Iunie 1940

19.01: Cronica artistică.
20: La munte sau la mare de dr. Aurel Voinea.

JOI 27 Iunie 1940

19.01: Cronica științifică.
20: Expoziția dela Milano de Alex. Buiușoceanu.

VINERI 28 Iunie 1940

19.01: Poșta tehnică.
20: Vacanța intelectualului de Const. Noică.

SĂMBĂTA 29 Iunie 1940

19.01: Cronica dramatică și cinematografică.
20: Un împărat filozof de Matei Paulescu.
21.05: Poșta Radio.

CURIERUL SPECTACOLELOR

ARO: „Dragoste de mamă”.

CAPITOL: „Pygmalion”.

CARLTON: „Lupul singuratec la Paris”.

ELYSEE: „Stăpânitorii mărilor” și „Shanghai Express”.

MIORITA: „Cântecul deșertului” și „Copil de trupă”.

NISSA: „Kentucky” și „Dragostea mea te cheamă”.

PALAS: „Steaua Nordului” și „Cuibul fericii”.

REGAL: „Umbra lui Nick”.

RIALTO: „Hotei pentru femei” și „Prizonierii destinului”.

ROXY: „Coarnele sunt eterne”.

SELECT: „Aproape de cer” și „Când feli-narele se sting”.

TRIANON: „Insula emigranților”.

ADAPTOR „US SPECIAL”

— Adaptor de unde scurte, pentru orice aparat alimentat din sector alternativ —

Adaptorul descris mai jos dispune de patru game de unde și de un comutator, cu ajutorul căruia putem alege una dintre cele patru game de unde. El funcționează în principiul heterodinizării, folosind însă o metodă nouă.

La toate realizările de până acum, media frecvență a fost obținută din frecvența incidentă și frecvența oscilatorului local. Anume, media frecvență Fm rezultă din diferența Fo minus Fi. Fo fiind frecvența oscilatorului (variabil acor-

te fi folosit ca amplificator de medie frecvență. Iar recepția pe unde scurte cu adaptorul de față și cu aparatul de radio normal este simplificată: trebuie să acordăm circuitul modulator al adaptorului pe Fi, acordăm aparatul de recepție de unda aceea din gama medie care corespunde unei Fm la frecvența oscilatorului Fo care este fixă. Azi toate aparatele de recepție alimentate din sector având monoreglaj, nu se produce nici o dificultate. Variația de frecvență în ga-

gurei 2, care este un exemplu pentru patru game de unde. Firește, aceste exemple de alegerea gamelor de unde nu sunt obligatorii.

SCHEMA DE PRINCIPIU

Fig. 3 ne arată că e vorba de o mică heterodynă de unde scurte, în care o lampă triodă-hexodă îndeplinește sarcină de modulator-oscilator. Antena este legată cu bobinajul primar al unui transformator de înaltă frecvență (L1). Bobinajul secundar al aceluiaș transformator (L2) este acordat și conectat cu grătarul modulator al hexodei. Acordarea se face cu condensatorul variabil C1 de 500 cm.

Transformatorul L1-L2 se confecționează de amator, dintr-o bucată de tub hares de 10 mm. diametru și 20 mm. lungime, având drept L1 7 spire sârmă de 0,2 mm. izolată cu mătase, iar drept L2 10 spire sârmă de 0,5 mm. izolată cu email. Desenul din fig. 4 reprezintă acest transformator mult mărit; în realitate este mai mic. Cuplajul între antena și circuitul modulator este foarte strâns; deci postul va putea fi recepționat chiar și atunci când acordul circuitului modulator nu este exact. Prin potrivirea acestui acord, intensitatea recepției crește și parașiti (întrucât ar fi prezenți) se reduc.

Circuitul oscilator este acordat fix. Sunt patru circuite oscilatoare, fiecare având câte un self Goerler F 209 izolat cu

Fig. 1.		Spi		Rille		CX		Hoges
Gama	λ_m	F1MHz	F0MHz	re	1-15	a-o	+10% in pF	Type
I.	6,9-7,06	43,45-42,45	41,95	7	1-7	—	10	CF
II.	13,6-14,10	22,00-21,00	20,50	8	1-8	—	44	CH
III.	16-17	18,6-17,60	17,10	9	1-9	—	44	CH
IV.	19-20,6	15,7-14,70	14,20	11	1-11	—	50	CH
V.	25-27,3	11,96-10,96	10,46	15	1-15	—	70	CSH
VI.	26,8-29,5	11,20-10,20	9,65	18	1-18	m-o	50	CH
VII.	29,9-33,3	10,00-9,00	8,50	21	1-21	i-o	50	CH
VIII.	44,4-52,5	6,70-5,70	5,20	29	1-29	a-o	70	CSH

dat), iar Fi frecvența incidentă variabilă acordată în circuitul modulator, în schimb, Fm este acordată fix, fiind stabilită foarte precis prin acordul transformatorilor de medie frecvență.

Pentru a simplifica construirea adap-

Fig. 2.	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8
I 6,9-7,06 m	●	●						
II 13,6-14,10 m			●	●				
III 16-17 m					●	●		
IV 19-20,6 m							●	●

torului și a beneficia de posibilitățile oferite de aparatul de recepție la care adaptăm acest minuscule oscilator de unde scurte, schimbăm metoda: pentru fiecare din cele patru game de unde scurte alegem o frecvență oscilator „Fo” fixă, astfel că Fi și Fm sunt variabile. Prin dimensionarea corespunzătoare a pieselor, Fm cade între limitele gamei de unde medii. Întrucât orice aparat de recepție are gama de unde medii, el poa-

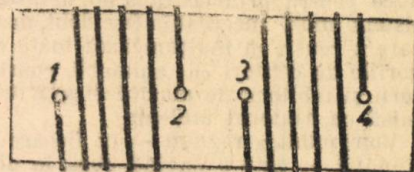
ma de unde medii, adică între 1500-500 kHz, este de o mie de kilohertzi.

GAMELE DE UNDE

Calculule sunt făcute pentru opt game de unde; conform tablei din fig. 1 putem să ne alegem acele patru game de unde care ne interesează mai mult. Amatorii, care locuiesc la oraș cu posibilitate de recepție de emisiuni (partea sonoră cel puțin) de televiziune, vor alege între altele și gama de 6-7 metri. În schimb, pentru noi, mai mare interes are gama de 19-20 sau 25-27 mtr. Tabela conține și indicațiile frecvențelor incidente Fi precum și a frecvențelor oscilator, în Megahertzi, apoi numărul de spire pentru selful L3 (vezi explicațiile mai jos), șanțurile unde se plasează bobinajele pe carcasa, valorile condensatorilor legate în paralel cu selful oscilator (CX) și tipul acestui condensator.

COMUTAREA

Comutatorul are opt contacte și patru poziții: contactele se închid conform fi-



L1 Fig. 4. L2

amenită și conținând ferrocart special pentru unde scurte. Fiecare self oscilator este acordat printr-un condensator ceramic fix (CX), având valoarea indicată în tabela fig. 1.

Pentru cei cari nu cunosc carcasa de tip F 209, figura 5 dă lămuririle necesare. În acest desen, „1” este carcasa de bobinaj din amenită, având socul-suport („2”), miezul din ferocart special „3” este reglabil pentru potrivirea exactă a selfinducției, iar „4” este șurubul servind pentru acest reglaj. Șanțurile de bobinaj sunt numerotate 1-15. Pereții

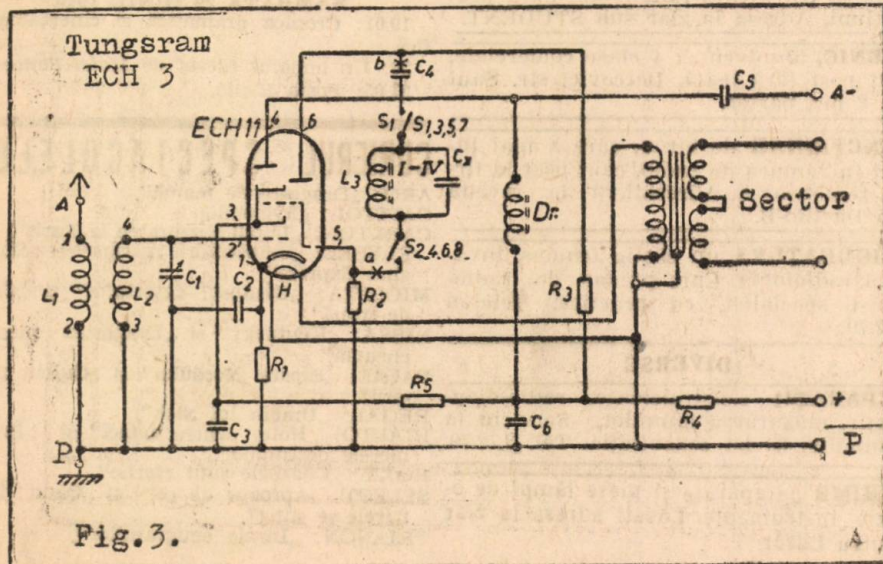
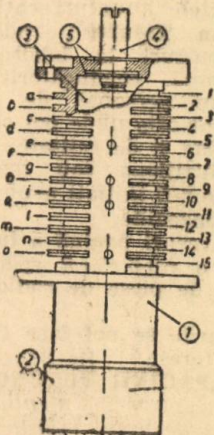
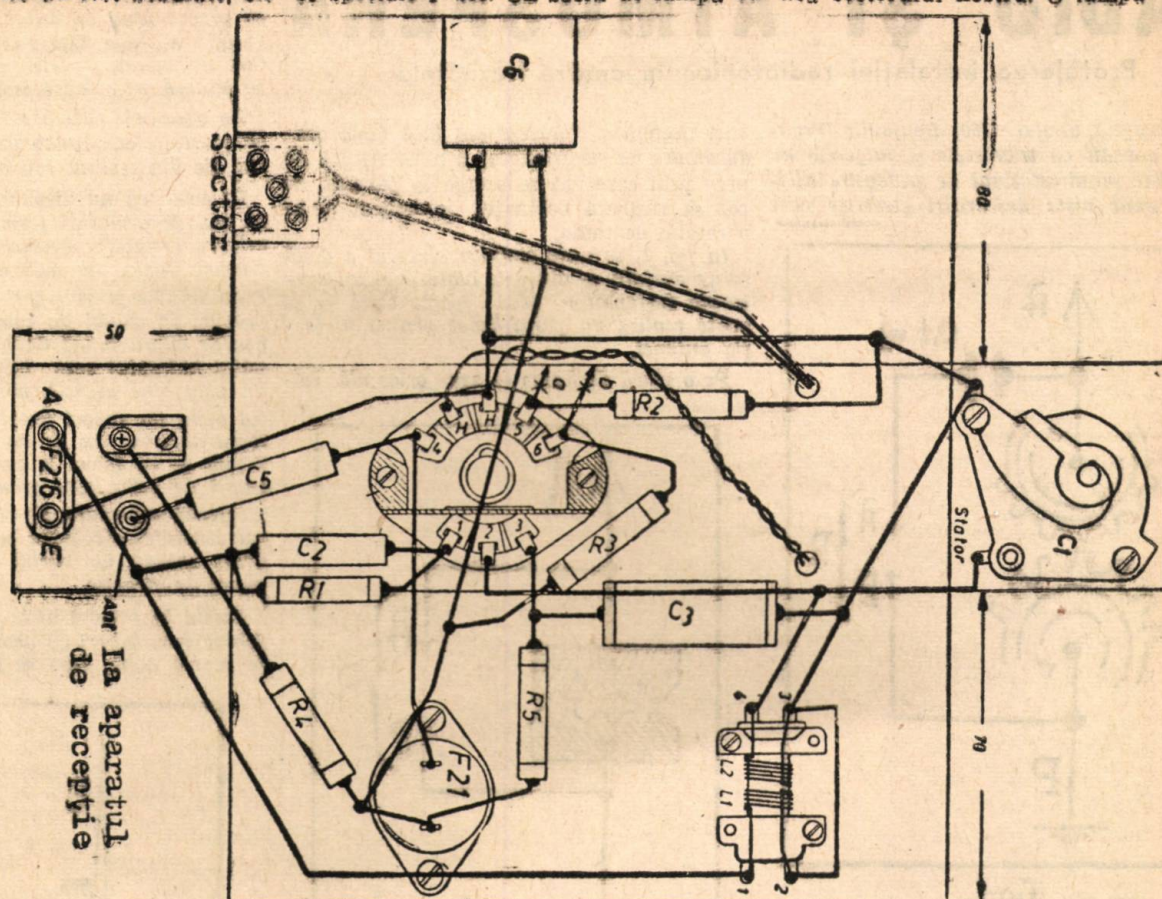


Fig. 3.



care despart aceste şanţuri poartă rîle amenită Goerler tip F 231. Patru carcă-rea primară să fie adaptabilă la tensi- După ce selfurile au fost bobinate, ele se speciale F 200. Un soclu de lampă cu nea sectorului nostru. O lampă triodă-



se fixează pe comutatorul cu opt con- taşte.

LISTA DE MATERIALE

Piese speciale necesare pentru reali- zarea acestui adaptor sunt:

8 contacte. Două buşe duble izolate în amenită tip F 216. Un soc de înaltă frec- venţă de 33 milihenry (F 21); un trans- formator de încălzire care să livreze la secundar curentul necesar pentru încăl-

exodă ECH 11 sau Tungram ECH 3.

Rezistenţele: R1 are 400 ohmi 2 waţi, R2 are 40 mii ohmi 2 waţi, R3 are 30 mii ohmi 7 wat, R4 are 10 mii ohmi 1 wat, R5 are 50 mii ohmi 1 wat.

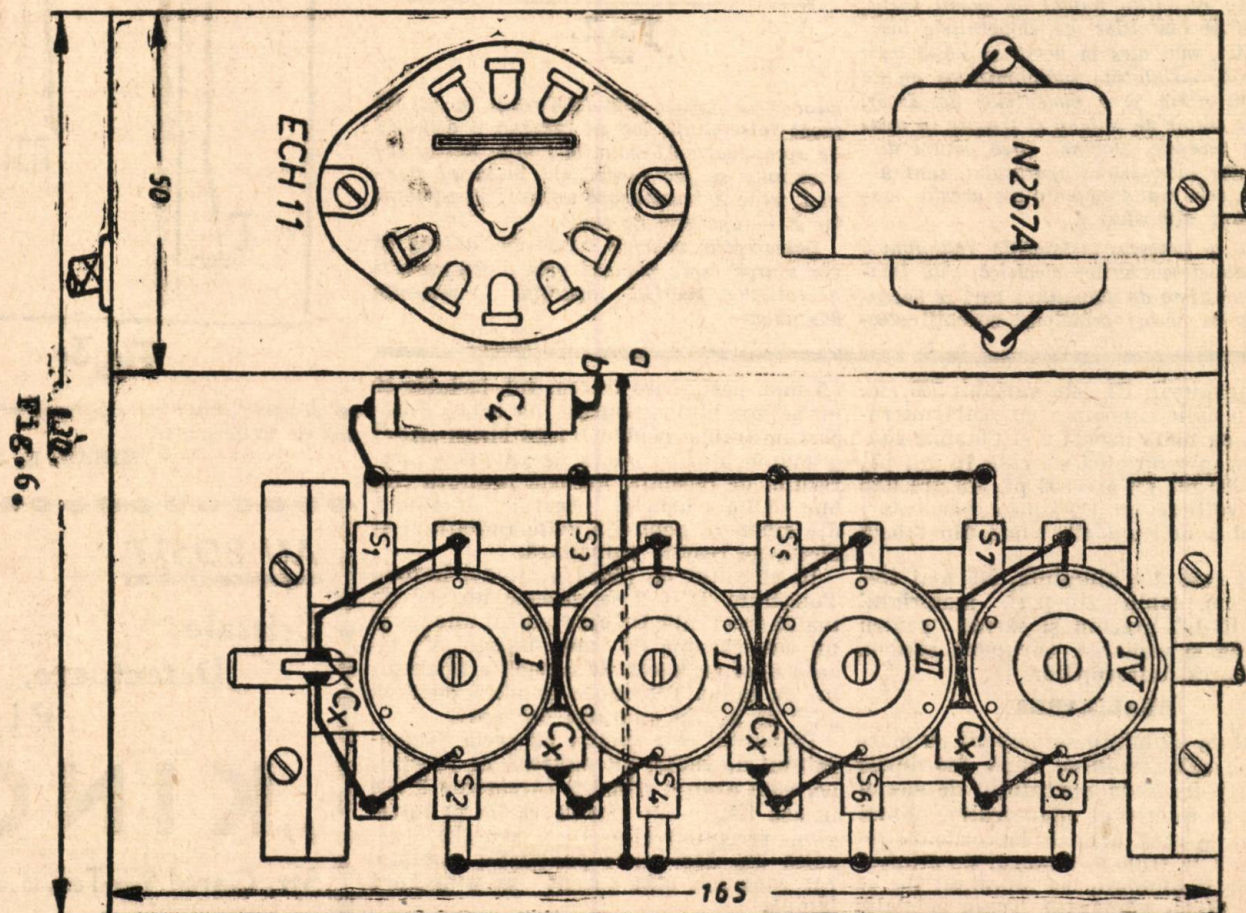


Fig. 6.

RADIO ȘI ATMOSFERA

Protejarea instalației radiofonice în contra trăznitelor

În preajma anului 1750, Benjamin Franklin a dovedit că trăsnetele și fulgerele nu sunt niște manifestațiuni de pedepsire divină, ci sunt niște descărcări electrice care

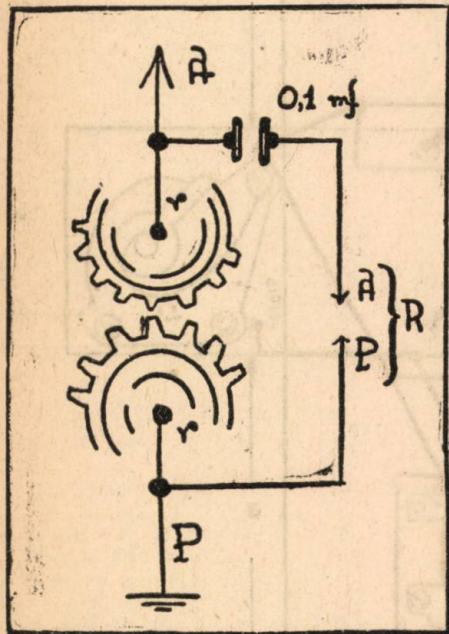


Fig. 1.

se produc între două mase încărcate cu diferite potențiale de electricitate statică.

În preajma anului 1750, când nu existau antene de radio, efectele descărcărilor electrice erau resimțite numai de pomii înalți, de turnurile castelelor, de clopotnițele bisericilor. Azi, mai ales în acest an când vara este târzie, instalațiile radiofonistilor au de suferit în urma prea violentelor descărcări care sunt culese de antenă și trecute în aparatul de recepție. Bobine arse, lămpi distruse, chiar incendierea aparatului, sunt urmări din cele mai frecvente ale acestor manifestațiuni atmosferice.

Pentru a proteja instalațiile radiofonice de efectele descărcărilor electrice, s'au imaginat o mulțime de dispozitive care se bazează toate pe același principiu: curenții elec-

trici preferă să ionizeze (să facă bună conducătoare de electricitate) o mică pătură de aer prin care să se scurgă la pământ, decât să străbată bobinajul complicat al aparatului de radio.

În fig. 1, se vede cum cu ajutorul a două roțițe dințate — din cele luate dela un ceasornic deșteptător sunt foarte bune — se poate realiza un paratrâznet pentru protecția antenei.

Pe o placă de hares — sau orice alt izo-

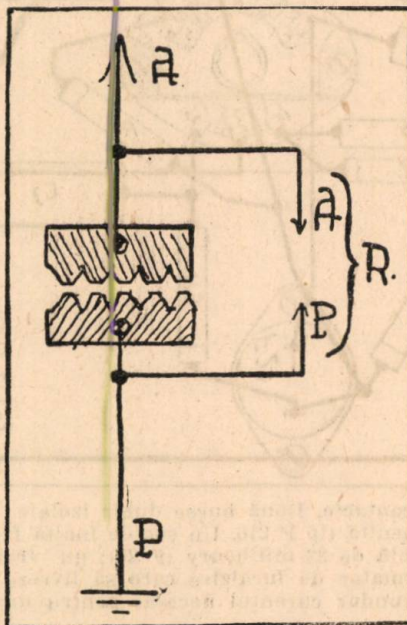


Fig. 2.

lator — se fixează cele două roțițe în așa fel încât între dinții lor să rămână o distanță de aproximativ 0,5 până la 1 mm. Restul conexiunilor se fac respectând întocmai figura 1, unde A înseamnă antenă; P, pământ, iar R — aparatul de radio.

Descărcările violente culese de antenă se vor scurge spre pământ prin dinții ascuțiți ai roțițelor, scutind aparatul de urmările dăunătoare.

Condensatorii: C1 este variabil 500 cm. izolat cu calit și echipat cu scală micrometrică cu mers ușor, C2 și C3 sunt condensatori picofaradici de câte 10 mii pf., C4 are 200 pf., C5 are 500 pf., C6 are 0,25 mF 500 volți regim, Cx sunt condensatori ceramici având valorile luate din tabela fig. 1.

Sasiul este din aluminiu. Ne mai trebuie 50 cm. cablu sinepert, materialul pentru L1-L2, precum și sârmă pentru bobinarea și cablarea, șurupuri, cordon, bușe, hares, întrerupător.

REALIZAREA

Sasiul de aluminiu se prepară cu mare îngrijire, călăuzindu-ne după desaturile fig. 6 și 7 (vederea aparatului de sus și de jos). În interiorul adaptorului, numai conexiunile care merg de la cordonul rețelei până la transformatorul de alimentare, vor fi blindate iar blindajul lor se conectează cu pământul. Toate celelalte conexiuni se vor executa din sârmă de

1,5 mm. peste care trecem tub izolator și nu se vor blinda. Bucata de cablu Sinepert ne trebuie pentru a lega bușă „A” a adaptorului cu bușă de antenă a aparatului de recepție. Această legătură trebuie să fie scurtă și negreșit executată din sinepert, pentru a evita radiațiuni și efecte de reacție parazitară.

În circuitul de placă a triodei hexode Tungstam TCH 3 se găsește un șoc de înaltă frecvență Dr spre plusul anodic și un condensator C5 spre bușă „A”, legată apoi cu bușă de antenă a aparatului de radio. Tensiunea anodică pozitivă „+” se ia din aparatul de radio.

Pământul este comun cu acela al aparatului de radio. La punerea în funcțiune, vom aranja trimerii carcaselor F 209 în așa fel, în cât gamele să fie în întregime receptionabile. Toate detaliile rezultă din desaturile publicate; adaptorul consumă atât curent ca o singură lampă.

Ing. C. BASARABEANU

În fig. 2, se vede un alt dispozitiv — numit „pieptene” — care lucrează întocmai ca precedentul, cu diferența că aci roțițele dințate au fost înlocuite prin două armături de metal, — fier sau cupru, — cari se fixează pe o placă izolatoare.

La aparatele cari posedă și o gamă de unde scurte, placa izolatoare va fi, fie din hares, fie din trolitul sau calit.

În cazul că nu dispunem de roțițe dințate, sau de armături format pieptene, putem asigura instalația noastră folosind un paratrâznet clasic, așa cum a fost inventat de Franklin. Pe pilonul port-antena, cel mai apropiat de cablul de coborire, fixăm o vergea de cupru lungă de 0,5—1 metru. La capătul îndreptat spre cer, vergeaua va avea un vârf bine ascuțit, nichelat, iar la capătul opus, un suport izolator va fixa-o pe pilonul antenei. Un fir de cupru — gros de 2 mm — va folosi la canalizarea curenților culeși de bară, spre pământ. Curenții atmosferici vor cădea pe vârful ascuțit al paratrâznetului, deoarece bara este mai înaltă decât antena, iar vârful ascuțit prezintă un punct de atracție.

Există în comerț niște dispozitive speciale, echipate cu tuburi cu neon, cari dau rezultate foarte bune, însă se întâmplă câteodată

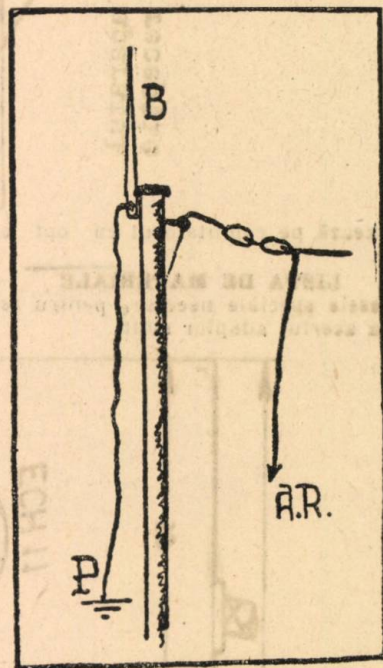


Fig. 3.

că aceste sisteme să slăbească recepția gamei de unde scurte.

MIHAIL E. ANGHEL

AU SOSIT

Cristale,

Detectoare,

Piese

„KING”

Str. Carol 9—Tel. 3.34.58